le QUOTIDIEN

du Saguenay — Lac-Saint-Jean

48 PAGES
www.lequotidien.com

28e ANNÉE Nº 228

LE MERCREDI 27 JUIN 2001

Dépôt: 85¢ taxes incluses -
Camelot 4,20 $/sem.taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 $ taxes incluses

Sortez avec votre visite...
chez nous y a tant à voir!
TOURISME SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
004857S4

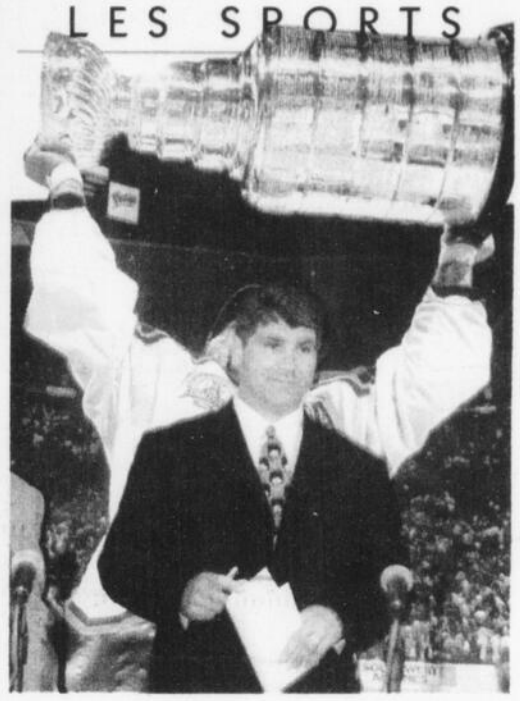


Un 34° bien senti !

Photo Rocket Lavoie

page 3

LES SPORTS



Raymond Bourque quitte avec de beaux souvenirs

page 40

FUSION

Québec cogne le dernier clou

pages 8 et 9

L'ONU part en guerre contre le sida!



Blackburn & Blackburn inc.

L'efficacité passe par des outils performants

Besoin de précision? Des solutions!


Daniel Bérubé
Représentant


Pierre Boucher
Représentant

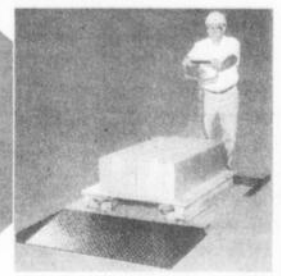
LABORATOIRE



COMMERCIALE



INDUSTRIELLE



www.blackburninc.com 980, boul. de l'Université, Chicoutimi • **Tél.: 549-4900 Fax: 549-9457** / Succ.: 3875, boul. Harvey, Jonquière • **Tél.: 695-2044 Fax: 695-4563**

6 28867 00001 0

Une seule survivante

La vitesse excessive fait trois morts

par Lia Lévesque

MONTRÉAL (PC) - Trois personnes sont mortes et une a été blessée, au cours d'un accident automobile vraisemblablement relié à une vitesse excessive, à 2h40 du matin, mardi, près de Saint-Janvier, dans les Basses-Laurentides.

Le conducteur, Jean-François Gaulin, 28 ans, de Blainville, est décédé, de même que le passager avant, un autre homme dans la vingtaine, dont la famille a été avisée, mais qui ne l'avait pas encore identifié à la morgue, mardi après-midi. Des deux femmes assises à l'arrière, l'une, non encore identifiée, est décédée et l'autre s'en est miraculeusement sortie.

Les victimes ne portaient pas de papiers d'identification avec photo, ce qui complique la tâche des policiers. De plus, il semble que la blessée ne connaissait la jeune femme décédée que par son prénom.

La blessée a été hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme et l'on ne craignait pas pour sa vie.

Selon ce qu'a rapporté la survivante, la Porsche Carrera 2001 roulait à 252 km/h. Un autre témoin, cependant, évoquait plutôt une vitesse de «plus de 160 km/h», rapportait le caporal Jean Finet, de la Sûreté du Québec.

L'enquête dévoilera précisément à quelle vitesse roulait la voiture sport. «La vitesse qui va être retenue, c'est la vitesse que nos analystes en enquête collision vont déterminer. On est capable de dire que ça devrait être à plus de 200 km/h avec les traces et la distance qu'on a», confiait le caporal Finet.

Pneu déjanté

Selon les premières constatations, il semble que la voiture roulait déjà très vite lorsque le pneu arrière gauche s'est déjanté, causant un dérapage. La voiture a alors effectué plusieurs tonneaux, fauché deux poteaux avant de s'écraser dans un ravin. Elle n'a pas pris feu.

La chaussée n'est pas en très bon état à cet endroit, sur l'autoroute 15 à la hauteur de St-Janvier.

«C'est un ensemble de tous ces facteurs-là, surtout la vitesse et le pneu. C'est sûr que la vitesse y est pour quelque chose. Si la voiture avait roulé à 100 km/h, ça ne se serait pas produit comme ça», a opiné le caporal Finet.

Les policiers ignorent encore ce qui a fait déjanter le pneu. «Il ne restait que des lanières de pneu dans la jante. Le véhicule s'est retrouvé à rouler sur la roue de métal», rapportait le policier.

La question est de savoir si la vitesse extrême peut avoir causé l'éclatement du pneu. «Jusqu'à un certain point, oui, dépendamment de la structure du pneu ou de l'état du pneu. Est-ce que ce pneu-là était trop mou? Est-ce que ce pneu-là a dégonflé, pour une raison qu'on ignore? Est-ce qu'il a pilé sur un clou et s'est dégonflé alors qu'il circulait à très haute vitesse? C'est tout ça qu'il va falloir regarder.»

Le pneu sera l'objet d'un examen plus poussé, confié à l'École polytechnique, rattachée à l'Université de Montréal. La voiture sera scrutée par la SQ «et si nécessaire aussi par Polytechnique», a indiqué le caporal Finet.

Le groupe revenait d'un bar de la région de Sainte-Adèle. Des analyses toxicologiques ont été demandées par le coroner sur le conducteur.

Tant à la SQ qu'à la Société de l'assurance-automobile du Québec (SAAQ), on a manifesté de l'étonnement que la blessée s'en soit si bien tirée, à une telle vitesse.

La vitesse tue

À la SAAQ, on a précisé que la vitesse a causé au Québec 170 décès en 2000, fait 900 blessés graves et 5400 blessés légers.

La vitesse a ainsi fait verser pour 125 millions $ d'indemnisations, «sans compter les coûts sociaux», estimés à 500 millions $, rapportait en entrevue M. Patrice Letendre, conseiller en sécurité routière à la SAAQ.

Quelque 22 pour cent des accidents avec décès sont dus à la vitesse, ajoutait-il. C'est pourquoi la SAAQ a lancé récemment une publicité-choc sur la vitesse au volant qui tue. La campagne vise justement une clientèle cible: les 25 à 45 ans, expliquait M. Letendre. Ceux-ci sont responsables de 60 pour cent des excès de vitesse.

L'accident, survenu dans la nuit de lundi à mardi, a causé un imposant embouteillage, mardi matin sur l'autoroute 15 en direction de Montréal, après le long week-end de la Saint-Jean-Baptiste. Il ne restait plus qu'une voie pour circuler.



C'ÉTAIT UNE PORSCHE

Voilà tout ce qui reste de la Porsche Carrera dans laquelle trois personnes ont perdu la vie. Les policiers tentent d'établir ce qui a pu provoquer le déjantement d'un pneu: la vitesse extrême ou encore une crevaison. (Photo PC)

Chute fatale

COWANSVILLE (PC)-Le triste bilan policier du long week-end de la Fête nationale s'est encore alourdi. Un jeune homme est mort en perdant pied alors qu'il se trouvait au sommet d'une falaise de 70 pieds de haut, dimanche soir, aux abords de la carrière désaffectée Rioux et fils de Cowansville.

C'est seulement lundi soir que des jeunes qui allaient passer la soirée tout en haut de la falaise ont découvert le corps de Steven St-Amant, âgé de 21 ans, étendu au pied du roc. Des traces de glissade sur le sol au-dessus de la falaise ont permis aux enquêteurs d'éliminer l'hypothèse du suicide.

Pas possible

Fenêtres autonettoyantes!

TOLEDO, Ohio (AP) - Laver les carreaux, c'est bien connu, ça agace tout le monde. Mais voici que la société américaine Pilkington promet de mettre fin à ce calvaire domestique en lançant sur le marché d'ici la fin de l'année des fenêtres autonettoyantes. Grâce à un procédé révolutionnaire, les rayons UV du soleil empêcheront la saleté de s'incruster et la pluie lavera le tout ensuite.

Ces carreaux spéciaux coûteront environ 20% plus cher que les carreaux classiques, mais ce surcoût sera largement compensé par l'économie de temps et de produits ménagers, s'est félicité mardi Rick Karcher, président de Pilkington Building Products North America. «On a tenté sans succès de mettre ce procédé au point depuis 20 ou 30 ans», a-t-il souligné.

Si ces fenêtres ne comporteront aucune trace, elles n'auront jamais la transparence du cristal puisqu'elles seront constamment en phase d'autonettoyage, a averti Christopher Barry, le directeur des services techniques de cette société basée à Toledo (Ohio).

Population canadienne

Estimation au 1er avril 2001

Canada	**30 949 914**
Terre-Neuve	536 220
Île-du-Prince-Édouard	139 127
Nouvelle-Écosse	942 075
Nouveau-Brunswick	757 602
Québec	**7 391 805**
Ontario	11 790 751
Manitoba	1 150 107
Saskatchewan	1 018 786
Alberta	3 036 059
Colombie-Britannique	4 087 199
Yukon	30 075
Territoires du Nord-Ouest	42 035
Nunavut	28 073

Source: Statistique Canada Tammy Hoy – PC

Les recommandations d'arrosage Saguenay/Lac-Saint-Jean

Municipalités	Pairs	Impairs
La Baie	2	X
Dol./Mistassini	X	2
Métabetchouan	X	2
Lac-à-la-Croix	X	2
Normandin	X	2
	Secteur 1	*Secteur 2*
Saint-Gédéon	X	2
Jonquière	2	
Alma	2	
Saint-Félicien	2	

Légende:
X= interdit **NR=** Non recommandé
1= 1 heure d'arrosage **2=** 2 heures d'arrosage

Truc pour économiser l'eau potable

Avant de faire démarrer le lave-vaisselle ou la laveuse, assurez-vous qu'il est au maximum de sa capacité.

Les données météorologiques qui ont servi au calcul de ces recommandations d'arrosage sont une gracieuseté d'Environnement Canada. RÉSEAU environnement

DANGER feux en forêt

Indices de danger d'incendie		Feux en activités
Élevé	Réserve faunique des Laurentides	0
Élevé	Saguenay	1
Élevé	Lac-St-Jean	0
Élevé	Rivière Mistassini	0
Élevé	Réserve faunique Ashuapmushuan	0
Élevé	Chibougamau - Chapais	0
Élevé	Lac Albanel	0
Élevé	Monts-Valin	0
Modéré	Chutes-des-Passes	0

POUR TOUT LE QUÉBEC

Feux actifs aujourd'hui 4
Total de la saison 467

SIGNIFICATION DES INDICES

Bas (Bas) : Le feu se développe lentement
Modéré (Mod) : Le feu avance modérément vite
Élevé (Élevé) : Le combustible s'enflamme facilement et le feu se propage assez rapidement
Extrême (Ext) : L'allumage se produit à partir d'une petite source de chaleur et la propagation du feu peut atteindre 50 mètres à la minute
N/D : Non-disponible

Produit en collaboration avec la Société de protection des forêts contre le feu

Météo

AUJOURD'HUI:
Ensoleillé avec passages nuageux
Vents d'ouest 20 à 40km/h
Max: 27

JEUDI:
Ensoleillé avec passages nuageux
Max: 21 Min: 11

VENDREDI:
Nuageux avec quelques averses
Max: 22 Min: 8

Lever: 4 h 44 Coucher: 20 h 50

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 8h20 (4m8)
Basse à 15h05 (0m9)
Haute à 21h00 (4m2)
Basse à 15h55 (0m8)
LA BAIE
Haute à 8h20 (5m2)
Basse à 14h (1m0)
Haute à 20h55 (4m7)
Basse à 14h50 (0m8)

Sommaire

Arts	26
Bandes dessinées	27
Bourse	29-30
Détente	28
Décès	39
Finances	31
Horoscope	28
Petites annonces	34 à 38
Sports	40 à 47
Télévision	27

LE QUOTIDIEN

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1
545-4474

Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Record ou pas, la chaleur fait la joie des crémeries

CHICOUTIMI (LT) — Un record de 34 degrés Celcius enregistré à la 3e Escadre de Bagotville, située à la porte du grand nord a de quoi convaincre ceux qui refusent d'admettre que le climat de la planète change.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

«Il fait chaud», pouvait-on entendre au dépanneur, à l'épicerie, chez l'ami qui a choisi cette journée pour faire le gazon et bien entendu en arrivant au travail.

Les phénomènes météorologiques passagers comme la montée en flèche du mercure hier ont toujours des retombées économiques directes. Les coups de froid l'hiver font la joie des services de dépannage, les tempêtes celles des carrossiers et la chaleur ne laisse pas les commerçants de rafraîchissements indifférents.

Alors, il faut se demander combien il peut se manger de cornets de crème glacée molle pendant une journée comme celle d'hier. Le compte n'a rien d'évident puisque les fournisseurs sont nombreux. Les gens de la Laiterie de La Baie, qui concoctent un mélange de crème molle avec une essence de vanille légèrement aromatisée et une saveur de noix de coco, va écouler à elle seule approximativement 1000 litres de mélange à crème molle pendant une soirée comme celle d'hier.

Ces 1000 litres de crème molle doivent être multipliés par 20 cornets. Ce qui donne 20 000 cornets pour un seul fournisseur. Bout à bout, ces 20 000 cornets formeraient une longue tige d'approximativement 13 300 pieds de long.

Selon les explications fournies par Robert Duperré, directeur de la production à la Laiterie de La Baie, la crème molle n'a rien de catastrophique pour la diète. Le mélange utilisé contient 10 pour cent de matière grasse. Une fois brassée dans la machine au coin de la rue, cette concentration baisse à cinq pour cent puisque le produit fini, pour obtenir la texture et la forme, contient 50 pour cent d'air.

Les autres produits ajoutés sont les essences pour la saveur ainsi que des produits fabriqués à base d'algues qui permettent de stabiliser la crème molle et de lui donner l'émulsion nécessaire. Toujours dans le but d'obtenir la bonne consistance, le fabricant doit introduire des poudres de lait. Même si ce mélange semble ressembler à un joli cocktail émanant directement du livre de Merlin l'enchanteur, Robert Duperré précise que les quantités sont minimes et le dosage est scrupuleusement respecté afin d'obtenir la texture tant recherchée par les amateurs.

Quant au client type de ce produit, il a généralement l'habitude d'attendre le début de la soirée pour se rendre à sa crémerie préférée. Myriam Gagnon, du Crémier de la rue Roussel, ne cache pas qu'une soirée comme celle d'hier se traduit par des ventes particulièrement intéressantes. Elle est même en mesure, année après année, de faire un graphique de la température pendant l'été. La page d'accueil de son ordinateur est le site internet de Météo Média, puisque les commerçants de crème molle gèrent à peu près tout en fonction de la météo.

«Les gens ne viennent pas pendant la journée. Ils s'installent sur le bord de la piscine ou restent confortablement à l'air climatisé. Soudainement, vers 19h00, c'est comme si tout le monde se donnait rendez-vous. C'est l'heure de la crème molle pour toute la famille», précise Mme Gagnon.

Statistiques Canada n'a pas encore cru bon de définir scientifiquement le profil parfait du consommateur de crème molle. Sans se tromper, on peut avancer qu'il s'agit du couple dans la trentaine. Le mari et la femme ont peiné toute la journée au bureau ou à l'usine malgré 34 degrés Celcius bien frappé. Les deux rentrent à la maison en récupérant le plus jeune à la garderie.

Le coup de chaleur du souper rend les nerfs à fleur de peau. Les deux plus vieux ont passé la journée dans l'eau et sont débordants d'énergie. Un peu trop au goût des parents. Il n'y a plus qu'une seule solution. Négocier un cornet de crème molle pour faire accepter une trêve de quiétude par les petits monstres.

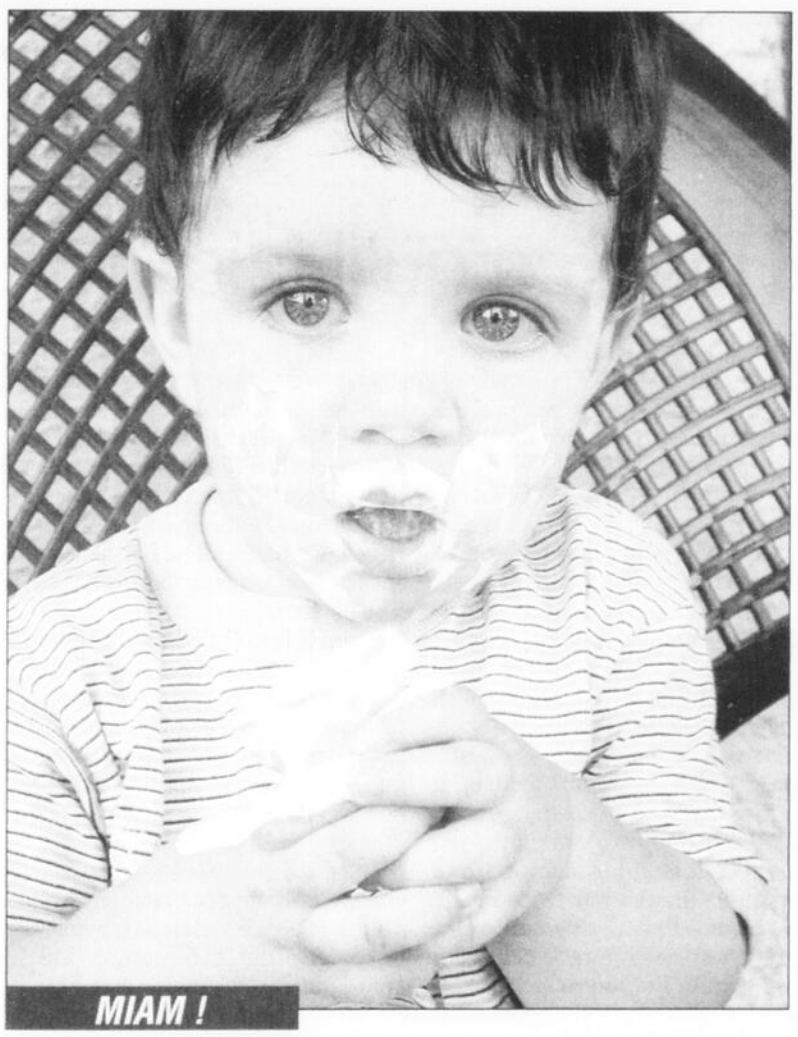
Le tout se terminera par un heureux mélange de chocolat et de crème molle qui dégoulinera sur la banquette arrière de la voiture...



SOIRÉE OCCUPÉE

Myriam Gagnon du Crémier de la rue Roussel s'attendait pratiquement à une affluence record hier soir. Généralement, les amateurs de crème molle attendent l'arrivée d'un peu de fraîcheur pour s'adonner à ce tendre péché qu'est la dégustation d'un cornet.

(Photo Rocket Lavoie)



MIAM !

Le bonheur de manger de la crème molle, quand on est tout-petit, c'est aussi de s'en mettre plein la figure comme ce charmant Olivier Briand. Plus le mercure grimpe... plus l'attrait du cornet devient irrésistible!

(Photo Rocket Lavoie)



À L'EAU !

Se baigner dans une piscine, c'est bien mais y ajouter de la mousse, c'est encore mieux! Ajoutez à cela quelques copains et vous aurez de jolis «parfaits de mousse» arrosés de cascades de rires comme les deux jolies Catherine et Simone.

(Photo Rocket Lavoie)

Traction intégrale.



M 804

2A B D E 4E

Des largeurs pour satisfaire tous vos besoins. Pour courir, marcher et s'entraîner ou juste être à l'aise.

sports experts

0047697

Procès de Dominique Briand

La Défense plaide l'homicide involontaire

CHICOUTIMI (SL) – Dominique Briand, 26 ans, admet avoir tué le portier Martin Guy du bar l'Express et avoir causé des blessures par balles à un client qui l'avait pris en chasse au cours de la nuit du Jour de l'An 2000, mais la Défense plaide que preuve n'a pas été faite de son intention spécifique de tuer les deux hommes.

Me Michel Boudreault a reconnu hier au cours de sa plaidoirie que son client était sur les lieux du meurtre pendant les événements et que la douille laissée au bar l'Express avait été percutée par le pistolet Beretta de calibre .22 cachée sous le siège de l'auto conduite par Briand une heure après le meurtre.



SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

S'il a tué, suggère-t-il, il l'a fait sous l'influence du PCP et n'a eu aucune connaissance de ce qui s'est passé et encore moins eu l'intention de planifier les actes qui ont mené au meurtre.

Me Boudreault renonce ainsi à faire acquitter complètement son client des deux accusations les plus graves qui pèsent sur lui et a demandé au jury d'examiner la possibilité de reconnaître son client responsable d'un crime moindre comme celui d'homicide involontaire.

L'avocat laisse le soin au juge Jacques Lévesque de la Cour supérieure de guider les 12 jurés sur les critères qu'ils doivent rencontrer pour faire la distinction entre les deux crimes et se prononcer.

Le juge Lévesque doit présenter ce matin à 9h00 au Palais de justice de Chicoutimi ses directives en Droit ainsi qu'un résumé des faits mis en preuve, après quoi le jury sera séquestré jusqu'à ce qu'il rende deux verdicts pour les événements qui ont causé la mort du portier et laissé deux balles de calibre .22 dans l'abdomen de Pascal-Frédérick Desbiens, le client.

Arme

Me Boudreault a aussi demandé au jury de condamner son client pour une troisième accusation, celle de possession d'une arme à feu à autorisation restreinte sans détenir le permis nécessaire. Au cours de son témoignage, Dominique Briand avait admis être propriétaire de deux armes à feu, un Ruger et un Beretta, et qu'il avait caché le second pendant des années après s'être fait saisir le premier par la police.

Intention

«Est-ce que Dominique Briand avait toute sa tête?» a questionné l'avocat de la Défense.

Il leur a demandé de se référer au point de vue du Dr Grégoire Bouchard du Pavillon Roland Saucier qui est venu, sur la foi de la version de son client, déclarer qu'il y avait probabilité de delirium et possibilité d'intoxication par le PCP.

«Il y en avait du PCP ce soir-là à l'Express», a-t-il mentionné en se référant à l'autopsie pratiquée sur le corps de Martin Guay, laquelle a révélé des traces de PCP.

Me Boudreault a décrit son client comme un homme doux qui n'avait proféré aucune menace à l'endroit du portier dans les heures qui ont précédé le crime. Selon lui, cela tranche avec le comportement agressif d'un individu qui soudainement quitte un bar, va se changer, revient tuer un homme à la porte d'un bar au cours d'un soirée surveillée par les policiers. L'individu ne cache pas son visage et conduit en droite ligne son véhicule jusqu'à son domicile.

Pour Me Boudreault, seul l'action du PCP a pu causer ce changement, une telle transformation que son propre père dira de lui lors de son arrestation: «il était raide, fixe, gelé, ce n'était pas mon fils.»

Experts

Un partie significative de la plaidoirie de l'avocat était destinée à minimiser l'effet du témoignage de l'expert de la Couronne, le psychiatre Sylvain Faucher de l'hôpital Robert-Giffard, qui a rejeté toute possibilité de delirium et mentionné qu'il ne pouvait même pas aller jusqu'à conclure en une intoxication par le PCP. Le Dr Sylvain Faucher avait fourni une explication différente aux trous de mémoire de l'accusé: la simulation.

L'avocat a repris quelques arguments du médecin et y a accolé à chacun un élément qui allait à l'encontre de l'énoncé. «L'accusé n'a pas tiré dans toutes les directions? -Il s'est tiré sur la main», rétorque-t-il.

«Il a caché son visage? -Un seul témoin fait cette affirmation et il a bu 15 bières alors que les autres disent qu'il marchait normalement».

Il lui a aussi fait le reproche de ne pas avoir pris connaissance du témoignage du père sur l'attitude du fils.



INCONSCIENT

Pour Me Michel Boudreault, il est clair que si son client a tué, c'est parce qu'il était sous l'influence du PCP. Il n'aurait donc pas eu connaissance de ce qui s'est passé et encore moins eu l'intention de planifier un meurtre.

(Photo d'archives)

Selon Me Jean-Roch Poulin

L'accusé savait bel et bien ce qu'il faisait

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Pour la Couronne, il ne fait aucun doute: le meurtre du portier Martin Guay et la tentative sur le client Pascal-Frédérick Desbiens sont le fait d'un individu structuré et organisé et non pas le signe d'une personne intoxiquée par le PCP qui a perdu contact avec la réalité.

Le substitut du Procureur général Jean-Roch Poulin a résumé en cinquante minutes les principaux éléments contestés par la Défense pour demander au jury d'établir que Dominique Briand savait bel et bien ce qu'il faisait le soir du Jour de l'An 2000 quand il a approché son pistolet de la tête de la victime et tiré une balle.

Il relate que le client qui a pris en chasse Dominique Briand a mentionné qu'il l'a entendu dire: «Tu devrais pas», avant d'entendre les coups de feu.

«Tirer froidement Martin Guay et prendre le temps d'avertir le client, est-ce le propre d'un esprit intoxiqué ou celui d'un individu qui sait ce qu'il fait et qui sait différencier sa cible d'un tiers qui intervient?» questionne Me Poulin.

L'avocat met aussi en relief la même distinction établie entre cible et client par Dominique Briand lors de sa déclaration faite le lendemain aux policiers Denis Boucher et Éric Lalancette. À cette occasion, il y exprime de l'inquiétude et de la compassion pour celui qui «n'avait pas d'affaire là-dedans» selon son expression, mais il ne montre aucun regret pour le portier qu'il traitait d'«hostie de gros sale». Une déclaration qu'a renié Briand au cours du procès malgré le témoignage de deux policiers d'expérience.

Deux thèses

La fuite après le meurtre, la conduite automobile constante, l'aspect calme et les réponses que fournit Dominique Briand aux policiers enquêteurs qui le questionnent; l'histoire inventée de dispute de gars pour un baiser sur la main d'une filles quand les policiers remarquent la blessure qu'il cherche à dissimuler; l'absence de signes d'affaiblissement des capacités de conduire; son empressement à demander à son père de partir avec son auto dans laquelle se trouve l'arme du crime; tout cela, «est-ce compatible avec la théorie de la Défense ou plutôt compatible avec un esprit structuré et organisé qui cherche à dissimuler sa participation à un crime?» demande Me Poulin.

Même raisonnement pour l'explication donnée aux enquêteurs Lalancette et Boucher quant à savoir pourquoi il avait voulu dissimuler ses gants de latex après son arrestation: il disait avoir voulu cacher qu'il s'en servait pour mettre de l'engrais sur ses plants de marijuana.

Témoins

La Couronne rappelle que les témoins civils et policiers n'ont fait aucune mention d'intoxication de Dominique Briand et que seuls l'accusé et son père en font état. Il s'est interrogé sur leur crédibilité: le père qui n'entend pas ce que deux policiers entendent quand le fils demande de déplacer l'auto. Le père qui certifie ne pas reconnaître son fils que les policiers trouvent calme. Le père qui ne sait pas s'il est lui-même sous probation quand il intervient.

Quant à l'accusé, il est le seul à évoquer un trou de mémoire, tout juste après avoir «vu de la neige», un symptôme associé à la chute de pression, alors que l'intoxication au PCP amène plutôt une hausse de la pression.

Experts

En ce qui regarde les deux psychiatres, Me Poulin s'est demandé quel sérieux il fallait accorder à l'expertise du Dr Grégoire Bouchard qui a parlé de «probabilité» de delirium alors qu'il était plutôt écrit et souligné «possibilité» de delirium et d'intoxication au PCP, dans son rapport. Il s'est demandé ce qui s'est passé pour que les conclusions changent avec les mêmes bases. Quant à la thèse de la simulation évoquée par le psychiatre de la Couronne, elle n'a pas été contredite par le psychiatre Bouchard qui a assisté au témoignage de son confrère.

Me Poulin a conservé le mot de la fin pour la famille Guay à qui il a exprimé ses sympathies et fait le souhait que Pascal-Frédérick Desbiens, souffrant de séquelles graves, soit fort et courageux.



PRÉMÉDITÉ

Pour l'avocat de la poursuite, Me Jean-Roch Poulin, Dominique Briand savait ce qu'il faisait lorsqu'il a froidement abattu le portier du bar L'Express le 1er janvier 2000.

(Photo d'archives)

Septième et huitième infractions

Douze mois pour le chauffeur ivre sans permis

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Pour ses septième et huitième condamnations pour conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool, un homme de 42 ans qui n'a jamais eu de permis de conduire de toute sa vie a été condamné hier à une peine d'emprisonnement de 12 mois et à une interdiction de conduire pendant trois ans.

André Côté, du 2043 de la rue Montfort à Jonquière, s'était vanté, à sa sixième infraction, de pouvoir continuer de conduire sans permis.

Cela n'empêche pas, par contre, la Société de l'assurance automobile du Québec de lui verser une indemnité de près de 1500 $ par quinzaine pour avoir trébuché sur la voie publique en sortant de son véhicule.

La sentence prononcée par le juge Jean-Yves Tremblay de la Cour du Québec reflète une entente intervenue entre la Couronne et son avocat, Me Charles Cantin, après que André Côté ait observé une cure de désintoxication de 28 jours à Laterrière.

Le règlement par plaidoyer de culpabilité volontaire comprend les deux ivressomètres, une infraction de conduite pendant interdiction, ainsi que des voies de fait sur un policier lors de son arrestation et une introduction par effraction dans une maison ainsi que la possession d'outils de cambriolage et divers bris de probation ou d'engagement.

Me Cantin était satisfait du règlement intervenu avec son confrère de la Couronne, Me Laurent Bouchard, soulignant que le conducteur avait été condamné à cinq mois de prison lors de son dernier ivressomètre. Le passé d'André Côté est aussi empreint d'une peine de 56 mois de pénitencier prononcée en 1988 pour fraudes.

Arrestation

André Côté a conduit les 31 mars et 8 septembre 2000 avec 140 et 120 milligrammes d'alcool par cent millilitres de sang. Lors de la première arrestation, il a résisté à un policier, ce qui a amené une voie de fait contre un agent de la paix. Remis en liberté sur engagement, il a été repris ivre au volant d'une automobile après s'être introduit dans un commerce du boulevard Saint-Paul à Chicoutimi avec des outils de cambriolage. Il venait d'y voler des appareils électroniques et du matériel d'ordinateurs. Il a de nouveau été incarcéré et de nouveau été remis en liberté, à la condition de délivrer au tribunal la plaque d'immatriculation de son auto et de confier le véhicule à sa parenté qui avait pris l'engagement de le lui cacher. Sa femme avait accepté de se porter caution pour 30 000 $ et une hypothèque judiciaire avait été inscrite sur l'équité de sa maison.

Côté a été détenu préventivement un peu plus d'un mois.

Prêts et bourses

Services prolongés

QUÉBEC (CD) - Dès aujourd'hui et ce, jusqu'au 31 août, les étudiants qui désirent joindre l'aide financière aux études peuvent le faire plus facilement en raison de la prolongation des heures d'ouverture du service de renseignements.

En effet, les heures d'ouverture s'étendent de 8h à 20h sans interruption. Il suffit de composer le 643-3750, à Québec, et le 1-877-643-3750 ailleurs au Québec.

C'est pour répondre à la forte hausse des demandes de renseignements au cours de cette période de pointe que l'aide financière aux études a augmenté ses effectifs, ce qui lui permet de prolonger ses heures d'ouverture.

Les étudiants peuvent communiquer avec le service téléphonique interactif pour obtenir des renseignements sur les règles d'attribution du programme de prêts et bourses et suivre l'état de leur dossier. Ce service automatisé est accessible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 au (418) 646-4505 à Québec, au (514) 864-4505 à Montréal et au 1-888-345-4505 ailleurs au Québec.

En tout temps, on peut remplir une demande d'aide financière et consulter son dossier par Internet à l'adresse www.afe.gouv.qc.ca.

CARREFOUR Racine
À L'ENSEIGNE DES GENS DE CHEZ NOUS!
EN HAUT DE LA CÔTE - CHICOUTIMI

les 27, 28, 29 juin au Carrefour Racine.

SURVEILLEZ LES NOMBREUX SPÉCIAUX OFFERTS PAR NOS BOUTIQUES

LIZ ANDRÉ

Michel Laberge
Propriétaire
20% à 50% sur la marchandise de saison
549-0885

Boutique Victoria Designer

Claire Hudon
Propriétaire designer
Meubles, literie, calligraphie et décoration disponibles chez nous!

EPA
ÉRIC PAINCHAUD ARCHITECTE, GESTION DESIGN
Mme Sonia Simard Architecte
M. Éric Painchaud Architecte
PREMIER CONSEIL GRATUIT
Contactez-nous: 690-7583

Aux Quatre Vents
MERCERIE POUR HOMMES

René Sergerie
Copropriétaire
Michel Desgagné
Conseiller
Vaste choix de pantalons d'été, polos et chemises manches courtes
Tél.: 696-1261

CENTRE COIFFURE ET BEAUTÉ RACINE

Nathalie Gingras | Nancy Bonnette | Sandra Girard | Louise Auclair Bronzage | Danielle Riverin Électrolyse
Surveillez nos promotions sur les coiffures (après la 10e coupe: surprise!)
Bronzage: à l'achat de 200 minutes, obtenez 60 minutes gratuites.
Électrolyse: pour une épilation définitive, optez pour l'électrolyse.
Service d'épilation à la cire disponible: 690-0500 ou 697-0848

Boutique Joubec
Spécialiste dans les jeux éducatifs, peluches et casse-têtes

Mme Gaëtane Vandal
Propriétaire
Nous vous offrons du choix au meilleur prix!
Joubec, la seule boutique de jouets au Centre-Ville!
696-9078

Nolin
Encadrements Nolin enr.

M. Nolin Bélanger
Propriétaire
20% sur reproduction encadrée
Tél.: (418) 545-7028

Avez-vous votre billet?
loto-québec
543-9138

Couture Y.G.

• Réparation de tout genre
• Bas de pantalon (1 heure)
• Service personnalisé
Nous vous offrons toujours un service RAPIDE et AMICAL à des prix compétitifs!
Mme Gaëtane Gagné
Propriétaire
549-0856

SINGER
Venez voir nos spéciaux sur les machines à coudre.

CAMIL FORTIN
Propriétaire
ON A TOUT CE QU'IL VOUS FAUT!
VENTE ET SERVICE TOUTES MARQUES
Machine à coudre, aspirateur central
549-0080

La Giroflée

DIANE GAGNÉ
Propriétaire
Grand choix de cadeaux et fleurs en tous genres!
Tout ça, en plus d'un service personnalisé
690-1422
0648707 1

On ne joue pas avec la qualité de l'eau potable

Chicoutimi adhère à RÉSEAU Environnement



La ville de Chicoutimi vient d'adhérer à de nouvelles normes nord-américaines en passant par RÉSEAU Environnement. Le maire Jean Tremblay et Hubert Demard, de RÉSEAU Environnement, ont signé une entente de qualité en présence de Guy Saint-Gelais, directeurs des travaux publics, et Normand Bouchard, surintendant aux installations d'eau.

(Photo Michel Tremblay)

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Même si c'est l'envie de tous ces temps-ci, la ville de Chicoutimi ne joue pas avec l'eau. Elle vient d'adhérer au Programme d'excellence en eau potable, question d'offrir une eau qui diminue au minimum les risques pour la santé.

Les autorités municipales ont profité du passage hier de représentants de RÉSEAU Environnement pour annoncer à la presse qu'elle adhère au Programme d'excellence en eau potable, un engagement qui lui donnera une eau de qualité supérieure aux nouvelles normes gouvernementales.

Seulement une dizaine de villes au Québec, dont Montréal, Québec et la Communauté urbaine de l'Outaouais, sont membres du programme nord-américain. L'organisme RÉSEAU Environnement compte sur 1600 experts en technique de l'eau.

C'est le maire Jean Tremblay qui en a fait l'annonce, indiquant que le service d'eau fait partie des interventions que la ville ne négociera jamais. La santé publique, a-t-il noté, fait partie des services de premières lignes qu'une ville doit rendre.

Porte-parole du RÉSEAU Environnement, Hubert Demard a précisé que son organisme s'inspire des normes américaines de l'Association Water Works Associated (AWWA), qui a fixé la qualité de l'eau à un niveau très élevé. L'objectif de l'AWWA et de RÉSEAU est d'en arriver à une constance de turbidité de 0,1, alors que la nouvelle norme québécoise, qui entre en vigueur ces jours-ci, est de 0,5. L'ancienne norme, qui avait été adoptée autour de 1962, était de 5. La turbidité constitue l'indicateur de l'enlèvement des solides dans l'eau. Il s'agit d'un paramètre important dans l'analyse de l'eau.

Contrôle

L'adhésion au programme de Réseau signifie que la ville va mettre en pratique un procédé de contrôle et de fonctionnement qui optimisera l'efficacité et la performance de son usine de filtration. Celle-ci alimente les deux tiers des résidences de la ville.

Le suivi mesurera la qualité de l'eau à une cadence régulière jusqu'à ce que la norme d'unité en turbidité soit respectée dans 100 pour cent du temps.

Surintendant aux installations de traitement d'eau à la ville de Chicoutimi, Normand Bouchard estime que le programme va permettre de faire un bilan complet, d'identifier les faiblesses et de comparer la qualité de l'eau avec d'autres.

Il est d'autant plus convaincu de la bonne décision des autorités que l'eau de la rivière Chicoutimi, qui alimente l'usine de filtration, est instable depuis le déluge de juillet 1996. La turbidité est fluctuante, ce qui cause des problèmes d'ajustement.

Autre conséquence intéressante, explique Normand Bouchard, l'usine cherche à augmenter sa capacité de traitement dans certaines périodes. Des investissements ont déjà été consentis et si cela se traduit par une amélioration de 10 à 15 pour cent dans les moments de forte consommation, le responsable de l'eau sera satisfait.

Il existe toujours un plan d'agrandissement de trois millions $ qui se trouve sur la table à dessin. Le budget a été prévu dans le plan triennal en immobilisations. Le projet ferait passer la capacité de 42 000 mètres cubes par jour à 50 000 m 3.

Selon Hubert Demard, les principaux problèmes d'eau viennent du lavage des filtres et de la compétence et de la formation des opérateurs.

Planchers Jonquière

Ottawa annonce une aide remboursable de 2 millions $

JONQUIERE (CD) - Le député André Harvey a annoncé une contribution financière remboursable de 2 millions $ à l'entreprise Planchers Jonquière pour la mise en place d'une usine de transformation du bois à valeur ajoutée spécialisée dans la fabrication de planchers flottants.

Ce projet a ceci de particulier qu'il crée de l'emploi à 90 anciens employés de l'usine Abitibi-Consol qui ont perdu leur boulot en raison de la modernisation de l'usine de Kénogami. Ils ont d'ailleurs décidé de devenir promoteurs en créant une coopérative. Cette coopérative des travailleurs de Kénogami regroupe une partie des 150 travailleurs de l'usine Abitibi-Consol de Kénogami qui ont perdu leur emploi au début de 2001. Elle est le principal promoteur de la nouvelle entreprise.

L'autre aspect intéressant, selon le député fédéral André Harvey, réside dans la qualité de ces travailleurs qui feront profiter la nouvelle entreprise de leur expérience et de leur savoir. L'usine, qui devrait être fonctionnelle au cours de l'année 2002, aura d'autres partenaires financiers puisque le projet est évalué à 20 millions $.

L'usine fabriquera deux types de bois de parquets multicouches: le parquet flottant à deux ou trois bandes et le parquet à lame unique (planche) afin d'atteindre le plus grand nombre de consommateurs. La nouvelle usine aura une superficie de 75 000 pieds carrés et elle sera construite dans le parc industriel et technologique de Jonquière.

Selon André Harvey, ce projet cadre avec la stratégie du gouvernement du Canada de développer de nouveaux marchés internationaux. Une étude de marché, selon lui, confirme que la demande pour les planchers flottants est en croissance. Les produits fabriqués seront essentiellement destinés à l'exportation: 75 pour cent aux Etats-Unis et 25 pour cent en Europe. La construction de cette usine spécialisée dans la seconde transformation du bois confirme l'expertise développée dans la région, dit-il.

La contribution de 2 millions $ du fédéral est puisée dans le Fonds de développement technologique au Saguenay-Lac-Saint-Jean du programme Initiatives régionales stratégiques. Ce fonds vise à stimuler la création ou la croissance de jeunes entreprises dans les secteurs des technologies novatrices et des deuxième et troisième transformations de l'aluminium et du bois.



Le député fédéral André Harvey vient d'accorder une contribution financière remboursable à une entreprise de Jonquière.

(Archives)

Entre Saint-Prime et Saint-Félicien

1000 heures pour aménager l'île Michel-Ange

SAINT-PRIME (ChP) - Michel Belleau et Marc Drolet ont travaillé près de 1000 heures avec huit jeunes scouts pionniers pour aménager l'île Michel-Ange, située entre Saint-Félicien et Saint-Prime.

Les jeunes, âgés entre 14 et 18 ans, ont défriché pour faire un sentier pédestre qui ceint l'île sur 2,8 kilomètres. Ils ont aussi aménagé des sites de camping. Il s'agit de Francis Bilodeau, Jean-François Langlais, Dave Gagnon, David Bonneau, Charles Beaulieu, Samuel Belleau, Benjamin Belleau et Dominic Thériault.

Une plaque commémorative est installée à l'entrée du site où l'on voit apparaître les noms de ces jeunes hommes engagés pour l'environnement.

Guy Martel, des Monuments Lavoie de Saint-Prime, a offert gracieusement 21 plaques de granit et la formation pour que les jeunes inscrivent, tout au long du parcours, les noms de 21 types de plantes ou d'arbres qui existent sur l'île.

Sur les plaques de granit, les jeunes ont gravé soit la feuille de l'arbre ou le cône et on peut tout simplement lire le nom de l'arbuste ou de la plante.

Paradis botanique

La visite vaut le coup et certains mystères y planent. C'est un pur paradis pour les amateurs de botanique. On retrouve sur cette petite île de forme allongée des espèces d'arbres et d'arbustes dans une quantité assez exceptionnelle pour un aussi petit territoire.

Pourquoi des arbres tels que le thuya (cèdre), l'if du Canada, le frêne noir, l'orme d'Amérique sont plantés sur cette île, alors qu'il n'existent au Canada que dans des endroits bien déterminés? Michel Belleau, responsable et technicien forestier, a fait de la recherche pour identifier les espèces et faire prendre conscience aux jeunes du fait qu'il est rare de voir toutes ces espèces réunies.

Plusieurs hypothèses sont possibles. «Il s'agit peut-être d'un climat spécial. Aussi, c'est une île presque vierge. Il n'y a jamais eu d'exploitation forestière, que du petit bois de pillage ici et là où des propriétaire de chalet naviguaient jusqu'ici pour se faire du bois de chauffage, mais rien de piétiné vraiment», déclare Michel Belleau.

Situation critique à la salle d'urgence du Centre Maria-Chapdelaine

par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) – La situation à l'urgence du Centre hospitalier Maria-Chapdelaine est plus précaire que jamais. La salle d'urgence risque de fermer à quelques reprises entre le 15 juillet et le 25 août, période durant laquelle il n'y a aucun médecins de disponibles pour assurer les heures de gardes.

«Actuellement nous faisons tout ce qui est possible pour combler les «trous» dans les horaires. Nos efforts de recrutement se poursuivent et nous tentons de convaincre des médecins de la banque provinciale de dépannage de venir nous aider. Mais nous sommes à risque. On parle actuellement d'au moins 20 jours sans médecins à l'urgence entre la mi-juillet et la fin août», souligne Michel Brassard, président du conseil d'administration du Centre Maria-Chapdelaine. Il précise néanmoins que la situation peut s'améliorer d'une journée à l'autre. La fermeture de l'urgence qui avait été prévue le 8 juin n'a pas eu lieu parce que l'établissement est parvenu à recruter un médecin-dépanneur à la dernière minute.

Le mois dernier, le conseil d'administration a adopté un plan de contingence qui prévoit un train de mesures pour pallier au pire en cas de fermeture de la salle d'urgence.

Il est question entre autre de détourner les patients vers les hôpitaux d'Alma et de Roberval et de laisser une ambulance en permanence devant le centre hospitalier.

«Il ne faut cependant pas paniquer, lance Michel Brassard qui tente de se faire rassurant. La situation est quand même sous contrôle actuellement. Pour le moment, nous n'envisageons aucune fermeture. Nous allons tout faire pour ne pas que cela arrive.»

M. Brassard souligne que la situation à l'urgence du Centre Maria-Chapdelaine est plus problématique que celle du Centre hospitalier de Jonquière. «Contrairement à Jonquière, qui est relativement près de l'hôpital de Chicoutimi, celui de Maria-Chapdelaine est à 75 kilomètres de l'Hôtel-Dieu de Roberval et 90 kilomètres de celui d'Alma.»

Les dirigeants redoutaient la période estivale à cause des vacances du personnel. Le départ de trois urgentistes ce printemps a aggravé la pénurie de médecins au Centre Maria-Chapdelaine qui doit composer avec six urgentistes... tous à bout de souffle.

LOUISE CLOUTIER
PSYCHOLOGUE
Spécialité
ENFANTS et
ADOLESCENTS
• Consultation individuelle, parentale et familiale
• Dérogation scolaire
• Formation aux parents et intervenants
70, Price Ouest, Chicoutimi (Québec) G7J 1G7 • Tél.: (418) 690-1999
00479500

Vente estivale
25% 25% 25% 25% 25%
Sélection de sandales
pour femme
• Hush Puppies • Italmoda
• Rohde • Nine West
25% 25% 25% 25% 25%
Sélection de sandales
RIEKER pour homme
RODRIGUE LE BOTTIER
337, rue Racine, Chicoutimi
(418) 543-8538
00486527

SEARS
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 1er JUILLET
DANS LA LIMITE DES STOCKS
Sears, centre de l'auto, ouvert dimanche 1er juillet
RABAIS 40% AU CHOIX
PNEUS MICHELIN MD T PLUS
Série n° 72000.
Prix ordinaires en vigueur après le dimanche 1er juillet 2001
PNEUS ROADHANDLER MD VOYAGER LX
Série n° 63000.
RoadHandler est une marque déposée de Sears
*Détails complets chez Sears
MICHELIN
GARANTIE DE 140 000 KM CONTRE L'USURE*
ROADHANDLER
GARANTIE DE 160 000 KM CONTRE L'USURE*
AU CHOIX
Dimensions | Soldé, ch.
P195/70R14* 96,99
P205/70R14 102,99
P215/70R14 108,99
P205/70R15 105,99
P215/70R15 111,99
P185/65R14 97,99
P195/65R15 105,99
P205/65R15 110,99
P215/65R15 113,99
P225/60R16 119,99
Autres formats aussi en solde
Avec la carte Sears
Pas de paiements avant 3 mois ou 6 versements égaux
pour tous les produits et services automobiles de plus de 200 $
CENTRE DE L'AUTO
Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240, POSTE 228. Sears Canada Inc.
Tous les articles et dimensions de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.
NP0650701
Copyright 2001. Sears Canada Inc.
00485532

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

« Ville Saguenay » : si la tendance se maintient...



CAROL NERON
cneron@lequotidien.com

À moins d'un imprévu de dernière minute, c'est aujourd'hui dans la Vieille capitale que l'acte de naissance de « Ville Saguenay » sera dressée. La petite dernière — elle comptera tout de même 155 000 habitants — à faire son entrée dans la famille élargie et reconstituée des grandes municipalités québécoises verra ainsi le jour dans le tumulte et les clameurs de protestations en provenance, notamment, de La Baie.

À tous égards, le moment est historique et ce, même s'il y a tout lieu de croire que les Baieriverains porteront en appel le jugement rendu la semaine dernière à leur encontre, les obligeant à se conformer à la décision de la ministre des Affaires municipales, Louise Harel.

Le député de Dubuc à l'Assemblée nationale, Jacques Côté, ne cachait pas sa confiance, hier matin sur les ondes de CBJ, quant à la volonté ferme de son gouvernement de clore une fois pour toutes le dossier de la fusion municipale dans le Haut-Saguenay. Cette saga, qui remonte à 1978, a fait couler beaucoup d'encre tout en étant à l'origine de nombreux débats acrimonieux, le dernier en date étant celui animé présentement par La Baie.

La décision que prendra dans quelques heures le Conseil des ministres, à sa dernière réunion avant l'ajournement officiel de la session, mettra donc un terme, que tous espèrent définitif, à une longue série de palabres ayant monopolisé beaucoup de temps et d'énergie depuis maintenant presque un quart de siècle ! Aujourd'hui, le Haut-Saguenay tournera un autre chapitre important de son histoire. Celui qui débute devra obligatoirement faire une grande place au développement économique, une nécessité imposée par la mondialisation et liée directement, par définition, à la survie de la collectivité.

Pour l'heure et au plan pratico-pratique, dans l'éventualité où La Baie ferait triompher son point de vue devant la cour d'appel, il y a tout lieu de croire que Québec forcerait l'adoption d'une loi spéciale par l'Assemblée nationale, dès la reprise des travaux parlementaires cet automne. Ce scénario, s'il devait se concrétiser, aurait probablement pour effet de retarder à février 2002 la tenue de l'élection municipale à la mairie de « Ville Saguenay », laquelle est prévue pour novembre prochain. En soi, ce report constituerait une victoire morale pour les Baieriverains qui pourraient se targuer, après avoir utilisé tous les outils juridiques à leur disposition, d'avoir repoussé jusqu'à son extrême limite la naissance, dans les faits, de la ville dont ils ne veulent pas faire partie.

D'ici à ce que les contribuables soient appelés aux urnes, l'administration des huit municipalités du Haut-Saguenay comprises dans la fusion sera confiée à un comité de transition. L'identité des personnes appelées à faire partie de ce groupe, ainsi que leur nombre exact, demeure toujours un secret bien gardé. Cependant, plusieurs informations en provenance de sources fiables permettent de croire — ainsi que nous le mentionnions hier dans cette page — que la présidence pourrait être confiée à Bernard Angers, qui vient d'annoncer sa retraite à titre de recteur de l'UQAC après avoir, incidemment, présidé les travaux du comité de conciliation mis sur pied par Québec au lendemain de la publication du Rapport Bergeron.

Le prochain rendez-vous de « Ville Saguenay » est fixé à novembre prochain ou à février 2002, alors que les contribuables devront choisir entre les différents candidats à la mairie et aux postes de conseillers.

Les élus appelés à former le premier conseil municipal de « Ville Saguenay » n'auront pas la tâche facile. Chacun, chacune, devra s'efforcer d'harmoniser les points de vue grâce à ses qualités de rassembleur.

Clin d'œil

Avec très grande distinction...

Ainsi donc, de tous les Canadiens, les Québécois seraient les champions de la bagatelle...

Depuis le temps qu'on leur dit, à ces Anglais, que le Québec est une société distincte, ils finiront bien par comprendre un de ces jours !

C. Néron



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Abitibi-Consol: le maire Réjean Simard réplique

Ville de La Baie a pris connaissance de l'article écrit ce matin dans Le Quotidien (26 juin 2001) par le journaliste Louis Tremblay concernant l'avenir de l'usine de Port-Alfred.

La connaissance du dossier par le journaliste est ici évidente. Ses sources externes comme internes sont, à quelques exceptions près, plutôt bonnes.

L'interrogation se pose ailleurs. Dans son «analyse», après un excellent compte-rendu des faits, M. Tremblay glisse vers le commentaire. Selon lui, en effet: «Réjean Simard pourrait oublier la guerre des fusions et contacter son député provincial Jacques Côté afin d'activer le comité de suivi de la vente de l'usine pour solliciter une rencontre avec les dirigeants de Kruger (sic).» Voilà un beau programme, très pointu, qui mérite certes que l'on assure un suivi à M. Tremblay.

L'idée que le dossier des fusions occulte les autres priorités de La Baie et celles du Conseil est plutôt loufoque. Les journalistes, dans leur travail, n'ont-ils pas à travailler plusieurs dossiers simultanément? Outre le jugement de valeur plutôt discutable et en droite ligne avec la stratégie appliquée à la Maison de la Presse depuis le début de ce débat des fusions (débat initié, on s'en rappellera, par les éditorialistes du Progrès du Saguenay beaucoup plus que par la municipalité...), est-ce là suffisant pour attribuer au texte du journaliste un titre comme «La guerre à la fusion fait oublier l'essentiel à La Baie!»

Soyons clairs, Ville de La Baie considère comme une priorité le dossier de l'usine Port-Alfred. À cette fin, elle tiendra aujourd'hui, avec les bureaux des députés et des représentants du syndicat, des cadres et des intervenants du milieu, la quatrième réunion du comité de suivi de la vente de l'usine. Plusieurs éléments de ces tractations font, bien entendu, l'objet de discrétion de la part des intervenants.

Dans un système capitaliste, les lois du marché font en sorte que la vente d'un bien immobilier soit assujettie à une entente librement consentie entre un vendeur (nous l'avons déjà!) et un acheteur (qui reste à identifier). En ce sens, nous travaillons fort pour mettre en place des solutions facilitantes pour qu'ait lieu rapidement une transaction et ce, peu importe l'acquéreur.

Déterminer ce qui est essentiel de ce qui ne l'est pas n'est pas une sinécure. Même pour un journaliste aguerri. Quant à nous, nous préférons penser que, s'il y a des dossiers plus importants que d'autres (et l'avenir de l'usine Port-Alfred est en tête de ceux-ci), cela ne veut pas dire que l'on doit laisser aller les autres. À chaque problème, sa solution, dit-on.

C'est peut-être simple mais cela a au moins le mérite d'éviter des solutions boiteuses et des mélanges incongrus...

Réjean Simard
Maire de Ville de La Baie

P.S.: Encore félicitations à la Maison de la Presse pour sa nouvelle politique permettant à ses journalistes d'y aller d'analyses plus fouillées des divers dossiers régionaux. Bien que quelques ajustements de style soient nécessaires, entre autres sur la différence à faire entre éditorial, commentaire, analyse ou simple billet, je crois que nous sommes collectivement et définitivement sur la bonne voie.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Louise Harel à Jonquière demain

Ville de La Baie et Laterrière seront intégrées

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) - Sauf imprévu, Ville de La Baie et de Laterrière seront incluses dans le projet de regroupement de municipalités qui formeront une grande ville de quelque 156 000 habitants et le conseil des ministres officialisera cette annonce dès aujourd'hui, a soutenu hier, depuis Québec, le député péquiste de la circonscription de Dubuc, Jacques Côté.

Le député précise par ailleurs que la ministre des Affaires municipales et de la Métropole, Louise Harel, se rendra elle-même au Saguenay à l'hôtel Holiday Inn de Jonquière dès jeudi matin pour «échanger avec les maires sur la réorganisation municipale au Saguenay».

Affaires intéressantes

«Personnellement, j'estime que ce document contient des affaires intéressantes pour La Baie pour peu qu'il existe une volonté chez les gens concernés de mettre l'épaule à la roue», affirme le député qui mentionne avoir participé à la révision du décret, hier en compagnie de deux hauts fonctionnaires des Affaires municipales et du député de la circonscription de Chicoutimi, Stéphane Bédard.

Il signale notamment qu'au comité exécutif, instance qui aura pour effet d'alléger le fonctionnement de la ville et où va siéger le maire de la future grande ville, La Baie sera représentée par l'un des trois élus municipaux provenant de l'arrondissement La Baie.

«Il a fallu que je me batte depuis les trois derniers mois pour que soient discutés et représentés au mieux les intérêts des citoyens baieriverains», fait-il valoir.

Commentant sur le comité de transition qui aura pour charge de mettre en place la nouvelle entité et de préparer la tenue de la première élection générale, le député Côté indique que ce même comité comptera vraisemblablement pour l'opération délicate qui va suivre, plus que trois personnes.

En terminant, le député de Dubuc estime que même si la municipalité de La Baie «va en appel de la décision rendue récemment par le juge Michel Caron, il ne devrait pas y avoir de délai prolongé ou de report concernant la tenue des élections prévues pour novembre prochain.»



Le député de la circonscription de Dubuc, Jacques Côté, soutient que le projet de mégafusion contient des éléments «intéressants» pour La Baie. (Archives)

«C'est absurde», dit Réjean Simard

LA BAIE (YB) - «Le gouvernement du Québec n'a certes pas à cœur le bien commun et tout indique qu'il a misé pour ce qui est contraire à la raison, pour ce qui est totalement absurde. En se maintenant dans sa bulle, il agit en aveugle et ce au détriment de beaucoup de citoyens», lance le maire de La Baie, Réjean Simard, alors qu'appelé hier à commenter la probable décision qu'officialisera aujourd'hui le conseil des ministres. Brandissant une lettre d'invitation datée du 26 juin et émanant du cabinet de la ministre Louise Harel, le maire Simard indique que cette élue qui dit «souhaiter rencontrer, jeudi à Jonquière, les maires pour échanger sur la réorganisation municipale au Saguenay, va devoir attendre jusqu'à la fin des temps si elle croit qu'il va aller occuper la chaise réservée pour La Baie.»

«Je devine que cette madame veut venir crier au bon peuple qui parle très mal et qui est mal informé, la nouvelle que l'on sait», lance-t-il quelque peu narquois.

Il ajoute que la dernière fois qu'il s'est rendu au Holiday Inn de Jonquière, il croyait en toute bonne foi que ce gouvernement représenté à ce moment-là par Lucien Bouchard et Louise Harel, était capable de négocier, mais les événements survenus lui ont appris que tel n'était pas du tout le cas.

Pointant une liasse de documents sur sa table de travail (Loi 9, loi 124, loi 150, loi 29 et autres documents portant sur diverses dispositions législatives), il signale que toutes ces feuilles de papier que personne n'a eu ni même pu prendre le temps de lire, sauf les législateurs qui les ont écrit, font partie de la demi douzaine de clôtures de toutes sortes que ce gouvernement place entre lui et les citoyens. «Au lieu de se rapprocher des gens, il fait tout en son pouvoir pour s'en éloigner et si j'en juge par ce que j'ai pu lire tantôt, il semble bien avoir en tête aussi de mettre la municipalité de La Baie en tutelle.»

A tout événement, poursuit le maire, notre procureur et celui de la municipalité de Laterrière étudient pour voir ce qui peut être fait car «nous avons pris la décision il y a quelque temps d'aller en appel du jugement rendu récemment devant la Cour supérieure.»

Appelé à préciser si le premier ministre Bernard Landry a donné suite à la demande faite récemment par voie de lettre de le rencontrer pour discuter du cœur du dossier, le maire de La Baie répond par la négative.

«Pourtant, les informations de première main et études sérieuses que nous avons rassemblées provenant de tous les horizons incluant même des données gouvernementales, et ce depuis des mois, font ressortir clairement que les mégafusions sont contre-productives et étouffent ou sapent les initiatives et les nécessaires dynamismes des petites localités. Imposer des fusions forcées, c'est aller à l'encontre de principes fondamentaux et c'est partir à contre-courant concernant le développement qu'il reste à faire au Saguenay et dans la région. Imposer des fusions, c'est aussi provoquer des déséquilibres tant au niveau du Saguenay qu'au Lac-Saint-Jean», rappelle le maire.

Réjean Simard trouve cocasse que le ministre Rémi Trudel et l'ex-premier ministre Lucien Bouchard aient clamé «qu'il n'y aurait pas de fusions forcées».



Mercerie
(ma tres tailleurs)
aflamme Inc
Roch Delisle, prop.
VENTE
VENTE
VENTE
avant RÉNOVATION
20%
30%
50%
sur toute la marchandise

Bientôt 4000 pi car. de surface

Local voisin
Grande LIQUIDATION de vêtements pour homme
Lots
Vestons: 35$
Habits: 50%
Polos: 19$
Chemises: 29$
Vestes d'été: 70%
Pantalons: 50%
Tout est RÉDUIT à prix ridicules
Mercerie
(ma tres tailleurs)
aflamme Inc
Roch Delisle, prop.
419, Racine, Chicoutimi
(en haut de la c te)
549-2255

Objectif de 3,5 millions $

Airmédic lance une campagne provinciale

CHICOUTIMI (DB) - Dans le but d'acquérir de l'équipement plus adéquat et d'étendre son service à la grandeur du Québec, Airmédic a lancé, hier, une ambitieuse campagne de financement dont l'objectif est de 3,5 millions $.

Airmédic a convoqué la presse dans ses bureaux à Saint-Honoré pour étayer les objectifs et échéanciers de sa campagne ainsi que présenter son parrain et sa marraine régionaux. A la grandeur du Québec, c'est le comédien Gaston Lepage qui en est le porte-parole.



DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

C'est le maire de Chicoutimi, Jean Tremblay, et sa collègue de Saint-Honoré, Marie-Luce Martin-Demers, qui battront la mesure au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour mousser particulièrement la sollicitation faite auprès des corporations publiques et privées.

Jean Tremblay a immédiatement fait sonner la caisse en garantissant au nom de la ville à la corporation d'Airmédic une somme de 6500 $, soit l'équivalent de 0,10 $ par habitant. Absente parce qu'elle était au chevet d'un membre de sa famille, Mme Martin-Demers a fait annoncer qu'elle emboîtait le pas.

Selon le directeur général d'Airmédic, Daniel Vaillancourt, la contribution de Chicoutimi devrait devenir la norme pour les municipalités de la région, ce qui mettrait dans les coffres une somme de 28 000 $.

En tout cas, le maire Tremblay le souhaite, lui qui voue une admiration sans borne aux organismes de sauvetage et de protection. Il a aussi cité en exemple Sauvetage-02, composé de personnes bénévoles qui accourent sur les lieux de drames.

Exemple à suivre

Le montant de 0,10 $ par citoyens satisfait pleinement Airmédic, a indiqué Daniel Vaillancourt, qui compare le geste à de la vapeur qui deviendra de l'eau dans la mer de la corporation.

Airmédic a déjà fait connaître son projet d'implanter des bases sur la Côte-Nord et Montréal afin de couvrir tout le territoire québécois. Elle veut le faire avec des hélicoptères ambulances capables de voler la nuit, contrairement à ce qui se passe actuellement. François Rivard, cofondateur d'Airmédic, a précisé que des appels ne peuvent être répondus parce que les hélicoptères utilisés n'ont pas les deux moteurs requis pour voler de nuit. Ç'a été le cas dimanche soir, alors qu'une fillette de la réserve d'Obedjiwan, est tombée d'un véhicule en mouvement. Elle a été secourue par le service ambulancier terrestre. Il a fallu neuf heures avant qu'elle soit à l'hôpital.

Airmédic veut également faire l'acquisition d'un avion, qui permettra de transporter des malades ou des personnes accidentées d'un centre hospitalier à l'autre. De plus, la corporation veut se doter d'un incubateur, d'un moniteur-défibrilateur, de trousses de survie et d'un treuil.

Au cours des prochaines semaines, la direction d'Airmédic ira frapper à la porte de grandes sociétés comme Pratt and Witney et la Fondation J.-Armand Bombardier.

François Rivard rêve d'avoir une équipe de secouristes en permanence à l'aéroport pour accélérer le service. Même si ça prend seulement 30 minutes avant de réunir tout son monde et préparer l'équipement, il estime que le service peut s'améliorer.

Le développement, a assuré le directeur général, se fera progressivement en fonction du succès de la campagne de financement. Il n'est pas question, dit-il, d'engager financière



PARRAIN

Le maire de Chicoutimi, Jean Tremblay, est le parrain d'honneur de la campagne de financement d'Airmédic. Il partage le rôle avec la mairesse de Saint-Honoré, Marie-Luce Martin-Demers. Sur la photographie, M. Tremblay est entouré de Daniel Vaillancourt et François Rivard, d'Airmédic. (Photo Michel Tremblay)

POMPELAC
Vente, réparation, montages spéciaux
Réservoir pressurisé en métal de 2,7 à 120 gallons
BERKELEY
Pompes Jet de 1/3 HP à 1 1/2 HP
Pompes 1/2 HP ou 1/2 HP
Bassins en PVC fibre, clapets et alarme de niveau
Pompes submersibles de 1/3 HP à 100 HP
Pompes d'assèchement
Égout
Formula 99 1000 psi 115 volts
Ouvert le samedi matin de 9 h à 12 h du 19 mai au 25 août 2001
696-1721
1584, boul. Saint-Paul, Chicoutimi
00482717

NOUVELLES FENÊTRES DE FABRICATION HAUTE TECHNOLOGIE
(À PRIX COMPÉTITIFS)
545-7240
1-800-463-6592
Maurice Boudreault
Yvon Bourque Représentant
Garnier Gagnon Représentant
Sylvain Bergeron Représentant
ARCON
Portes et fenêtres
1915, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
00485180

EMBAUCHEZ des étudiants...
EMPLOYEURS EN LIBERTÉ
Nous vous offrons repos, détente, évasion...
parce que c'est l'été et que vous le méritez! ! !
Que ce soit pour une journée, une semaine,
un mois ou pour tout l'été...
vous et vos employés le méritez!
Nous pouvons vous présenter les étudiants
qui correspondent à vos exigences de qualité.
Présents partout au Saguenay/Lac-Saint-Jean–Chibougamau
depuis 33 ans, nous avons été les premiers
dans le domaine de l'employabilité étudiante !
Appelez dès maintenant un Centre de ressources humaines
du Canada pour étudiants près de chez-vous... et relaxez !
Chicoutimi 541-7002 poste 235
La Baie 697-1661
Dolbeau-Mistassini 276-0634, poste 540
Saint-Félicien 679-5412, poste 248
Jonquière 542-8185, poste 320
Alma 668-7982, poste 426
Roberval 275-3719
Chibougamau 748-6464
Stratégie emploi jeunesse / Youth Employment Strategy
Canada
00480549

«INVESTISSEZ DANS VOTRE CONFORT»
Des thermopompes et climatiseurs SANS CONDUITS D'AIR!
SPÉCIAL PRÉSAISON
PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE
Ces systèmes ne nécessitent aucune rénovation, aucune installation de conduits d'air. Ils s'adaptent à tous les systèmes existants.
LA QUALITÉ DE L'AIR INTÉRIEUR
Des échangeurs d'air qui récupèrent la chaleur!
vanEE
Concessionnaire autorisé
MAUVALIN INC
Ventilation
Climatisation
Réfrigération
Ferblanterie
RBQ: 2168-3222-32
1130, rue Manic, Chicoutimi
Téléc.: (418) 543-8947
543-7244
00482147

loto-québec résultats

Banco — Tirage du 2001-06-26
01 02 05 10 13
26 27 28 30 34
44 45 46 49 54
57 66 68 69 70

La Quotidienne — Tirage du 2001-06-26
3 4
198 7159

Extra — Tirage du 2001-06-26
NUMÉRO 985380

Le jeu doit rester un jeu

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Honda



(Modèle EX illustré)

ÉQUIPÉE EN GRAND POUR LE PRIX

CR-V 4x4

25 900$* à l'achat

338$** par mois, location **48** mois
Option **0 $** comptant également disponible
Transport et préparation inclus

5,8% *SUR TOUTES LES CR-V 4x4 2001*

sur financement d'achat***
jusqu'à **60** mois

ou

à la location****
jusqu'à **48** mois

- Système *RealTime*™ à 4 roues motrices
- Air climatisé sans CFC
- Freins assistés avec antiblocage (ABS)
- Moteur 2 litres, 146 chevaux
- Ensemble électrique (vitres, serrures et rétroviseurs)
- Radio AM/FM avec lecteur cassette et 4 haut-parleurs
- Et plus encore...

Rendez-vous chez votre concessionnaire Honda
et faites l'essai routier de n'importe quel modèle Honda
ou inscrivez-vous au **www.essayerhonda.com**

VOUS POURRIEZ GAGNER‡ UN SÉJOUR D'UNE SEMAINE POUR QUATRE PERSONNES À ORLANDO, EN FLORIDE, D'UNE VALEUR APPROXIMATIVE DE 9 000 $.

5 ANS GARANTIE 100 000 KM

Vos concessionnaires Honda du Québec

*P.D.S.F. du CR-V LX 2001 (modèle RD1741E) neuf. Transport et préparation (850 $), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. **Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur le CR-V LX 2001 (modèle RD1741E) neuf. Échange ou comptant de 2 840 $, la première mensualité et un dépôt de sécurité de 400 $ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 $ le kilomètre excédentaire. ***Programme de financement de Honda Canada Finance Inc. à 5,8 % offert à l'achat de tout modèle CR-V 2001 neuf en inventaire pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. ****Taux de location de 5,8 % offert sur tout modèle CR-V 2001 neuf en inventaire pour des termes de 24, 36 ou 48 mois. Sujet à l'approbation du crédit. Un versement initial pourrait être exigé. Offre d'une durée limitée. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda. ‡Date limite de participation : 31 juillet 2001. Tirage le 20 août 2001. Aucun achat requis. 18 ans et plus. Règlement complet disponible au www.essayerhonda.com

www.honda.ca

HONDA

Fourre-tout

Mauvais relents de la fête...

(AR) - Il semble bien qu'on n'en sortira pas: à chaque année, pour la St-Jean, lorsque ce n'est pas à Québec, c'est à Montréal (comme cette année) que quelques fêtards perdent les pédales et se mettent à tout casser, faisant quasi regretter l'organisation de célébrations populaires pourtant



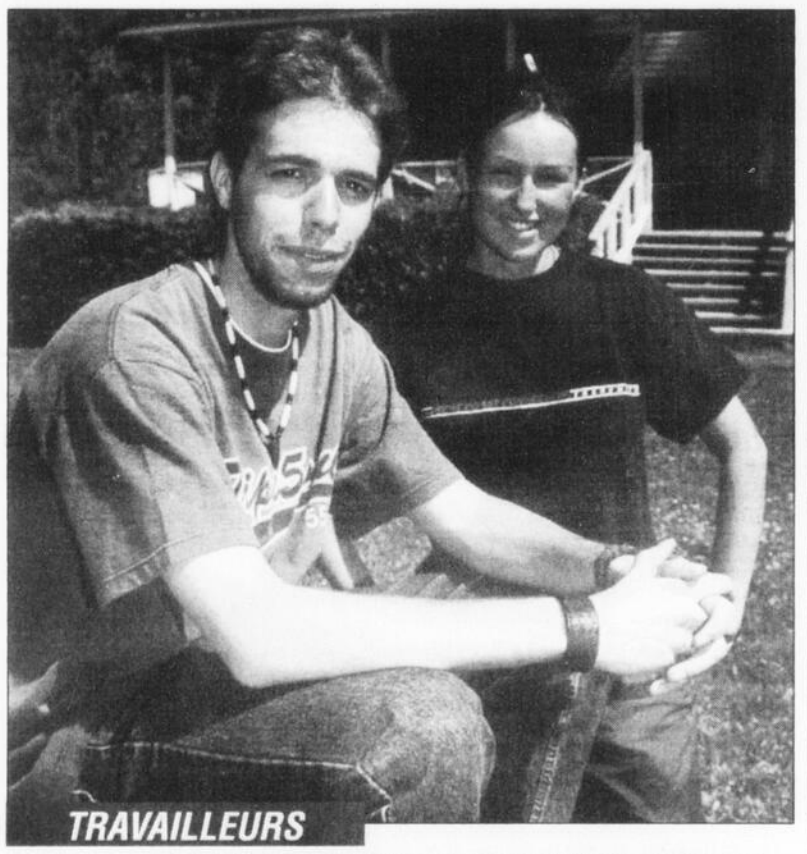
ANDRÉE
RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

bienvenues autrement.

On se demande à quoi pensent ces trouble-fête qui, une fois bien réchauffés, se regroupent pour casser les vitrines et les autos, en attendant les forces de l'ordre... qu'ils se feront un plaisir de provoquer. Bien sûr, il y a des arrestations. Et, bien sûr aussi, les arrêtés crieront au scandale: On n'a rien fait. La police est répressive. Et blablabla dans la justification d'actes stupides et gratuits qui ne démontrent en fait qu'une chose: il y en a qui ne vieilliront jamais. Et ce n'est pas ici une qualité.

Il semble qu'il n'y a pas moyen de s'amuser quelque part sans que des malappris se pointent le nez... et lancent la bouteille à mesure qu'elle se vide... Évidemment, ce ne sont pas eux qui paieront la note. Et si la fête est écourtée, ou simplement annulée, cela se peut bien cependant que les revendications à la gratuité des fêtes proviennent de ce petit lot... Hé! où est-ce qu'on pourra casser nos bouteilles? Dans quelle foule pourrons-nous laisser monter notre hargne, pour ensuite nous en détacher et faire du grabuge?

Vraiment, il est plus que dommage que les fêtes populaires soient ainsi devenues le prétexte à des actes de vandalisme qui sont en train de passer dans la tradition. Et c'est d'autant dommage qu'il n'y a aucun moyen de prévenir, sinon par un appel au calme. Mais, allez donc exhorter au calme des types aux neurones chauffés à blanc et qui voient rouge... Et qui, une fois revenus sur un mode dégrisé, ne trouveront pas mieux que de dire qu'ils ont été victimes des forces policières...



TRAVAILLEURS

Bon été de travail à Patrice Turcotte et Marie-Hélène Fortin, qui auront cet été à veiller à l'entretien et au bon fonctionnement du site touristique du Trou de la Fée, à Desbiens!

(Photo Steeve Tremblay)

En bavardant



PROCHAIN

À l'an prochain pour la St-Jean, semble nous dire cette mignonne bambine! La photo a été prise sur la Zone portuaire de Chicoutimi.

(Photo Michel Tremblay)

Fermières de St-Fulgence

Le cercle des Fermières de St-Fulgence remercie la population pour l'encouragement accordé lors de la récente journée d'exposition. Les gagnants du tirage effectué lors de cette activité sont: Dominique Desbiens, Chicoutimi, coffre d'artisanat (valeur 500 $); Michaël Tremblay, St-Fulgence, peinture (valeur 75 $); Thérèse McLean, St-Fulgence, livre de recettes «Qu'est-ce qu'on mange?». Par ailleurs, les artisanes Marcelle Ross, ainsi que Brigitte Beaumont et Olivette Larouche, ont été félicitées pour s'être signalées lors du concours d'artisanat textile, Fédération 20.



54 DONS

Lors de son passage pour un 54e don de sang, lors de la clinique de Héma-Québec, la semaine dernière à Desbiens, Denise Gagnon, de Métabetchouan, a reçu une épinglette et un certificat, afin de souligner cette belle générosité d'avoir passé le cap des 50 dons. Denise Gagnon est entourée de Hilaire Audet, responsable de la clinique de Desbiens, Marc Tremblay et Gilles Duguay, d'Héma-Québec. Félicitations, Madame Gagnon!

(Photo Steeve Tremblay)



VOYAGE

C'est Lorraine Gaudreault qui a remporté le voyage d'une semaine pour deux personnes à Acapulco, formule Club, au terme du concours Les Supers 5 à 7 Acapulco du Resto Pub Napoléon Pacino, à Chicoutimi. La gagnante est ici accompagnée de Pierre Pedneault, du Napoléon Pacino.

(Photo Sylvain Dufour)



Cindy Gagnon



Simon-Pierre Simard-Murdock



Didier Mailhot-Bisson

RÉDACTION

Suite à un concours de rédaction lancé par les Sciences de la terre de l'UQAC aux étudiants des 3e, 4e et 5e secondaire du Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau/Côte-Nord, sur le sujet du réchauffement du climat, trois étudiants ont remporté les prix de 150 $, 100 $ et 50 $ pour la qualité de leurs textes. Ces lauréats sont Cindy Gagnon, de l'école Curé-Hébert d'Hébertville (mention Or, 150 $ de l'Institut canadien des mines, section Saguenay); Simon-Pierre Simard-Murdock, du Lycée du Saguenay (mention Argent, 100 $ du Fonds minier du Saguenay-Lac-St-Jean); et Didier Mailhot-Bisson, du Juvénat St-Jean de Dolbeau-Mistassini (mention Bronze, 50 $ de l'unité d'enseignement des Sciences de la terre de l'UQAC).



La «ville du vélo»

Tourisme Alma prépare un nouveau forfait cycliste

ALMA (PÉT) - Alma prépare un nouveau forfait cycliste régional. Tourisme Alma a commencé à monter la programmation de «Charme et Bécane d'Alma» dont la municipalité sera l'hôte, du 1er au 3 septembre.

On veut faire d'Alma, à long terme, la ville du vélo au Lac-Saint-Jean, mais d'abord y localiser un dernier rendez-vous, avant le retour à la routine automnale.

Ce forfait touristique qui vise aussi à faire d'Alma un point d'ancrage avec les pistes cyclables urbaines et la Véloroute des Bleuets, explique Anne-Marie Simard, coordonnatrice de l'événement.

Une panoplie d'activités cyclistes permettra aux participants de visiter différents sites et attraits du territoire, selon les étapes dont on travaille à la mise sur pied. Déjà, on en connaît les grandes lignes; une croisière sur le lac Saint-Jean offrira l'occasion aux cyclistes de découvrir les beautés de cette vaste étendue d'eau, ainsi que le secteur Roberval/Alma par la Véloroute des Bleuets, l'agrotourisme, des visites culturelles; aussi, des produits du terroir séduiront les plus gourmets, explique-t-on.

Cet événement prendra la forme d'un forfait échelonné sur trois jours et deux nuits. Il touchera surtout une clientèle régionale et le Québec métropolitain. Ce forfait qui se veut annuel, sera élaboré en partenariat avec les hôteliers, gîtes, campings, restaurants et sites membres de l'industrie touristique régionale. «L'événement va permettre de prolonger la période touristique annuelle», de commenter Mme Simard. On compte mettre à profit le circuit cyclable urbain. Cela comprend une pause au Musée de la Société histoire du Lac-Saint-Jean, où les participants visiteront La Petite histoire du vélo. On se rendra aussi, à vélo, au circuit agrotouristique «De la terre... à la table», un arrêt qui comprendra un souper gastronomique de gibier.

TOUS CES VÉHICULES
FINANCEMENT 5 ANS
ESTEEM BERLINE
5 vitesses

ESTEEM FAMILIALE
5 vitesses

1,9%
VITARA
5 vitesses, 4 portes

GRAND VITARA
5 vitesses

EN PLUS
XL7
5 vitesses

0,10%
LOCATION 48 MOIS
* Les photos peuvent différer
GAGNON AUTO
SUZUKI
Au rythme de ta vie.
543-7711
1411, ch. de la Réserve, CHICOUTIMI
«Le grand ménage» – «Le grand ménage» – «Le grand ménage» – «Le grand ménage» – «Le grand ménage» – «Le grand ménage» –

FERMETURE
CHICOUTIMI SEULEMENT
Plus de 80% de rabais sur les prix de détail
LIQUIDATION
LITERIE
DERNIÈRE CHANCE
ne reste que 4 jours
mercredi, jeudi, vendredi et samedi

COMPTANT SEULEMENT
ENCORE UN EXCELLENT CHOIX. EXEMPLES :
Douillette en percale
PRIX DÉTAILLANT ~~100 $~~
Drap en percale
PRIX DÉTAILLANT ~~80 $~~
Couvre-matelas
PRIX DÉTAILLANT ~~60 $~~
Rideau de douche
PRIX DÉTAILLANT ~~50 $~~
AUSSI RIDEAU PLEIN-JOUR OU À MOTIFS TOUTES GRANDEURS – REPRODUCTIONS ENCADRÉES
Liquidation ici
MAXI
Boul. Barrette
Ancien A.D. 1864
PEPSI
Boul. Talbot
Carrefour Chicoutimi
Chicoutimi
CHICOUTIMI:
1864, boulevard Talbot
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi de 9 h à 17 h
Jeudi et vendredi de 9 h à 21 h
Samedi et dimanche de 9 h à 17 h
ÉGALEMENT OUVERT aux DÉTAILLANTS et GROSSISTES
SPÉCIAL
Achetez pour 50 $ ou plus et obtenez:
3 OREILLERS POUR 10 $
SEULEMENT AVEC COUPON
(régulier: 5 $ chaque)
00487194

Travaux sur le réseau cyclable

Le secteur du Ruisseau Rouge passe en tête

ALMA (PÉT) - Tourisme Alma modifie son calendrier de réalisation des voies cyclables sur son territoire. Plutôt que de développer, comme prévu, le secteur allant vers la droite du pont des Outardes, là où se trouvait la maison du fondateur d'Alma, Damase Boulanger, c'est dans le secteur du Ruisseau rouge qu'on va procéder prochainement aux aménagements planifiés d'abord pour 2002.

Directeur général de Tourisme Alma, Gervais Coulombe explique qu'il est normal que les cyclistes qui s'attendaient à ce qu'on parte du pont cyclable (des Outardes) vers l'ouest de l'île Sainte-Anne, n'aient pas de travaux dans ce secteur, fin juin, même si on avait dit qu'ils seraient réalisés au retour du beau temps, au printemps 2001. C'est l'an prochain que cette section va voir le jour.

Ce sont des considérations dépassant la saison cycliste qui ont joué. On a voulu faciliter, en même temps que les travaux 2001 de la voie cyclable municipale, l'accès à la clientèle touristique des motoneigistes, durant l'hiver prochain. «Nous n'avions pu donner accès aux motoneigistes au centre-ville, l'hiver dernier, à cause de considérations de sécurité. cela demandait des infrastructures plus développées», explique Coulombe. Ainsi, cet été, on développe le territoire qui se situe du boulevard Auger (secteur de la voie ferrée, près du boulevard Champlain) jusqu'au rang Scott, c'est-à-dire le long du Ruisseau rouge. Il s'agit d'une courte distance de 800 mètres. L'aménagement inclut un ponton. Cette réalisation permettra l'accès des motoneigistes au centre-ville, en décembre.

Le changement de la nature des travaux a provoqué des retards dans les travaux. Ceux-ci devraient totaliser 150 000 $ à 200 000 $, mais les évaluations finales ne sont pas complétées.

En 2002

En 2002, Tourisme Alma va donc procéder à l'aménagement du pont des outardes, en direction de la pointe ouest de l'île Sainte-Anne, ce qui va permettre de la contourner, le long de la voie ferrée. On va se diriger vers le barrage de la compagnie Abitibi-Consolidated, à proximité. On va alors se retrouver face à Alma Matériaux et à la Boulangerie Lesage, soit dans le secteur du parc des générations. C'est normalement en 2002 qu'on installera à cet endroit un autre pont pour cyclistes. et amateurs de randonnées pédestres. Déjà servir par une autre installation, les motoneigistes n'y auront pas accès.

Le directeur général de Tourisme Alma n'exclut pas que ces travaux puissent débuter dès octobre 2001, peut-être même septembre, de sorte que ces nouvelles infrastructures pourraient être accessibles en 2002.

Les éventuels travaux de la saison 2001 concerneraient non pas la structure du pont, mais les piliers. «Nous voulons profiter de la période de baisse du niveau de l'eau, pour faciliter les travaux. C'est alors facile de travailler dans la rivière...», explique-t-il.

Cet aménagement devrait demander 100 000 $ pour ce qui est de la piste cyclable, sur environ 1,2 kilomètre, et le pont lui-même, lequel devrait nécessiter des débourser de 550 000 $ à 600 000 $.



Gervais Coulombe

Dépenses

La députée Bujold doute des chiffres

JONQUIÈRE (LT) - La députée bloquiste de Jonquière assure que le quotidien montréalais The Gazette a commis une erreur de calcul dans son dossier sur les dix députés dont les dépenses ont le plus augmenté au cours de la dernière année.

La députée fédérale de Jonquière prend les choses avec un grain de sel mais a cru bon demander au grand argentier de la Chambre des Communes de lui faire parvenir les chiffres exacts quant à ses dépenses de bureau pour l'année dernière. La députée Bujold a fait ses propres calculs et en arrive à la conclusion qu'une somme de 28 400 $ a été ajoutée en trop dans son budget.

Ce montant, a-t-elle précisé, a été ajouté alors qu'il était déjà inclus dans son budget de comté: «Si jamais les chiffres publiés par The Gazette comprennent des erreurs, je vais demander à ce que des précisions soient faites», insiste la députée.

L'Association du Parti libéral du Canada dans Jonquière a sauté sur l'occasion pour critiquer l'attitude de la députée bloquiste. Citant le quotidien montréalais, l'association croit que les électeurs doivent savoir de quelle façon la députée administre les fonds publics et surtout qu'elle arrive au neuvième rang pour les augmentations de dépenses des députés pour la dernière année à la Chambre des Communes.

La députée de Jonquière a indiqué qu'on lui attribue des dépenses de l'ordre de 307 414 $ dans l'article du journal alors que ses propres chiffres sont de l'ordre de 282 000 $.

Lutte à la pauvreté

Dubuc reçoit 142 426 $

LA BAIE (CD) - Trois projets totalisant 142 426 $ viennent d'être accordés dans le comté de Dubuc par le Fonds de lutte à la pauvreté.

Ainsi, 56 754 $ sont alloués à la Corporation d'aménagement et d'initiative de Falardeau, 43 900 $ à la Coopérative des travailleurs en loisirs du Bas-Saguenay, et 41 772 $ à la Coop de solidarité en développement multiressources les Quatre Temps.

La reconduction du Fonds de lutte, avec un investissement de 160 millions $ pour trois ans, vise l'intégration de travailleurs au marché du travail par la prise d'expérience de travail dans des projets valorisants et utiles à leur communauté.

Rejet des offres chez Niobec

par Louis Tremblay

SAINT-HONORE (LT) - Les membres du syndicat des Métallos, local 8432, de la mine Niobec de Saint-Honoré ont refusé dans une proportion de 91 pour cent les dernières offres patronales.

Le contrat de travail d'une durée de cinq ans venait à échéance en mai dernier. L'arrivée du nouvel actionnaire Mazarin a retardé les négociations.

Selon le président du syndicat, Joachim Bouchard, le principal obstacle entre les parties concerne les salaires et avantages sociaux. Les 140 travailleurs de la mine sont en ce moment entre cinq et six pour cent en-dessous de ce qui est accordé aux mêmes travailleurs des mines de l'Abitibi et de Chibougamau.

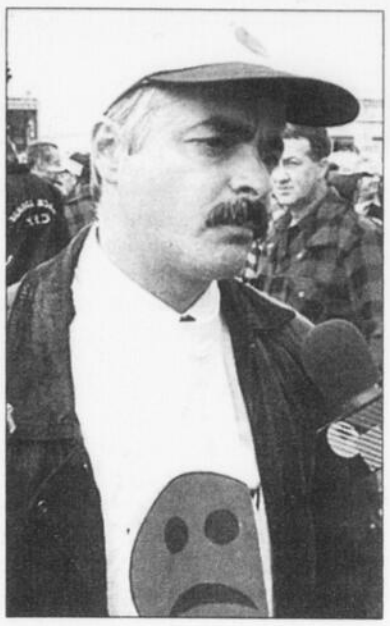
«Il n'y a pas de raison qui justifie cette différence. Nous sommes en mesure de démonter que la mine de Saint-Honoré est rentable et n'est aucunement en difficulté. Les travailleurs souhaitent un rattrapage, surtout que nous accusons ce retard alors que des négociations ont lieu dans plusieurs mines. L'écart risque se se creuser si nous ne parvenons pas à obtenir les ajustements demandés», insiste Joachim Bouchard.

Les membres du local 8432 ont demandé au comité de négociations de retourner à la table afin de bien faire comprendre le message à l'employeur. Il n'est pas question pour le moment de vote de grève ou de moyen de pression.



Vivez une journée hors de l'ordinaire!
8e année avec près de 25 000 participants
DÉBUTANTS À EXPERTS
Forfaits de groupe, étudiants et entreprises
CAMPING RUSTIQUE
AUSSI: RANDONNÉE PÉDESTRE
10 km total, belvédère, passerelle, aire de pique-nique le long de la rivière ACCÈS GRATUIT
N'oubliez pas! Nos fameux déjeuners tous les samedis et dimanches de 8 h à midi
• Relais pour VTT
• Méchouis et salle pour événements
• Restaurant/Bar/Terrasse
CASCADE AVENTURE
425, Chute-aux-Galets, FALARDEAU
Infos/ Réservations: 673-4949 ou 1-800-420-2202
00484676

VENTE d'été
CHEMISES HABILLÉES 2 POUR 28$
VESTONS 99,99 Par comp. à 185$
CHEMISES POLO EN COTON 2 POUR 30$
PANTALONS HABILLÉS 2 POUR 90$
COMPLETS 129,99 Par comp. à 250$
CHAUSSURES HABILLÉES 69,99 Par comp. à 100$
TAILLE FORTE: FRAIS ADDITIONNELS
Moores
VÊTEMENTS POUR HOMMES
1526, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél.: (418) 693-5059
00485181



Steven Laforest

Employés municipaux

Le SCFP et Ville d'Alma s'entendent

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — Les dirigeants de la nouvelle Ville d'Alma et le Syndicat canadien de la fonction publique ont complété le processus d'intégration.

Les représentants patronaux et syndicaux ont mis trois mois pour intégrer et harmoniser les conventions collectives des employés des villes d'Alma et Delisle.

Les employés de la municipalité de Delisle ont, dans en premier temps, quitté la CSD pour joindre les rangs du SCFP. Depuis le 5 juin dernier, une seule convention collective est en vigueur dans la ville fusionnée.

«Les représentants patronaux de Ville d'Alma ont compris qu'il y avait plus d'avantages à négocier rapidement une convention collective de travail harmonisée que d'appliquer le long processus de la Loi 24», a déclaré Steven Laforest, conseiller syndical au SCFP.

GENDRON BICYCLES inc.

VENTE CHOC

sur nos bicycles en inventaire

10% DE RABAIS 500$ et moins

15% DE RABAIS 500$ à 1000$

20% DE RABAIS 1000$ et plus

Modèle		Grandeur	Prix	Rabais
Rocky Mountain	RM6	16,5	3995,00$	20%
Rocky Mountain	Pipeline	18	3399,00$	20%
Rocky Mountain	Vertex	17,5	3195,00$	20%
Rocky Mountain	Slayer	18	2995,00$	20%
Rocky Mountain	Ele Race	18	2695,00$	20%
Rocky Mountain	Ele Race	18	2479,00$	20%
Rocky Mountain	Edge	18	2395,00$	20%
Rocky Mountain	Spice	16,5	2149,00$	20%
Rocky Mountain	Oxygene Ra	17,5	2049,00$	20%
Rocky Mountain	Fanatik	19	1649,00$	20%
Rocky Mountain	Fanatik	16,5	1649,00$	20%
Rocky Mountain	Vapor	16	1347,00$	20%
Norco	Launch	M	3299,00$	20%
Norco	Rush	17	2059,00$	20%
Norco	Nitro	17	1499,00$	20%
Norco	Terrenne	20	1349,00$	20%
Norco	Alteres	22	899,00$	15%
Norco	Alteres	20	899,00$	15%
Norco	Outremont	18	1899,00$	20%
Norco	Volante	20	1199,00$	20%
Norco	Volante	18		
Oryx	S. Freak	19	2699,00$	20%
Oryx	Freak 250	L	1599,00$	20%
Oryx	Freak 250	M	1599,00$	20%
Oryx	Freak 125	L	1049,00$	20%
Oryx	Freak 125	M	1049,00$	20%
Oryx	GEMS Bok	18,5	1899,00$	20%
Oryx	HTA 500	18	1899,00$	20%
Oryx	HTA 500	18	1599,00$	20%
Oryx	2100	56	1199,00$	20%
Oryx	2100	54	1199,00$	20%
Mikado	Magellan	20	1699,00$	20%
Mikado	Radisson	22	1299,00$	20%
Mikado	Radisson	20	1299,00$	20%
Mikado	Balilee	20	1149,00$	20%
Mikado	Cabot	20	999,00$	15%
Mikado	Cabot	18	999,00$	15%
Mikado	Odyssee	20	949,00$	15%

ROCKY MOUNTAIN: www.bikes.com
ORYX: www.oryx.ca
MIKADO: mikadobicycles.ca
NORCO: www.norco.com

FINANCEMENT accord D Desjardins

VISA - MASTER
PAIEMENT DIRECT

387, rue Price Est
Chicoutimi
543-2052

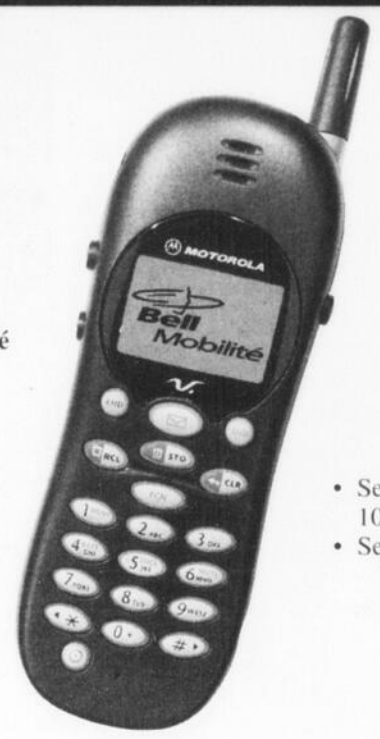
00486647

Organisez votre été !

Forfait Mobilité Loisirs 25 $†

Temps d'antenne illimité
Soir de 18h à 8h et week-end du vendredi 18h au lundi 8h.
+ 3 mois d'appels locaux illimités en semaine*

Cette offre prend fin le 30 juin 2001.



Téléphone à partir de

0 $**

- Service Internet mobile : 100 minutes par mois pour 2 mois
- Service M. SECOURS pendant 3 mois

Prêt-à-parler

Téléphone et service compris

Le forfait comprend
- Un téléphone trimode QCP[MC]-2035 de Kyocera ou un téléphone bimode V2267 de Motorola
- 200 minutes de temps d'antenne par mois en tout temps pendant 6 mois
- Aucuns frais d'activation
- Activation facile



ÉCONOMISEZ JUSQU'À 165 $!

169 $

Trousse prépayée **Solo**

Le forfait liberté tout compris

Compris dans toutes les trousses **Solo**[MC] :
- Téléphone
- 25 $ de temps d'antenne
- Soirs de semaine ou week-ends à 1¢ la minute pendant 6 mois
- Pile et chargeur
- 1 mois de services supplémentaires : **Internet mobile, Centre de messages, Afficheur** et **M. SECOURS**

ÉCONOMISEZ 30 $!

Prix d'anniversaire!
119 $
Ancien prix 149 $



†Sous réserve de certaines conditions. Voir les détails en magasin. *Appels locaux illimités gratuits pendant 3 mois pour une entente de 24 mois, pendant 2 mois pour une entente de 12 mois, après quoi le client aura droit à 50 minutes par mois les jours de semaine. ** Le prix des téléphones est applicable sous réserve d'un abonnement de 24 mois à un forfait numérique de Bell Mobilité de 25 $ par mois ou plus. Les taxes s'appliquent sur le prix des téléphones avant la remise postale et les promotions. Cette offre prend fin le 30 juin 2001.
Solo est une marque de commerce de Bell Mobilité Cellulaire Inc.

Place du Royaume
(418) 693-1188

00487155

Espace Bell

Surplus de la ville

Jonquière investit 1 M $ dans les infrastructures

JONQUIÈRE (CD) — Les élus de Jonquière utiliseront un million $ des 3,2 millions $ du surplus de la ville pour faire plein de travaux d'asphaltage, de bordures et de trottoirs.



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Les membres du conseil disent s'être inspirés du programme triennal d'immobilisations ainsi que des besoins manifestés par les contribuables afin d'utiliser le surplus pour payer comptant des projets urgents qui auraient normalement nécessité l'adoption de règlements d'emprunts.

Ainsi, un montant d'un million $ sera affecté à des projets jugés essentiels pour maintenir la qualité de vie des citoyens. Plusieurs dizaines d'endroits bénéficieront donc de travaux d'asphaltage, de bordures et de trottoirs. La rue Dion sera réaménagée derrière la polyvalente Arvida en collaboration avec la commission scolaire. Une plate-forme d'entreposage sera construite pour les boues d'épuration; des travaux d'aqueduc et d'égouts seront réalisés sur la rue Lalonde et sur la rue Tourangeau; le ponceau St-Jean-Baptiste sera prolongé pour faciliter l'entreposage de matériaux secs; les rues Coudriers et Genévriers seront asphaltées.

Également, un «électroradar» sera acheté pour accroître la surveillance des automobilistes. Le maire Daniel Giguère maintient encore son objectif de ramener la dette à 50 millions $ le plus rapidement possible tout en maintenant le niveau de taxes à son plus bas et en donnant une bonne qualité de services.

Mise au point

Hier, lors de la séance du conseil, Claude Tremblay a tenu à dire qu'il est tout à fait prématuré de lancer publiquement qu'il a l'intention d'appuyer le maire de Chicoutimi, Jean Tremblay, aux prochaines élections. Il rappelle qu'aucun candidat n'a encore manifesté officiellement son intention de se présenter à la mairie de la grande ville Saguenay. «Je vais d'abord attendre de savoir quels candidats se présenteront à ce poste», a-t-il précisé.

Claude Tremblay, qui en est à son troisième mandat comme conseiller municipal de Jonquière, souligne qu'il a toujours été un candidat indépendant. «Je ne dis pas que je n'appuierai personne, a-t-il indiqué, mais pour l'instant, il est trop tôt. Ma décision n'est pas prise.» Le conseiller Jean-Joseph Gauthier, à qui on prête les mêmes intentions, a mentionné qu'il n'est pas prêt à appuyer qui que ce soit dans le moment.

Sondage

C'est aujourd'hui que le conseil d'administration de la Corporation intermunicipale de transport du Saguenay (CITS) décidera quel type de service elle donnera à ses usagers, les samedis de l'été.

Ce qui est clair, c'est que la CITS donnera le service de transport en commun, le samedi, tout au cours de l'été, en guise de projet pilote, ce qui coûtera environ 100 000 $ (soit 40 183 $ pour la part de Jonquière). Hier soir, le conseiller Réjean Laforest, représentant de la ville de Jonquière au sein de la CITS, a indiqué qu'il privilégie un horaire flexible pour permettre aux usagers de participer, en soirée, aux activités culturelles qui se tiennent à Jonquière, Chicoutimi et La Baie.

La CITS a d'ailleurs fait un sondage auprès des usagers pour connaître leurs préférences. Quelque 1018 personnes ont été interrogées. 60 pour cent des répondants sont d'accord pour que le transport se fasse entre 10h et 18h, le samedi. Ce sont les jeunes de 17 ans et moins qui souhaitent bénéficier du service en fin de soirée. Selon Réjean Laforest, pour ne pas que ça coûte plus cher, l'horaire pourrait être réaménagé de façon à ce que les autobus commencent à circuler plus tard en après-midi, ce qui permettrait d'offrir le service jusqu'en fin de soirée sans dépenser plus d'argent.



Les conseillers Claude Tremblay (à gauche) et Jean-Joseph Gauthier ont profité de la séance d'hier soir pour préciser qu'ils n'avaient pas encore arrêté leur choix quant au candidat qu'ils appuieront à la mairie de «Ville Saguenay».

Plaintes

Dans un autre ordre d'idée, le conseiller Robert Lavoie est revenu à la charge avec le dossier de Saguenay Marine, propriété de Guy Hovington, parce que le bruit émanant de son entreprise dépasse les limites acceptables. Selon lui, devant l'impatience des citoyens, il est grand temps que la ville fasse respecter son règlement sur la paix et le bon ordre.

Le maire Daniel Giguère a répondu que des fonctionnaires de la ville travaillent actuellement à trouver une solution en compagnie du propriétaire. «On est loin d'être au neutre dans ce dossier», a-t-il lancé au conseiller, lui signifiant par cette réflexion que différentes options sont analysées, que le dossier n'est pas simple puisqu'il nécessitera un investissement de quelques centaines de milliers de dollars de la part du propriétaire de sorte qu'il faut prendre le temps de bien faire les choses.

Robert Lavoie a aussi parlé des citoyens de la rue Frontenac qui en ont plein le dos de voir les automobilistes se stationner aux endroits interdits. Selon lui, malgré les appels répétés des citoyens, les policiers n'interviennent pas. Il pense qu'il est grand temps de les inviter à faire respecter l'ordre.

Enfin, il y aussi des citoyens qui se plaignent d'Intercar, propriété de Jasmin Gilbert, rapporte la conseillère Sylvie Gaudreault. C'est que depuis que l'entreprise a acquis les autobus scolaires Gaudreault, la circulation est plus importante et le bruit plus intense sur la rue St-Hubert, ce qui exaspère les citoyens. Ils demandent à la ville de régler le problème.

Québec

Embauche massif dans la fonction publique

QUÉBEC (PC) — La fonction publique du Québec a besoin de sang neuf. Le gouvernement profitera du départ à la retraite de milliers de fonctionnaires pour embaucher massivement des jeunes au cours des prochaines années.

En sus des 6500 postes réguliers et occasionnels annoncés au printemps, 200 emplois et 1200 stages leur seront offerts bientôt dans une première phase du renouvellement des effectifs de l'État.

«Dans le contexte du vieillissement de notre main-d'oeuvre, il est capital que notre administration publique assure un réel renouvellement de ses ressources», a déclaré le président du Conseil du Trésor, Sylvain Simard, en annonçant de nouvelles mesures d'embauche, à Québec, mardi.

La future fonction publique, a-t-il ajouté, devra «refléter la composition réelle de la société québécoise». Bon nombre de jeunes issus des minorités seront donc recrutés afin d'assurer la «mixité des âges et des origines».

Les possibilités d'embauche seront nombreuses. D'ici 2005, 16 pour cent des 55 000 fonctionnaires de l'effectif régulier actuel auront quitté leur poste. Il est prévu que 21 000 fonctionnaires prendront leur retraite d'ici dix ans, soit 42 pour cent du total actuel.

Un «comité de travail sur l'intégration des jeunes» soumettra au gouvernement d'ici quatre mois un bilan précis des besoins et suggérera des modalités, des objectifs et un échéancier d'implantation pour les mesures destinées à attirer les jeunes.

La fonction publique souffre d'un «problème d'image», admet M. Simard. Le processus décisionnel est lent et y développer un plan de carrière l'est encore plus. Il faudra donc aplanir ces irritants pour «attirer les meilleurs», en particulier chez le personnel d'encadrement et les professionnels.

L'embauche débutera cette année. D'abord, 200 nouveaux employés seront jumelés à des fonctionnaires en poste dans le cadre d'un projet-pilote qui sera ensuite généralisé à la fonction publique. Un programme dit «d'accueil» permettra également à 1500 nouveaux employés de se familiariser avec les grandes missions de l'État. Enfin, on portera à 1200 le nombre de stagiaires cette année. Une somme de 6,4 millions $ a été allouée à ces mesures.

Au Parti libéral, on croit que le gouvernement devrait profiter de l'attrition naturelle des effectifs gouvernementaux pour réduire ses dépenses, ou tout au moins réévaluer ses besoins. Le ministre Simard n'exclut pas un tel exercice, comme cela fut fait lors de la lutte au déficit. Si l'objectif visé présentement est de «maintenir le nombre», M. Simard admet qu'il va «falloir se poser la question des perspectives d'avenir quant au nombre idéal de fonctionnaires de l'administration publique». Il faudra un débat de société pour y répondre, suggère le ministre.

Vente de faillite du Magasin Ozone

OZONE

70 % de rabais
sur toute la marchandise
adulte et enfant
(à l'exception des vêtements de l'école apostolique)

00487247

MAGASIN OZONE • 2053, BOUL. SAINT-JEAN-BAPTISTE • 549-3857

Les prisonniers coûtent plus cher

OTTAWA (PC)-Moins d'adultes se sont retrouvés en état de détention au pays, l'an dernier, mais il en a coûté davantage pour les garder derrière les barreaux, a fait savoir mardi, Statistique Canada.

Selon l'organisme fédéral, le nombre moyen des adultes sous bonne garde en un jour donné de 1999-2000 a atteint son niveau le plus bas des huit dernières années, soit 31 600, ce qui est largement inférieur au sommet de 33 800 atteint en 1995-1996.

Parmi ces 31 600 adultes, 41 % se trouvaient dans des établissements fédéraux, leur détention ayant coûté en moyenne 184 $ par jour, en hausse de 5 % par rapport à 1998-1999.

Augmentation de 5 %

Les 36 % qui se trouvaient dans des établissements provinciaux coûtaient quant à eux 128 $ par jour, cela représentant également une augmentation de 5 % par rapport à l'année précédente. D'autres, plus précisément 21 %, étaient détenus en attendant la fin de leur procès.

Durant l'année fiscale 1999-2000, les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux ont consacré 2,4 milliards $ au fonctionnement des systèmes correctionnels pour adultes, comparativement à 2,2 milliards $ un an plus tôt, a indiqué Statistique Canada.

Différents crimes

Les crimes contre la propriété étaient à l'origine de 23 % des admissions dans les prisons provinciales ou territoriales, les crimes de nature violente, de 20 % d'entre elles, et ceux reliés aux drogues, 17 pour cent.

Enfin, quelque 121 000 adultes étaient sous une forme quelconque de surveillance au sein de la collectivité. Il s'agit-là d'un chiffre en progression de 2 % par rapport à celui enregistré en 1998-1999, et légèrement inférieur au sommet atteint l'année précédente.

Les pensions augmentent

OTTAWA (PC)-Les Canadiens qui reçoivent de la Sécurité de la vieillesse profiteront d'une augmentation de 0,7 % du montant de leurs prestations, à compter du 1er juillet, a fait savoir le ministère fédéral du Développement des ressources humaines.

La pension de base de la Sécurité de la vieillesse, versée aux personnes âgées de 65 ans et plus, atteindra ainsi 436,55 $ par mois.

Les taux maximums du Supplément de revenu garanti et de l'Allocation, prestations fondées sur le revenu familial du bénéficiaire pour l'année précédente, augmentent également de 0,7 %.

Ces prestations sont rajustées sur une base trimestrielle en fonction des augmentations de l'indice des prix à la consommation, mesure dont se sert Statistique Canada pour évaluer le coût de la vie.

La toute nouvelle Magentis LX 2001



Modèle montré : Magentis

20 995 $† Financement à compter de 0,9 %‡

Louez à partir de 249,49 $* Comptant de 2 500 $ à un taux de 1,61 % pendant 48 mois

• 149 HP, 2,4 litre • **boîte automatique** • deux coussins gonflables avec détection de la présence d'un passager • climatisation • chaîne stéréo AM/FM/cassette • volant inclinable • régulateur de vitesse • glaces, verrouillage et rétroviseurs commandés électriquement

Sephia L 2001



14 845 $† Financement à compter de 0,9 %‡

Louez à partir de 221,21 $* Aucun comptant à un taux de 0,16 % pendant 48 mois

• 125 HP, 1,8 litre • **Indice de sécurité 5-étoiles.** La Sephia a obtenu une évaluation 5-étoiles pour la protection latérale du passager AV lors de tests d'impact frontal‡‡ • **boîte automatique** • deux coussins gonflables • poutrelles d'acier dans les portières • chaîne stéréo AM/FM/cassette • ceintures AV réglables en hauteur

LE SOLDE BIENVENUE DANS LA SWAMP DE KIA

Rio S 4 portières 2001



Montré avec roues

11 995 $† Financement à compter de 0,9 %‡

Louez à partir de 189,89 $* Aucun comptant à un taux de 1,63 % pendant 48 mois

• 96 HP, 1,5 litre • boîte manuelle à 5 rapports • deux coussins gonflables • poutrelles d'acier dans les portières • chaîne stéréo AM/FM • consommation de carburant (route) : 6,8 L/100 km

Sportage X 4 RM 2001



20 995 $† Financement à compter de 0,9 %‡

Louez à partir de 239,39 $* Comptant de 2 500 $ à un taux de 0,67 % pendant 48 mois

• 130 HP, 2.0 litre • boîte manuelle • deux coussins gonflables et un autre aux genoux du conducteur • système antivol • chaîne stéréo AM/FM/cassette • glaces, verrouillage et rétroviseurs commandés électriquement

5 ANS 100 000 KM GARANTIE

KIA

Enfin, la qualité accessible à tous!

www.kia.ca

Toutes les Kia sont protégées par une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur, une garantie de base de 3 ans/60 000 km et une assistance routière de 24 heures.

Kia Harold Auto
1120, boulevard du Royaume ouest,
Chicoutimi (418) 693-8050

Gagné Kia
2685, avenue du Pont Sud,
Alma (418) 662-4013

00486826

Autres possibilités de location et de financement. Voir un concessionnaire pour les détails.

*Nos programmes de location sont établis, suite à une approbation de crédit, par Crédit Kia Canada Inc. Ils sont applicables à toutes les nouvelles Magentis LX 2001 (modèle MS741Z), Sephia L 2001 (modèle SE743Z), Rio S 2001 (modèle RO541Z), Sportage X 2001 (modèle SP541Z). Durée de location de 48 mois, avec remise au locateur, au taux de financement de location de 1,61 % / 0,16 % / 1,63 % / 0,67 %, avec acompte ou échange équivalent de 2 500 $ / 0 $ / 0 $ / 2 500 $. Premier paiement de 249,49 $ / 221,21 $ / 189,89 $ / 239,39 $, plus transport de 450 $ / 0 $ / 0 $ / 550 $, aucun dépôt garanti et frais d'administration de 350 $ exigibles à la livraison. L'obligation totale de location pour la Magentis LX / la Sephia L / la Rio S / la Sportage X, basée sur un prix de détail suggéré du fabricant de 20 995 $ / 14 845 $ / 11 995 $ / 20 995 $, est respectivement de 14 475,52 $ / 10 618,08 $ (y inclus le transport de 450 $) / 9 114,72 $ (y inclus le transport de 450 $) / 13 990,72 $, et l'option d'achat est évaluée à 7 348,25 $ / 4 601,95 $ / 3 857,95 $ / 7 348,25 $. Obligations de location calculées sur la base d'une entente de 20 000 km/an (d'autres types d'ententes existent également). Si la limite est dépassée, des frais supplémentaires de 8 ¢ par kilomètre s'appliquent. Immatriculation, plaques, inspection préalable à la livraison, transport (sauf la Sephia et la Rio) et taxes non incluses et payables en sus. Ces offres ont une durée limitée et ne peuvent être combinées à d'autres offres. Le concessionnaire peut louer ou vendre pour moins cher. †Le prix de détail suggéré du fabricant pour un modèle Magentis LX / Sephia L / Rio S / Sportage X est de 20 995 $ / 14 845 $ / 11 995 $ / 20 995 $. Immatriculation, plaques, transport, inspection préalable à la livraison, assurances et taxes ne sont pas inclus et sont payables en sus. Les prix peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre moins cher. ‡Un taux de financement de 0,9 % est possible pour tous les modèles Magentis / Sephia / Rio / et Sportage 2001 et ce, pour une période de 36 mois, après approbation de crédit. Exemple de financement : 10 000 $ à 0,9 % par année représente des montants mensuels de 281,65 $ pendant 36 mois, le coût d'emprunt est de 139,36 $ pour une obligation totale de 10 139,36 $. D'autres taux et conditions sont possibles. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Voir un concessionnaire Kia participant pour les détails. ‡‡Tests réalisés par la National Highway and Traffic Safety Administration (NHTSA) des États-Unis. KIA et le slogan « Enfin, la qualité accessible à tous! » sont des marques déposées de Kia Motors Corporation.

Prévention du cancer

Abandonner l'auto-examen des seins serait une hérésie

MONTREAL (PC) — Abandonner la pratique de l'auto-examen des seins serait une hérésie, croient plusieurs spécialistes du cancer du sein, qui ont froidement accueilli mardi la recommandation que vient d'émettre en ce sens un groupe d'experts canadiens sur la médecine préventive.

Même la Société canadienne du cancer affirme que les conclusions de ce groupe d'experts ne changeront pas d'un iota sa politique envers l'auto-examen des seins, considéré comme un mode de prévention complémentaire, après la mammographie et l'examen clinique annuel par un médecin.

«Nous sommes intéressés à toutes les nouvelles études qui se publient sur la question. Mais pour l'instant, nous maintenons nos recommandations, qui sont d'abord de passer une mammographie, puis un examen annuel, puis l'auto-examen des seins. Même si cette méthode est moins fiable que la mammographie, il reste que plusieurs femmes ont trouvé leur cancer de cette façon», a insisté mardi Suzanne Lemire, porte-parole pour la Société canadienne du cancer.

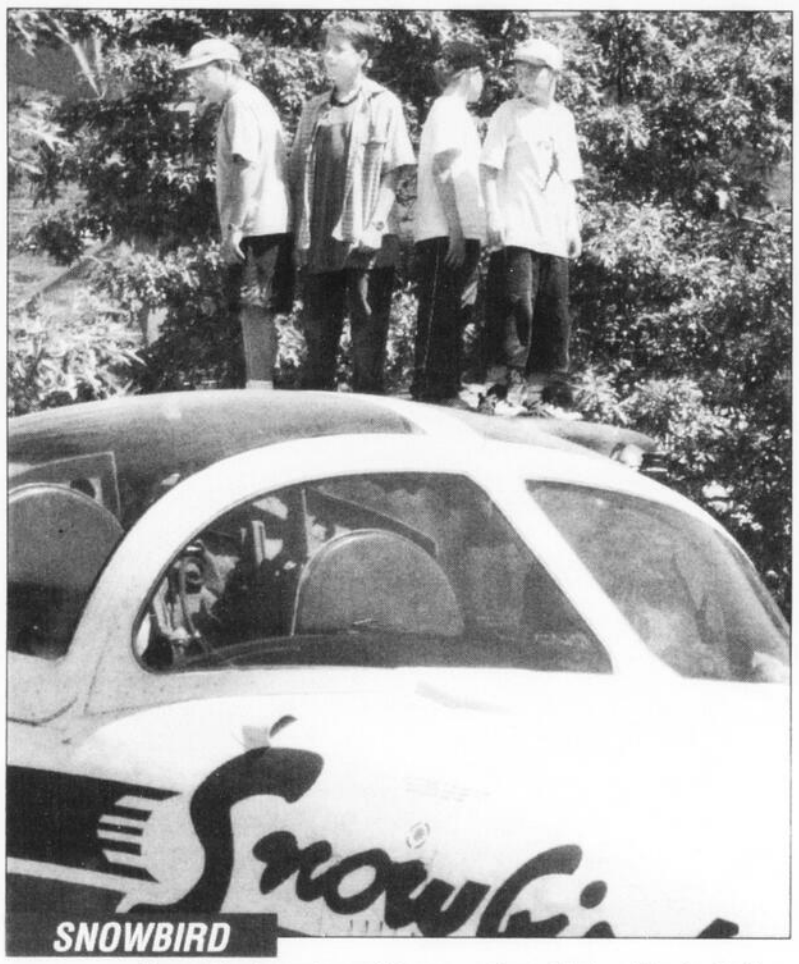
Ces nouvelles lignes directrices, que vient de publier ce groupe d'experts dans le Journal de l'Association médicale canadienne, visent à guider les médecins dans leur pratique et à réévaluer la pertinence de certaines campagnes de prévention. Pour soutenir leurs conclusions, ces experts affirment que l'auto-examen, d'après 16 études majeures, n'a eu aucun impact sur le taux de mortalité dû au cancer du sein. Plus encore, cette méthode semble avoir causé plus de problèmes, disent-ils, en encourageant les biopsies inutiles et une anxiété excessive chez les femmes ayant des masses non cancéreuses.

Mais les spécialistes qui traitent les patientes atteintes de cancer sont d'un tout autre avis. Si l'auto-examen des seins n'est pas une panacée, il n'en demeure pas moins un outil très important dans la panoplie des moyens de détection de ce cancer qui affecte près de 20 000 Canadiennes chaque année. «C'est une grossièreté de dire que l'auto-examen est inutile car, à un certain âge, il y a des lésions qui poussent en un mois et qui peuvent avoir le temps de croître de façon importante avant le prochain examen médical», affirme le Dr Denise Ouimet-Oliva, radiologiste au Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM).

Selon cette dernière, ce n'est pas parce que les études démontrent que l'auto-examen n'a pas d'effet sur le taux global de mortalité qu'il faut le mettre au rancart. «Cela reste tout de même un moyen de dépistage simple pour les patientes qui ne consultent pas et qui ne vont pas voir le médecin régulièrement», ajoute-t-elle.

Selon le Dr Jacques Cantin, l'impact négatif associé aux «biopsies inutiles» et aux «cicatrices», à partir d'études menées en Russie et en Chine, fait davantage le procès des médecins que celui de l'auto-examen lui-même. «Est-ce que les médecins là-bas sont plus interventionnistes qu'ici? Nos méthodes sont très peu invasives ici et causent très peu d'impacts négatifs», affirme ce dernier. A son avis, il est «indéniable» que l'auto-examen permet à plusieurs femmes de dépister leur cancer.

Pour Patricia Coggin, directrice médicale du Programme québécois de dépistage du cancer du sein, ces nouvelles lignes directrices n'affecteront pas l'orientation du programme québécois, qui s'appuie plutôt sur le dépistage par la mammographie, aux deux ans, de toutes les femmes âgées de 50 à 69 ans. «L'étude rappelle que l'auto-examen ne peut se substituer à la mammographie, dit-elle. Mais il ne faut pas que les femmes arrêtent de se fier à ce qu'elles observent et qu'elles ne soient plus à l'écoute de leurs symptômes.»



Des enfants sont montés sur un Snowbird au Musée National de la guerre à Ottawa.

(Photo PC)

Fête du Canada

Les Snowbirds annulent

OTTAWA (PC) — Pour la première fois depuis longtemps, les membres du 431e escadron des Forces armées canadiennes, que l'on appelle les Snowbirds, vont rater les célébrations de la Fête du Canada, à Ottawa. Un porte-parole de l'escadron, le capitaine Dave Sullivan, a confirmé mardi que tous les spectacles aériens de la troupe sont annulés jusqu'à nouvel ordre.

«Les membres de l'escadron viennent tout juste de rentrer en Saskatchewan. Ils vont passer quelques jours avec leurs familles avant de reprendre l'entraînement. Nous allons probablement annuler tous les spectacles prévus d'ici au 20 juillet», a-t-il indiqué.

Les Snowbirds sont cloués au sol depuis jeudi dernier, alors que deux de leurs appareils sont entrés en collision au dessus du lac Erié. Le groupe participait alors à une séance d'entraînement ouverte au public qui précédait le spectacle aérien de London, en Ontario. Deux personnes (un pilote et un passager civil) ont subi des blessures.

Le ministère de la Défense nationale tente toujours d'expliquer ce qui a pu causer cet accident. «Nous sommes bien entendu soulagés que personne n'ait perdu la vie lors de cet accident. Cependant, lorsqu'une telle situation se produit, toute notre attention est portée à nos pilotes. Quitte à devoir annuler quelques représentations», a expliqué le capitaine Sullivan.

Les joueurs compulsifs vont bénéficier d'une thérapie rapide

QUEBEC (PC) — Après le petit «gratteux avec ça?» de Loto-Québec, voici la petite «thérapie avec ça?» de la ministre Agnès Maltais.

Tout joueur compulsif sera désormais en mesure d'obtenir du secours rapide n'importe où au Québec, à l'exception du grand nord, promet la ministre déléguée à la Santé et aux Services sociaux. «Nous voulons éviter que le joueur pathologique ait à magasiner» pour obtenir de l'aide, déclare Mme Maltais.

Les Régies régionales de la Santé et des Services sociaux de Québec et de Chaudière-Appalaches sont au coeur de cette manière de programme «S.O.S. gambling». Le jumelage de leur expertise et de leur réseau de services en font un territoire pilote pour l'aide aux joueurs compulsifs, ont expliqué leurs porte-parole respectifs, mardi, lors d'une conférence de presse tenue à la maison Au Seuil de l'Harmonie, de Beauport.

La ministre Maltais était particulièrement fière d'applaudir cet effort d'intégration régionale de services, auquel son gouvernement consacre 805 000 $ immédiatement. D'ici un mois, un seul comptoir de services donnera accès en continuité à des interventions de crise, à de l'assistance budgétaire et à des thérapies internes ou externes.

Outre les CLSC de tout le territoire, ce nouveau réseau d'aide aux joueurs compulsifs comprend les centres de réadaptation Ubald-Villeneuve et Alto, de même que les organismes de thérapie Centre Casa, Au Seuil de l'Harmonie, Maison Claude-Bilodeau, Ressources Genesis de Charlevoix et Centre d'aide aux joueurs compulsifs.

Il existe déjà deux façons d'avoir de l'aide immédiate, autant pour Québec-Chaudière-Appalaches que pour l'ensemble de la province: composer le 1-800-461-0140 ou appeler le CLSC le plus proche.

L'argent nécessaire à ces services provient des 6 millions $ annoncés en février pour combattre le jeu pathologique. «Seulement six mois plus tard, nous voilà déjà en mesure de présenter les services disponibles,», s'est félicitée la ministre Maltais. Pour l'an 2002-2003, ce montant de 6 millions $ sera doublé.

Et il n'y a pas que les structures, a-t-elle insisté. Plein de gens sont en formation thérapeutique partout à travers la province, selon la méthode de traitement du jeu mise au point par le psychologue de l'Université Laval, Robert Ladouceur.

«Il faut bien commencer quelque part, a confié le président de l'Association provinciale des centres de désintoxication, Pierre Bernier. Et dans ce sens, c'est plutôt bien parti. Il s'agira de pouvoir s'ajuster à la nouvelle demande que générera la promotion des services offerts.» M. Bernier dit en même temps avoir très hâte à la deuxième étape qui devrait normalement suivre celle de la guérison, en l'occurrence celle de la prévention.

Marijuana médicinale

La cour rejette la requête d'un patient

OTTAWA (PC) — La Cour fédérale n'obligera pas le ministère de la Santé à fournir de la marijuana médicinale à un homme en phase terminale, mais elle autorise ce dernier à demander une rapide requête en révision.

Dans sa décision, rendue mardi, le juge Max Teitelbaum a refusé de forcer Santé Canada à accorder à Donald Appleby, de Vanier, en Ontario, une exemption temporaire en vertu de l'article 56 de la Loi sur les drogues.

Cet article autorise le ministre fédéral de la Santé à exempter les Canadiens de l'accusation de cultiver ou de posséder de la marijuana, lorsque celle-ci est employée à des fins médicales ou de recherche.

Le juge a cependant ordonné que la requête de M. Appleby soit considérée comme une première étape dans une requête en révision judiciaire de la décision initiale de Santé Canada.

M. Appleby devra soumettre des preuves suffisantes du caractère urgent de sa demande notamment un avis médical et de la nécessité médicale de la marijuana comme traitement pour son état.

C'est un autre tribunal fédéral qui traitera la requête en révision. M. Appleby a jusqu'au 30 juin pour déposer sa preuve, après quoi Santé Canada aura 10 jours pour y répondre.

Dans sa décision, le juge Teitelbaum a critiqué la lenteur avec laquelle le dossier de M. Appleby a été traité. Il a de plus fait valoir que de telles demandes devraient être étudiées dans une optique de générosité et non de manière étroite ou restrictive.

M. Appleby avait demandé l'exemption à Santé Canada le 19 avril.

Il avait l'intention de se servir de la marijuana pour combattre les effets de médicaments antiviraux. Exactement 30 jours plus tard, soit le délai maximum requis par le ministère pour rendre une décision, il recevait une lettre lui refusant l'exemption.

Réduction du budget de l'Environnement

La ministre a jugé inutile d'aviser la population

WALKERTON, Ont. (PC) — Il n'était pas nécessaire d'avertir la population des risques que pouvait entraîner la réduction de millions de dollars du budget du ministère de l'Environnement. C'est ce qu'a affirmé une ministre ontarienne à l'enquête sur la contamination de l'eau de Walkerton, mardi.

Brenda Elliott était ministre de l'Environnement en 1995, l'année au cours de laquelle les conservateurs nouvellement élus de Mike Harris ont entrepris des compressions massives, d'une ampleur sans précédent dans l'histoire de la province.



RISQUES

Selon la ministre, Brenda Elliot, personne ne lui a jamais dit que le fait de sabrer le budget et les effectifs du ministère de l'Environnement, pouvait faire courir des risques à la population ou à l'environnement.

(photo PC)

Mme Elliott a perdu son ministère 14 mois plus tard, après une performance généralement considérée comme médiocre. Elle est retournée au cabinet, il y a quelques mois, cette fois comme titulaire du ministère des Affaires intergouvernementales.

Selon la ministre, nul ne lui a jamais dit que le fait de sabrer le budget et les effectifs du ministère de l'Environnement, pouvait faire courir des risques à la population ou à l'environnement.

Elle a dit ne pouvoir se rappeler avoir lu les innombrables notes internes et documents rédigés par de hauts fonctionnaires mettant en garde contre les dangers potentiels d'une privatisation des services de laboratoire chargés des tests d'eau potable pour les municipalités.

Mme Elliot a admis n'avoir jamais argumenté contre l'ampleur des compressions, qui ont finalement amputé de moitié le budget du ministère de l'Environnement. «Lorsque nous sommes arrivés au gouvernement, l'Ontario était en sérieuse crise financière», a-t-elle fait valoir.

Invitée à dire qui devrait être tenu responsable, s'il s'avère que les compressions budgétaires ont joué un rôle dans la tragédie mortelle de la contamination par la bactérie E. coli à Walkerton, Mme Elliott a semblé vouloir faire dévier la responsabilité.

«Quand j'agis comme ministre de l'Environnement, j'agis en tant que membre d'une équipe», a-t-elle répondu. Cette équipe, a-t-elle ajouté, inclut le cabinet et la fonction publique.

Elle a ensuite laissé entendre que l'ensemble de l'Assemblée législative était responsable des compressions, approuvées dans le cadre du processus budgétaire.

Sept personnes sont mortes et plus de 2300 sont tombées malades après avoir bu de l'eau contaminée.

Entre-temps, à l'Assemblée législative, le premier ministre Harris a été soumis à un barrage de questions sur le sujet. Le leader libéral Dalton McGuinty a notamment demandé au premier ministre d'admettre qu'il avait tourné le dos à la santé publique, et de s'excuser.



Mazda Protegé SE

OU LOUEZ À PARTIR DE 199 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 250 $†

Caractéristiques de série :

• Banquette arrière à dossier 60/40 rabattable et verrouillable • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 4 haut-parleurs • Volant inclinable • Essuie-glace à balayage intermittent • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Console centrale • Bouches de chauffage aux places arrières • Barres stabilisatrices avant et arrière • Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux • Et plus de 60 autres caractéristiques de série

Mazda Protegé LX

OU LOUEZ À PARTIR DE 209 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 100 $†

• Nouveau moteur de 2 L et 130 ch
• Roues de 15 po
• Et toutes les caractéristiques de série de la Protegé SE

PLUS PUISSANTE QUE JAMAIS

PROFITEZ DE L'ÉTÉ AU VOLANT D'UNE MAZDA, DÈS AUJOURD'HUI.

mazda
www.mazda.ca

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toutes nouvelles Mazda.

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

Le modèle illustré peut différer et est utilisé à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles.

Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda Protegé SE 2001 neuves, modèle D4XM51AA00 et les Mazda Protegé LX 2001 neuves, modèle D4LS51AA00. † Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat : 10 000 $ au taux de 1,9 % ; 36 paiements de 285,99 $; coût d'emprunt de 295,64 $; total à payer de 10 295,64 $. Autres taux de financement disponibles. * Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location-bail au détail pour une période de 48 mois sur les Mazda Protegé SE 2001 neuves et les Mazda Protegé LX 2001 neuves. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 250 $ exigés. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8 ¢ le km additionnel. Immatriculation, assurances et taxes en sus.

Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 4 juin 2001.

LOCATION Personnalisée MAZDA

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

00486736

Taux d'intérêt

Le Canada n'entend pas suivre la Banque américaine

EDMONTON (PC)-La relative vigueur de l'économie canadienne ainsi que la hausse de l'inflation invitent à la prudence lorsque vient le temps d'imiter ou non la Réserve fédérale américaine dans ses baisses des taux d'intérêt, selon ce qu'a déclaré mardi le gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge.

Dans une allocution prononcée mardi devant la Chambre de commerce d'Edmonton, à la veille d'une nouvelle réduction probable des taux par la Fed, M. Dodge a dit que le Canada n'avait pas besoin d'adopter une politique monétaire aussi audacieuse que la Fed.

La banque centrale américaine a déjà réduit son taux directeur de 2,5 point de pourcentage depuis le début du ralentissement économique, alors que la Banque du Canada ne l'a réduit que de 1,25 point.

«Les circonstances actuelles font en sorte que nous n'avons pas besoin au Canada en fait nous devons agir avec prudence à cet égard d'une politique monétaire qui soit aussi accommodante que celle présentement appliquée par la Réserve fédérale», a dit M. Dodge.

«Nous constatons une productivité et un niveau d'emploi relativement bons au Canada, alors que la productivité aux Etats-Unis a chuté de façon importante(...)Quand les économies de ces deux pays divergent de la sorte, il faut qu'il en soit de même pour leurs politiques monétaires», a-t-il ajouté.

Prévision

La prochaine annonce de la Banque du Canada concernant ses taux d'intérêt est prévue pour le 17 juillet.

Lors de son allocution, mardi, M. Dodge a maintenu sa prévision d'une croissance du PIB qui pourrait atteindre 3,0 % cette année. Il a dit croire que l'économie canadienne augmentera son rythme d'expansion au deuxième semestre, et que celui-ci se raffermira encore davantage en 2002.

Inflation

L'inflation est toutefois une source d'inquiétude, selon M. Dodge. Le taux annuel d'inflation au mois de mai atteignait 3,9 %, en raison de la forte hausse des coûts du pétrole et du gaz naturel.

«Bien que les prix du pétrole brut et du gaz naturel aient fléchi par rapport aux sommets atteints récemment, la Banque sera à l'affût des signes indiquant que le renchérissement de l'énergie se répercute sur le reste des prix à la consommation, faisant ainsi naître des pressions à la hausse sur l'inflation», a dit M. Dodge.

Recul à l'automne

Lors d'un point de presse à l'issue de son allocution, le gouverneur de la Banque du Canada a dit s'attendre à ce que le taux d'inflation recule à compter de l'automne. «Nous nous attendons à ce que l'inflation (incluant l'énergie et les aliments) s'établisse à 2 % d'ici la fin de l'année, en présumant que les prix du pétrole et du gaz naturel se maintiennent à leurs niveaux actuels», a dit M. Dodge.



POLITIQUE

Dans une allocution prononcée mardi, devant la Chambre de commerce d'Edmonton, M. Dodge a dit que le Canada n'avait pas besoin d'adopter une politique monétaire aussi audacieuse que la Fed.

(photo PC)

« Brisons l'isolement.... Développons l'entraide! »

Centre de prévention du suicide 02

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)
Saguenay: 545-1919
Lac-St-Jean: 1-800-463-9868

00483818

À 99$, c'est vous qui télécommandez.



Avec **Bell**MC **ExpressVu**MC, prenez le contrôle de la télé.

- Accès à plus de 200 canaux
- Jusqu'à 50 canaux de télé à la carte dont 18 en français
- L'antenne la plus discrète au pays
- Image et son de qualité numérique
- Choix de nombreux forfaits

199$ Antenne parabolique, récepteur et télécommande
-100$ Crédit de programmation sur forfaits Combo Maxi Plus, le Méga Combo ou « The Works »
99$ PRIX NET*

Installation professionnelle à 99$**
Une économie de 100$

9,95$/mois (20 chaînes et +) à 60,90$/mois (130 chaînes et +) selon le forfait choisi.

*Cette offre s'applique seulement aux nouveaux abonnés résidentiels qui achètent des systèmes neufs ou remis à neuf. Cette offre est valide jusqu'au 31 août 2001 ou jusqu'à épuisement des stocks. Vous recevrez un crédit de programmation de 100 $, incluant les taxes, applicable sur un des trois forfaits suivants : Combo Maxi Plus, Méga Combo ou « The Works ». Les prix et les forfaits peuvent être modifiés sans préavis. L'offre s'applique au modèle 2700 et le prix d'achat pour le consommateur est de 199 $ avant taxes. **L'offre spéciale « installation professionnelle à 99 $ » s'applique à une installation de base seulement. Bell est une marque de commerce de Bell Canada, utilisée sous licence. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, société en commandite.

www.expressvu.com
1 888 759-3474

Bell ExpressVu

Espace Bell · FUTURE SHOP · TANGUAY ÉLECTRONIQUE · Dumoulin Électronique · Informatique · Photo

SOS Satellite
25, Du Pont
Chicoutimi-Nord
418 690-2609

TEL-AIDE

695-AIDE

1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit

Dernière mise à jour : TD Canada Trust est là

Bâtir une meilleure banque pour vous.

Merci à tous les clients de *TD Canada Trust*

Il y a plus d'un an, nous annoncions l'intégration des activités bancaires de détail de La Banque TD et de Canada Trust. Nous avions promis alors, comme nous le faisons encore maintenant, d'offrir à nos clients un service, des gens, des produits et une technologie d'une qualité sans pareil. Maintenant que nos deux institutions sont regroupées, nous sommes en mesure d'offrir une expertise en fonds mutuels, une large gamme de services financiers, ainsi qu'un vaste réseau de succursales et de GAB. Notre objectif est d'assurer un service à la clientèle digne de l'excellente réputation que nous nous sommes bâtie et de notre leadership en matière de services bancaires téléphoniques ou électroniques.

Autrement dit, notre intégration ne s'est pas limitée à fusionner nos institutions. Elle signifie également la concrétisation d'une vision nouvelle en matière de service à la clientèle pour les Canadiens.

Nous avons travaillé avec énergie afin que l'intégration de nos deux institutions atteigne deux objectifs principaux. Premièrement, il fallait que nos clients et que nos employés en tirent le plus grand avantage. Deuxièmement, il fallait que le tout se fasse avec le moins d'interruption de service possible.

Nous sommes heureux d'annoncer que le lundi 25 juin, *TD Canada Trust* est née avec succès de notre intégration au Manitoba, en Saskatchewan et dans le Nord-Ouest de l'Ontario, de même qu'au Québec le mardi 26 juin.

Une seule gamme de produits, un même engagement à l'égard du service

Le changement le plus évident est l'adoption de notre nouvelle raison sociale et de notre nouvelle apparence, que vous verrez dorénavant dans nos succursales, sur les chèques, sur les relevés, dans notre correspondance et sur les GAB portant l'appellation Machine Verte*. L'intégration se constate aussi dans notre service bancaire téléphonique regroupé BanqueTel et notre service bancaire électronique fusionné BanqueNet, maintenant offert à l'adresse : www.tdcanadatrust.com/francais.

Les changements survenus vont bien au-delà d'un changement de raison sociale et d'apparence. Vous pouvez maintenant tirer parti d'une vaste gamme de produits et de services financiers unifiés qui sont faciles d'accès et qui vous aideront à atteindre vos objectifs financiers aussi confortablement que possible.

Peu importe que vous fassiez affaire avec nous en personne, dans un GAB, par téléphone ou par Internet, vous obtiendrez un service de grande qualité et l'engagement constant de nos employés à construire une meilleure banque pour vous.

Merci de votre compréhension

Comme je le mentionnais, des Canadiens comme vous, au Manitoba, en Saskatchewan, au Québec et dans le Nord-Ouest de l'Ontario, peuvent maintenant faire l'expérience de notre promesse de bâtir une meilleure banque. Cependant, vous avez également subi l'inconvénient de voir certains de vos services bancaires interrompus temporairement pendant la fin de semaine du 23 juin, pour permettre l'intégration des systèmes. À la suite de cette intégration, il se peut que vous souffriez de certains retards de service temporaires. Soyez assurés que nous verrons à corriger tout problème de service dans les plus brefs délais.

Nous vous remercions de votre loyauté indéfectible. Nous tenons également à remercier nos employés. Ils ont travaillé sans relâche pour assurer le succès du processus d'intégration.

Nous apprécions de faire affaire avec vous

Maintenant que notre conversion est terminée dans votre région, nous sommes vraiment engagés dans la bonne voie pour bâtir une meilleure banque.

Si vous avez des préoccupations ou des questions, rendez-vous tout simplement à la succursale la plus près de chez vous pour demander de l'aide, ou communiquez avec le Centre de renseignements de la clientèle de *TD Canada Trust* au 1 888 458-4333.

Permettez-moi de terminer en soulignant que nous apprécions que vous ayez fait de *TD Canada Trust* votre banque. Voilà pourquoi nous travaillons avec énergie à vous offrir la meilleure expérience bancaire du Canada.

Merci.

Ed Clark
TD Canada Trust

TD Canada Trust

*Marque de commerce de La Banque TD.

0048717B

Huit veaux créés par clonage à l'Université de Géorgie

ATHENS, Etats-Unis (AP) - Les équipes scientifiques de l'Université de l'Etat de Géorgie ont créé par clonage un total de huit veaux en bonne santé à partir d'une vache, a-t-on appris mardi auprès de l'université.

Les scientifiques ont placé les embryons clonés dans plus de 100 vaches, et huit sont arrivés à terme. Le premier clone est né en février et le dernier a vu le jour au mois d'avril.

Les clones sont créés lorsque le noyau contenant l'ADN (le code génétique) issu d'une cellule unique est injecté dans un ovocyte préalablement débarrassé de son noyau.

Selon le responsable de ce projet, Steve Stice, les huit veaux seront placés dans des stations d'élevage pour permettre une recherche plus poussée. Les scientifiques espèrent que le clonage aidera les agriculteurs à choisir des animaux offrant une plus grande résistance aux maladies. L'université est désormais en train de travailler sur un projet de clonage des porcs, a déclaré Larry Benyshek, le responsable du département des sciences animales. Aucune recherche sur la fabrication d'un clone humain n'est prévue.



CLONAGE

Les scientifiques de l'Université de l'Etat de Géorgie ont placé les embryons clonés dans plus de 100 vaches, et huit sont arrivés à terme dont celui sur la photographie. Le premier clone est né en février et le dernier a vu le jour au mois d'avril.

(Photo AP)



INFIRMIÈRES

Le gouvernement a offert aux infirmières, dont les salaires ont été gelés pendant dix ans, une hausse de 10,5 pour cent, répartie sur trois ans. Mais elles réclament entre 20 et 25 pour cent pour la même période. Elles n'ont pas droit de grève avant le 9 juin.

Incitation au débrayage

HALIFAX (PC) - Le syndicat représentant des centaines d'infirmières de la région de Halifax a invité ses membres à débrayer illégalement pour se joindre aux 2900 travailleurs de la santé qui doivent déclencher la grève ce matin.

Joan Jessome, la dirigeante du Syndicat des employés du gouvernement de Nouvelle-Ecosse, a annoncé mardi que les membres du syndicat respecteront les piquets de grève jusqu'à ce que le premier ministre, John Hamm, renonce à faire adopter un projet de loi qui interdit toute grève des travailleurs de la santé. Le projet de loi 68 en était à sa troisième et dernière lecture à l'Assemblée législative, et devrait entrer en vigueur jeudi. L'invitation à la grève illégale de Mme Jessome a incité le Conseil des relations de travail de Nouvelle-Ecosse à servir un sévère avertissement. Dans un bref communiqué, il a ordonné à l'exécutif et aux leaders syndicaux de s'abstenir de provoquer ou d'autoriser un débrayage illégal.

Environ 2200 infirmières syndiquées de neuf hôpitaux de la région de Halifax font partie du même syndicat que les autres travailleurs de la santé, mais appartiennent à une unité distincte.

le QUOTIDIEN
progrès dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES

SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 30 MOTS
(43¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



Déjà **11 ans**. **Bonne fête** à notre belle grande fille **Félixe**.
Maman, papa et Alex XXX



Bonne fête Catherine pour tes **18 ans**. **Félicitations** pour ton secondaire V terminé. **Bon succès** pour le Cegep.
Ta famille XXX

Joyeux anniversaire et bonne journée à tous!

A moins d'avis contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT • VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE • FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE

00483696

POUR INFORMATIONS: 545-4014



Le 1er juillet :
le congé, c'est le **2 juillet!**

Lorsque le 1er juillet est un dimanche, la Loi sur les normes du travail prévoit que le jour chômé et payé est le lundi 2 juillet.

Si vous travaillez habituellement le lundi et que vous avez 60 jours de service continu, vous avez droit à un congé payé.

Si vous devez travailler le 2 juillet, vous avez droit, en plus de votre salaire, à un congé payé ou à une indemnité. L'employeur doit vous accorder le congé dans un délai de trois semaines précédant ou suivant le lundi 2 juillet.

Pour tout renseignement sur le congé du 2 juillet ou sur toute autre norme du travail, nous vous invitons à visiter le site Internet de la Commission des normes du travail ou à téléphoner aux services à la clientèle de la Commission.

Internet : **www.cnt.gouv.qc.ca**
Région de Montréal :
(514) 873-7061
Ailleurs au Québec (sans frais) :
1 800 265-1414

Québec
Commission des normes du travail

Les normes du travail, comme les gens, ça se respecte !

L'ÉVÉNEMENT CARAVAN

LE PLUS GRAND SOLDE DE MINI-FOURGONNETTES AU QUÉBEC

Des offres exceptionnelles sur la mini-fourgonnette la plus vendue au pays.
Profitez-en, c'est le temps idéal pour vous procurer la Dodge Caravan.



0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

PENDANT LE MOIS DE JUIN SEULEMENT.

TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

1,8 %† de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur tous les modèles Dodge Caravan 2001.

ou louez à

268 $* par mois

Options de location de 48 mois offertes	
Mensualités	Comptant initial
268 $	4 900 $
348 $	1 350 $
379 $	0 $

Terme de 48 mois. Comptant initial de 4 900 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

La Dodge Caravan possède l'équipement de série le plus complet de sa catégorie.

CARAVAN SE | Nouveau moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Radio AM/FM avec lecteur CD et 6 haut-parleurs • Sacs gonflables à déploiement progressif • Portes coulissantes • Habitacle 7 places • Filet à bagages • Tapis protecteurs avant et arrière • Porte-bagages au toit • Dégivreur d'essuie-glace avant • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Plein d'essence gratuit[Ω] • Garantie de 5 ans/100 000 km** sur le groupe motopropulseur et assistance routière de 5 ans/100 000 km** • OPTIONS SANS FRAIS : Glaces teintées • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Rétroviseurs chauffants • Verrouillage et lève-glaces à commande électrique • Glaces de custode à commande électrique

Dodge Caravan

LE VÉHICULE LE PLUS VENDU AU PAYS

5 100 **Garantie de 5 ans/100 000 km****
sur le groupe motopropulseur. Assistance routière de 5 ans/100 000 km.**

DIPLÔMÉS
Rabais jusqu'à 1000 $‡

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$

* Tarif mensuel établi pour la Dodge Caravan SE 2001 avec ensemble 28C + AAA + AJK + AJP + RBK, et comptant initial de 4 900 $ ou échange équivalent. Premier versement exigé à la livraison. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le km. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre mobilier et taxes en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. † Taux de financement de 1,8 % à l'achat jusqu'à 60 mois. * † Offres d'une durée limitée sur les modèles Caravan 2001 en stock seulement et exclusives sauf pour les possibilités de les combiner à la remise aux diplômés ou au programme d'aide aux handicapés physiques. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Ω Gratuit à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf 2001. ** Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ de rabais à la location ou de 1 000 $ de rabais à l'achat. L'illustration est à titre indicatif et représente la Dodge Caravan. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Jeep$_{MD}$ est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$ du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep$_{MD}$ CHRYSLER Dodge Jeep$_{MD}$

En visite à Lvov

Le pape appelle au pardon des crimes de l'athéisme

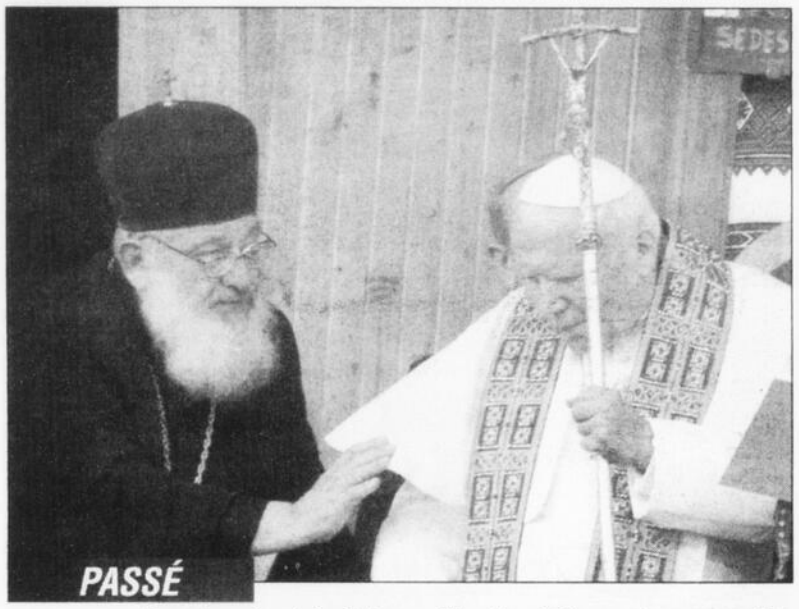
LVOV, Ukraine (AP) - À Lvov, la plus polonaise des villes d'Ukraine, la plus catholique aussi, Jean Paul II a appelé mardi au pardon pour les mauvaises actions commises contre la foi pendant la période communiste lorsque l'athéisme était, si l'on ose dire, religion d'Etat.

Devant environ 600.000 fidèles réunis sur un hippodrome boueux, parmi lesquels un grand nombre de ses compatriotes, dont le primat de Pologne Mgr Josef Glemp, le pape a dit qu'il était «temps de laisser derrière soi le triste passé». Dans une homélie dite essentiellement dans sa langue maternelle polonaise, il a souligné la nécessité de «reconnaître les infidélités faites à l'Evangile par un nombre non négligeable de chrétiens d'origine polonaise et ukrainienne vivant dans ces régions.»

«Puisse le pardon, donné et reçu, se répandre comme un baume apaisant dans chaque coeur», a-t-il ajouté. «Puisse la purification des souvenirs de l'histoire conduire chacun à oeuvrer pour le triomphe de ce qui unit sur ce qui divise, afin de bâtir un avenir fait de respect mutuel, de coopération fraternelle et de solidarité véritable.»

Contrairement à la Pologne et à d'autre pays d'Europe centrale, ni l'Ukraine, ni la Russie, ni d'ailleurs aucun Etat issu de l'URSS, en dehors des pays baltes, n'a traduit en justice d'anciens responsables communistes. Les anciens informateurs du KGB n'ont pas été poursuivis non plus, alors que l'on sait que, dans les églises notamment, les indicateurs étaient nombreux, y compris au sein même du clergé.

L'intégration forcée par Staline des uniates, les catholiques de rite grec orthodoxe, a laissé de profonds stigmates dans la région et le plaies ne se sont pas refermées depuis l'éclatement de l'Union soviétique, bien au contraire. Les uniates ont repris possession de leurs églises et les relations sont excécrables entre ces frères ennemis de la chrétienté. Lvov, devenue Lviv depuis l'indépendance de l'Ukraine il y a dix ans, qui s'appelait Lwow quand la région était polonaise avant la guerre (Lemberg sous l'empire austro-hongrois), a été soviétisée tardivement -après 1945- et est demeurée tournée vers l'Occident bien que la frontière avec la Pologne toute proche soit demeurée quasiment fermée aux simples citoyens pendant plusieurs décennies.



Avec le primat de Pologne Mgr Josef Glemp, le pape a dit qu'il était «temps de laisser derrière soi le triste passé». (photo PC)

Nolisez un navire
pour vos affaires!

Croisière Marjolaine Inc.
25 ans de croisière sur le fjord

CHANGEMENT DE CAP

Nos navires sont à votre disposition pour des activités ou événements de votre entreprise, commerce ou famille.

- Conférence de presse et relations privilèges
- Souper croisière
- Campagnes de financement, promotions
- Activités sociales, sportives, culturelles
- Assemblées, conférences, congrès, mariages, réceptions ou autres

Informez-vous sur nos tarifs
Spéciaux de nolisement
543-7630 ou 1-800-363-7248





0048658S

EXCLUSIF POUR NOS ABONNÉS

La fidélité... c'est payant!

Tirage 27 septembre 2001

Pour tous nos abonnés et nouveaux abonnés

progrès dimanche
8000$
en épicerie
CONSOMAT
2 GAGNANTS DE 500$
CHAQUE SEMAINE
Tirages chaque vendredi du 24 juin au 17 août 2001

le QUOTIDIEN
8000$
en prix
2 GAGNANTS DE 500$ EN BONS D'ACHATS* CHAQUE SEMAINE
Chaque jeudi du 28 juin au 16 août 2001
* Applicable chez l'un de nos annonceurs au choix des gagnants

Abonnement ou information:
545-4664
Saint-Félicien:
679-3832



Pour tous nos fidèles abonnés depuis le 27 avril 2001 ou avant

progrès dimanche le QUOTIDIEN

Imaginez...
40 000$
comptant
25 000$ Si vous êtes abonnés à l'un ou l'autre de nos 2 journaux
plus
15 000$ Si vous êtes abonnés à nos 2 journaux
plus en prime
1 voyage à Acapulco Mexique
une valeur de:
2700$
Si vous utilisez notre service paiements préautorisés ou payez vos abonnements 6 mois d'avance

Restez abonné... c'est payant!

La seule façon de participer, c'est d'être abonné au moment du tirage

0048658S

Hépatite C

Entente de 79 millions $ pour les victimes

Par Dennis BUECKERT

OTTAWA (PC)-Un juge ontarien a approuvé le règlement au montant de 79 millions $ intervenu entre la Croix-Rouge et les personnes infectées par l'hépatite C à la suite de transfusions sanguines.

Le juge Warren Winkler, qui avait rejeté en février une première offre de la Croix-Rouge, s'est dit satisfait par la nouvelle proposition faite par celle-ci aux laissés-pour-compte du règlement fédéral-provincial annoncé en 1998.

«Je trouve que cette entente est juste, raisonnable et dans le meilleur intérêt du groupe dans son ensemble», a-t-il déclaré dans sa décision, dont la Presse Canadienne a obtenu copie mardi.

Cette approbation constitue un important pas en avant pour la Croix-Rouge, qui tente de se dégager de la responsabilité du scandale du sang contaminé ayant éclaté durant les années 80, et de se soustraire de la protection de la loi sur les faillites.

Les victimes qui accepteront l'offre formulée par le Croix-Rouge devront renoncer à toute nouvelle action judiciaire contre l'organisation et ses codéfendeurs, incluant un certain nombre de compagnies d'assurance et de sociétés pharmaceutiques, des hôpitaux ainsi que des médecins.

L'entente demeure à être approuvée par des tribunaux au Québec et en Colombie-Britannique, où de similaires poursuites en recours collectif ont été intentées. Il semble cependant probable qu'ils suivent l'exemple donné par le juge Winkler.

Si jamais les deux autres provinces donnaient le feu vert à l'accord, des paiements seraient effectués à l'intention de 5000 à 7000 victimes à la grandeur du pays. Ces personnes ont toutes été exclues par l'offre d'indemnité de 1,5 milliard $ annoncée il y a trois ans.

«Je suis soulagé que ce processus aille de l'avant afin que nous puissions venir en aide aux personnes qui, pour la plupart, ont été privées de soutien», a déclaré mardi en entrevue Mike McCarthy, de la Société canadienne de l'hémophilie.

M. McCarthy a ajouté que les victimes recevraient chacune un montant de 5000 $, celui-ci étant susceptible d'atteindre 7000 $, voire même 8000 $, au cours d'une période de 10 ans, tout dépendant du nombre de celles qui se manifesteront et auront droit à l'indemnité.

«Ce n'est pas beaucoup d'argent, a-t-il fait remarquer, mais c'est toujours mieux que rien.»

Il n'y a rien à gagner à pousser la Croix-Rouge à la faillite, a enfin estimé M. McCarthy.

La Croix-Rouge limite son offre aux personnes ayant été infectées par l'hépatite C avant 1986 et après le 1er juillet 1990. Pour sa part, le gouvernement fédéral a accepté sa responsabilité dans le cas de celles ayant contracté la maladie entre ces deux dates.

Vive les choses simples!

le QUOTIDIEN

vous offre un nouveau service!

Le Quotidien vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations.
Grâce au prélèvement automatique du Quotidien, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.



- **Un service fiable!**

Le Quotidien vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Le Quotidien.

- **Qu'est-ce qui se passe si...?**

... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.
... vous déménagez, composez le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.

PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES

FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

• Je désire payer mon abonnement au Quotidien par prélèvement automatique de:

4 semaines: Par camelot **16,80 $**
(Taxes incluses) Route motorisée 18,80 $

Pourboire facultatif pour 4 semaines: _____ $
13 prélèvements pendant l'année

Nom de l'abonné — Prénom de l'abonné

Adresse

Code postal — Téléphone (résidence)

Date

Signature ***obligatoire***

S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*

*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»

Nom de votre banque, caisse ou société de gestion

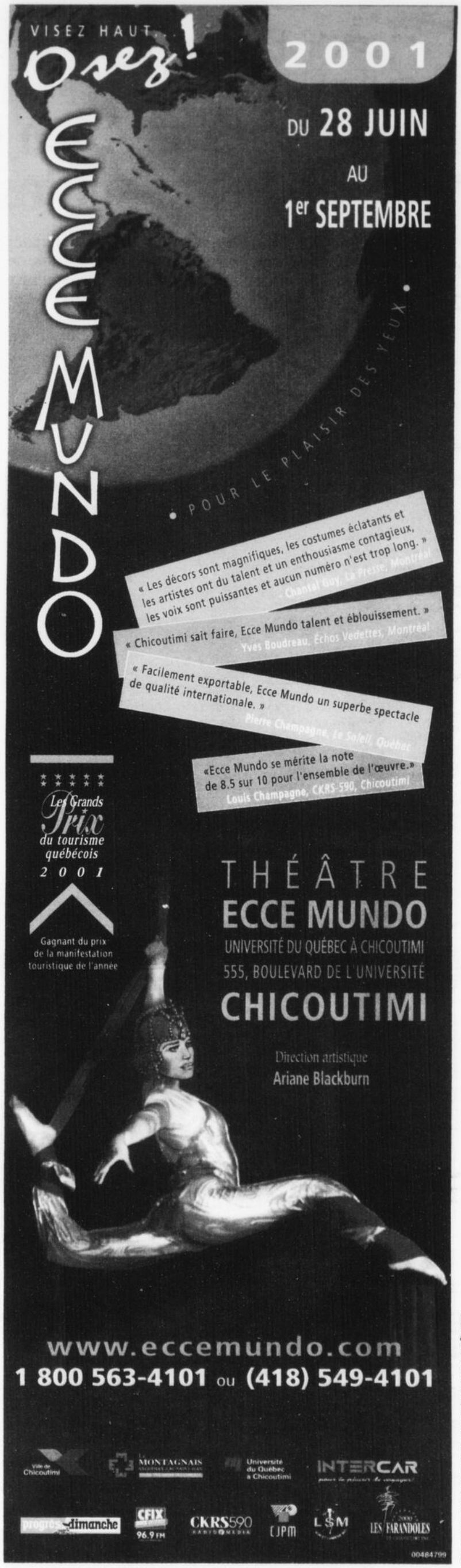
Adresse

N° de succursale — Téléphone

• Par la présente, j'autorise le Quotidien, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. **CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU QUOTIDIEN (précédant la date de prélèvement bancaire)**. Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

Faites parvenir votre formulaire à:
Paiement préautorisé, Le Quotidien, Département 2200, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

00478701



Vedette de basket-ball

Le compact de Allen Iverson pourrait rester sur les tablettes

PHILADELPHIE (AP) - Le controversé disque compact de musique rap du joueur de basket-ball Allen Iverson ne sera pas mis en marché sous peu, ont laissé savoir deux sources proches de la compagnie de disques à Associated Press.

Parlant sous le couvert de l'anonymat, les deux sources ont précisé que la compagnie de disques Universal a repoussé à la fin de l'année ou au début de 2002 la date de mise en marché du premier compact de la vedette des 76ers de Philadelphie parce que toutes les chansons n'ont pas encore été enregistrées.

Le report n'aurait rien à voir avec le fait que Iverson pourrait modifier certaines paroles controversées contenues sur le disque.

Iverson s'est attiré les foudres de divers groupes de droits civiques et il a été réprimandé par le commissaire de la NBA, David Stern, pour avoir usé à profusion de paroles osées dans la chanson «40 Bars». Le premier extrait du disque à paraître a fait l'objet d'une première diffusion au mois d'octobre dernier. Stern a déclaré que certains propos étaient «grossiers, choquants et offensants.» Après une rencontre avec le commissaire l'an dernier, Iverson avait dit qu'il allait effacer la plupart des paroles gênantes de la version finale du disque.

«Je peux vous assurer qu'il n'y aura aucun propos blessant envers les homosexuels et les femmes», avait alors déclaré Iverson. Mais il avait changé son fusil d'épaule par la suite, précisant qu'il n'allait pas modifier le contenu.

Iverson n'a pu être joint, mardi, et son agent Larry Woodward, n'a pas retourné ses appels. La direction des 76ers a dirigé toutes les demandes d'entrevues vers les bureaux de la compagnie de disques.



SPECTACLE

Jon Bon Jovi a effectué un passage remarqué à Zurich en Suisse hier, alors que 40 000 personnes ont assisté à son spectacle intitulé «One Wild Night Tour». Le chanteur originaire du New Jersey a entrepris une tournée qui le mènera dans plusieurs villes européennes. (Photo AP)

L'écrivain Amado gravement malade

SAO PAULO, Brésil (AP) - Jorge Amado, l'un des écrivains brésiliens les plus connus au monde, souffre d'une très grave infection pulmonaire, ont annoncé ses médecins. Il est âgé de 89 ans. Jorge Amado, qui souffrait de diabète et de douleurs dans la poitrine, a été admis mercredi à l'Alianca Hospital de Salvador, à 1250km au nord-est de Rio de Janeiro.

Sa santé s'est dégradée dimanche lorsque l'infection s'est généralisée, obligeant les médecins à le placer sous assistance respiratoire. L'écrivain, qui a eu deux attaques en 1993 et 1997, était confiné chez lui depuis plusieurs mois.

Jorge Amado, qui s'est partagé entre le journalisme, la littérature et la politique, a écrit une quarantaine de livres. On lui doit notamment «Bahia de tous les saints «(1935), «Gabriela, girofle et cannelle» (1958) et «Dona Flor et ses deux maris» (1966). Plusieurs de ses oeuvres ont été adaptées au cinéma et à la télévision.

BOX-OFFICE

Les 10 films les plus populaires dans les cinémas d'Amérique du Nord durant la fin de semaine du 22 au 24 juin 2001.

		Cette semaine	Recettes cumulatives	Nbre de semaines	Nombre d'écrans
1	The Fast and the Furious /	40,1 M$	40,1 M$	1	2628
2	Dr. Dolittle 2	25,0 M$	25,0 M$	1	3049
3	Tomb Raider /	19,8 M$	83,8 M$	2	3312
4	Atlantis: The Lost Empire /	12,6 M$	43,7 M$	3	3071
5	Shrek /	10,4 M$	215,2 M$	6	3007
6	Swordfish /	7,7 M$	53,2 M$	3	2660
7	Pearl Harbor /	6,8 M$	171,9 M$	5	2668
8	Moulin Rouge	3,9 M$	43,4 M$	6	1585
9	Evolution /	3,3 M$	32,3 M$	3	2258
10	The Animal /	2,9 M$	51,2 M$	4	2228

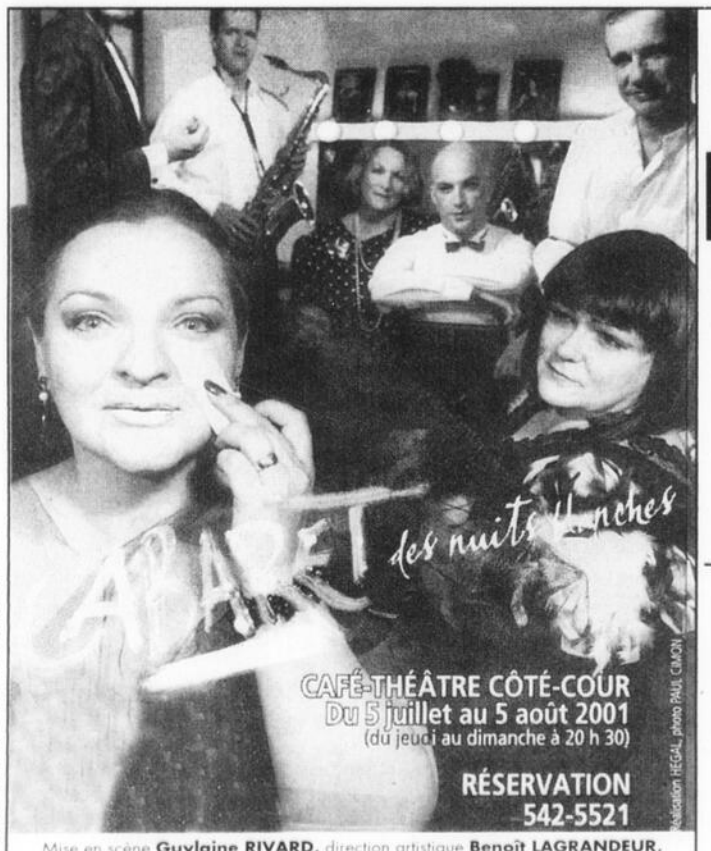
Source: AP

Fabienne Sallin -- **PC**

CINÉ-PARC JEANNOIS ALMA
DU VENDREDI 22 JUIN AU JEUDI 28 JUIN
Les yeux d'un ange
00486662 13 ANS*
SPÉCIAL 8$ par voiture
Inf.: 668-5253

HORAIRE JUSQU'AU 28 JUIN
mardi et mercredi : 4.50$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM • (662-3456)
DR. DOLITTLE 2 (en attente)
Mar. au Jeu.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30
LARA CROFT TOMB RAIDER: LE FILM
(G Déconseillé aux jeunes enfants)
Mar. au Jeu.: 13h15 - 15h30 - 19h15 - 21h30
MOULIN ROUGE (G)
Mar. au Jeu.: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25
ANIMAL 00486901 (G)
Mar. au Jeu.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
MARDI et MERCREDI 5,00$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS
et 00486864
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique
MARDI et MERCREDI 4,50$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS



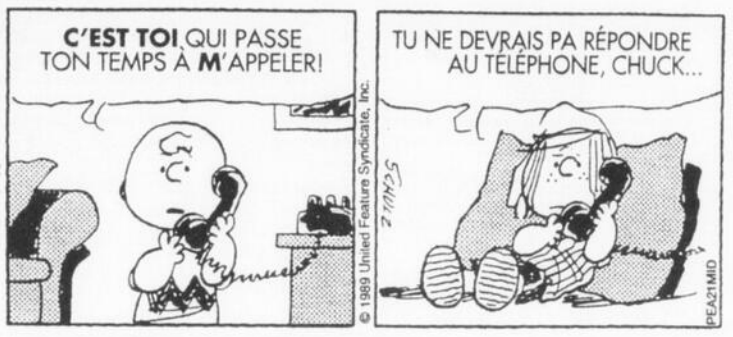
Mise en scène Guylaine RIVARD, direction artistique Benoît LAGRANDEUR, comédiens Nancy BOURDAGES, Maud CÔTE, Johanne GRENON, Benoît LAGRANDEUR, Patrice LEBLANC, Dany LEFRANÇOIS et plusieurs artistes invités
Décors et costumes Serge LAPIERRE, éclairages Yves RIVARD, musicien arrangeur Michel OTIS, sonorisation Michel CÔTÉ

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean et le THÉÂTRE LA RUBRIQUE vous offrent
UNE SOIRÉE THÉÂTRE
le dimanche 8 juillet, 20 h 30
Tirage de 20 paires de billets le 4 juillet
QUOTIDIEN
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ C.P.: _____
Téléphone: _____
Faire parvenir à: LE QUOTIDIEN a/s Cabaret 1051, boul. Talbot Chicoutimi G7H 5C1
— Un seul coupon par enveloppe
— Seul le coupon du journal sera accepté
00487169

AVIS À NOS ABONNÉS
Durant la période estivale, vous vous absentez 1 semaine ou plus?
Vous passez l'été au chalet ou au camping? Vous déménagez?
Faites-nous le savoir, nous vous livrerons votre journal là où vous êtes!
Sur les territoires desservis par camelots ou routes motorisées.
545-4664
679-3832
St-Félicien et les environs
le QUOTIDIEN progrès dimanche
00484374

Peanut





Ben



Philomène



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h30)		L'été... c'est péché! / Benoit	Sébastien		Lingo	Lois et Clark: les nouvelles aventures de Superman		Le Midi	Tam Tam	Cinéma / BRIGADOON (4) avec Gene Kelly, Van Johnson				Les Idées Lumière	Princesse Sissi	Carmen Sandiego	Les Maîtres...	Watatatow	Lingo
TQS	Vision... (7h30)	Bibi et Geneviève	Le Petit Journal	Cardio, Tae Boxe	Directement Louise / Les Actes de bravoure		Pub		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Sexe et Confidences		Cinéma / L'ÉTÉ SANGLANT (6) avec Joanna Kerns, Jenny Robertson				Pokémon	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Beverly Hills		Les Saisons de Clodine		Josée, Gaston et...	La Vie au...	Le TVA Midi (11h45)		Maman Dion	Boutique TVA		Cinéma / MAIS QUI EST HARRY CRUMB? (6) avec John Candy, Jeffrey Jones				Quoi de neuf Bugs?	Top Modèles	Sunset Beach
TQc		Simba, le roi lion	Destinos	Malheurs de Sophie	Drôles de bêtes!	Cendrillon	Heidi	Il était une fois...	L'Effet Dussault	Histoires de musées	Pignon sur rue	Au coeur de nos vies	Voyage infini / La Grande Chasse aux dinosaures		Anima	Mon pays...	Teletubbies	Heidi	Il était une fois...	Le Livre des vertus

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

MERCREDI 27 juin	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Tam Tam / M. Courtemanche	Cinéma / C'ÉTAIT DEMAIN (4) avec Malcolm McDowell, David Warner					Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	Cinéma / LE PONT DE L'EXIL Documentaire (23h25)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Denys Arcand	Partis pour l'été / Bobby Beshro	Faut le voir pour le croire	Cinéma / OEIL POUR OEIL (5) avec Sally Field, Kiefer Sutherland				Le Grand Journal	Flash	Partis pour l'été / Bobby Beshro	Cinéma / LE TRÉSOR DES ALIZÉS (6) avec Efrem Zimbalist jr	
CJPM	Le TVA 18 heures	Tôt ou tard / C. Desrochers	Tous les goûts sont dans la...	Fleurs et Jardins	Cinéma / DÉLIT DE FUITE (5) avec Margaret Colin, Lisa Vidal				Le TVA	Tôt ou tard / France Castel	TVA Sports / Loteries (23h19)	Cinéma / LE MOMENT DE VÉRITÉ III (5) avec Ralph Macchio, Noriyuki Morita (23h28)	
TQc	Spirou	Vivres	Exploration / Les Hommes-oiseaux		Épopée en Amérique - Naissance d'une colonie		Cinéma / KABLOONAK (4) avec Charles Dance, Adamie Inukpuk				Cinéma / GINA (4) avec Céline Lomez, Claude Blanchard (22h54)		
TV5	Pyramide	Journal suisse	Journal FR2	Un faux coupable			Méditerranéo (21h06)	Un miroir sur la scène / Le Questionnement (2/2)		Si j'avais les ailes d'un ange	Journal belge	Soir 3	TV5 Le Journal / Tout le monde (0h15)
CANAL D	Contact Animal / Le Lémurien		Mystère des océans / De l'argent et un octant		Hors des sentiers battus / Équateur		Biographies / Dean Martin		Drôles de dames		La Grande Aventure du ski		Cinéma / AH! LES BELLES... (6)
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute	Mengele: le rapport final		Le Téléjournal et Le Point		Maisonneuve à l'écoute	Le Canada aujourd'hui		Rivières	Le Téléjournal et Le Point
RDS	RDS ce soir	Sports 30 Mag	Baseball / Orioles - Blue Jays						Sports 30 Mag		RDS Motorisé	Le Monde du golf	Soccer / Canada - Cameroun
S.E.	Steeve Diamond (17h55)			Qui a tué Mona? (19h20)			X-Men				Infernal (22h50)		
VIE	Odyssée mieux-être	Les Copines d'abord	Salut beauté!	La Santé en vedette	Portraits intimes / Michelle Lee		C'est mon choix		Des rêves et des mentors	Les Copines d'abord	La Vie en vrac		Cinéma / UNE ERREUR... (6)
SERIES+	Brigade des mers		Direction: Sud		Homicide		Sexe à New York		La Loi & l'Ordre		Combats de femmes		
Z	Les Chroniques du paranormal		La Revanche des nerdz	Comment c'est fait	De Frankenstein à Dolly		Invasion Planète Terre		Des histoires extraordinaires		Mystères de l'au-delà		Highlander
HISTORIA	Hist. des É.-U. / New York		L'Histoire à la une		Marguerite Volant		Cinéma / RÉVOLUTION (5) avec Al Pacino, Nastassja Kinski					Châteaux	L'Histoire à la une
ÉVASION	Vélo Mag	Rendez-vous tendres	D'ici & d'ailleurs	Airport	Travel Travel	Avventura - Séjour en Italie	Carte postale de Floride / Tampa		Aventures en Nord	D'ici & d'ailleurs	Vidéo Guide / Athènes		Voyage pratique
CBJET	CBC News: Canada Now		On the Road Again	Land and Sea	the fifth estate		Witness / Firestorm		The National		The National - 2nd Edition	Cinéma / THE CITY OF LOST CHILDREN (4) avec Ron Perlman, Daniel Emilfork	
CFCF	Pulse		Access Hollywood	Ladies Man	Ed		The West Wing		Nikita		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Walker, Texas Ranger
WVNY	News	ABC News	Spin City	Frasier	Drew Carey	You don't Know Jack	Drew Carey	Spin City	The Beast		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Ladies Man		Cinéma / AN EYE FOR AN EYE (5) avec Sally Field, Kiefer Sutherland					Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Ed		The West Wing		Law & Order			The Tonight Show with Jay Leno (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business	Newshour		Roadside Recipes			Roadside Recipes			BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Sabrina	3rd Rock from the Sun	Seinfeld	Drew Carey	King of the Hill	Grounded for Life	Million Dollar Mysteries		Buffy the Vampire Slayer		Home Improvement	Star Trek: Voyager	
TSN	Wimbledon Tennis (11h00)		Baseball / Orioles - Blue Jays						Sportsdesk			Westminster Kennel Dog Show	
SPNET	Sportscentral	Sportscentral Unplugged	The Golf Report	Basketball: 2001 NBA Entry Draft					Sportscentral		The Golf Report	Last Word with Jim Rome	Sportscentral
DISC.	Crocodile Hunter / Sea Snakes		@discovery.ca		Wild Discovery / Silhouettes of the Desert		Flightpath / Korea to Kosovo		Danger Zone / Runaway Trains		@discovery.ca		Crocodile Hunter / Sea Snakes
GLOBAL	Global News (17h30)	Canada Tonight	Ready or not	Entertainment Tonight	King of the Hill	Bob & Margaret	Titus	Family Guy	PSI Factor		Prime Business	Global Sports	JR Digs (0h07)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1073

DÉJÀ VU

Je vous ai présenté, il y a peu de temps, un problème semblable à celui d'aujourd'hui. Voyons si vous avez une bonne mémoire.

Est-Ouest vulnérables.
Sud donneur.

NORD
♠ 9 7 4
♥ 9 7 4
♦ 8 7
♣ A D 10 8 6

OUEST
♠ A R D 6 5
♥ R 8 6 5
♦ D 10
♣ 7 2

EST
♠ V 8 3
♥ 2
♦ V 9 6 4 3 2
♣ 9 5 4

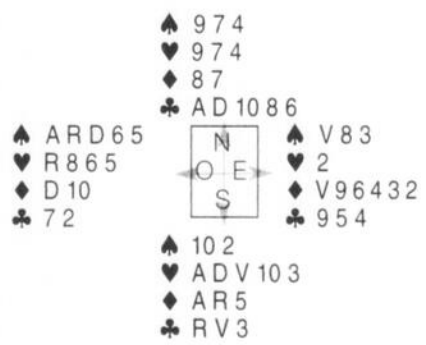
SUD
♠ 10 2
♥ A D V 10 3
♦ A R 5
♣ R V 3

Ouest	Nord	Est	Sud
			1 ♥
1 ♠	2 ♥	Passe	4 ♥

Tous passent.

Ouest entame l'As de pique et continue avec le Roi et la Dame, Est jouant le trois, le huit et le Valet. Comment jouez-vous le coup ?

Comme il est possible que le Roi de cœur soit un troisième perdante, il n'est pas question de simplement défausser un carreau sur le troisième pique. Il vous donc couper la Dame de pique. Ensuite, si les cœurs sont 3-2, vous n'aurez pas de problème. Mais est-il possible de gagner contre le Roi d'atout quatrième dans la main d'Ouest ? Il vous faut céder le Roi d'atout, tout en gardant le neuf de cœur au mort comme police contre le retour pique. Il suffit de jouer la Dame de cœur de votre main, dès la levée numéro quatre. Si Ouest gagne, l'atout du mort pourra couper le retour pique. Si la défense préfère retenir son Roi d'atout, continuez avec le Valet de cœur. Tant qu'il y a un cœur au mort, le retour pique ne vous fera pas de mal. À ce moment, si Ouest préfère duquer son Roi d'atout, il vous reste à jouer l'As et le Roi de carreau, couper votre dernier carreau avec le dernier atout du mort, revenir en main à trèfle, encaisser l'As de cœur et jouer trèfle, ne concédant ainsi que deux piques et un cœur à la défense.



Ce problème est très semblable à celui de la chronique 1062. Je suis bien certain que plusieurs d'entre vous s'en sont rendu compte ...

Téléromans

MERCREDI 27 JUIN

17h00

CKTV — WATATATOW (R) **60640** CES MERES QUI AIMENT TROP avec Hélène Grégoire, Élyse Aussant et André Lacoste. - Ginette se sert d'Émilie pour ne pas suivre Jocelyn à l'extérieur de la ville. Louis-Philippe, un ami de Vincent, recrute Guy dans leur équipe de hockey. Raphaël trouve bizarre le nouveau défi lancé par Michel.

20h30

CF — RADIO ENFER **884843** La décision de Camille est irrévocable: elle rompt avec Léo. Les amis de ce dernier tenteront de le consoler.

Mot mystère

NO 3834

9 LETTRES — PORTUAIRE

Acapulco	Douala	Inchon	Nampo	Sfax
Agadir	Dundee	Istanbul	Natal	Sousse
Amoy		Izmir	Nouméa	Split
Andong	Emden			Suez
	Ensenada	Kiel	Odense	
Bari		Kure	Odessa	Tanga
Barletta	Faro		Oshawa	Tarente
Beira		Lavan	Otaru	Trieste
	Gabès	Limón		Turku
Callao	Galati	Lobito	Padang	
Chiba	Gela		Pirée	Ube
		Manado	Porto	
Dalian	Haiffa			Ulsan
Davao	Haiphong	Nagoya	Safi	

Solution du problème précédent: sacerdotal

E	E	D	N	U	D	E	A	G	N	A	T	B	E	A
M	N	L	L	O	S	L	N	E	P	O	R	T	O	N
D	H	S	U	N	O	O	B	L	B	A	N	O	O	A
E	A	A	E	B	D	A	U	A	Z	E	D	M	D	V
N	L	D	I	N	N	V	G	S	R	E	I	A	A	A
A	O	T	A	F	A	A	O	A	S	L	U	R	N	L
I	O	N	U	G	F	D	T	S	L	E	E	S	A	G
L	H	S	A	K	A	A	A	S	F	A	X	T	M	L
A	A	D	H	G	R	K	R	C	I	S	T	T	T	O
D	I	T	S	A	O	U	U	I	A	R	A	I	A	A
R	P	A	A	P	W	Y	T	R	I	P	N	F	B	L
I	H	I	M	N	L	A	A	E	E	C	U	A	I	L
M	O	A	R	O	M	I	S	O	H	R	R	L	H	A
Z	N	U	B	E	Y	T	T	O	K	I	E	L	C	C
I	G	G	A	B	E	S	N	O	U	M	E	A	E	O

Mots croisés

NO 1254

HORIZONTALEMENT

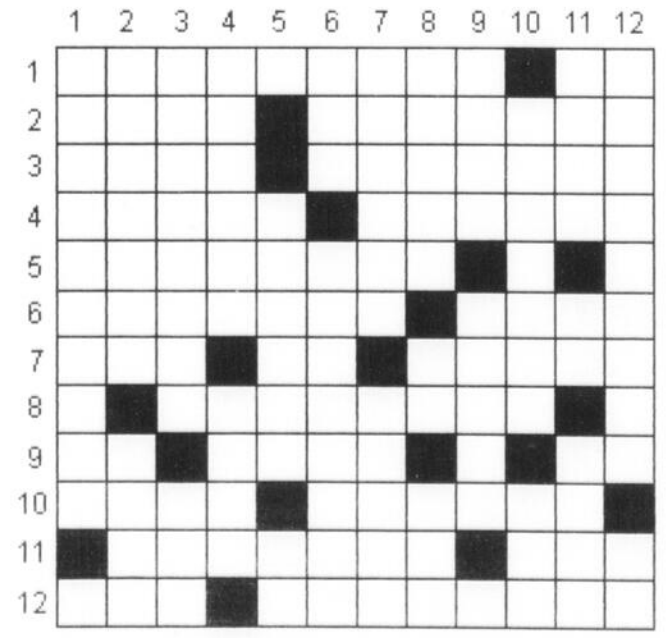
1 - Propice - Voyelles identiques.
2 - Un projectile - Reptiles voisins du crocodile.
3 - Ville italienne - Installe dans un lieu.
4 - Perdra son poil - Mammifère ongulé.
5 - Petit coléoptère.
6 - Bouquinerions - Oiseau échassier.
7 - Mot latin - Dévêtu - Appareil entourant un grand personnage.
8 - Motivée.
9 - Sert de liaison - Authentique - Sélénium.
10 - Lutte pratiquée au Japon - Mauvaise odeur qui persiste.
11 - Un sacrement - Une des Cyclades.
12 - Premier jour du calendrier lunaire vietnamien - Éon en était un.

VERTICALEMENT

1 - Règles de conduite imposées par la civilité.
2 - A pour résultat - Chanson qui connaît un grand succès.
3 - Appareils de contrôle visuel du niveau d'un signal électroacoustique - Beaupré.
4 - Tenterai avec courage - Indique une quantité excessive.
5 - Elle précède immédiatement la mort - Se ressemblent.
6 - Balle de service que l'adversaire ne peut toucher, au tennis - Détailler.
7 - Gourdins - Docteur de la loi musulmane.
8 - Cobéa - Aluminium - Monnaie de Bulgarie.
9 - FI du Kazakhstan - Prénom fém.
10 - Théorie des équations - V. de Yougoslavie (Serbie).
11 - Relier - Prêtresse d'Héra - Volume de minerai laissé en place pour protéger une installation du fond.
12 - L'entonnoir en est un - Oui.

SOLUTION DU PROBLÈME 1253

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	M	B	A	T	T	A	B	L	E	S	■
2	N	O	U	V	E	A	U	■	I	T	E	M
3	T	U	E	R	■	■	T	R	A	I	N	E
4	E	T	E	I	N	D	R	A	I	E	N	T
5	R	I	■	L	A	I	E	S	■	R	E	A
6	C	E	P	■	N	E	F	■	O	■	S	U
7	A	R	A	S	A	■	O	U	R	S	■	R
8	L	■	C	E	■	M	I	T	E	U	S	E
9	E	S	T	I	M	E	S	■	A	I	E	■
10	R	I	E	N	■	T	■	A	D	E	N	T
11	A	■	■	G	E	R	O	M	E	■	A	A
12	I	R	I	S	E	E	S	■	S	O	U	S



Ciné-télé

MERCREDI 27 JUIN

10h00

CANAL D — SUR UN ARBRE PERCHÉ **2708737** (1h25) Voir mardi, minuit.

13h00

CKTV — BRIGADOON **54824** (4) É.-U. 1953. Comédie musicale de V. Minnelli avec Gene Kelly, Van Johnson et Cyd Charisse. - Deux Américains chassant en Écosse pénètrent dans un village fantôme et assistent à la célébration d'une noce. (2h)

CANAL VIE — UNE ERREUR DE JEUNESSE **6087911** (2h) Voir minuit.

14h00

TQS — L'ÉTÉ SANGLANT **67640** (6) (The Nightman). É.-U. 1991. Drame policier de C. Haid avec Joanna Kerns, Jenny Robertson et Ted Marcoux. - Une femme médecin commence à craindre pour sa vie lorsqu'elle apprend que l'assassin de sa mère est remis en liberté. (2h)

CANAL D — LE PETIT BAIGNEUR **7451176** (1h25) Voir lundi, minuit.

14h30

CJPM -CFER — MAIS QUI EST HARRY CRUMB? **105466** (6) (Who's Harry Crumb?). É.-U. 1989. Comédie policière de P. Flaherty avec John Candy, Jeffrey Jones et Shawnee Smith. - Un détective plus maladroit qu'efficace enquête sur l'enlèvement de la fille d'un millionnaire. (2h)

19h30

CKTV — C'ÉTAIT DEMAIN **149918** (4) (Time After Time). É.-U. 1979. Science-fiction de N. Meyer avec Malcolm McDowell, David Warner et Mary Steenburgen. - L'écrivain H.G. Wells poursuit dans l'avenir Jack l'Éventreur qui lui a emprunté sa machine à voyager dans le temps. (2h30)

20h00

TQS — OEIL POUR OEIL **59621** (5) (An Eye for an Eye). É.-U. 1995. Drame policier de J. Schlesinger avec Sally Field, Kiefer Sutherland et Ed Harris. - Une mère dont la fille a été assassinée décide de s'en prendre elle-même au meurtrier lorsqu'il recouvre sa liberté. (2h)

CJPM -CFER — DÉLIT DE FUITE **55263** (5) (Hit and Run). É.-U. 1999. Drame policier de D. Lerner avec Margaret Colin, Lisa Vidal et Drew Pillsbury. - Les tourments d'une femme qui a pris la fuite après avoir frappé mortellement une fillette avec sa voiture. (2h)

21h00

TQc -CIVV — KABLOONAK **6037621** (4) Can. 1994. Drame biographique de C. Massot avec Charles Dance, Adamie Inukpuk et Seporah Q. Ungalaq. - En 1920, un cinéaste passe plusieurs mois en compagnie d'un chasseur inuit et de sa famille. (1h54)

22h54

TQc -CIVV — GINA **94801195** (1h46) Voir samedi, 20h41.

23h25

CKTV — LE PONT DE L'EXIL **98865805** Can. 1997. Documentaire de Jean-Pierre Gariépy. - À travers les récits de quatre exilés qui ont trouvé refuge à Montréal, nous suivons le parcours d'hommes et de femmes que les circonstances ont forcé au déracinement. (1h10)

23h28

CJPM -CFER — LE MOMENT DE VÉRITÉ III **4508466** (5) (The Karate Kid - Part III). É.-U. 1989. Drame sportif de J.G. Avildsen avec Ralph Macchio, Noriyuki Morita et Robyn Lively. - Un spéculateur organise un combat de karaté entre un jeune gladiateur sans scrupule et un adolescent timide détenteur du titre de champion. (2h30)

23h30

TQS — LE TRÉSOR DES ALIZÉS **863379** (3h) Voir mardi, 23h30.

00h00

CANAL D — AH! LES BELLES BACCHANTES! **1336577** (6) Fr. 1954. Comédie burlesque de J. Loubignac avec Robert Dhéry, Louis de Funès et Raymond Bussières. - Un commissaire enquête incognito dans un music-hall où se déroulent les répétitions d'un nouveau spectacle. (2h)

CANAL VIE — UNE ERREUR DE JEUNESSE **2135454** (6) (LaVyrle Spencer's Home Song). É.-U. 1996. Drame psychologique de N. Malone avec Lee Horsley, Polly Draper et Deborah Raffin. - Un père de famille tranquille découvre qu'il a eu un fils 18 ans plus tôt avec une autre femme que la sienne. (2h)

Horoscope

MERCREDI, LE 27 JUIN 2001

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous entassez vos économies et tout ceci finit par constituer un pécule assez rondelet. Gardez-le sagement, car un investissement important vous tentera bientôt. Les projets amoureux s'échafaudent et votre coeur se réjouit de si riantes promesses. Une femme sans homme est une maison sans toit. Gare aux excès de table!

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Une avalanche d'événements nouveaux bouleverse votre vie et vous ne savez plus où donner de la tête. Un peu de calme résoudra les problèmes bien plus aisément que les déploiements d'énergie fébriles. Profitez de ce que vos facultés soient en alerte pour vous réaliser personnellement. Maux de gorge possibles.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
A tout seigneur, tout honneur. Assez de cette mesquinerie petite qui vous empêche d'estimer à sa juste valeur une personne de grande compétence. La plupart du temps, votre esprit sera occupé par de petits tracas qui, pour n'être pas très sérieux, ne vous empêchent pas moins d'être productif. Attention à vos reins.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Gardez toujours claire à l'esprit la motivation la plus importante que vous avez d'entreprendre des transactions financières. Vous ne réussirez qu'à ce prix dans le monde chaotique des affaires. Evitez la possessivité dans vos rapports amoureux: une scène de jalousie pourrait à elle seule mettre fin à votre couple.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Des idées noires obscurcissent votre vie: vous songez tantôt à la mort, tantôt à l'échec. Videz ces questions avant qu'elles n'empoisonnent complètement votre vie. Votre hypersensibilité vous met à la merci des moindres événements et si vous n'y prenez garde, vous serez constamment ballotté par les êtres et les choses.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Rien ne va plus! Ainsi en est-il lorsqu'aux jeux de l'amour se mêlent insidieusement ceux du hasard. Les gens ne sont pas de simples jetons qu'on peut jeter à loisir lorsqu'on n'en veut plus. Vous l'apprendrez durement. Côté professionnel, vous devrez seul vous tirer d'embarras après un mouvement mal calculé. Soignez votre gorge.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Sachez tenir avec rigueur un rythme cadencé de vos revenus et de vos dépenses; vous éprouverez bientôt une grande fierté à voir se gonfler votre pécule. Côté coeur, les bijoux abondent parmi vos connaissances mais vous êtes trop replié sur vous-même pour aller vers ces êtres rares, qui ne demanderaient qu'à mieux vous saisir.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Patience et longueur de temps valent mieux que force et rage. Cessez de trépigner contre les obstacles qui empêchent la réalisation immédiate de vos désirs et consacrez plutôt cette énergie à la mise sur pied d'une stratégie efficace. Côté coeur, vous vous bercerez d'illusions sans vous soucier jamais de prendre la juste mesure des choses.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
On tente de vous attirer dans un guêpier. Prudence! A beau mentir qui vient de loin! Avant d'intenter quelque démarche financière, vérifiez l'origine et la probité de tous vos contractants. Accueillez avec ouverture d'esprit le secret douloureux d'une personne aimée. Consultez votre médecin au moindre malaise.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Le besoin de plaire constitue votre principal moteur. Au travail, ce sera un atout aujourd'hui. Feu rouge cependant pour les gens trop hâtifs dans leurs histoires d'amour! Un engagement pris trop vite pourrait bien devenir la source d'un malheur durable. Mais les larmes de femme sèchent aussi vite que la pluie du matin.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Une série d'événements opportuns sourira aux natifs du signe aujourd'hui. La chance favorise les voyages et les aventures de toutes sortes. Plus d'un s'y laisseront séduire! Une telle vague d'optimisme déferle sur votre vie que vous demeurerez sourd aux critiques malveillantes proférées contre vous.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Vous éprouverez une envie frénétique de voyager, de partir vers des milieux inconnus. En effet, les pays exotiques et lumineux ont votre faveur. Préparez bien ce qui pourrait être l'aventure la plus exaltante de votre vie. Vos finances connaissent une hausse importante. Les imprudents souffriront peut-être d'une petite attaque virale.

La bourse

Montréal

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le | précède le symbole d'une compagnie junior a la Bourse de Montreal; f = action ordinaire sans droit de vote ou a droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties a des reglements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wf ou ws ban de souscription (warrant); z = lot brisé.

AetB

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ALLICAN	12200	0.36	0.33	0.33	-0.03
ANDROMED	5000	2.35	2.35	2.35	-0.12
ANGLO SWISS	6500	0.14	0.14	0.14	
ANTORO	5000	0.05	0.05	0.05	-0.02
APPAL	3500	0.13	0.13	0.13	
ARENAGOL	67150	0.22	0.20	0.21	+0.01
ARTQST B	8500	0.60	0.55	0.55	-0.12
AUTANABI	25000	0.12	0.10	0.10	-0.02
AZIMUT	500	0.14	0.14	0.14	+0.04
BRUNEAU	100000	0.05	0.05	0.05	+0.01

C

CED-OR CORP	2000	0.34	0.34	0.34	-0.01
CENOSIS	15900	1.20	0.88	1.20	+0.05
COLERAINE MN	42000	0.04	0.03	0.04	
CON OAS	178000	0.13	0.10	0.12	-0.02
CVALLEY.A	416653	0.55	0.47	0.55	+0.05

DàG

DIADM	1900	0.10	0.10	0.10	-0.01
DIANOR	41330	0.26	0.25	0.25	
DYNACOR INC	2920000	0.17	0.16	0.17	
FREEWEST	497000	0.47	0.43	0.45	+0.01
GENOMIC	2800	1.20	1.16	1.17	+0.02
GEONOVA	83667	0.08	0.06	0.08	+0.01
GLDHAWK	500	0.24	0.24	0.24	
GREENSH	22000	0.08	0.08	0.08	
GRILLI A	100	1.15	1.15	1.15	-0.15

HàL

INNOVIUM	33700	0.15	0.14	0.14	
JITEC	11850	0.40	0.37	0.40	
JUNEX INC	40400	0.76	0.65	0.65	-0.13
LYRTECH	3100	0.62	0.60	0.60	
LEXAM	10500	0.12	0.12	0.12	
LIMTECH	16600	0.37	0.36	0.36	-0.01

MàO

MAJESCOR	16400	0.55	0.54	0.55	-0.03
MALARTIC	17000	0.32	0.30	0.32	+0.02
MATAMEC	1000	0.24	0.24	0.24	+0.02
MELKIOR	6000	0.11	0.11	0.11	-0.01
MENORA	120000	0.03	0.02	0.02	-0.01
MIRABEL RES	2434				
NAR RES	12000	2.55	2.40	2.55	-0.05
NSTEIN	60600	0.26	0.24	0.26	-0.01
OLCO A	2000	0.43	0.43	0.43	
ORLEANS RES	222600	0.01	0.01	0.01	
OSISKO	12500	0.10	0.10	0.10	

PàS

PAC.TIGER	77300	0.56	0.53	0.56	
PAN AMR	34000	0.07	0.06	0.07	
PERLITE	7000	0.20	0.17	0.17	+0.01
PHOTONET	10400	0.06	0.05	0.05	-0.01
PROLAB	6950	0.60	0.50	0.50	-0.20
ROYALSTD	59553	0.10	0.10	0.10	
SAMSYS	40167	1.99	1.65	1.85	+0.25
SCHGOLD	7000	0.12	0.12	0.12	
SHARPE	44500	0.11	0.11	0.11	+0.01
SIRIOS	2000	0.14	0.14	0.14	+0.01
STRATECO	8000	0.14	0.14	0.14	+0.01

TàZ

TGW CORP	57261	0.26	0.11	0.26	
TOLGECO	300	1.25	1.25	1.25	
VIOR	2000	0.06	0.05	0.06	
XEMAC	28000	0.06	0.05	0.06	+0.01
ZAQ	2200				

TOTAL SALES : 2800515

Toronto

AetB

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ACD SYS	63100	3.400	2.900	3.050	+0.050
AZ OPT	6365	3.300	3.250	3.250	-0.050
ADF GR F	40875	11.500	11.200	11.450	-0.050
ADS INC A	14205	1.960	1.750	1.800	-0.150
AFM O	150	3.250	3.250	3.250	+0.260
AGF B F	135317	27.900	27.610	27.850	-0.100
AIC DIVE P	5800	25.500	25.030	25.030	-0.970
AIT ADV	250	1.100	1.100	1.100	+0.030
ALI TECH	10700	6.800	6.600	6.600	-0.070
AMR TECH	18400	1.720	1.660	1.700	+0.050
AMT INTL O	48000	0.050	0.050	0.050	-0.010
ARC RES I	1332	12.650	12.400	12.650	-0.150
ART ADV O	6720	5.500	5.400	5.500	-0.050
AT PLASTICS	20950	3.990	3.800	3.800	-0.110
AT T CAN	571869	45.490	45.260	45.400	+0.030
ATI TECH	380365	12.430	12.100	12.250	-0.250
ATS AUTO	38207	22.250	22.000	22.150	-0.400
AASTRA T	8077	12.000	11.600	11.600	-0.050
ABER DM	806391	16.750	16.200	16.390	-0.010
ABERDEEN	57592	7.400	7.310	7.350	-0.100
ABITIBI C	694674	11.500	11.210	11.450	-0.050
ACCORD FIN	300	6.600	6.600	6.600	+0.150
ACETEX	246	8.650	8.650	8.650	0.000
ACKTION	4911	16.250	16.200	16.200	0.000
ADHEREX O	5450	1.000	0.990	0.990	-0.010
ADRIAN O	3000	0.105	0.105	0.105	-0.040
ADVANTX O	129900	0.580	0.450	0.540	0.000
AETERNA F	39489	11.100	10.900	11.040	+0.340
AFTON O	16900	1.300	1.250	1.260	0.000
AGNICO E	277684	13.000	12.500	12.950	+0.370
AGRIUM	858958	15.290	14.750	14.850	-0.280
AIMGLOBL	17200	2.470	2.100	2.430	+0.160
AINSWORTH	11050	5.100	4.900	4.900	-0.050
AIR CANADA	1101003	8.550	8.210	8.370	+0.120
AIR CAN A F	513750	6.700	6.400	6.700	+0.060
AIRBOSS O	7500	1.450	1.450	1.450	-0.100
AKITA A F	5691	13.650	13.280	13.280	-0.420
ALARM F	6500	1.150	1.110	1.150	+0.040
ALT ENERGY	4461558	62.500	61.440	62.400	+0.950
ALT ENER P	3290	26.440	26.100	26.440	-0.060
ALCAN	994707	62.090	58.900	61.700	+1.110
ALCAN C P	1450	25.600	25.370	25.370	-0.380
ALCAN E P	500	21.350	21.350	21.350	0.000
ALCATEL C	10504	30.660	29.760	30.230	-1.000
ALDEAVISN O	1200	0.250	0.250	0.250	-0.010
ALGO CENT	114	28.500	28.500	28.500	-1.000
ALG STEEL	89900	0.310	0.280	0.300	0.000
ALGON MERC	1000	4.500	4.500	4.500	+0.250
ALIANT	389543	31.100	30.250	30.400	0.600
ALIANT 2 P	600	25.000	25.000	25.000	0.000
ALIMENTA B F	13330	33.000	31.320	32.850	-0.450
ALLBANC SP	3210	47.650	46.200	46.500	-0.950
ALLBANC SP P	2890	26.000	25.950	25.950	-0.200
ALL ATL BF	21573	21.050	20.000	20.760	+0.160
ALLI FOREST	4115	23.550	23.300	23.550	-0.040
ALLIED OIL	295249	2.470	2.120	2.390	-0.120
ALTAGAS	4702	7.750	7.550	7.700	-0.050
ALTAREX O	443699	3.750	3.650	3.740	+0.090
ALTERNAT O	22100	0.750	0.710	0.730	-0.020
AMERICA O	3000	0.530	0.530	0.530	0.000
AM ECO	499	0.000	0.000	0.000	0.000
AM LEDUC	30000	0.500	0.430	0.500	-0.040
AMISCO I	1150	5.200	5.200	5.200	0.000
AMTELE	10300	2.250	2.050	2.250	+0.150
AMVES	13711	25.250	24.000	25.200	-0.300
ANADIME O	83500	0.450	0.450	0.450	0.000
ANDERSON	584648	32.090	30.760	32.000	+1.010
ANDRS WA F	6700	13.000	12.800	13.000	0.000
ANDRES W B	1000	13.250	13.250	13.250	+0.450
ANGIOTEC	47943	75.600	74.500	75.590	+1.590
ANORMED	88204	12.600	11.750	12.180	-0.370
ANTHONY O	71210	2.500	1.810	1.970	-0.340
ANTRIM ENE J	1153	1.420	1.420	1.420	-0.060
APEX A	47200	1.830	1.800	1.800	-0.040
ARCIS O	6500	2.450	2.400	2.400	-0.100
ARCIS W	12000	0.230	0.220	0.220	-0.040
ARCTIC GR O	15500	0.750	0.700	0.700	0.000
ARMBRO EN	7500	4.950	4.950	4.950	-0.100
ASBESTOS	1800	3.000	2.550	2.550	-0.600
ASHTON	7000	0.700	0.670	0.670	-0.030
ASIA O	810300	0.710	0.630	0.710	+0.080
ASPEN G O	22928	1.300	1.250	1.300	-0.200
ASSANTE C	3277	6.000	6.000	6.000	0.000
ASTRAL A F	111041	47.400	46.850	47.400	+0.300
ATCO I F	7184	47.250	45.750	47.200	+0.450
ATCO II	200	46.500	46.500	46.500	-0.500
ATLANTIS SY	1994	3.200	3.000	3.050	-0.200
AUR RES	76300	2.880	2.800	2.840	-0.060
AURADO EX	023000	0.080	0.075	0.075	0.000
AURIZON O	69125	0.370	0.360	0.360	-0.010
AVID OG A	7623	5.880	5.770	5.770	-0.020
AXCAN P	19670	17.450	16.530	17.450	+0.450
AXIA NET O	24840	1.890	1.800	1.830	-0.090
AZCAR TEC	9000	0.700	0.650	0.700	+0.050
AZCO MNG O	1000	0.730	0.730	0.730	-0.050
B SPLIT P	1028	28.000	28.000	28.000	+0.250
B SPLIT II	900	20.350	19.850	19.850	-0.650
B SPLIT IIP	3071	18.400	18.400	18.400	0.000
BCE EMER	75592	34.500	33.500	34.350	+0.180
BCE INC	1470864	39.220	38.500	39.150	-0.200
BCE I P	6681	25.550	25.460	25.460	-0.140
BCE I R	450	25.650	25.610	25.650	-0.250
BCE I S	2700	24.750	24.750	24.750	-0.100
BCE I Y	64400	24.750	24.500	24.750	+0.250
BC GAS	44566	32.430	31.850	32.430	+0.130
BMTC A F	6700	11.950	11.940	11.940	0.000
BPO PPTY	12895	15.100	14.900	15.000	0.000
BW TECH O	7800	9.100	8.800	9.100	+0.150
BADGER	14300	1.300	1.200	1.300	0.000
BAKBONE	55784	4.750	4.550	4.560	-0.290
BALLARD	112598	69.960	65.050	68.720	+1.670
BAND ORE O	66400	0.600	0.490	0.560	+0.010
BANK MTL	1358792	40.490	39.750	40.040	-0.610
BK MTL 3P	1130	26.150	26.150	26.150	-0.050
BKMTL B4	145	24.800	24.800	24.800	+0.050
BKMTL B 5	7400	23.900	23.600	23.800	+0.200
BK MTL B6	11690	24.650	24.500	24.650	+0.150
BANK N S	1165360	46.000	45.040	45.200	-1.000
BK NS 6P	120950	26.450	26.350	26.450	+0.100
BK NS 7P	64080	27.400	27.350	27.350	-0.100
BK NS 8P	3942	27.750	27.400	27.750	+0.250
BK NS 9P	29980	27.450	27.360	27.450	+0.090
BK NS 11P	4410	26.750	26.400	26.500	0.000
BK NS 12 P	8200	23.400	23.320	23.320	+0.010
BARICK GLD	4542417	23.800	23.330	23.600	-0.200
BASIS100 O	91817	2.600	2.420	2.510	+0.080
BATTERY	27300	0.320	0.300	0.305	-0.015
BAYTEX	102255	10.550	10.250	10.390	+0.140
BELAIR E O	19231	3.700	3.500	3.650	-0.050
BELL C 15P	3000	25.200	25.200	25.200	0.000
BELL C 17P	92700	25.050	24.900	25.050	+0.050
BELL C 19P	11800	25.040	25.000	25.040	+0.040
BELL C INTL	15258	16.850	16.400	16.500	-0.400
BELZBERG O	2685	9.500	8.600	9.000	-0.250
BEMA GL O	164300	0.520	0.450	0.510	+0.060
BENET E O	4880	5.600	5.500	5.600	+0.100
BENVEST C F	400	2.450	2.450	2.450	0.000
BEST PAC	8500	1.300	1.270	1.270	-0.010
BESTAR	2000	1.720	1.720	1.720	+0.010
BIDCOM I O	39405	0.650	0.580	0.590	-0.010
BIG HORN O	1000	0.850	0.850	0.850	0.000
BIG ROCK	1700	4.750	4.650	4.650	-0.100
BIOMIRA	49980	10.200	9.910	10.110	-0.190
BIONICHE O	32645	3.490	3.350	3.390	+0.040
BIOSCRYPT	22730	2.180	2.000	2.100	+0.050
BIOVAIL C	375834	66.430	65.000	65.600	-0.800
BIRIM A O	5000	0.270	0.270	0.270	-0.010
BITECH	13290	0.800	0.750	0.750	-0.040
BL HAWK O	307800	0.160	0.135	0.150	+0.010
BLK SWAN	12800	0.250	0.210	0.210	-0.040
BLKROCK O	10000	0.990	0.970	0.970	-0.030
BOARDWL	8056	11.650	11.500	11.600	-0.100
BOCENOR GR	2500	0.560	0.540	0.560	+0.100
BOLIDEN	89958	0.610	0.590	0.590	-0.020
BOMBDR A	40859	23.800	22.590	22.930	-0.470
BOMBDR B F	2973749	23.200	22.540	22.870	-0.450
BMBDR 2 P	3612	25.300	25.160	25.180	-0.120
BONAVIST	38154	30.100	29.750	30.000	0.000
BOOMRNG O	19250	2.820	2.600	2.750	-0.140
BORALEX A	103218	10.000	9.250	9.400	-0.650
BOVAR A	4648290	0.255	0.240	0.255	0.000
BOW VAL J	5100	1.400	1.290	1.290	-0.050
BOWATER C	200	65.010	65.000	65.000	-1.000
BOWRIDGE	66000	0.100	0.080	0.080	-0.020
BOYD GR AO	6700	1.800	1.750	1.800	+0.150
BRACKNEL	345920	6.950	6.520	6.730	-0.260
BRADST A F	2000	0.560	0.560	0.560	-0.140
BRMPTN A F	1300	8.110	8.100	8.110	-0.040
BRAINIUM	3000	0.250	0.250	0.250	0.000
BRNDSELITE	500	0.100	0.100	0.100	-0.050
BRASCAN A	703497	25.150	24.930	25.050	-0.030
BRASCAN 1	200	19.000	19.000	19.000	+0.500
BRASCAN 4	100	18.000	18.000	18.000	-0.350
BRASCAN 8	1200	24.850	24.350	24.850	+0.250
BREAKWTR	70765	1.070	1.040	1.040	-0.010
BRIDGEPT	41600	0.180	0.150	0.150	-0.030
BRIDGE.C O	7750	2.050	2.000	2.000	+0.250
BROCKER O	12575	0.950	0.900	0.900	+0.200
BROOKFLD P	1246142	28.000	27.000	27.900	+0.150
BUDD CAN	100	8.900	8.900	8.900	-0.250
BUHLER	2500	3.510	3.500	3.500	-0.050
BURLINGTON	772	60.520	60.000	60.000	-0.500
BURNTSND	296646	2.700	2.450	2.550	+0.050

C

CAE	219041	29.390	28.800	28.900	-0.600
CCL A	3000	9.850	9.700	9.700	-0.200
CCL B F	15722	10.050	9.750	9.900	-0.240
CCR TECH O	134394	0.190	0.120	0.150	-0.010
CDI EDUC	200	8.150	8.100	8.150	+0.150
CFM MAJ	37897	10.000	9.500	10.000	0.000
CGI A F	254256	8.710	8.500	8.710	-0.110
CHC H A F	20504	19.990	18.250	19.700	+1.100
CHC HLCPT B	466	19.410	18.750	19.400	-3.600
CI FUND	120425	14.150	13.750	13.920	-0.230
CMAC IND	243628	35.400	33.950	35.250	+0.150
CML GLOB	5000	1.050	1.000	1.050	0.000
CRS NT U	7750	23.800	23.760	23.760	-0.040
CRS ROBOT	7230	3.150	3.000	3.000	-0.100
CSI WRLSS O	6205	2.750	2.690	2.690	-0.030
CABLE SAT F	34150	5.250	5.050	5.050	-0.150
CALADER O	2000	0.085	0.085	0.085	-0.005
CALDWEL A F	22653	1.800	1.800	1.800	-0.020
CALEDONIA	130500	0.070	0.070	0.070	0.000
CALIAN TECH	2800	3.030	3.020	3.020	-0.080
CALLNET	10700	1.140	1.070	1.140	+0.090
CALLNET B F	8035	0.850	0.800	0.830	-0.020
CALPINE	2263	59.100	57.600	59.100	+0.100
CAMBIOR	97315	0.850	0.810	0.850	+0.020
CAMCO INC	1000	3.060	3.000	3.000	+0.220
CAMECO	372003	30.350	29.990	30.180	-0.070
CAMP RES	22000	0.950	0.800	0.950	+0.060
CAMVEC	10000	2.770	2.650	2.770	-0.030
CAN BAN A	4818	47.000	46.600	46.600	-1.900
CAN BAN P	800	25.500	25.500	25.500	-0.050
CAN 3000	30554	9.350	9.100	9.150	-0.100
CAN BREAD	1300	13.400	13.300	13.390	-0.010
CAN LIFE F	93239	44.350	43.500	43.740	-0.720
CS PETE	2700	12.560	12.500	12.500	0.000
CS PETE	2700	12.560	12.500	12.500	0.000
CANADIAN E	199815	2.690	2.500	2.550	-0.130
CDN FIN	1400	32.150	31.500	31.550	-0.450
CDN FIN A	1300	15.060	15.060	15.060	+0.010
CG INVEST	19941	9.150	8.850	8.900	+0.050
CG INV W	856	4.500	4.500	4.500	0.000
C HUNTER	458040	36.650	35.750	36.640	+0.440
C HYDRO O	4775	2.900	2.750	2.850	+0.100
CI BK COM	1322995	52.890	51.900	52.070	-1.130
CIBC 15	910	26.350	26.350	26.350	0.000
CIBC 18	9000	24.450	23.620	24.000	-0.350
CIBC 19	9000	24.600	24.150	24.250	-0.250
CIBC 21	2900	26.450	26.250	26.450	-0.140
CIBC 23	5000	25.250	25.200	25.200	-0.200
C MEDICAL	7201	19.000	18.350	18.800	+0.400
CN RAIL	705394	59.050	57.800	58.630	-0.420
CDN NAT RES	2627054	46.000	45.050	45.300	-0.570
CENTERRA G	69200	9.250	8.750	8.750	-0.450
CP LTD	609070	59.250	58.500	58.830	-0.420
CP LTD P	13028	26.000	25.800	25.800	-0.050
CDN TIRE	100	37.500	37.500	37.500	-1.500
CONCORD P	2796	1.000	0.960	1.000	-0.150
C ONJUCH O	14900	6.350	6.250	6.300	-0.100
CONOR PAC O	900	0.500	0.500	0.500	0.000
CON PKG	6004	0.770	0.720	0.720	-0.050
CONTINENTL O	5000	0.720	0.720	0.720	+0.020
CONTRNS A F	1500	13.500	13.500	13.500	+0.300
COOLBRND	98135	2.050	1.900	1.920	-0.140
CORBY	1802	61.000	60.000	61.000	+0.900
CORBY B F	375	54.500	54.500	54.500	-0.500
COREL	42171	3.830	3.720	3.750	-0.020
CORETEC	9900	6.700	6.250	6.350	+0.100
CRNER BAY O	27840	1.750	1.650	1.700	+0.050
CORONA G O	1800	1.080	1.000	1.080	+0.080
CORRIENTE O	8000	1.200	1.150	1.150	-0.050
CORUS B F	6994	35.650	35.000	35.640	+0.090
COSSETTE F	110	14.950	14.950	14.950	+0.200
COTT	114857	16.990	16.710	16.800	-0.050
COUNSEL	27240	4.700	4.550	4.700	+0.050
COURAGE E	58000	5.140	5.120	5.130	+0.010
CREO PROD	31453	26.340	25.430	26.340	+0.900
CREW D O	335750	1.040	1.000	1.020	-0.040
CROSOF O	4000	1.060	1.060	1.060	0.000
CLIFE I A	3600	26.500	26.410	26.500	+0.050
CRYOCATH	300	7.130	7.130	7.130	-0.020
CRYPTOLOG	81325	38.750	35.010	35.750	-0.800
CRYSTALX O	8360	2.300	2.240	2.250	-0.050
CUMBERL O	15000	0.780	0.750	0.750	+0.010
CUSAC GLD O	28000	0.150	0.130	0.150	+0.015
CYBERPLX O	21000	1.200	1.000	1.000	-0.200
CYGNAL O	2200	3.000	2.920	3.000	-0.150
CYMAT O	23100	3.150	2.900	3.000	-0.250

DàG

DC DIAGN O	102500	0.360	0.310	0.350	+0.030
DALSA	200	6.750	6.750	6.750	+0.230
DANBEL I P	13000	0.160	0.150	0.150	-0.010
DANIER L F	557	12.150	12.150	12.150	-0.050
DATAMARK	5200	2.850	2.740	2.750	+0.070
DATAMIRO	5300	7.000	6.500	7.000	+0.500
DATAWEST O	6500	2.050	1.950	2.050	-0.050
DAYTON O	21098	0.650	0.650	0.650	+0.050
DECOMA A F	15000	11.800	11.510	11.750	-0.050
DEJOUR O	1468667	0.040	0.030	0.030	-0.005
DELANO TE O	32400	0.500	0.470	0.470	-0.030
DENBURY	7800	13.680	12.780	13.390	+0.310
DENISON	583500	0.155	0.140	0.150	0.000
DERLAN	13097	1.600	1.500	1.500	0.000
DESCARTE	190152	23.400	22.300	22.600	-0.700
DESJRDN A P	2549	25.350	25.050	25.050	+0.050
DESJARD T P	400	20.250	20.250	20.250	0.000
DESTINY R	15000	0.400	0.370	0.370	-0.030
DEVINE E O	26025	0.600	0.450	0.600	+0.180
DEVLAN O	23250	2.850	2.600	2.850	+0.200
DIA MET AF	400	21.050	21.050	21.050	+0.100
DUA NET B	23900	20.950	20.950	20.950	-0.200
DIAGNOCUR O	3730	1.500	1.450	1.450	-0.100
DIAMOND F O	14000	1.630	1.550	1.550	0.000
DIAMWORK O	5050	0.650	0.600	0.650	0.000
DIAZ RES A	26000	0.650	0.600	0.600	-0.060
DIAZ RES CL B	5000	0.600	0.600	0.600	-0.060
DIMETHAD	31373	5.840	5.600	5.750	-0.190
DION ENT O	45500	0.410	0.370	0.390	+0.020
DIVERSFD P	2400	26.000	26.000	26.000	0.000
DOFASCO	559467	25.350	24.510	24.900	-0.500
DOMAN A	200	0.000	0.000	0.000	0.000
DOMAN B F	21000	0.480	0.450	0.450	0.000
DOMCO INC	2000	4.750	4.750	4.750	-0.250
DOMTRUS	161700	0.780	0.750	0.750	+0.050
DOMTAR	514399	13.300	12.950	13.200	-0.060
DOMTAR B	9200	23.050	22.500	23.050	+0.050
DOREL A	400	27.750	27.500	27.730	-0.270
DOREL B F	5167	28.700	28.000	28.500	-0.150
DRAXIS	3600	3.150	2.990	3.040	+0.030
DRILLERS	6400	1.690	1.690	1.690	+0.040
DRUG ROYAL	9970	2.150	2.030	2.150	+0.050
DUNDEE A F	48642	18.490	18.000	18.490	+0.190
DUNDEE P A	5984	9.800	9.650	9.650	+0.030
DUNDEE RE	97659	13.800	13.650	13.750	+0.050
DUNDEE WE	680	8.350	8.300	8.300	-0.100
DUPONT A	19901	19.750	19.150	19.650	-0.220
DYNAMIC G O	3800	2.000	1.980	1.980	-0.120
DYNASTY C O	25600	2.750	2.500	2.700	+0.100
DYNATEC	50500	0.340	0.320	0.325	-0.015
DYNETEK O	34400	4.600	4.000	4.500	-0.100
E-L FIN	133	0.000	0.000	0.000	0.000
EGI CAN	1307	9.830	9.000	9.830	+0.230
EMJ SYS	1100	4.300	4.200	4.300	+0.150
EAGLE P	7500	0.350	0.350	0.350	0.000
EASTMAIN O	11500	0.370	0.370	0.370	-0.010
ECHO BAY	36960	1.600	1.500	1.540	+0.020
ECOPIA B O	26366	3.150	2.980	3.000	-0.100
ECUADORN O	1599401	1.030	0.970	1.030	+0.030
EDSIPTCH O	52500	0.900	0.850	0.860	-0.030
EIGER TEC O	8000	0.450	0.400	0.450	0.000
ELDORADO	394635	0.330	0.310	0.310	-0.005
ELCTRFL	11010	6.500	6.200	6.200	+0.100
ELCTHOM X	17710	2.850	2.600	2.600	-0.150
ELCTHOM Y F	12500	2.850	2.750	2.750	-0.100
ELCTMED J	85613	0.590	0.560	0.580	-0.010
ELECTRNIC O	96520	1.250	1.000	1.100	-0.200
ELI ECO O	10900	0.710	0.660	0.710	+0.010
ELK POINT	74390	4.900	4.510	4.730	-0.220
EMCO	4930	7.000	6.830	6.830	-0.170
EMERA INC	131045	16.000	15.750	15.850	0.000
EMPIRE A F	16474	33.600	33.000	33.600	+0.100
ENBRIDGE	220857	40.250	39.000	40.110	-0.290
ENBRIDGE P	2150	24.250	24.110	24.110	+0.040
ENBRID 760	6315	25.600	25.220	25.400	+0.100
ENBRIDGE 8	2170	26.000	26.000	26.000	0.000
ENCOUNTER	39600	1.270	1.240	1.250	-0.050
ENERCHEM	3000	3.030	3.030	3.030	-0.020
ENERFLEX

Fonds monétaires

Produits forestiers Alliance

Les actionnaires acceptent l'offre de Bowater

MONTREAL (PC) - Réunis en assemblée extraordinaire mardi, les actionnaires de Produits forestiers Alliance ont accepté l'offre d'acquisition de Bowater.

Bowater, une société forestière basée à Greenville, en Caroline du Sud, devra cependant attendre les dernières approbations des autorités réglementaires canadienne et américaine avant de procéder à la clôture de la transaction.

«Nous nous attendons à ce que les approbations soient obtenues sous peu», a déclaré le président du conseil d'administration d'Alliance, Robert Després, au cours de l'assemblée.

Bowater offre environ 26 $CAN pour chaque action d'Alliance, soit 13 $CAN en espèces ainsi que 0,166 action de Bowater. La transaction devrait atteindre environ 1,2 milliard $.

«Ca me fait de quoi, a commenté le président et chef de la direction d'Alliance, Pierre Monahan, à l'issue de l'assemblée mardi. J'ai mis sept ans de ma vie là-dedans.»

M. Monahan s'est montré particulièrement fier du sauvetage de l'usine de papier de Donnacona.

«C'est une usine dont l'état était comparable à celui de l'usine de Chandler, a-t-il raconté. Nous l'avons sauvée de la fermeture.»

C'est en octobre dernier qu'Alliance a finalement fait démarrer les nouvelles installations de Donnaconna, ce qui a permis à la société de faire passer sa capacité totale de fabrication de papiers surcalandrés de 136 000 à 288 000 tonnes métriques. Alliance est ainsi devenue le troisième producteur en importance pour cette catégorie de papier en Amérique du Nord.

«J'aurais aimé continuer, mais ma première responsabilité est d'être un fiduciaire envers les actionnaires, a déclaré M. Monahan. Je me devais d'écouter cette offre.» Le conseil d'administration a recommandé aux actionnaires d'accepter l'offre de Bowater parce qu'elle était équitable d'un point de vue financier. La contrepartie représente notamment une prime de 63 pour cent par rapport à la moyenne du cours de clôture du titre d'Alliance pour les 30 jours de séance précédant l'annonce de l'entente avec Bowater, au début avril.

Consolidation

M. Monahan a fait remarquer que l'industrie de produits forestiers était en pleine phase de consolidation.

«C'est une bonne chose de prendre le train avec une société d'envergure qui a fait sa marque, a-t-il déclaré. C'est positif pour les employés.»

M. Monahan demeurera au sein de l'organisation de Bowater afin de diriger les opérations de l'entreprise au Québec et au Nouveau-Brunswick. Cela comprend les usines d'Alliance dans ces provinces, mais aussi les anciennes usines d'Avenor.

Bowater entend conserver une équipe de gestion importante à Montréal, soit plus d'une quarantaine de personnes.

«Le centre de décision névralgique sera en Caroline du Sud, c'est sûr, mais nous aurons une présence substantielle», a déclaré M. Monahan.

Bowater possède déjà quatre usines de pâtes et papiers au Canada, dont une à Gatineau et une autre à Dalhousie, au Nouveau-Brunswick. Elle possède également deux scieries au Canada, dont une à Maniwaki. Elle a enregistré des ventes de 2,5 milliards $ US en 2000.

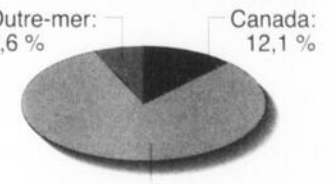
Pour sa part, Alliance a réalisé des ventes de près de 1,1 milliard $ CAN en 2000. L'entreprise possède des usines de pâtes et papiers à Donnacona, à Dolbeau et à Coosa Pines, en plus de 10 scieries au Québec, au Nouveau-Brunswick et en Alabama.

Produits forestiers ALLIANCE

Exercices terminés le 31 déc.	2000	1999
Ventes	**1 085,1**	1 052,7
Bénéfice net (perte nette)	**21,3**	(16,2)
Bénéfice net ($) (perte nette) par action	**0,68**	(0,44)

Résultats trimestriels - le 31 mars	2001	2000
Ventes	**278,6**	270,9
Bénéfice net (perte nette)	**22,4**	7,0
Bénéfice net ($) (perte nette) par action	**0,74**	0,20

Ventes par marché - 2000



Profil de l'entreprise

Siège social: Montréal.

Activités: Produit et vend de la pâte, du papier journal, des papiers non couchés ainsi que du bois d'oeuvre et des produits connexes.

Produits forestiers Alliance -- **(PC)**

Kruger investit

SHERBROOKE (PC) - La société Kruger investit 850 000 $ en Estrie, dans le cadre d'un programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier.

C'est le Conseil régional de développement de l'Estrie qui assurera la coordination et la concertation de cet investissement.

Les intervenants ont annoncé que le projet entraînera la création d'emplois sans toutefois en préciser le nombre. Kruger fabrique notamment du papier journal, des cartons recyclés, du bois d'oeuvre et des panneaux.

La société possède des établissements au Québec, en Ontario, en Alberta, en Colombie-Britannique, à Terre-Neuve, aux Etats-Unis et au Royaume-Uni et emploie plus de 10 500 personnes.

Cognicase

MONTREAL (PC) - Cognicase acquiert une société privée de Toronto, Personus, spécialisée tout comme elle dans le commerce électronique.

Personus, anciennement connue sous le nom de «Caught in the Web», compte parmi ses principaux clients des entreprises telles que Merrill Lynch, HSBC, Groome Capital, Empori, TD MarketSite, Onex Corporation, Barrick, Kellogg et Microsoft.

La valeur de la transaction n'a pas été révélée.

Cognicase est détenue à 35 pour cent par la Banque Nationale.

L'action de Cognicase a perdu 26 cents à la Bourse de Toronto, pour clôturer à 8,60 $, et 24 cents au Nasdaq, à 5,76 $ US.

Bombardier

MONTREAL (PC) - La compagnie Bombardier Transport a annoncé, mardi, avoir reçu approbation d'une commande de 10 trains, un contrat d'une valeur de 187 millions $ Can, par le transporteur suisse Chemins de fer fédéraux (CFF).

La transaction porte sur 10 trains pendulaires, de sept wagons chacun; une option pour 10 autres trains porterait la valeur totale de l'entente à 357 millions $ Can, pour cette division du groupe industriel.

Bombardier assure 80 pour cent de ce contrat, soit 153 millions $ Can, à la tête d'un consortium où le groupe européen Alstom fournit les boggies et la technologie pendulaire. L'équipementier canadien prévoit que les caisses des wagons sortiront de son usine de Hennigsdorf, en Allemagne, avec assemblage final à celle de Pratteln, près de Bâle.

Ces trains relieront Genève, Lausanne, Bienne, Delémont et Bâle en plus d'assurer la liaison Bienne-Zurich; Bombardier a maintenant 1200 employés en Suisse avec l'usine de Villeneuve, dans le canton de Vaud.

Placements

MONTREAL (PC) - En avril, les étrangers ont investi 4,7 milliards $ en obligations canadiennes, leur mise la plus élevée en sept ans; leurs achats ont porté à 13,6 milliards $ les avoirs étrangers jusqu'ici accumulés en 2001 dans ces titres.

Ceci contraste avec les quatre premiers mois de 2000, quand les étrangers avaient réduit de 3,2 milliards $ leur portefeuille d'obligations. Ils ont légèrement augmenté leurs avoirs en autres titres et instruments du marché canadien en avril, en se départissant aussi d'actions pour la première fois cette année, rapportait mardi Statistique Canada.

Dans ce cas, le désinvestissement de 1 milliard $ a «porté entièrement sur des actions du marché secondaire» et est attribuable surtout aux boursicoteurs européens et américains. Après une chute de 18 pour cent en février et mars, le cours des actions canadiennes est remonté un peu en avril, soit de 4,5 pour cent. De leur côté, les Canadiens ont encore misé sur les actions étrangères en avril, en rajoutant pour 3,9 milliards $ à leur portefeuille et portant le total dans ces titres, sur les quatre premiers mois, à 17,8 milliards $.

Régime de pensions du Canada

Pertes de 852 millions $

TORONTO (PC) - L'Office d'investissement du Régime de pensions du Canada, qui a perdu 852 millions $ l'année dernière en raison de l'effondrement des marchés boursiers, se tourne maintenant vers les marchés privés où il pourrait investir jusqu'à 10 pour cent de son actif.

L'office a fait savoir mardi qu'il affectera jusqu'à 1,8 milliard $ à des placements hors bourse au cours des cinq prochaines années. Ces placements s'effectueront auprès de caisses en gestion commune qui fournissent du capital-risque à des entreprises en phase de démarrage, de sociétés de placement qui financent l'expansion d'entreprises établies ainsi que de banques d'affaires participant à des rachats et acquisitions.

Au 31 mars dernier, l'office avait un actif de 7,2 milliards $, investis uniquement dans des actions de sociétés cotées en bourse, dont 70 pour cent dans des fonds suivant l'indice TSE 300 de la Bourse de Toronto et 30 pour cent dans des fonds indiciels américains et internationaux.

L'Office d'investissement du RPC est une société d'Etat créée en décembre 1997, qui investit les fonds dont le Régime de pensions du Canada n'a pas besoin pour payer les prestations de retraite courantes.

NEW YORK

Dow Jones	10472.48	-31.74
Volume	235 151 000	
Nasdaq	2064.37	+13.50

TORONTO

TSE 300	7612.00	-85.69
CDNX	3329.75	-26.36

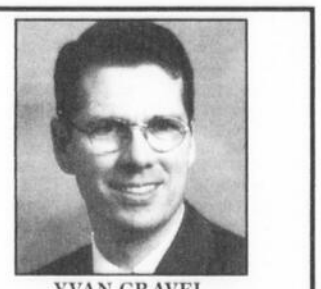
VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Gulf Canada Res. Ltd	12.28	+01
Celestica Inc.	68.32	+.96
Alcan Inc.	61.70	+1.11
Placer Dome Inc.	16.30	+.41
Alberta Energy Comp.	62.40	+.95
Or	275.85	+2.35

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	11.45	-.05
Alcan Inc.	61.70	+1.11
Alliance forêt	23.55	-.04
Amisk Inc.	1.60	—
Bce Inc	39.15	-.20
Ban. Nationale	29.00	-.05
Cascades Inc	8.31	-.08
Métro Inc.	28.30	+.20
Groupe CGI Inc	8.71	+.11
Jean Coutu Grp cl-A	26.00	-.50
Loblaw Comp. Ltd	50.95	-.20
Nortel Network Corp.	12.69	-1.01
$ U.S.	1.5165	-.0013
$ CDN	0.6591	+.0006

EN COLLABORATION AVEC FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE



YVAN GRAVEL
CONSEILLER EN PLACEMENTS

Pour un choix judicieux dans vos placements

OPTION RETRAITE

FCPE MEMBRE DU FONDS CANADIEN DE PROTECTION DES ÉPARGNANTS ET DE LA BOURSE DE MONTRÉAL

COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES
LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.
CHICOUTIMI
TÉL.: (418) 698-0777

00462490

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche

INSCRIPTION: (418) 698-2777



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le (418) 698-2777
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait GRATUIT!

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le 1-900-677-7777 (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout à fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

40aine, grande, féminine, sensuelle, libre, cherche beau grand mâle, respectueux, gentil, libre, n-fum, pour une belle relation. 5178

50 ans, 5'2", 110 lb, d'allure jeune, sans enfants, aime la nature et les chalets, cherche bel homme libre entre 45-50 ans, de 5'11" à 6', poids prop, pour relation durable et combler sa solitude. 5289

46 ans, chev bruns, yx verts, jolie et bien proportionnée, sens de l'humour, prône la croissance personnelle et la spiritualité, cherche H de 6' et plus, avec affinités, pour une relation harmonieuse. 5293

Jeune femme dans la 40aine, yx bruns, aime le plein air, vélo, voyages, lecture, désire rencontrer un homme entre 40-50 ans, avec affinités. 5298

42 ans, 5'5", 135 lb, châtaine, yx verts, simple, sens de l'humour, aime l'alimentation naturelle, marche, livres cherche H n-fum, mature, bon, affectueux, généreux, humain, but sérieux. 5254

Alma, printemps dans la 50aine, de belle app, poids prop, discrète, communicative, cultivée, cherche H 50-63 ans, bonne éducation, bonne communication, sens des valeurs, pour amitié ou plus. 5251

Femme de Jonquière, 55 ans, poids prop, aime la nature, ciné, marche, sorties, cherche H dans la 50aine, vivant seul, propre, sérieux, fidèle, pour amitié d'abord. 5255

Jolie blonde de Jonquière, 5'3", 125 lb, aime la pêche, musique, films, soupers romantiques, cherche H de 40-55 ans, romantique, honnête, simple, pour une belle relation stable. 5261

Femme dans la 50aine, de belle app, séparée, 5'4", blonde, yx bleus, poids prop, aime les arts, sport, lecture, ciné, cherche H avec affinités, pour vivre une belle complicité et combler la solitude. 5270

Femme de 68 ans, désire rencontrer un veuf dans la 60aine, bien mis, sobre, aucun problème, sérieux. 35033

Femme dans la 50aine, 5'3", poids prop, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, aime la nature, balades en voiture, désire rencontrer un homme sérieux de 50-59 ans, de belle app, pour relation stable. 5228

Femme de 55 ans, n-fum, habite la campagne, aime la vie, jardinage, grand air, bricolage, cherche un homme pouvant trouver son bonheur dans tout cela. 5232

Femme de 37 ans, 5'2", 145 lb, chev châtains, yx bleus, libre, fidèle, sérieuse, sociable, n-fum, aime la pêche, ciné, vélo, cherche célibataire entre 38-48 ans, sans enfants, n-fum, avec affinités. 5238

Dans la 50aine, de belle app, d'allure jeune, cultivée, sens de l'humour, n-fum, aime la nature, bon vin, cherche H honnête, avec affinités. 5219

Veuve de 53 ans, 5', 96 lb, chev brun châtain, yx pers, de belle app, honnête, poids prop, fumeuse, adore la pêche, balades en voiture, restos, cherche H avec affinités, pour partager de bons moments. 5243

Johanne, 30 ans, 5'7", chev blonds, yx bruns noisettes, de belle app, poids prop, sociable, n-fum, cherche un homme entre 35-47 ans, fidèle, honnête, sincère, pour relation stable et durable. 4176

29 ans, propre, honnête, travaillante, responsable, romantique, aime la marche, vélo, voyages, cherche homme 25-35 ans, propre, honnête, travaillant, romantique, pour relation sérieuse. 5218

Carole, 40aine, 5'3", 115 lb, chev châtains, yx bleus, aime la marche, ciné, bonne bouffe, cherche ami pour partager toutes les joies de la vie. 5200

Rita, 59 ans, 4'8", 125 lb, sens de l'humour, seule, aime la nature, marche, théâtre, voyages, cherche H du même âge. 5205

Femme du Saguenay, 45 ans, 5'7", poids prop, chev noirs, de belle app, sportive, cherche H 42-50 ans, de belle app, autonome, aimant le ciné, musique, plein air, sports. 5204

Femme de Chicoutimi, 40aine, n-fum, sobre, d'agréable compagnie, d'allure jeune, poids prop, cherche un H entre 35-45 ans, 5'7"-5'11", n-fum, sobre, sans enfants, aimant les arts, ciné, livres. 5207

40 ans, 5'4", yx pers, de belle app, 1 fille, honnête, sociable, aime la nature, cherche H de bonne compagnie de 35-40 ans, fidèle, honnête, n-fum, disponible, pour combler sa solitude. 4569

Femme dans la 50aine, petite et de belle app, engagée, cherche un homme, engagé ou non, honnête, n-fum, pour amitié et tendresse. 5193

Femme de 40 ans, 5'3", 105 lb, n-fum, chev roux, yx bruns, aime la nature, marche, bonne bouffe, cherche H 35-45 ans, bon sens de l'humour, avec affinités. 5156

Femme de 56 ans, 5'3", 108 lb, chev blonds, yx bleus, cherche H de 56 ans et plus, aimable, doux et gentil, avec affinités. 5113

Du Lac-Saint-Jean, femme de 5'6", 170 lb, honnête, autonome, cherche H dans la 50aine, libre, sobre, honnête, avec affinités. 5141

Femme libre dans la 60aine, 5'6", 125 lb, féminine, douce, affectueuse, n-fum, désire rencontrer un homme de 5'9" et plus, entre 60-70 ans, pour être heureux à deux. 5142

Maman de 28 ans, 5'4", chev châtains, yx bleus, grassette, bien dans sa peau, douce, sociable, aime rire et discuter, cherche H honnête, stable, avec ou sans enfants. 5145

Femme de 24 ans, 6', poids prop, d'allure athlétique, de belle app, aime la nature, sports, danse, arts, musique, cherche H de belle app, respectueux, n-fum, pour relation amicale à la base. 4867

Chicoutimi, jolie veuve dans la 60aine, cherche veuf, n-fum, pour relation amicale et peut-être plus. 5132

Jeune femme dans la 30aine, 5'6", 200 lb, chev bruns, yx gris bleu, aime les rondeurs, cherche H honnête et simple, sachant donner de la tendresse et sachant colier avant de baiser. 5135

Début 40aine, 5'4", 125 lb, de belle app, féminine, indépendante, passionnée, cherche H libre, 40-48 ans, n-fum, de 5'10" ou plus, de belle app, mince de préférence, pour partager bons moments. 5121

Femme de 40 ans, sans enfants, n-fum, cherche H aimant la nature, croyant aux valeurs essentielles, non-dépensier, n-fum, ayant l'cour au bon endroit. 5112

Perle rare de 5'6", 125 lb, libre, affectueuse, cultivée, aime la nature, les arts, musique, danse, cherche grand H de 60-70 ans, n-fum, pour une relation sérieuse. 5100

Début 50aine, 5'3", cherche H veuf 53-58 ans, autonome, aimant la marche, nature, voyages, pour relation amicale, sorties et pour briser la solitude. 4560

Femme de 25 ans, yx verts, de belle app, aime le plein air, les sorties, cherche H de 25-35 ans, de belle app, autonome et ayant le sens de l'humour. 5106

Jolie brunette de 44 ans, 5'2", 150 lb, yx pers, autonome, aime les voyages, soupers romantiques, ciné, cherche H sobre, honnête, franc, aventurier d'un soir s'abstenir. 5110

Brunette de 44 ans, 5'3", poids prop, yx bruns, aime la marche, danse, ciné, nature, restos, cherche H honnête, sobre, franc, avec sens de l'humour, pour amitié ou plus. 5117

Veuve, début 60aine, 5'6", 140 lb, châtaine, yx bleus, fumeuse et en santé, aime la pêche, les voyages, la marche, la danse et les restos, cherche H 58-65 ans, avec affinités, pour but sérieux. 5089

Jeune demoiselle de 20 ans, chev bruns, yx brun vert, affectueuse, gentille, aime le vélo, marche, sorties, ciné, restos, cherche H 20-25 ans, avec ou sans enfants, pour amitié ou plus. 9855

Jolie demoiselle engagée, cherche H 25-35 ans, hétérosexuel, de belle app, de poids prop, pour plaisir à trois. 5092

36 ans, n-fum, célibataire, 5'2", 145 lb, châtaine, yx bleus, autonome, sans enfants, sérieuse, libre, aime la marche, pêche, cherche H 36-48 ans, n-fum, fidèle, sérieux, pour amitié d'abord. 4657

Femme de 54 ans, chev châtains, yx verts, bien dans sa peau, cherche H autonome, libre, sens de l'humour, aimant les sorties, pour partager de bons moments. 5072

Jeune femme de 23 ans, 5'4", chev et yx bruns, douce, sens de l'humour, avec un enfant, aime la nature, ciné, cherche H entre 24-29 ans, costaud de préférence, avec affinités, pour relation sérieuse. 5073

Jolie blonde de 50 ans, 5'3", 110 lb, de belle app, propre, franche, honnête, aime la nature et le chalet, cherche H propre, avec affinités, pour vivre à deux. 5075

Chicoutimi, 38 ans, 5'2", chev auburn, yx bleus, poids prop, cherche H 35-45 ans, doux, romantique, attentionné, sens de l'humour, aime les sorties, soirées tranquilles, pour relation durable. 3323

Mélanie, 26 ans, maman d'une fille de 22 mois, 5'5", 175 lb, cheveux longs, yeux noisette, pantoufilarde, aime le vélo, la marche, le 4 roues, la bonne bouffe, le ciné, cherche un Homme 25-33 ans, sobre. 5052

50aine, 5'1", n-fum, sobre, de nature tranquille, honnête, cherche H avec affinités, pour relation évolutive. 5046

40aine, 5'9", 150 lb, blonde, yx bleus, fumeur, mariée, aime rire, jaser, cherche H 35-45 ans, doux, attentionné, discret, pour amitié ou plus. 5006

Début 50aine, divorcée, 5'5", 112 lb, blonde, yx bleus, simple, autonome, féminine, équilibrée, aime les restos, marche, nature, vélo, cherche H 50-58 ans, autonome, équilibré, pour amitié d'abord. 5054

46 ans, 5'7", jolie, féminine, aime la marche, sports, ciné, cherche H 35-50 ans, de belle app, bien proportionné, de 5'8" et plus. 5061

39 ans, 5'2", 103 lb, châtaine, yx bleus, cherche H 35-43 ans, 5'8"-5'11", célibataire, pouvant lui donner le respect, l'honnêteté et la fidélité. 3267

50 ans avec conjoint, 5'2", 98 lb, brune avec des mèches blondes, cherche H avec conjoint pour réaliser des fantasmes. 4947

Mado, 56 ans, 5'4", très mince, cheveux châtains, yx bleus, cherche un Homme entre 50 et 65 ans, poids prop, fier, aimant les voyages, les restos, les soupers en tête-à-tête, pour une relation amicale seulement. 5021

Femme de la fin 40aine, poids prop, libre, sociable, jeune de cour, n-fum, cherche H 50-55 ans, libre, affectueux, pour amitié ou plus. 5016

Femme de deux fois 22 printemps, avec une dentition Colgate et une vision perçante, désire rencontrer un H autonome dans la 40aine possédant un atout particulier. 5044

Jeune mère célibataire, 5'5", chev long foncé, yx noisette, aime la danse, le théâtre, l'équitation, le naturisme, cherche homme de belle apparence, honnête, romantique, aimant les enfants, but sérieux. 4997

Alma, 50aine, yx bruns, aime la marche, vélo, danse, pêche, voyages, restos, cherche H ouvert aux plaisirs de la vie à deux, tendre, autonome, affectueux, pour complicité dans une vie de couple. 4381

49 ans, divorcée, sincère, honnête, franche, sens de l'humour, affectueuse, autonome, douce, aime la pêche, randonnées pédestres, ciné, restos, cuisine, cherche H 45-55 ans, avec affinités. 4999

Femme divorcée de 56 ans, de taille assez forte, brune aux yx pers, femme au grand coeur, aime la musique douce, la tranquillité, la sobriété, cherche H avec même goûts. 5007

Femme dans la 50aine, 5'4", 120 lb, féminine, autonome, n-fum, sobre, aime la marche, ciné, nature, cherche H de 55-65 ans, sens de l'humour, honnête, pour amitié ou plus. 4934

Du Lac Saint-Jean, 45 ans, autonome, libre, sens de l'humour, n-fum, aime le camping, soupers en tête-à-tête, danse, cherche bel homme dans la 40aine, libre, distingué, pour relation amicale ou plus. 4944

Jolie demoiselle de 24 ans, chev et yx bruns, cherche un garçon entre 19-25 ans, châtain aux yeux bleus de préférence, aimant le roller, pêche, sports, loisirs, ciné, bars. 4960

Jeune femme dans la 50aine, chev blond châtain, yx verts, cherche un veuf, aimant les sports, ciné, marche, pour relation durable. 4978

Femme de 30 ans, de belle app, mère de famille, cherche H aimant les enfants et les sorties, ayant beaucoup d'ambition. 4926

24 ans, 5'8", poids prop, de belle app, blonde, yx verts, cherche H 24-32 ans, de belle app, autonome, aimant le ciné, musique, restos, plein air, sports. 4988

Début 60aine, seule, cherche H même âge, poids prop, sincère, affectueux, aimant la pêche, restos, balades en voiture, nature. 4924

Femme fin 40aine, 5'5", poids proportionnel, autonome, cultivée, dynamique, aime la nature, le dialogue, la musique, cherche H 50-56 ans, 5'8"-5'11", mince, n-fum, ouvert d'esprit, communicatif, pour amitié d'abord. 4920

Chicoutimi, jeune fille de 20 ans, 5'7", chev bruns, positive, sens de l'humour, aime la vie, musique, cherche H 22-30 ans, sens de l'humour, sérieux, pour relation amicale ou à long terme. 4833

Veuve dans la 60aine, 5'2", 125 lb, de belle app, n-fum, aime les restos, marche, sorties, cherche H 60-67 ans, autonome, pour amitié et plus. 4899

ANNONCE DE LA SEMAINE:

60 ans, 5'5", 120 lb, d'apparence moyenne, libre, autonome, cherche homme libre, sincère, honnête, aimant les sorties à deux, pour une relation amicale pour commencer. 5310

Blonde aux yx bleus, 4'9", 130 lb, sensible, aime la marche, vélo, balades en voiture, danse, cherche H 45-54 ans, attentif, chaleureux, propre, affectueux, sincère, pour combler solitude. 4901

Jeune femme de 27 ans, 2 filles, de belle app, sens de l'humour, sociable, aime bouger, cherche H de belle app, pour une relation sérieuse. 4913

Active de 51 ans, 5'5", poids santé, d'allure jeune, n-fum, cherche H 49-56 ans, pour partager affection, tendresse, communication, découverte et relation évolutive. 4914

Jolie demoiselle de 5'8", blonde, aime la danse, la vie, les surprises, cherche H 25-35 ans, grand, sensuel, fidèle, pour amitié ou plus. 4877

Veuve, 40aine, 120 lb, fumeur, aime le sport, châtaine, yx verts, cherche H veuf, honnête, franc, pour une relation durable. 4850

60aine, 5'3", divorcée, aime les voyages, restos, pêche, danse, s'amuser, cherche H région Lac St-Jean, libre, autonome, n-fum, sociable. 4852

Début 50aine 5'5", mince, distinguée, passionnée, cherche H 50-55 ans, 58-5'10", n-fum, aimant la nature, bon vin. 4855

HOMME CHERCHE FEMME

Jonquière, célibataire dans la 40aine, de belle app, attentionné, doux, gentil, peut recevoir, cherche F grassette et bien proportionnée. 5306

Beau jeune homme de 25 ans, 5'11", 200 lb, costaud, fait de la musculation, chev brun-châtain, yx verts, peu poilu, propre, cherche Femmes entre 18-55 ans, pour des rencontres occasionnelles intimes. 5307

32 ans, 5'10", 189 lb, yx verts, chev courts, libre, avec beaucoup d'amour à donner, cherche F 30aine, affectueuse, tendre, bien dans sa peau, bien proportionnée, pour amitié ou relation stable. 5309

Célibataire de 26 ans, sens de l'humour, libre et autonome, cherche F honnête et de belle apparence, aimant jaser et les sorties, pour relation amicale. 5253

Marcel d'Alma, 36 ans, 5'9", 180 lb, chev blonds, yx bleus, célibataire et sans enfants, cherche une femme du Lac Saint-Jean entre 25-40 ans, sobre, poids prop, aimant les sorties et la marche, but sérieux. 5066

Stéphane, Lac St-Jean, 30 ans, 5'6", 135 lb, yx pers, châtain, paraît bien, sportif, cherche F 5'-5'6", poids prop, sérieuse, sociable, aimant dialoguer, pour amitié ou plus, si affinités. 5256

François, 29 ans, 5'10", 150 lb, châtain, yx bleus, célibataire, sans enfants, cherche demoiselle 22-30 ans, mince, très jolie célibataire, sans enfants. 5266

Début 50aine, de belle app, 5'9", yx verts, châtain, cherche F 35-55 ans, de belle app, du Lac St-Jean, pour des rencontres occasionnelles et intimes. 5268

Jeune homme de 24 ans, 6', 170 lb, beau, poli, sportif, respectueux, propre, cherche F mature, engagée ou non, de belle app, pour passer de jolis week-end. 5276

Très joli garçon de 24 ans, insatiable, cherche couple de femmes, pour passer d'inoubliables week-end et fantasmes. 5277

Stéphane, chev blonds, yx bleus, 160 lb, 5'11", bien fait, doux, sensuelle, aime le soleil, cherche petite amie de fille, 100-130 lb, belle, sociable, sexy, pour soirées chaudes et amicales. 5244

26 ans, 5'7", 145 lb, de belle app, séparé, 2 enfants, tranquille, travaillant, sincère, cherche F 22-30 ans, de belle app, pour moments de tendresse ou plus. 5248

Jeune homme de 29 ans, 5'8", 145 lb, n-fum, aime le plein air, cherche F poids proportionné, n-fum, mature, pour fuir la solitude et plus. 4619

André, 49 ans, divorcé, n-fum, cherche compagne, croyant aux valeurs essentielles, communicative, affectueuse, simple, aimant le ciné, vélo et la marche. 3083

Jeune homme de 22 ans, de belle app, cherche F entre 18-25 ans, pour rencontres occasionnelles et avoir du fun. 5226

Homme de 28 ans, 5'6", 130 lb, chev bruns, yx bleus, honnête et romantique, aime le plein air, pêche, ciné, sorties tranquilles, cherche F avec ou sans enfants, pour conversation amicale pour débuter. 5227

39 ans, 5'6", 205 lb, chev noirs, avec enfants, désire rencontrer une femme entre 30-43 ans, sincère et affectueuse, bien dans sa peau. 5217

Homme seul, début 40aine, de belle app, désire rencontrer une jolie femme entre 20-40 ans, de belle app, pour rencontres occasionnelles et réaliser de beaux fantasmes. 5175

Du Lac. Homme dans la 50aine, engagé, grand et simple, cherche une amante du Lac, grande, entre 180-225 lb, taille fine, avec grosses cuisses, douce, discrète, propre, pour fantasme et moments merveilleux. 5240

Alma, 50aine, 170 lb, n-fum, cherche F libre, autonome, mince, dans la 40aine, aimant les voyages, nature, chasse, pêche, pour relation sérieuse. 4992

Chicoutimi, 22 ans, apparence ordinaire mais convenable, aime la musique classique, poésie, bonne bouffe, cherche F mature, aimant les chats, avec affinités, pour amitié ou plus. 5171

Homme marié de 42 ans, 5'10", 180 lb, yx bleus, en forme, cherche F 20-50 ans, au physique agréable, qui s'ennuie, en manque d'affection, pour rencontres occasionnelles intimes et petites folies. 5285

Jeune homme de 21 ans, 5'4", 145 lb, chev blond châtain, aime le plein air, ciné, restos et autre, cherche une amie 18-23 ans qui partager les plaisirs de la vie. 5286

36 ans, 5'10", 195 lb, chev bruns, yx verts, de nature calme et doux, aime le ciné, musique, danse dans les bars, cherche F 25-35 ans, avec ou sans enfants, avec affinités, pour amitié et plus. 5206

35 ans, de belle app, chev noirs, yx verts, honnête, doux, romantique, aime la marche, vélo, nature, cherche F 25-40 ans, douce, affectueuse, avec de belles valeurs, pour relation remplie d'amour. 5212

59 ans, 5'8", 155 lb, bonne éducation, sens de l'humour, amateur de belle musique, arts, lecture, voyages, ciné, cherche F. 5214

34 ans, 185 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, 1 ado à sa charge, ordonné, bon cuisinier, dessinateur, propre, calme, cherche F avec affinités, avec ou sans enfants de 25-35 ans. 5215

64 ans, 5'9", 185 lb, aime le vélo, marche, ski, motoneige, restos, cherche F de 55 ans ou plus, avec affinités. 4449

Alma, mi 50aine, poète et sculpteur, propre, honnête, élégant, raffiné, affectueux, cherche une fleur de lotus, jolie et féminine, voulant s'épanouir. 5190

Homme divorcé de 44 ans, 5'7", 155 lb, yx bruns, doux, franc, honnête, aime le vélo, marche, soirées romantiques, désire rencontrer une femme de 35-50 ans, de belle app, honnête, pour relation sérieuse. 5197

Retraité, 56 ans, 5'10", 168 lb, fumeur, aime la bonne bouffe, les câlins, jardins, pêche, cherche F mince, délicate, propre, sensuelle, pour relation stable. 5155

40 ans, 6', 185 lb, de belle app, blond, yx bleus, aime la nature, cherche F ayant besoin de tendresse. 4995

50aine, 5'4", 130 lb, n-fum, sobre, de belle app, jovial, sens de l'humour, aime la marche, ciné, cherche F de belle app, 5'-5'5", poids prop, tranquille, avec affinités, pour relation stable. 4787

La Baie, dans la 50aine avancé, retraité, marié, n-fum, cherche F engagée ou non, simple, honnête, pour rencontres discrètes. 5143

Homme de 33 ans, 145 lb, de belle app, chev et yx noirs, romantique, affectueux, cherche F entre 30-35 ans, poids prop, romantique, engagée ou non, pour de nouvelles expériences. 5134

Retraité de 57 ans, marié, n-fum, cherche F engagée ou non, honnête, simple, capable de recevoir et de donner des caresses, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5136

Divorcé dans la 50aine, retraité, fumeur, aime le bon vin, cherche F mince et sensuelle, aimant le jardinage et la pêche, pour relation stable. 5148

Homme de 47 ans, yx verts, d'allure jeune, désire rencontrer une femme entre 21-25 ans, pour satisfaire ses fantasmes. 5071

Félin du Nord, 26 ans, de belle app, cherche féline du monde entre 18-34 ans, de préférence n-fum, pour première expérience avec une femme. 5150

Homme de 28 ans, 5'7", 160 lb, de belle app, sportif, cherche une femme entre 30-40 ans, mariée, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5152

Jeune homme de 22 ans, du Saguenay Lac-St-Jean, cherche F aimant les bars, billard, ciné, restos, pour une relation amicale et pour apprendre à se connaître. 4445

37 ans, 5'10", 190 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, attentionné, calme, doux, tendre, facile à vivre, cherche F 25-40 ans, de 135 lb ou moins, de belle app, sérieuse, créatrice. 5095

Beau jeune homme de 25 ans, très pervers, cherche des F jolies, cochonnes et qui adorent le sexe, pour rencontres occasionnelles et sexuelles. 5081

32 ans, 5'11", 175 lb, yx verts, engagé, cherche belle F mince et sexy, pour vivre divers fantasmes et s'amuser. 5122

Marié, 51 ans, yx bruns, allure jeune, cherche F propre, n-fum, douce, discrète, pour rencontres amicales ou intimes de jour du lundi au vendredi. 4409

Homme début 40aine, chev et yx bruns, de très belle apparence, cherche F de toutâge, pour avoir des conversations très chaudes et relation intimes et discrètes. 9233

De Jonquière, Stéphane, 29 ans, 5'11", 170 lb, chev châtain noir, cherche F 18-28 ans, peu importe l'apparence, gentille avec bon sens de l'humour, pour relation amicale d'abord et plus si affinités. 5126

Lac-St-Jean, homme seul dans la mi-30aine, 5'6", poids prop, chev châtains, yx verts, de belle app, célibataire, sportif, cherche F entre 5' et 5'6", poids prop, sérieuse, honnête, sociable, aimant dialoguer, pour amitié ou plus si affinités. 5124

Jeune homme de 33 ans, de belle app, aimerait rencontrer jolie F au passé réglé, prête à recommencer une nouvelle relation stable. 5130

Michel, 35 ans, 164 lb, chev bruns, yx bleus, cherche F, avec affinités, pour rencontres occasionnelles et amitié. 5078

Beau mec, Marc, yx bleus, musclé, aime la pêche, soirées intimes, nature, voyages, cherche F avec affinités, aimant la vie. 5083

Célibataire, 40 ans, 5'11", 185 lb, sans enfants, n-fum, sobre, cherche F 30-40 ans, de 5'5" et plus, bien proportionnée ou quelques livres en trop, aimant le camping, voyages, marche. 5087

49 ans, 5'11", 180 lb, châtain, yx pers, fumeur, aime la pêche, l'ordinateur, nature, billard, cherche F 35-50 ans, poids prop, avec affinités, pour une relation de longue durée. 5088

52 ans, 5'10", 170 lb, de belle app, actif, n-fum, aime la nature, restos, ciné, cherche F 40-49 ans, de belle app, bien proportionnée, douce, pour amitié ou plus. 5093

Robert, 5'10", 342 lb, franc, honnête, jovial, doux, cherche femme franche et honnête. 3464

Homme marié de 40 ans, 5'6", 140 lb, fumeur, cherche F mariée et discrète, pour de belles rencontres. 5076

Michel, engagé, 5'8", yx verts, châtain, tendre, affectueux, cherche F qui l'aidera à combler ses désirs. 3881

Très beau mec de 24 ans, 5'11", 175 lb, blond, yx bleus, musclé, engagé, aime le vélo, cherche F bisexuelle, chev longs, grande, belle, cochonne, sexy, sensible, pour amitié et s'amuser. 5049

56 ans, 5'5", 150 lb, doux, affectueux, sensuel, cherche F du même âge pour des rencontres amicales. 5050

50 ans, de belle app, doux, sincère, romantique, aime la musique, danse, soirées intimes, nature, pêche, moto, voyages, cherche F avec les mêmes goûts et aimant la vie. 5056

50 ans, séparé, 5'11", 170 lb, chev noirs, yx bleus, de belle app, aime les voyages, bonne bouffe, télé, cherche F de belle app, féminine, douce, avec affinités, pour amitié ou plus. 5060

49 ans, n-fum, 5'8", 150 lb, sociable, sens de l'humour, aime le ciné, plein air, bonne bouffe, cherche F 43-48 ans, pour combler sa solitude et peut-être plus. 5062

Du Lac St-Jean, 55 ans, 5'11", poids prop, autonome, aime la nature, marche, croisières, cherche F 46-55 ans, avec affinités. 3687

49 ans, séduisant châtain de 5'8", 170 lb, indépendant, disponible, cherche princesse belle et mince, bien proportionnée avec de beaux yeux, pour voyages, restos, ciné, soirées tranquilles. 5064

Fin 30aine, 5'8", 165 lb, de belle app, sobre, gentil, affectueux, travaillant, cherche F féminine, de belle app, n-fum, douce, gentille, sincère, pour relation amicale ou plus. 5067

Jeune homme de 28 ans, 5'11", 160 lb, châtain, yx bruns, fétichiste de bas culotte, cherche F 20-45 ans pouvant recevoir, pour amitié ou plus. 5068

Professionnel de 34 ans, 5'8", 150 lb, marié, mignon, cherche F de tous âges, pour des rencontres occasionnelles et des voyages mensuels. 3862

Secteur La Baie, jeune adule de 21 ans, drôle, attentif et honnête, de belle app, romantique, aime les sorties, ciné, sport, cherche F 18-24 ans, honnête, de belle app, pour amitié ou plus. 5019

Jeune homme de Tadoussac, 31 ans, 6', chev bruns, yx bleus, poids prop, cherche une demoiselle 18-50 ans, grassette, ouverte d'esprit, sérieuse, aimant la pêche, loisirs, marche. 5024

Homme de 45 ans, 5'8", 180 lb, engagé, n-fum, cherche F entre 35-45 ans, de belle app, pour rencontres occasionnelles intimes. 5028

Secteur de Roberval, mi 50aine, de belle app, d'allure jeune, bien dans sa peau, propre, affectueux, sens de l'humour, n-fum, aime la nature, cherche F mi 40aine, bien proportionnée, pour relation sérieuse. 5031

Jeune homme de 27 ans, cherche F 18-30 ans, pour rencontres occasionnelles ou pour une relation amoureuse. 5038

Homme fin 30aine, 5'11", yx gris, poids prop, mince, engagé, sportif, aime la musique, positif, cherche F féminine, grassette, affectueuse, pour des rencontres amicales ou amoureuses. 4990

47 ans, 5'9", 160 lb, yx verts, libre, honnête, sensible, passionné, affectueux, cherche F rondelette, communicative, affectueuse, sincère, passionnée, pour un but sérieux. 4991

Lac-St-Jean, 40aine, 5'8", n-fum, jovial, doux, sensuel, affectueux, cherche F dans la 40aine, n-fum, pour relation sérieuse et stable. 3567

www.compagnie.com/quotidien

→

483810

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

Homme de 24 ans, 6', 190 lb, de belle app, énergique, sportif, sens de l'humour, actif, cherche une demoiselle 18-30 ans, de belle app, aimant les activités de toutes sortes, pour amitié et plus. 4942

Homme marié de 40 ans, cherche F 35-45 ans, engagée ou non, pour faire des rencontres occasionnelles discrètes. 5005

Saint-Honoré, 56 ans, 5'10", 175 lb, de belle app, divorcée, fumeur, aime la pêche, bon vin, jardin, cherche F pour refaire ma vie. 4927

Homme de 45 ans, 5'8", 165 lb, de belle app, doux, cherche jolie femme entre 5'3" et 5'4", célibataire ou mariée, voulant avoir un bon amant. 4931

Homme de 40 ans, affectueux, cherche F de 29-30 ans, affectueuse, aime la marche, sorties, ciné, patin, dialoguer. 4932

Homme cherche F de 5'8" à 5'9", 155-160 lb, chev noirs, autoritaire, célibataire ou mariée, pour me faire humilier. 4941

Bel homme début 20aine, cherche F engagée ou non, bien proportionnée, pour rencontres occasionnelles et discrètes. 4945

Marin, jeune homme de 22 ans, 5'7", cherche F entre 18-25 ans, 5'7", aimant la marche, ciné, soupers en tête-à-tête, pour relation amoureuse. 4919

Junior, célibataire, sans enfants, aime la nature, plein air, voyages, pêche, chasse, cherche F sans enfants. 2963

Homme de 19 ans, aime la vie, sports, cherche F 18-25 ans, aimant la vie, musique, pour développer une belle amitié et peut-être plus. 4948

Homme de 36 ans, 6'1", 200 lb, chev bruns, yx bleus, engagé, cherche F de 200-300 lb, propre, mariée ou non, pour rencontres occasionnelles et avoir beaucoup de plaisir. 4950

Pierre, 43 ans, célibataire divorcé, sportif, aime le plein air, sorties, ciné, marche, ski, rire, bonne bouffe, bon vin, cherche F peu importe l'âge. 4951

Châtain aux yeux bleus, cherche F de 40 ans et moins, de 5'8" et plus, intelligente et mince, pour des rencontres philosophiques. 4954

Haut du Lac, 50aine, 6', 175 lb, d'allure jeune, affectueux, doux, engagé, cherche grande femme grassette, mariée ou non, romantique, passionnée, discrète, pour partager chaleur et tendresse. 4955

Jeune homme de belle app, 33 ans, chev noirs, cherche jolie femme entre 30-36 ans, engagée ou non, discrète, affectueuse et compréhensive. 4961

Homme de 45 ans, 5'10", 140 lb, sincère, fidèle, romantique et sobre, toujours de bonne humeur, cherche F 20-50 ans, aimant le faire du VTT, pêche, ciné, restos, sorties à deux, soirées tranquilles. 4972

Professionnel passionné de 42 ans, aime les activités culturelles et sportives, cherche compagne, avec ou sans enfants, n-fum, pour partager diverses activités et briser ma solitude. 4974

60aine, veuf, bien dans sa peau, de belle app, aime le calme, marche, musique, restos, cherche F 50aine, avec affinités. 4981

Jeune homme 30 ans, 5'10", 140 lb, chev et yx bruns, sérieux, calme, timide, honnête, fidèle, aime les enfants, arts, musique, cherche F 20-30 ans, avec affinités, pour une relation à long terme. 4985

Louis 25 ans, 5'9", 150 lb châtain, yx verts, n-fum, travailleur autonome, cherche jolie F 18-30 ans, mince, fière, naturelle, pour une relation sincère. 4989

Lac St-Jean, homme de 37 ans, 215 lb, doux, libre, affectueux, aime la nature, cherche F avec affinités pour un but sérieux. 4223

Pierre, 26 ans, 6'1", 175 lb, châtain, yx verts, cherche F 18-30 ans, très jolie, sympathique, gentille, aimant s'amuser et faire du bateau. 4922

Professionnel de 5'10", 158 lb, chev et yx bruns, de belle app, autonome et libre, sens de l'humour, cherche F dynamique, pour relation amicale sincère d'abord. 4889

Professionnel, divorcé, début 40aine, de belle app, allure jeune, actif, attentionné, cherche F 30-45 ans, de belle app, mince et dynamique, avec affinités, pour relation évolutive. 4897

Homme de 21 ans, 5'9", 160 lb, doux et sensuelle, cherche F engagée entre 25-40 ans, pour mettre du piquant dans sa vie et rencontres occasionnelles discrètes. 1036

Jeune homme de belle app, 33 ans, cherche jeune F 30aine, engagée ou non, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4805

Alain, 47 ans, cherche F indépendante, féminine, expressive, capable de parler de spiritualité, amour. 4848

Carl, 39 ans, 5'10", professionnel, passionné, sens de l'humour, cherche F 25-35 ans, n-fum, sans enfants, passionnée, aimant la nature, activités culturelles et sportives, soirées romantiques. 3871

Début 60aine, 5'8", engagé mais délaissé, n-fum, sobre, attentionné, propre, sérieux, cherche F bien de sa personne, veuve, divorcée ou engagée, ayant besoin de tendresse. 4859

37 ans, 6', poids prop, aime le ciné, musique, nature, danse, cherche F 30-37 ans, de 5'2" et plus, poids proportionné. 4860

Homme de 45 ans, 5'8", 165 lb, célibataire, très doux, cherche F aux chev noirs, de 5'3"-5'4", de nature autoritaire seulement. 4868

Alain, 18 ans, 6', 155 lb, sociable et romantique, cherche jeune femme du même âge pour relation sérieuse. 4829

Guy, 46 ans, 5'9", 160 lb, chev châtains, yx bleus, aime le vélo, marche, voyages, danse, cherche F entre 35-47 ans, poids prop, mince, sens de l'humour, aimant les voyages, restos, marche, bavarder. 4836

Célibataire, 30 ans, aime sortir, danser, bonne bouffe, rafting, avion, cherche F avec affinités, pour rire, s'amuser, avoir du plaisir. 4843

Michel, 45 ans, 5'8", allure jeune, cultivé, sportif, marginal, aime le camping et les voyages en Westfalia, cherche compagne de route 35-45 ans, de belle app, mince, n-fum, avec affinités. 4823

Alma, 42 ans, 5'9", 180 lb, chev et yx bruns, fumeur, aime les activités à deux, cherche F 35-49 ans, pour une relation stable. 4792

37 ans, engagé, 6'1", chev bruns, yx bleus, bien dans sa peau, cherche F simple, aimant donner des caresses. 4798

50aine, sens de l'humour, aime le plein air, pêche, billard, quilles, fleurs, jardins, cherche F avec affinités. 4799

Jonquière, 47 ans, grand et mince, de belle app, nouvellement n-fum, libre, autonome, doux, aime la marche, nature, ski alpin, natation, cherche jolie F douce, avec affinités, but sérieux. 4800

Lac-St-Jean, homme 50aine, 5'8", 165 lb, de belle app, n-fum, distingué, en grande forme, aime les voyages en plein air, restos, cherche F avec affinités. 4815

Homme 40aine, de belle app, bien proportionné, doux, propre, discret, généreux, cherche F de belle apparence, bien proportionnée, pour rencontres diverses. 3807

Homme de belle apparence, 39 ans, engagé avec belle F bisexuelle, cherche F bisexuelle ou gay pour douceur et réaliser fantasmes. 4810

Georges, 40aine, doux, de nature tranquille, très disponible, très ouvert à l'amour, aime les restos, faire sorties diverses, pêche, désire rencontrer F disponible à l'accompagner en voyage et faire autres activités. 4337

Homme de 38 ans, 6'1", 180 lb, engagé, très discret, cherche F noire, pour rencontres occasionnelles et avoir beaucoup de plaisir. 4821

Alma, homme de 55 ans, 5'8", 170 lb, yx bleus, paraît bien, n-fum, aime les voyages, cherche F 40-55 ans, distinguée, avec affinités. 4822

Marcel d'Alma, 36 ans, 180 lb, 5'9", chev blonds, yx bleus, sans enfants, cherche femme mince du Lac-Saint-Jean de 24-40 ans, avec ou sans enfants, sobre, aimant les sorties, marche, but sérieux. 4753

Jonquière, 35 ans, 5'7", 130 lb, de belle app, doux, honnête, fidèle, cherche F 20-40 ans, de belle app, honnête, affectueuse, pour vivre une belle relation sérieuse. 4754

Jonquière, 48 ans, 5'10", 180 lb, marié et bisexuel, cherche femme mariée de 30 ans ou plus, bisexuelle de préférence, pouvant recevoir, pour rencontres amoureuses et intimes. 4759

Chicoutimi, début 30aine, 5'9", 170 lb, paraît bien, sensuel, romantique, doux et tendre, cherche F entre 20-40 ans, mariée ou non, pour s'échanger de belles caresses et de la tendresse. 3662

Homme marié de 35 ans, 190 lb, chev bruns, yx bleus, cherche F pour une aventure et avoir du plaisir. 4763

40 ans, d'allure jeune, 5'10", 150 lb, autonome, libre, honnête, sérieux, enjoué, aime la nature, voyages, camping, course automobile, sincère, cherche F avec affinités. 4779

44 ans, respectueux, n-fum, sobre, doux, aime la nature, dialogue, cherche F avec affinités, pour amitié ou plus. 4785

Homme de 51 ans, 5'11", 240 lb, jovial, réservé, n-fum, sobre, aime le ciné, la musique, les sorties, cherche F féminine, tranquille, romantique, sens de l'humour, sincère, pour fuir la solitude. 4723

47 ans, 5'6", 175 lb, doux, affectueux, honnête, sens de l'humour, cherche F de 40 ans ou plus, pour relation stable ou amitié. 4729

51 ans, 5'8", poids prop, aime la nature, jardinage, marche, cuisine, vélo, cherche F de 45 ans ou moins, mince, autonome, avec affinités, pour une relation durable. 4732

Veuf, retraité, 62 ans, bel homme, 5'2", en santé, aime cuisiner, voyager, écouter de la musique, cherche F de petite taille, bien dans sa peau, sensuelle, sens de l'humour, communicative, pour refaire sa vie. 4739

62 ans, engagé, en santé, bel homme, beaucoup de tendresse à donner, cherche F pour des rencontres occasionnelles. 4740

Jonquière, Jacques, 45 ans, divorcé, sobre, sens de l'humour, sincère, aime la marche, cherche F avec ou sans enfants, pour établir une relation stable. 4526

HOMME CHERCHE HOMME

Exhibitionniste, 50 ans, 5'7", 190 lb, sans maladie, propre, cherche Hommes déterminés, téméraires, pour jeux de soumission et travestisme. 5278

Homme de 49 ans, 5'7", 200 lb, désire rencontrer un homme, propre et en santé dans la 50aine, peu importe le poids, fréquentant les camps naturistes. 5292

Jonquière, 21 ans, 6', 190 lb, extrêmement poilu, cherche H entre 18-35 ans, masculin, pour relation stable. 5137

Christian, 48 ans, 190 lb, doux et chaleureux, désire rencontrer une jolie travestie ou transexuelle, pour rencontres occasionnelles intimes. 5301

Célibataire de 50 ans, 6', 170 lb, de belle app, affectueux, doux, discret, aime les soirées tranquilles, cherche H de 35-55 ans, avec affinités, pour combler solitude. 5305

Chicoutimi, 48 ans, 5'7", 190 lb, sans maladie, propre, cherche hommes voyeurs de 45-60 ans, qui aimeraient le regarder faire l'amour, prendre des photos ou filmer. 5258

Chicoutimi, 5'9", 175 lb, paraît bien, propre, discret, circoncis, cherche des hommes de 20-40 ans, pour de belles caresses et massages. 5125

Fin 40aine, cherche un gars entre Jonquière et Alma, au physique agréable, pour de longues séances de sexe oral partagées. 5234

Jeune homme de 23 ans, chev longs, bronzé, cherche un ou de beaux hommes ayant des fantasmes à réaliser et pour sa première expérience. 5263

Lac St-Jean, 5'7", 140 lb, châtain, yx bleus, cherche 2 beaux hommes entre 18 et 35 ans, pour une aventure à trois. 5275

Steve, yx bleus, chev blonds, peu poilu, engagé, bien membré, fait du BMX, aime la nature, sortir, se promener, cherche beau gars 18-23 ans, peu poilu, doux, sensuel, gentil, respectueux. 5245

31 ans, grand, honnête, sérieux, sociable, cherche H pour relation plaisante, enrichissante et stable. 5249

Jeune 30aine, équilibré, honnête, sérieux, humain, cherche H sobre, mince, sachant ce qu'il veut, but sérieux. 5250

Homme de 50 ans, peut recevoir, cherche plusieurs hommes entre 25-40 ans, en santé, de La Baie ou Chicoutimi, pour rencontres intimes. 5230

Homme de 42 ans, 5'7", 160 lb, d'allure jeune, jovial, doux, passionné, cherche un homme fidèle, sincère, n-fum, pour combler ma solitude, amitié avant tout et peut-être plus. 5009

Homme du Lac Saint-Jean dans la 20aine, 5'6", 140 lb, bisexuel, simple, cherche H 18-32 ans, masculin, propre, honnête, pour avoir du fun en toute discrétion. 5237

Bel homme de Chicoutimi, 40 ans, marié, grand, mince et doux, sans expérience, cherche un jeune homme semblable, bien membré, pour réaliser des fantasmes. 5096

À la recherche d'une esclave sexuel, homme de 49 ans, 5'8", 200 lb, très propre, sans aucune maladie, cherche H 40-60 ans, obéissant, pour rencontres occasionnelles sexuelles sans violence. 5279

Sylvain, 45 ans, 5'9", 165 lb, exhibitionniste, cherche H qui peut recevoir et lui faire découvrir les plaisirs de l'amour entre hommes. 5282

Jeune homme de 27 ans, grand, mince, en forme, cherche un amant avec qui avoir du plaisir. 5287

40aine, 6', 190 lb, chev noir grisonnant, yx bruns, cherche jeune viril à l'allure fraîche de 20-40 ans, mince, avec une gueule à faire blêmir les Apollons. 8617

Éric, 34 ans, non poilu, circoncis, cherche H du même âge, pour avoir du plaisir dans l'intimité et la discrétion. 9170

43 ans, 5'7", 165 lb, chev noirs, yx bruns, cherche H dans la 20 ou la 30aine, pour regarder des films pornos, avoir du plaisir, faire du vélo. 5209

40 ans, 5'9", 150 lb, soumis, cherche H passif, bien membré, circoncis, propre, discret, aimant recevoir de longues fellations. 5213

Homme de Jonquière dans la 30aine, 5'9", 160 lb, poilu, cherche H de 50 ans et plus, soumis, fétichiste des bas, prêt à assouvir ses fantasmes. 5216

Pierre, 45 ans, propre, discret, cherche H voulant vivre sa féminité intérieure, se faire caresser et aimer, pouvant recevoir, bienvenue aux transsexuels et travesties. 5222

André, 46 ans, 5'9" 165 lb, engagé, soumis, exhibitionniste, veut rencontrer un H de 40 ans et plus, pouvant recevoir, pour lui faire vivre ses fantasmes. 5223

Homme du Lac Saint-Jean, 35 ans, 5'7", 140 lb, yx bleus, désire rencontrer un jeune homme de 18-20 ans, pour rencontres intimes. 5192

Début 50aine, 6'1", 175 lb, chev et yx bruns, tranquille, doux, discret, aime le dialogue, cherche H de 35-50 ans, avec affinités, pour développer une amitié sincère et plus. 35196

40 ans, grand et mince, non poilu sur le torse, cherche H dans Jonquière, très poilu, pour une baise extraordinaire. 1894

Jeune homme dans la 20aine, cherche H de 30 ans ou plus, bien membré, pour des plaisirs oraux occasionnels et plus. 5120

Homme de Jonquière, Michel, 47 ans, 5'9", chev châtains, yx bleus, attachant, costaud et sensible, cherche un homme semblable entre 35-45 ans, costaud. 5116

Fin 40aine, 5'9", poids prop, libre, aime la lecture, films, marche, désire rencontrer un homme libre, aimant la vie, pour relation sérieuse. 5144

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Chicoutimi, Denis dans la 40aine, marié, bisexuel, désire rencontrer un homme bisexuel, pour faire de la randonnée en vélo et pour de belles amitiés. 5128

Homme marié, bien membré, discret et doux, cherche semblable mais très soumis, pour amitié et relation à long terme. 5129

Homme marié de 45 ans, n-fum, cherche H mature et costaud, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4807

Chevalier de 26 ans, de belle app, cherche amant entre 18-34 ans, de préférence n-fum, pour partager de bons moments dans des rencontres occasionnelles. 5149

49 ans, 200 lb, 6', poilu, costaud, romantique, seul, cherche bel homme charmant de 35 ans ou plus, costaud et poilu, pour relation stable et unique. 5090

Lac St-Jean, 40 ans, n-fum, pantouflard occasionnellement dans les bars, cherche jeunot 20-40 ans aux cheveux rebelles, paraît bien, entre slim et costaud mais pas trop, aimant la vie. 5091

Martin, 27 ans, 5'7", 150 lb, chev longs, mince, ouvert d'esprit, cherche H 35-50 ans, marié ou engagé, pouvant recevoir, pour des rencontres occasionnelles et réaliser des fantasmes. 5069

Marié, début de la 40aine, discret, féminin dans l'âme et soumis, cherche H très discret, marié et viril. 5047

Beau brun aux yx pers, 37 ans, paraît plus jeune, 5'5", 120 lb, cherche beau gars masculin 30-40 ans, poids prop, de 5'7" et plus, pour avoir du plaisir. 5048

Homme tranquille de 47 ans, poilu, costaud, aime la vie, franc, n-fum, hors milieu, cherche H avec affinités, pour développer une belle amitié ou plus. 4966

Assez beau garçon, cherche H n-fum, sobre, sérieux et fidèle, bien dans sa peau, voulant avoir du plaisir. 4131

Jeune homme de 34 ans, cherche des Hommes bien membrés, pour activités de groupe portées sur la perversité avec des sous-vêtements érotiques féminins. 5002

48 ans, de belle app, honnête, sensuel, aime le plein air, cherche H 35-55 ans, capable de construire une belle relation d'amitié et peut-être plus. 5045

Homme de 35 ans, 5'8", 175 lb, bisexuel, bien proportionné, désire rencontrer un homme entre 25-50 ans, bien membré, pour une relation homosexuelle seulement. 5018

Homme d'allure jeune, yx verts, cherche un mec entre 18 et 23 ans, aimant l'aventure, le sexe et jouir. 4817

Jeune homme de 5'5", 135 lb, cherche H entre 18-25 ans, aimant la porno, pour relation amicale ou plus. 5026

Célibataire, sympathique, honnête, cherche un homme entre 18 et 34 ans, intelligent, honnête, sympathique, disponible, intéressé à partager affection et plaisir. 5027

Guy, 40 ans, marié, désire rencontrer un homme féminin, un travesti ou un transsexuel, entre 20 et 60 ans, pour rencontres intimes. 5030

Homme dans la 40aine, 5'11", 195 lb, costaud, sensuel, tendre, désire rencontrer un homme pour vivre de bons fantasmes et rencontres occasionnelles. 5034

Modèle de 1941, Lac-St-Jean, pièces d'origine, doux, discret, affectueux, peut recevoir, un peu costaud, moyennement poilu, cherche H 35-55 ans, pour aventures occasionnelles régulières si affinités. 2278

19 ans, 5'7", 155 lb, châtain, yx verts, sexy, cherche H 20-35 ans, de physique agréable, célibataire, pour plaisirs corporels. 5001

Claude, bel homme de 35 ans, 5'11", 160 lb, cherche jeune homme de 18-35 ans, grand et mince, pour de belles rencontres discrètes et sensuelles. 9143

Homme début 40aine, 5'6", 160 lb, marié, aime porter la lingerie féminine, désire rencontrer un homme dans la 40aine, discret, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 4952

Alma, 38 ans, 5'10", 160 lb, de belle app, aime caresser les pieds, cherche H 35-50 ans, doux, portant des bas de couleurs. 4957

Homme de 45 ans, 6', 175 lb, yx verts, de belle app, engagé, aimant les vêtements féminins, cherche H 25-40 ans, avec affinités, pour rencontres occasionnelles et réaliser fantasmes. 4971

Lac St-Jean, 44 ans, 5'7", 150 lb, châtain, mince, paraît bien, discret, affectueux, aime caresser, cherche H. 4980

Alma, 50aine avancée, 5'7", 130 lb, allure straight, cherche H semblable ou couple pour fins de semaine en forêt. 4979

Jonquière, 5'8", 165 lb, yx bleus, propre, viril, affectueux, bien membré, cherche H avec affinités, pour plaisir à deux. 4986

Bruno, 55 ans, 5'8", 170 lb, n-fum, engagé, d'apparence soignée, bien membré, affectueux, cherche H 40-55 ans, de belle app, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 4987

43 ans, 5'7", 175 lb, chev noirs, yx bruns, cherche H 20aine ou début 30aine, pour jeux de domination sans violence. 4882

Jeune homme de 22 ans, 5'7", 130 lb, de belle app, cherche H 18-27 ans, de belle app, pour connaître une nouvelle aventure. 4918

Lac St-Jean, homme marié, sans enfants, yx bruns, légèrement poilu, honnête, affectueux, sensible, cherche H pour une relation agréable et une belle complicité. 4923

18 ans, blond, yx bleus, 5'8", 130 lb, doux, discret, attentionné, cherche H 18-22 ans, de belle app, de Chicoutimi ou des environs, poids prop, pour une relation sérieuse. 2979

Bruno, 42 ans, demeure au Saguenay, séparé, sans enfants, n-fum, aime le sport, marche, cherche F 30-40 ans, pour refaire sa vie. 4907

Célibataire de 48 ans, 5'11", 135 lb, sans enfants, chev noirs, yx bruns, aime le ciné, marche, voyages, cherche F 35-45 ans, de belle app, mince, autonome, fumeuse, pour amitié ou plus. 4908

Jeune homme 36 ans, 6', 180 lb, chev bruns, yx verts, cherche F hot, sensuelle, pour des rencontres occasionnelles et fantasmes. 4909

Guillaume, 45 ans, chev et yx bruns, véritable sugar dady, cherche H 18-28 ans, pour développer affinités et pour l'aider à sa façon. 4902

Jonquière, grand et mince, non poilu sur le torse, cherche H poilu, pour rencontres occasionnelles. 4682

Retraité, 60aine, 5'8", 180 lb, yx bruns, habite la campagne, cherche H aimant la nature, dans le même âge, pour rencontres intimes. 4865

Homme qui aime beaucoup le cuir, cherche étudiant aux cheveux longs et portant des vêtements sexy, possédant une moto, pour lui faire vivre un fantasme de virée en moto. 9679

Gars pas trop compliqué. 140 lb, aime la marche, nature, vélo de montagne, cherche un copain régulier, pesant entre 120-140 lb, chev courts, bien dans sa peau, souhaitant avoir du fun. 4778

Gars de 50 ans, porte la moustache, paraît plus jeune, entièrement libre, se sent seul, aime tripper, fétichiste des pieds, cherche un bon chum avec goûts semblables. 4873

Homme de 45 ans, soumis, cherche beau petit mâle, dans la 20aine, bien membré, dominateur, qui aime porter des bas culotte, pour rencontres occasionnelles intimes. 4876

Homme engagé début 50aine, 5'11", 180 lb, bisexuel pouvant recevoir, cherche H marié ou non, pour rencontres occasionnelles mais stables. 4808

Jonquière, Steven, 140 lb, cherche un mec entre 18-25 ans, aimant l'informatique, n-fum, entre 120-140 lb. 4824

Dolbeau, 50aine, 5'10", 170 lb, engagé, discret, cherche H propre, pour des rencontres occasionnelles discrètes. 4831

Région d'Alma, homme dans la 50aine, mince, désire rencontrer homme, pour rencontres occasionnelles. 4835

Sylvain, bisexuel, 35 ans, paraît plus jeune, 6', 180 lb, bon vivant, ouvert d'esprit, cherche H 20-30 ans, de belle app, pour passer de belles journées de films dans une maison de campagne. 4840

31 ans, 5'8" 150 lb, chev noirs, yx bruns, non poilu, propre, peut recevoir, cherche H 18-45 ans, pour à faire des rencontres chaudes et érotiques. 4846

Homme 40aine, mince, 5'8", 130 lb, peu poilu, bien membré, cherche H bien membré, maigrichon bienvenue, aimant se faire masser. 4444

49 ans, 195 lb, marié, propre, bien proportionné, cherche jolie transsexuelle, pour réaliser fantasmes et première expérience. 4791

Situn'espascommelesautres, blond, autonome, simple, sens de l'humour, aime la douceur, l'expression chez l'autre, cherche H mince, masculin, pour parler, sortir, faire l'amour. 2988

40aine, sportif, bisexuel, cherche complice, pour fins de semaine occasionnelles et activités en nature. 1055

52 ans, paraît plus jeune, chev poivre et sel, paraît bien, sportif, se sent souvent seul, avec peu d'expérience, cherche H avec affinités. 4648

Homme de 5'6", 150 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, propre, discret, solitaire, cherche H ordinaire, pour des rencontres occasionnelles et partager de bons moments. 4751

Homme marié de 38 ans, 6', 180 lb, de belle app, bisexuel, viril, discret et fiable, cherche H de belle app, bien proportionné, avec affinités, pour rencontres occasionnelles sécuritaires. 3112

Jonquière, marié, début 50aine, 5'8", 165 lb, sportif, musclé, svelte, propre, cherche jeune homme dans la 20aine, de belle app, sportif, pour rencontres occasionnelles. 4369

Homme de 39 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx pers, cherche homme fidèle, sincère, honnête et bien dans sa peau. 2948

Jonquière, fin 40aine, 5'10", 190 lb, marié et bisexuel, cherche H marié de 40 ans ou plus, bisexuel, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles stables. 4760

Homme de 45 ans, 5'10", 160 lb, cherche H 22-35 ans, de belle app, bien dans sa peau, de Jonquière ou de Chicoutimi, pour avoir du plaisir entre hommes. 4769

Jonquière, homme de 40 ans, chev châtains, yx bleus, fidèle, poilu, tendre, cherche H 35-50 ans, poilu, capable d'évoluer dans une relation exclusive. 4731

Jeune homme de 23 ans, sportif, de belle app, cherche jeune H 18-22 ans, paraît bien, de style adolescent, peu poilu, avec peu d'expérience, pour expérience discrète. 4736

50 ans, bien proportionné, peau douce, poils soyeux, ouvert aux fantaisies, cherche H avec de belles rondeurs, bon vivant. 4712

Homme dans la 30aine, joli, mince, romantique, spirituel et idéaliste, cherche un homme semblable. 4699

Homme célibataire, 5'10", 155 lb, chev bruns, yx bleus, un peu poilu, cherche H pour relation stable, sérieuse et durable. 4718

40 ans, cherche un gentil transsexuel, pour vivre sa première expérience ou homme féminin désirant s'habiller en femme pouvant recevoir. 4684

Michel, bel homme marié, 40aine, bien membré, cherche H très propre, pour une aventure sans lendemain et plaisirs torrides. 4688

Homme 40aine, mince, propre, cherche H marié, 35-50 ans, propre, généreux, mince ou de poids moyen, pouvant recevoir et désirant des caresses. 4691

Dominique, 45 ans, de belle app, marié, désire rencontrer jeune homme de 18-25 ans, mince, de belle app, pour vivre sa première expérience. 4669

Célibataire de 5'7", 140 lb, chev courts, porte la moustache, paraît bien, cherche H pour relation sérieuse si possible. 4645

Homme célibataire, 175 lb, yx bruns, bien conservé, amant de la nature, cherche H mature, compréhensif, jovial, disponible pour une belle amitié. 4679

Homme de 20 ans, grand, mince, châtain, yx bleus, cherche H du même âge, pour des rencontres occasionnelles. 4633

Lac-St-Jean, fin 50aine, marié, de belle app, aime la nature, le sport et l'entraînement, cherche H 40-60 ans, en forme, avec affinités, pour relation amicale ou plus. 4641

Lac-St-Jean, homme de 46 ans, 5'7", de belle app, chev courts, yx brun foncé, cherche H viril, masculin, sait ce qu'il veut, sobre. 4647

Beau gars 30aine, masculin, cherche H 20-40 ans, pour de bonnes rencontres corps à corps. 4635

Homme, aime bien la nature, cherche H mature, 40-60 ans, pour vivre sa première expérience. 4662

Homme engagé de 48 ans, 5'10" 165 lb, cherche H discret, pour vivre sa première expérience. 4614

Beau petit gars de 19 ans, 5'6", 120 lb, cherche jeune gars 18-20 ans, pas trop grand, un peu maigrichon de style " skater " pour faire des rencontres occasionnelles. 4665

Lac-St-Jean, Jean-Simon, n'a pas 40 ans, n-fum, très funny, humoristique, peut se déplacer et recevoir chez lui pour des bains de soleil, cherche des jeunes gars, portant du Lycra ou des bas blancs. 4666

Homme de 33 ans, 5'11", 200 lb, chev bruns, yx bleus, cherche H 18-25 ans, trippant, pour une relation sérieuse. 4620

35 ans, bisexuel, cherche H de 175 lb, 5'8", pouvant recevoir, pour des rencontres intimes seulement. 4581

Retraité, 60aine, 5'7", 180 lb, chev gris, n-fum, viril, propre, cherche H 25-60 ans, propre, discret. 4584

35 ans, 5'7", 145 lb, vit avec le VIH, aime la douceur et la sensualité, cherche H 25-45 ans, avec affinités, pour des rencontres occasionnelles ou plus. 3171

Lac-St-Jean, 40 ans, 5'10", corpulent, n-fum, propre, discret, honnête, aime la pêche, cherche H 45-60 ans, avec affinités. 4588

Jean-Pierre, 50aine, 6', 180 lb, chev noirs, yx pers, divorcé, cherche H dans le même âge, poids et grandeur proportionnels, autonome financièrement, dans le but d'une amitié sincère et relation stable si affinités. 4599

FEMME CHERCHE FEMME

Femme engagée, fin 40aine, 5', 120 lb, chev roux, de belle app, féminine, douce et sensuelle, discrète, cherche F seule ou engagée, jolie et douce, de 130 lb et moins, pour rencontres occasionnelles et plus. 5299

Belle cuisinière de 5'7", grassette, chev et yx bruns, ouverte d'esprit, de belle app, aime le vélo, pêche, restos, bonne bouffe, cherche F ouverte d'esprit, de belle app, pour amitié ou plus. 5262

Jolie jeune femme dans la 20aine, bisexuelle, engagée, 5'7", châtaine-blonde, cherche F seule, sensuelle, bien proportionnée, pour rencontres occasionnelles ou plus. 5182

41 ans, 5'3", brune, yx noisette, grassette, avec expérience, autonome, aime le vélo, natation, pêche, cherche F 30-40 ans, bisexuelle, libre, pour relations occasionnelles. 9306

36 ans, 2 enfants, bien dans sa peau, aime le sport, marche, cherche une amie intime de 30-40 ans, pour des soirées, soupers ou des fins de semaine d'activités. 2762

Jeune femme de 18 ans, 5'7", 135 lb, bien proportionnée, de belle app, cherche F entre 18-22 ans, pour des rencontres occasionnelles, réaliser fantasmes et avoir de belles expériences sexuelles. 5225

Jeune femme dans la 20aine, chev et yx verts, cherche F de 30 ans et plus, pour lui faire découvrir de nouvelles expériences. 5194

Jolie femme de 54 ans, blonde, yx bleus, de belle app, engagée, cherche F seule ou engagée, jolie et douce, pour rencontres occasionnelles. 5051

Jeune femme dans la 20aine, cherche F 18-24 ans, pour des rencontres occasionnelles intimes et pour réaliser des fantasmes. 4655

36 ans, tendre, ricaneuse, affectueuse, aime les restos, pêche, plein air, soirées romantiques, cherche F simple d'esprit, avec affinités, pour rencontres occasionnelles et plus. 5065

Jeune femme de 20 ans, cherche jeune femme bisexuelle, bien proportionnée, pour réaliser de nouveaux fantasmes. 5036

Femme de 24 ans, rousse aux yx verts, légèrement grassette, cherche F 24-43 ans, douce, aimant profiter de la vie, pour une amitié ou une relation durable. 4993

Femme de 35 ans, 5'5", 142 lb, chev et yx bruns, de belle app, engagée, cherche F de 35 ans et plus, pour relation amicale et rencontres occasionnelles intimes. 5115

Femme de 24 ans, 6', poids prop, d'allure athlétique, de belle app, sociable, sens de l'humour, aime la nature, sports, danse, arts, cherche une femme n-fum, pour relation amicale et peut-être plus. 4984

PARTENAIRE DE SORTIES, VOYAGES ET ACTIVITÉS DIVERSES

483812

Petites annonces

le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ...211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

INTERNET GRATUIT!

clik CLASSEES.COM

Placez une petite annonce dans Progrès-Dimanche ou le Quotidien et elle aura la même durée sur le site Internet

www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour..... 8,00 $
2 jours..... 9,60 $
3 jours..... 11,20 $
4 jours..... 12,80 $
5 jours..... 14,40 $
6 jours..... 16,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,25 $

Mots additionnels:
0,43 $ mot/par semaine

•

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine /par option

•

AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSES usagées avec structure d'acier, dimension: deux 35'x70'x12', une 100'X40', une 32'X75' avec tôle non isolée. Tél.:698-2222.

ST-FÉLICIEN: structure d'acier 120'x50' (Musée de l'auto), à déménager. Tél.:(418)-679-9627.

102 Blocs appartements

ARVIDA, 66 logements, tous loués, Gilles Hudon Projet Courtier. Tél.:540-5411.

104 Commerces à vendre

À VENDRE "LE BERLIOZ"
BATISSE commerciale au centre-ville de Jonquière, incluant à l'étage un bar d'une capacité de 350 places, et au second étage en location une brassene. Belle opportunité de partir en affaires. Très bon chiffre d'affaire. Acheteur sérieux seulement. 299,000$. Tél.:547-7298 Nancy.

PETIT COMMERCE 2249 Garneau, Jonquière, bon chiffre d'affaires, bonne clientèle, établi depuis plus de 30 ans à Jonquière, cause: maladie. Acheteur sérieux seulement. Références disponibles sur demande.

107 Fermes

FERMETTE 153 âcres, boisé, garage, dépendance, l'Ascension. 44,000$. Tél.:690-3113 après 17 h.

109 Locaux à louer

(TYPE incubateur de PME), 520 pi.ca, avec ajout possible de 320 pi.ca., 864 pi.ca, 700 pi.ca, incluant système d'alarme et autres disponibilités, avec accès: photocopieur, système téléphonique, télécopieur, ordinateur, ameublement et secrétariat. Tél.:698-0666 Chicoutimi.

2730 boul. Talbot, local commercial ou industriel 2800 pi.ca, porte 14'X10', libre immédiatement. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI bien situé, centre-ville, coin de rues, 600 pi.ca. ou 1,200 pi.ca. Bon prix. Tél.:543-6048.

CHICOUTIMI, 580 Hôtel-Dieu, local commercial entièrement rénové, attrayant, moderne, 1900 pieds carrés, 7 pièces dont salle de conférence, cuisine, libre 1er juillet, 9$ le pied carré. Tél.:543-1821.

CHICOUTIMI, local de pratique pour musique. Tél.:591-3977.

CHICOUTIMI, locaux commerciaux, secteurs à fort trafic, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, centre-ville, de 500 à 13,000 pi.ca. selon vos besoins. Les Immeubles Saguenay 549-9200, cellulaire 690-9590.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, rue Jacques-Cartier, 750 à 2,800 pi.ca., ascenseur, stationnement, tout inclus. Tél.:696-3613, 591-0186 (cellulaire).

CHICOUTIMI: 1327 rue Bersimis, 1,500 pi.ca. Un mois gratuit. Tél.:698-6665 Injectrac inc.

JONQUIÈRE local commercial pour bureau, 700 pieds.carrés, impeccable, tapis neufs, stationnements, 3691, boul. Harvey, face au McDonalds Tél.:542-9451.

LOCAL commercial à louer: 40X40, avec bureau indépendant, libre 1er novembre 2001, 1531, boul. Tadoussac, Chicoutimi. Tél:696-4065.

LOCAL commercial 400 pc, pour petites entreprises commerces ou entreposage, 25' hauteur libre, libre immédiatement. Tél.:549-9200.

LOCAL COMMERCIAL: 1823 St-Paul Chicoutimi, 660 pi.ca., 1600 pi.ca. Tél.:545-8015.

LOCAUX de 5000 pi.ca. et 2500 pi.ca. Séparés ou ensemble. Commercial ou entreposage, pour location temporaire. Quai de chargement. Libres juin. Tél.:549-9200 #115, cellulaire: 690-9590.

LOCAUX pour petite entreprise, 900 pi.ca. 2,300 pi.ca., avec gicleurs automatiques. Tél:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

RECHERCHE personne non-fumeuse voulant partager sa maison, besoin d'espace pour meubles. Tél.:540-4262.

202 A vendre ou à louer

BAGOTVILLE bungalow, 4 chambres, près services. 595$/mois, libre immédiatement. Tél.:544-7576.

203 Chalet à vendre

A VENDRE ou échanger, 86 kilomètres chemin Des Passes, bord de l'eau, possibilité d'accès à l'année, Delco, eau courante, 18'x24', véranda 8'x16'. Spécial, vente rapide 12,000$. Tél.:480-2268.

A VOIR! Falardeau, Lac Emmuraillé, site exceptionnel, entièrement meublé, une visite vous convaincra! Tél.:543-4990, 696-4051.

A VOIR! Lac Otis, 3 saisons, moustiquaire, quai, remise, murs isolés, meublé, 4 chambres, fosse comforme. Tél.:544-1939, 544-8184.

ANSE-ST-JEAN, à 5 kilomètres du Mont-Édouard, 7 chemin du Relais, habitable à l'année, bord rivière St-Jean-Baptiste, 25'x28', grand terrain semi-boisé, 17,000$ négociable. Tél.:544-0424, 820-3253 (cellulaire).

AU BORD du Lac St-Jean St-Gédéon, vue superbe, patio, armoires récentes, 25,000$ négociable. Tél.:674-1305 après 19h ou fin de semaine.

CAMP en bois rond, 16'X20' zec Onatchiway, Lac Larrivée, un kilomètre en VTT, 6,000$. Tél.:672-6926.

CHALET DE CHASSE ET PÊCHE, ZEC des Passes, meublé, kilomètre 24. Tél.:545-7230.

CHEMIN des Passes, kilomètre 22, une heure d'Alma, lac Épinette Noire, chalet 20x22, remise, meublé. Tél.:548-1760.

203 Chalet à vendre

CHUTES-DES-PASSES: kilomètre 108, chasse et pêche, 24x28, 19,500$ négociable. Tél.:547-6257.

CHUTES DES PASSES près Centrale, trois saisons, chasse, pêche, entièrement meublé, VTT, génératrice, propane, canot, remise, quai, 11,000$. Tél.:693-8662.

DEUX chalets à St-Félix-d'Otis au lac des Ilets avec un lot boisé à 50%. Tél.:678-9516.

203 Chalet à vendre

LAC BOUCHETTE, habitable à l'année, grand terrain aménagé avec garage, semi-meublé, site tranquille, un seul voisin. Tél.:348-6671 Gratien.

LAC BROCHET: chalet site enchanteur, 2 chambres, habitable 12 mois, 56,000$ négociable. Royal Lepage, Maurice Bergeron, 547-5029, 693-7706.

LAC ONATSHIWAY, 24'x24', 2 étages, 3 chambres, isolé, villégiature, chasse et pêche, 22,000$. Tél.:543-1122.

203 Chalet à vendre

LAC OTIS chalet 14x16 + roulotte 13', terrain 175x200', fosse septique conforme, électricité, avec bateau, 27,000$. Tél.:677-3284.

LAC-ST-JEAN: Grand Largue, Tél:(514)238-8708, (450)621-1150 soir.

LAC KÉNOGAMI, habitable à l'année, bord de l'eau, avec garage, 44,000 pieds carrés, chemin des Erables. 60,000$. Cause: maladie. Tél.:547-3309, pagette: 696-8342.



203 Chalet à vendre

MONT VALIN, kilomètre 27, 20'X24', bois pièces sur pièces, mézzanine, section salon 12'X20', semi-meublé, fosse sceptique conforme, combustion lente, propane. Tél.:693-8975 soir.



AU BORD du lac Saint-Jean, chalet-maison habitable à l'année avec plus petit chalet adjacent. Situés à Métabetchouan. Terrain 138'x212'. 155,000$. Tél.:(418)349-2233, (418)346-5427.

RIVIÈRE Ciriac, chasse et pêche, refait à neuf, 24'X32', 28,000$ négociable. Tél.:547-0144.

SAINT-GÉDÉON, 16'X18' camping Saint-Joseph, 38 rue de l'Énergie. Tél.:540-0639.

SITUÉ dans un site enchanteur aux limites de St-Gédéon direction Metabetchouan, à proximité de la Marina de St-Gédéon chemin #3, Havre de Belle-Rivière. Chaleureux, meublé, air climatisé, au bord de l'eau avec plage de sable et quai, 32,000pc de terrain sans voisin à l'arrière, remise et accessoires de parterre également inclus. A voir absolument. Tél.:820-6661.

SITUÉ le long de la très grande rivière Péribonka, idéal pour chasse et pêche, avec ponton et chaloupe, spécial: 19,000$. Tél.:481-2703.

ST-HENRI-DE-TAILLON: chalet sur grand terrain plus de 200' largeur, donnant sur le Lac St-Jean, plage sable fin, site exceptionnel. Tél.:662-2426.

ZEC La Boiteuse, impeccable, entièrement équipé, 22,000$ non négociable. Tél.:542-5806.

ZEC ONATICHWAY Lac Culotte, 24X24 bois rond, avec mezzanine, annexe 14X8, 2 remises, garage, quai flottant, etc. Tél.:548-3739.

204 Chalet à louer

ANSE-ST-JEAN, beau lac, style suisse, neuf, tout équipé, libre août. Tél.:678-2640.

AU BORD de l'eau, Métabetchouan, Belle-Rivière, petit chalet à louer, beau, rénové, disponible 18 août. 400$/semaine. Tél.:345-3333.

CAMPING Domaine Lemieux, Lac Labrecque: confortable, plage de sable privée, aussi terrain pour roulotte et tente. Tél:481-2442.

CHAMBORD 300$/semaine tout compris. Tél:540-1779.

CHARLEVOIX à douze minutes du Casino, idéal pour 4 personnes, 300$/semaine. Tél.:439-2432, 633-1623

HEBERTVILLE, plage, canot, pêche, 2 chambres, 400$/semaine, site exceptionnelle. Tél.:344-1087.

LAC DOCTEUR: semaine ou mois, libre: semaine 24 juin, 1re, 3e 4e semaine juillet, 2e 3e semaine août. Tél.:235-4279, entre 8 h et 10 h ou après 17 h.

LATERRIERE: bord rivière Chicoutimi, à la journée 75$, ou à la semaine 450$. Personne sérieuse seulement. Tél.:543-7009 laissez message.

MONT STE-ANNE, aubaine, super condo, tout équipé, 2 chambres. Tél.:(450)655-3713.

RANG-DES-ILES, St-Gédéon, libre immédiatement. Tél.:662-5339.

ST-GÉDÉON, proximité du golf avec superbe plage. Libre juin, début juillet et août. Paget:669-7581.

205 Chambres à louer

3 MINUTES Place Royaume, câble, téléphone, buanderie, cuisine, stationnement. Faut voir! Tél:591-0416, 696-6552.

5 minutes Université et Collège Multihexa, câble stationnement, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

ALMA 3 chambres à louer, 120 Francoeur, 1er étage, près centre ville et des services. Conviendraient pour étudiants, câble, cuisine, salle bain, stationnement, 55$/semaine. Tél.:669-2070.

ALMA: 725 rue St-Bernard, câble, laveuse, sécheuse, cuisinette. 215$/mois. Tél.:668-9195.

ARVIDA coin Mellon et 170, chambres ou studios 11/2 et 21/2, meublés, stationnement, tranquille. Tél.:543-8470.

AUBAINE: Chicoutimi, idéal pour étudiants(es), grand 7.1/2 comprenant 5 chambres, 1 minute UQAC. 630$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:693-0204, 544-9705, poste:714.

CÉGEP DE CHICOUTIMI câble Vidéotron, internet, services de buanderie, Centre sportif, etc. pour étudiant du secondaire, du collégial, de l'université et autres. Communiquez au 549-9520, poste 258 ou 257 (soirée)

CHICOUTIMI 2 chambres à louer, rue St-Paul. Tél.:545-4029.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, près Cégep Université, entrée indépendante, propre, tranquille, plusieurs services, non fumeur(euse). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI entrée indépendante, neuve, laveuse, sécheuse, cuisine, très propre, tranquille, près université et centre d'achats, non-fumeur(euse), 220$/mois. Tél.:690-[illegible]96.

CHICOUTIMI non-fumeurs(euses), près Université, cuisine commune. Tél.:543-1415.

CHICOUTIMI quasi-appartement, tout meublé entrée indépendante, 60$/semaine, idéal non fumeur. Tél.:690-3400.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI secteur Nord, entrée indépendante, chauffée, éclairée, laveuse, sécheuse, câble, 60$/semaine. Tél.:543-1797.

CHICOUTIMI, à côté Cégep, université, câble, cuisine commune, laveuse, sécheuse. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI, près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire, 200$/mois. Tél:543-9081.

CHICOUTIMI, près Cégep, hôpital, université, laveuse, sécheuse, cuisine commune. Tél.:549-8646, 698-8826.

JONQUIÈRE pour travailleur(se) seulement, tout inclus, libre immédiatement. Tél.:695-0313.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI, 4.1/2, entièrement meublé et équipé, literie incluse. Location au mois. Tél.:693-4242.

JONQUIERE à louer, 2077 boul. René-Lévesque, 4.1/2, ascenseur. Tél.:548-9623, 547-9232.

JONQUIERE 2277 boul. René-Lévesque, app 305, face à J.A.K., 4.1/2, endroit très tranquille, libre 1er juillet. Tél.:542-3712.

JONQUIÈRE, 5.1/2, très propre, 2 salles bain, 3 paliers, près services, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548-4676.

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI-NORD, PLACE POLYVALENTE, immeuble rénové, **clientèle renouvelée,** porte patio, **grandes chambres** 16X12, 12X12, entrée controlée, eau chaude fournie. **Grand 3.1/2,** semi-meublé ou non, entrée laveuse sécheuse, 330$/mois, libre immédiatement, juillet. **Grand 4.1/2,** rénové, premier plancher, 425$/mois, libre immédiatement, juillet. **Grand 5.1/2,** premier plancher, entièrement rénové, 465$/mois, libre juillet. Tél.:**549-9343**, **543-5330.**

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

1.1/2, 3.1/2, 315 Ste-Famille, Chicoutimi, semi-meublés, près Cégep, Université, libres immédiatement. Tél.:695-8592.

11/2, 21/2, 31/2, CHICOUTIMI, centre-ville, semi-meublés, rénovés. Tél.:690-4565.

4.1/2 moderne, 86 William, non chauffé, non éclairé, $360/mois. Tél.:690-7766, 698-4755, 548-5164.

4.1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturé, tapis lavé. Tél.:693-4242.

4.1/2, 3.1/2, 2.1/2
CHICOUTIMI Centre-ville, 309 Jacques-Cartier, est, beau 4.1/2 moderne, 500$, non chauffé, non éclairé, libre **août. 470 Lafontaine 3.1/2, 2.1/2, meublés, 385$** et **350$**, chauffés, éclairés, avec stationnements, libres **1er juillet**. Tél:545-8669.

4.1/2, St-Jérôme et Salaberry (Jonquière), De Lasalle (Arvida), 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2 rue Dechamplain. Tél.:547-4443, 695-8080 sur semaine, 548-6710.

5.1/2 CHICOUTIMI 684 St-Anne, deuxième étage, grand, planchers de bois, 475$/mois. Tél.:549-3233.

A VOIR absolument, 7.1/2 sur 2 étages (rez-de-chaussée, sous-sol), poêle combustion lente, plancher de bois, 550$/mois. 6.1/2 au premier étage 500$/mois. 1219-1221 Boul. Saguenay Est. Côte du Parasol. Libres 1er juillet. Tél.:678-3206.

A 5 minutes de l'Université, Place du Royaume, hôpital, meublé ou non, 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2, 10.1/2. Également conviendrait pour personne pré-retraitée et retraitée (avec ou sans repas). Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

A VOIR! Deux 4.1/2, Jonquière, près centre-ville, stationnement, remise, endroit paisible. Tél.:547-2287, 542-4918.

ALMA Dam en terre, grand 3.1/2, bord de l'eau, près des usines, 400$/mois. Tél.:662-2342.

ARVIDA Coop Habitation, 51/2, avec remise, libre août. Tél.:548-3938.

ARVIDA 2.1/2 semi meublé, juillet gratuit, stationnement, prise pour l'auto, chauffé, éclairé. Tél.:547-5720, (418)258-3791.

ARVIDA 31/2, non chauffé, non éclairé, 300$/mois, libre juillet. 41/2, non chauffé, non éclairé, 335$/mois, libre septembre. Tél.:673-7920, 820-7125.

ARVIDA 4.1/2, secteur manoir Saguenay, eau chaude fournie, peinture, tapis neuf, 360$/mois. Tél.:695-4444, 695-1396 Normand.

ARVIDA 5.1/2, rue Langelier, très propre, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 445$/mois. Tél.:548-1618.

ARVIDA rue de la Salle, haut de maison, 4.1/2, entrée indépendante, frais peint, libre immédiatement. Tél.:548-8689.

ARVIDA Saint-Jean-Eudes, grand 3.12, rénové, 350$/mois. Petit 4.1/2, 300$/mois. Tél.:548-2814, 550-1742 (cell.).

ARVIDA, 1 mois gratuit, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près des services, libres 1er juillet. Aussi 5.1/2 libre immédiatement. Tél.:548-8643.

ARVIDA, 4.1/2, semi-meublé ou non, balcon, porte patio, entrée controlée, chauffé, éclairé. Tél.:548-0889, 548-4448, 820-5906.

ATTENTION 4.1/2
CHICOUTIMI, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

208 Logements à louer

ATTENTION CHICOUTIMI
GRAND 5.1/2, 880 Georges-Vanier, **style condo**, entrée indépendante, rez-de-chaussée, endroit tranquille, 575$/mois, libre juillet. **DERNIER BEAU 2 1/2, 3 1/2,** 725 Jolliet, semi-meublé, eau chaude fournie, service laveuse sécheuse, 300$/350$/mois, libre juillet. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

AUBAINE! St-Jean-Eudes 4.1/2, 1er plancher, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 300$/mois. Tél.:693-7957, 543-3660.

BOULEVARD TADOUSSAC 3.1/2, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, près des services, 390$/mois. Tél.:696-3545.

CENTRE-VILLE 4.1/2, chauffé, libre, 385$/mois. Réfrigérateur Damby, 75$. Tél:696-7834.

CHICOUTIIM 51/2 61/2, (immeuble) 2e plancher, coin Fafard Taché, très propres, très éclairés. Tél.:693-6078, 698-0976.

CHICOUTIMI à sous-louer, recherche colocataire pour 1er juillet, personne autonome, respectueuse, distinguée, 60$/semaine. Avis aux intéressé(e)s seulement. Pick-up F-150, 302, 1990, 9,200$ non négociable, parfaite condition. Tél.:543-2938 (M. Péladeau), 543-9019.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 4.1/2, neuf, 420$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-2988.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin), 3.1/2, semi-meublés ou non, eau chaude, 305$/mois, 325$/mois. 5.1/2, demi sous-sol, chauffé, 475$/mois, libre 1er juillet. Tél.:543-9651.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, près Cégep, Université, hôpital. Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 2-3.1/2, semi-meublés ou non, chauffés, éclairés, près Deauville. 682 Talbot. Tél:696-1302, 545-0733.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, possibilité meublés. 4.1/2 près centre d'achats, Cégep et Université. Tél:543-4037.

CHICOUTIMI 2.1/2, 85 des Oblats, chauffé, éclairé, libre 1er août. 3.1/2, 851 McLaren, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 4.1/2, rue des Oblats, libre 1er septembre. Les trois près de l'école Dominique-Racine. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI 2.1/2, côte Réserve (599A Albanel) face à l'église, 270$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:678-9296.

CHICOUTIMI 2. 1/2, Rivière-du-Moulin, meublé, chauffé, éclairé, 320$/mois. Libre immédiatement. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI 205 Riverin, près de Mike, loft 21/2, semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.:540-2445.

CHICOUTIMI 3.1/2 chauffé, éclairé, semi meublé, près centres d'achats. Libre 1er juillet. Tél.:696-0320

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, 325$/mois, libre 1er juillet Tél.:549-1760.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, 360$. 281 Jacques-Cartier. Libre 1er août. Tél:696-3246.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue St-Paul, chauffé, éclairé, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-4029.

CHICOUTIMI 3.1/2, semi-meublé, 300$ non chauffé, non éclairé, centre-ville, 47 Bossé. Tél.:678-9382.

CHICOUTIMI 3.1/2, très propre, grand stationnement, non chauffé, non éclairé, 325$/mois. Tél.:545-0089.

CHICOUTIMI 3 1/2, 28 des Marguerites (entre Laterrière et Chicoutimi, boul. Talbot), 275$/mois, non chauffé, non éclairé, semi-meublé. Libre 1er juillet. Tél.:(418)862-7322.

CHICOUTIMI 4.1/2, 2ième plancher, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 517 Taché. Tél:549-7591, 693-8308 après 15h00

CHICOUTIMI 4.1/2, 5 1/2, site exceptionnel, près cégep, université et centre d'achats. Possibilité meublé. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI 4.1/2, 651 St-Paul, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 300$/mois. Tel.820-5543

CHICOUTIMI 4.1/2, côte de Réserve, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:545-1705, 543-2430

CHICOUTIMI 4.1/2, neuf, entrée et stationnement privés, déneigement et eau chaude fournis, près des centres d'achats, idéal personne seule, secteur paisible, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 415$/mois. Tél.:545-1211, 696- 7169 paget.

CHICOUTIMI 4.1/2, rue Racine, près centre-ville. À partir de $350 non chauffés, non éclairés. Libres 1er juillet. Tél.:547-3729, 690-2094.

CHICOUTIMI 4 1/2 (2), 783-787 rue St-Jean, 320$/mois, non chauffés, non éclairés. Remise et stationnement déneigé. Libres immédiatement. Tél.:544-8478.

CHICOUTIMI 5.1/2, 2 balcons, ensoleillé, bois, repeint, cabanon. Tél.:591-3182, 820-1491.

CHICOUTIMI 5.1/2, rénové, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, juillet gratuit. Tél.:544-9931, 543-5348.

CHICOUTIMI 5.1/2; et 1.1/2, (meublé au complet), derrière Place du Royaume, impeccables, 580$/mois et 285$/mois, chauffés, éclairés, déneigés, libres immédiatement. Tél.:696-1456.

CHICOUTIMI 5 1/2, boul. Saguenay Ouest, sur deux étages, luxueux, avec vue sur Saguenay. 520$/mois, non chauffé, non éclairé. Endroit paisible. Libre présentement. Tél.:545-0481, 592-2366 paget.

CHICOUTIMI 533 Racine, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, près CLSC, libre immédiatement. Tél.:693-1984.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 55 rue William Ouest, grand 31/2, chauffé, eau chaude fournie, semi-meublé, 375$/mois. Tél.:696-1013.

CHICOUTIMI 680 Lapointe, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 360$/mois. Tél.:549-8584 après 17h.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, 4.1/2 moderne, non chauffé, ($460), 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380. **BOUL. UNIVERSITÉ** 4.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés meublés, 425$, 320$. **PAQUET**, grand 4.1/2, vue panoramique, $480 chauffé, eau chaude fournie.**RIVIERE-DU-MOULIN** 3.1/2 ($380), 2.1/2 ($305), chauffés, éclairés, meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beaux 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, très propre, libres 1er juillet, 1er août. 395$/mois, 400$/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI boul. Talbot, près Club Price, 5.1/2, 1er étage, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:696-3647.

CHICOUTIMI centre-ville, 2.1/2, 3.1/2, non chauffés, non éclairés, entrée indépendante, neufs, insonorisés. Cellulaire:557-0733, 690-1372.

CHICOUTIMI centre-ville, rue St-Pierre, 4.1/2, 300$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-1297

CHICOUTIMI Chemin Réserve, 3.1/2 semi-meublé, 280$/mois, non chauffé, sans stationnement. Tél.:549-7415, 673-7650

CHICOUTIMI côte Réserve, 3.1/2, 4.1/2, non chauffés, non éclairés, libre immédiatement. Tél.:674-2305.

CHICOUTIMI Côte Saint-Ange, 4.1/2, 5.1/2, vue imprenable sur Rivière Chicoutimi. Tél.:549-9010.

CHICOUTIMI Côte-Réserve, grand 3.1/2, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:693-1902.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, 512 chemin St-Thomas, près UQAC. Tél.:693-0204, 544-9705 ext.714

CHICOUTIMI grand 4.1/2, centre-ville, plafond 12', 2 balcons, chauffé, eau chaude, déneigement, possibilité meublé, 500$/mois. Tél:690-3142, 820-1041.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, ensoleillé, voisin des centres d'achats, libre immédiatement, idéal personne seule ou couple retraité, non fumeur(euse). Tél.:549-8822 et répondeur.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, moderne, frais peint, près centres d'achats, libre immédiatement, 1262 Côté. Tél.:549-0235

CHICOUTIMI grand 4.1/2, secteur Polyclinique, demi sous-sol, 450$/mois. Libre immédiatement. Tél.:545-4501.

CHICOUTIMI J.R. Théberge, 4.1/2, demi sous-sol, 360$/mois, un mois gratuit, couvre-planchers neufs, entrée indépendante, remise extérieure, déneigé, sans voisin arrière, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél:690-3044, 698-6242.

CHICOUTIMI meublés ou semi-meublés: 2.1/2 rue Bossé, 3.1/2 face Université. 4.1/2. 289 Jacques-Cartier. Tél.:591-3202.

CHICOUTIMI petit 4.1/2, chauffé, éclairé, idéal personne seule. 375$/mois. Tél.:543-1719, 698-2872.

CHICOUTIMI petit 4.1/2, rue Lévesque, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:693-6621.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin 2.1/2, sous-sol, chauffé, non éclairé, meublé, entrée indépendante, libre immédiatement, 300$/mois. Tél.:549-0776.

CHICOUTIMI rue Dequen, 31/2, hors-terre, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-4700, 690-7332.

CHICOUTIMI rue St-Luc, 31/2-41/2, service de conciergerie, déneigement, entrée indépendante. Tél.:693-4050, 543-2583.

CHICOUTIMI rue Ste-Anne, 2-41/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. 320$/mois, 310$/mois. Tél.:674-2571.

Chicoutimi, 1, 2, 3 chambres, 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université et Talbot. (Concierge, 1119 des Roitelets app. 3, 693-5351). Tél.:690-3758.

CHICOUTIMI, 1450 rue du Perche, 3.1/2, semi meublé, chauffé, éclairé, très propre, 375$/mois. Tél.:693-8634, paget: 696-6324, 544-4595.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. (possibilités de location au mois). Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, eau chaude, propre, près centre d'achats, tranquillité. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI, 3.1/2, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Yvan, 693-6568.

CHICOUTIMI, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, 432 Plamondon, #1 (voisin Place Saguenay). Libre immédiatement. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalières, 3.1/2 ($420), 1.1/2 ($340), chauffés, éclairés, meublés. Libres immédiatement. Tél.690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI, centre-ville, 2 1/2, 3.1/2, rénovés à neuf, près des services, alarme, câble, intercom, chauffés, éclairés, 375$ et plus. Tél.:693-0608, 540-8639 (cellulaire).

CHICOUTIMI, quartier Saint-Paul, 4 1/2, immeuble récent, entrée lave-vaisselle, remise. Normalement 475$/mois, laissé bail un an 425$, bail 2 ans 415$. Tél.:698-2117.

CHICOUTIMI, RECHERCHE colocataire fiable, partager grande maison, foyer, piscine, rang St-Pierre. Tél.:545-6434.

CHICOUTIMI, rue Bégin, 3.1/2 libre 1er juillet, 4.1/2, 51/2, libres 1er août. chauffés, peinture et réparations faites avant l'entrée du locataire. Tél.:549-6288, 543-6055.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, rue Sydénham et Hospitalières, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, libres 1er juillet. Tél.:674-2385 paget: 696-7155.

CHICOUTIMI-NOR 4.1/2, 114 St-Ephrem, 350$/mois non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.543-6004.

CHICOUTIMI-NORD boul. Tadoussac, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 425$/mois. Tél.:697-6640, 820-3364.

CHICOUTIMI-NORD 171 Mgr Martel, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 335$/mois, libre immédiatement. Pas d'animaux. Tél.:549-6727.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, rénové, 285$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél:543-1671.

CHICOUTIMI-NORD 3094, boul. Ste-Geneviève, grand 4.1/2, très propre, libre immédiatement. Tél.:693-8466.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, chauffé, 420$/mois, libre 1er août. Tél.:690-3833, 540-4825.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, genre condo, 1868 Roussel. Remise intérieure extérieure. 435$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:543-8536, 673-4902.

CHICOUTIMI-NORD grand 3.1/2 neuf, 350$, non chauffé, non éclairé, remise et terrain, libre 1er juillet. Tél.:541-7015.

CHICOUTIMI-NORD
PLACE TADOUSSAC, **4 1/2, 5 1/2**, style condo (immeuble 4 logements), entrée indépendante, endroit tranquille. Libres juillet, août. **DERNIER BEAU 4 1/2**, semi-meublé ou non, 181 St-Ephrem, chauffé, idéal pour personne seule, 375$/mois, libre immédiatement, juillet. **DERNIER GRAND 5 1/2,** 1800 Ste-Geneviève, porte-patio, moderne, 400$/mois, libre juillet. **BEAU 4.1/2**, 1950 Tadoussac, porte patio, très propre, 415$/mois, aussi demi sous-sol, grandes fenêtres, 370$/mois, libres immédiatement, juillet. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

CHICOUTIMI-NORD quartier Ste-Anne, très grand 4.1/2, demi sous-sol, très clair, eau chaude fournie, 350$/mois, libre 1er août. Tél.:545-3684, 540-3878 (cell.).

CHICOUTIMI-NORD rue des Remparts, grands 4.1/2, rez-de-chaussée, non chauffés, non éclairés, 390$/mois, 435$/mois, libres immédiatement. Tél.:545-8311, cellulaire: 591-0534.

CHICOUTIMI-NORD rue Pinel, 5 1/2, près école Charles-Gravel, coin tranquille, 500$/mois, libre 1er juillet. Tél.:672-2837.

CHICOUTIMI-NORD rue Vimy, 4.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 375$/mois. Tél.:698-0685, 543-7694.

CHICOUTIMI-NORD très beau 31/2, semi-meublé, chauffé éclairé, dans résidence de retraités. Tél.:543-7908, 550-5340 cellulaire.

CHICOUTIMI: beau 3.1/2, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Possibilité semi-meublé. Tél.:549-5358, 698-0523.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3.1/2, premier plancher. Tél.:690-5308.

CÔTE RÉSERVE 5.1/2 avec balcon, très propre, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, juillet gratuit. Tél.:548-3732 après 16.30hres.

JONQUIERE (centre-ville) 4.1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, 450$/mois. Idéal pour personnes retraitées. Tél.:547-7279.

JONQUIERE 1.1/2, centre-ville, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, meublé, 280$/mois, libre immédiatement. Tél.:695-6160, 591-4687.

JONQUIERE 2ième étage, 3.1/2, chauffé, éclairé, plancher bouleau, verrière, 450$/mois. Tél.:542-7378.

JONQUIERE 3.1/2
chauffé, éclairé, câble fourni, laveuse sécheuse gratuites, entrée contrôlée, 500$/mois. A voir, un mois gratuit. Tél:695-3775.

JONQUIERE 3.1/2, 3909 Bégin, 2ième étage, non chauffé, non éclairé, non meublé. 325$/mois. Tél.:542-5019.

JONQUIERE 3.1/2, près cégep et centre-ville, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Tél.:547-7813, 547-2601 après 17 h.

JONQUIERE 3.1/2, semi meublé, près Cegep, eau chaude fournie, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:548-5601.

JONQUIERE 3.1/2. meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $385/mois, libre immédiatement, 4078 la Loire, #6. Tél.:557-0846, 548-6951, 695-1501, 820-5083.

JONQUIERE 3762 Notre-Dame, 4.1/2, grande salle de bains, 2 grandes galeries, très claire. 2ième étage, accès terrain, stationnement, 380$/mois non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:547-2676

JONQUIERE 4.1/2, non chauffé, non éclairé, propre, fini moderne, libre 1er juillet. Tél.:547-1814.

JONQUIERE 4.1/2, semi-meublé ou non, non chauffé, non éclairé, 340$. Tél.:542-4800.

JONQUIERE 4.1/2, très propre, 360$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Si intéressé seulement, tél.:543-3223, 591-0874.

JONQUIERE 6.1/2, 2e étage, propre, libre 1er juillet, 475$/mois. Tél:542-5001, 548-1649.

JONQUIERE arrière McDonald, beaux 3.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, fraichement repeints, buanderie, conciergerie, libres immédiatement, personne sérieuse seulement, 405$/mois. Tél.:547-1709.

JONQUIERE beau 4.1/2, rénové, non chauffé, non éclairé avec garage, 425$/mois. Tél:695-7384.

JONQUIERE grand 4.1/2, moderne, libre immédiatement. Tél.:695-0642, 547-4590.

208 Logements à louer

JONQUIERE grand loyer 5.1/2, 1600', situé au 3743 boulevard Harvey, libre 1er juillet, 450$/mois. Tél.:542-4583 Gaétan entre 8h et 17h.

JONQUIERE quartier St-Raphaël, 4229 des Bouleaux, grand 3.1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, 400$/mois. Tél.:695-2930.

JONQUIERE, 3.1/2, 4.1/2, près Cégep, chauffés, eau chaude fournie, entrée contrôlée. Tél.:547-2649.

JONQUIERE, 3710 Panet, près Cégep, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, buanderie, toiles, câble, entrée contrôlée, 460$/mois. Tél.:548-4227.

JONQUIERE, 4.1/2 (340$) libre 1er juillet, bien situé, près centre-ville. Tél.:547-6469.

JONQUIERE, rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

JONQUIERE, rue des Sizerins, quartier des Oiseaux, 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés rénovés. Tél.:542-1038, 543-5286.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, St-Georges, boul. Harvey. Libre 1er juillet. 450$/mois. Paget: 541-7355, 547-4172.

JONQUIERE: 4.1/2, neuf, rue de l'Eglise, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 400$/mois, personne tranquille ou retraité(e) bienvenue. Tél.:542-0324 jour, 542-2765 soir.

JONQUIÈRE 2626 rue St-Dominique, 4.1/2 385$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Paget:541-5829, cellulaire:592-8618.

JONQUIÈRE 3.1/2 rue Châteauguay (375$/mois), chauffé, éclairé, 3.1/2 rue Boullé (350$/mois), chauffé, éclairé, libres 1er juillet. Tél.:548-8643

JONQUIÈRE 3.1/2, non chauffé, non éclairé, très propre. 300$/mois. Tél.:695-2501.

JONQUIÈRE 3.1/2, près Cégep, semi-meublé, 340$/mois, juillet et août. Tél.:547-7681.

JONQUIÈRE 3778 De Montcalm, haut maison 4.1/2, chauffé, éclairé, 385$/mois, libre juillet. Tél.:695-1918, 547-5216.

JONQUIÈRE 4.1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, bien insonorisé, entrée contrôlée, remise avec porte de garage, dans un bas, un mois gratuit, 550$/mois. Tél.:695-6866.

JONQUIÈRE 4.1/2, porte patio, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-3405.

JONQUIÈRE 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er août. Tél.:695-5315.

JONQUIÈRE beau 3.1/2 rénové, 2ème étage, 350$/mois. Grand 3.1/2 avec sous-sol, 400$/mois. Tél.:695-3069

JONQUIÈRE centre-ville, beau 3.1/2, meublé, très fonctionnel, laveuse, sécheuse, tapis, prélart, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, stationnement avec prise de courant, déneigement, pour quelqu'un qui aime la tranquillité, libre immédiatement. Tél.:547-1454.

JONQUIÈRE centre-ville, superbe 41/2 moderne, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 430$/mois. Tél.:548-2823.

JONQUIÈRE: quartier Petite France, près Cégep, 4.1/2, disponibles juillet, très propres, paisibles, service conciergerie, intercom, déneigés, remise intérieure, porte patio et balcon, chauffage et eau chaude fournie. Pour visite et informations: 695-4441.

KENOGAMI 3 1/2, ultra modernes à partir de 425$/mois, meublés, chauffés, éclairés. Aussi Jonquière, 2.1/2, près Cegep, meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois$. Libres 1er juillet. Tél.:695-0545.

KENOGAMI grands 4.1/2, 5.1/2, dans coopérative d'habitation, non chauffé, non éclairé, ambiance familiale. Info:542-7089.

KÉNOGAMI 4.1/2, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Tél.:547-2650.

KÉNOGAMI: rue du Roi Georges, 4.1/2, libre immédiatement. Tél.:673-3710.

LA BAIE 887, Chanoine Gaudreault, 51/2, chauffé éclairé, 550$/mois, libre immédiatement. Tél.:818-0158, 695-1315.

LA BAIE moitié de maison, 4.1/2, coin tranquille, très propre, près Fromagerie Boivin, 485$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.:544-8040.

LA-BAIE 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement. Tél:272-4040.

LA-BAIE beaux grands, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, porte patio, tranquillité. Concierge demandé. Tél.:591-0348, 543-4622.

LA-BAIE rue Victoria, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, 325$/mois. Tél.:544-0670.

208 Logements à louer

LA-BAIE secteur Grande-Baie, 4.1/2 comme neuf, à côté du quai, sur le bord de la Baie, non chauffé, non éclairé, 485$/mois. Tél.:544-1435

LA-BAIE, grand 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement ou 1er juillet. Près Polyvalente. A voir. 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA-BAIE, Manoir de La Baie, 3.1/2, 4.1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LA BAIE 4.1/2, secteur Port-Alfred, fraîchement peint, armoires stratifiées, céramique cuisine salle de bain, bois franc salon, porte coloniale, seulement 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:544-4888 laisser message, ou 342-1221 chalet.

LATERRIERE 4.1/2, 435$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:543-5834, 693-8919, 592-5367.

LATERRIERE 4.1/2, 870 du Boulevard, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $360/mois. Tél.:542-9976.

LATERRIERE 4.1/2, non chauffé, non éclairé, garage, juillet gratuit. Tél.:549-7728.

LATERRIERE 5.1/2, 6352 rue Lapointe, libre immédiatement. Tél.:678-2846, 678-9912, 678-1240.

LATERRIERE beau grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:678-9161.

LATERRIERE grand 4.1/2, à la campagne, libre immédiatement. Tél.:678-9770.

RIVIERE-DU-MOULIN nouveau prix, 4.1/2, 2ième étage, non chauffé, stationnement, très propre. Tél.:549-3065.

RIVIÈRE-DU-MOULIN 2-3.1/2, 904 boulevard Saguenay Est, un semi-meublé et un non meublé, chauffés, éclairés, libres immédiatement, 390$/mois. Tél.:673-4552.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 4.1/2, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:545-3989, 543-4272.

SAINT-FULGENCE, 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés. Libres immédiatement. Tél.:674-2546, 549-8854.

SAINT-JEAN-EUDES grand 4.1/2, très propre, porte patio, 2e étage, stationnement, un mois gratuit, 355$/mois. Tél.:543-8395, 543-7158.

ST-AMBROISE grand 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:545-0089.

ST-FÉLICIEN 5.1/2, rue St-Jean-Baptiste, libre 1er juillet. Tél.:274-2935.

ST-FULGENCE 4.1/2 entièrement rénové, 2ème étage, non chauffé, non éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:542-3321

ST-HONORÉ, 3 1/2, 310$/mois, chauffé, éclairé. Pas d'animaux. Libre immédiatement. Tél.:543-5749 (après 17 h).

ST-HONORE **4.1/2, boul. Martel.** St-Fulgence **4.1/2, boul. Tadoussac**. Tél.:693-1071.

ST-JEAN-EUDES 5.1/2 avec ou sans option d'achat, rez-de-chaussée avec sous-sol, abri d'auto, non chauffé, non éclairé, 490$/mois. Tél.:547-0691, 820-7537.

ST-JEAN-EUDES grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-2430.

209 Maisons à vendre

1869 FAY Arvida, sans voisin arrière, boisé, piscine. Moins de 7?,???$ Régis Morin, La Capitale, 678-3017.

7389 PORTAGE des Roches Nord, bord de l'eau, moins de 12? ???, très réduit, cause: transfert. Régis Morin, La Capitale, tél.:678-3017.

A FALARDEAU, maison de campagne, grande superficie de terrain, 650,000 pi.ca. Cause: départ. Tél.:673-1977.

ARVIDA 1902 Fickes, pas de voisin arrière, terrain aménagé, piscine et patio, garage et remise, rénové. Tél.:548-3739.

ARVIDA maison jumelée située au 2877-2881 Vaudreuil, par propriétaire, prix: évaluation municipale. Tél.:695-5068

CHICOUTIMI 1022 Thérèse-Casgrain, duplex avec loyer (2 chambres), construction 1984, 4 chambres, garage 16'X32', piscine creusée, terrain 10,000 pi.ca., libre 1er août, 185,000$. Tél.:696-3114, paget: 696-7143, www.immodirect.com

CHICOUTIMI quartier des Oiseaux, 30X40 sur terrain 70X170', très propre. A visiter. Tél:549-2640.

CHICOUTIMI rue des Roitelets, plain-pied en briques, 26'X38', piscine, face parc Rivière-du-Moulin. Tél.:543-8341.

CHICOUTIMI-NORD QUARTIER STE-CLAIRE
554 COURCELETTE, 25x36, sur terrain boisé 63'x205', aucun voisin arrière. Libre immédiatement. Tél.:543-4224.

209 Maisons à vendre

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE
1233, Charlebois, St-Félicien, 24X40', 5.1/2 pièces, sous-sol demi-fini, quartier résidentiel, près garderie et parc, 69,000$. Cause: transfert.Tél:679-8945.

JONQUIÈRE, à voir! 4230 des Bouleaux, 26'X38', tout brique, 3 chambres, armoires érable, beau terrain, quartier tranquille, près des écoles, 75,000$. Tél.:542-9487.

JONQUIÈRE, du propriétaire, 2 logements à l'étage, grand rez-de-chaussée, sous-sol, terrain 65X135', garage 33X22' (porte 12X12' électrique), 146,900$ négociable. Tél.:542-6458.

KÉNOGAMI 3638 St-Louis, 2 logments, garage 40x40, 79,000$. Tél.:668-5338, 487-0900 (cellulaire).

RIVIERE-DU-MOULIN 28x40, près Ricochet, avec revenu, rue du Roussillon. Tél.:693-0143.

SHIPHSAW: 4221 Tremblay, bungalow, 5 chambres, fenestration PVC, cuisine rénovée. Achat super intéressant. **ARVIDA:** 2831 Berthier, cottage, 1.1/2 étage, garage double, idéal propriétaire occupant, ou bricoleur, 59,900$ négociable. **ARVIDA**: 2821 Régneault, résidence sur slave de béton, 4 chambres, secteur très recherché avec possibilité de revenu. **ARVIDA**: 2740-42-44 Vaudreuil, idéal pour propriétaire occupant ou investissement. **JONQUIERE:** 2147 Jacques-Cartier, hors-sol, près hôpital, se loger à peu de frais, 75,900$ négociable. **Royal Lepage, Maurice Bergeron 693-7706, 547-5029.**

SHIPSHAW vue sur le Saguenay, bungalow paysager, 3 chambres, 79,900$. Tél.:542-2075.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI arrière Wal-Mart, 6 ou 8 chambres, planchers bouleau, possibilité de garderie, coiffure, esthétique ou autre service professionnel résident. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

LA BAIE, 4 chambres, avec piscine, non chauffée, non éclairée, 600$/mois, avec possibilité d'achat futur. Tél.:544-8643, 544-9427.

LATERRIÈRE maison bord de l'eau, libre 1er juillet. Tél.:543-8335

LATERRIÈRE, 3 chambres à coucher, 625$/mois, non chauffée, non éclairée, personnes sérieuses seulement. Tél.:678-2502, cellulaire:591-3737.

URGENT!
CHICOUTIMI quartier des Écrivains, duplex luxueux, libre 1er juillet, 725$/mois. Cellulaire:591-3977, 549-6187 après 18h.

211 Maisons mobiles à vendre

ROULOTTE 45x10, évaluation municipale 5,600$, laissée en bas du prix d'évaluation, comprenant poêle, réfrigérateur, laveuse et autres meubles. Tél.:668-8471.

212 Maisons mobiles à louer

LA BAIE, 4.1/2, sous-sol fini, garage, grand terrain, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, juillet gratuit. Tél.:544-3915, paget: 820-0338.

213 Terrains à vendre

BEAU terrain boisé, Chicoutimi, 20,000 pi.ca. 25,000$ sans taxes. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI rue des Explorateurs: 4 grands terrain. **RABAIS 2000$ valide jusqu'au 11 juillet 2001.** Tél.:549-9200, 690-9590.

LAC KÉNOGAMI bord de l'eau, situé domaine des Cervidés, boisé, 4,000 mètres carrés. Tél:547-5067.

LAC-KÉNOGAMI, bord de l'eau ou non, boisé ou non, financement possible, de 5,000$ à 12,000$. Tél.:542-2391, paget:541-9491.

LAC-ST-JEAN: bord de la Grande Décharge, secteur St-Coeur-de-Marie, tél:347-3714, 673-4573.

LIMITES Shipshaw, terrains bord de rivière, 20,000 pieds.carrés, 7,500$ à 16,500$. Tél.:542-5015.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tel. 542-6938 Métaux Savard

AUBAINE: NÉON 1995, 149,000 kilomètres, peinture et mécanique refaites chez Autopro, 5400$. Tél.:549-6483

CAMARO Z-28, 1982, 126,000 kilomètres, jamais sortie l'hiver, peinture neuve, pneus neufs, prix à discuter. Tél.:698-1689.

CAVALIER 1991 2 portes, rouge, sport, moteur 3.1, impeccable. Prix à discuter. A voir. Tél.:544-3968, pagette 592-4106.

302 Autos à vendre

CAVALIER 1994, automatique, 4 portes, climatiseur, démarreur, freins ABS, 122,000 kilomètres, 4900$. Tél.:673-3877

CAVALIER RS 1991, automatique, 2 portes, 4 cylindres, 3000$. Tél.:672-2618.

CHEVROLET Malibu 1998, air climatisé, seulement 20,000 kilomètres. 16,500$. Tél.:542-0943.

FORD Escort LX 1992, automatique, 4 portes, très propre. 3,200$. Tél.:542-1484.

GEO METRO 1999, 33,000 kilomètres, 2.1/2 ans garantie transférable, femme propriétaire, 8,000$. Tél.:698-0060.

HONDA ACCORD LX 1996, manuelle, 5 vitesses, garantie jusqu'en août 2001, 95,000 kilomètres, 12,200$. Tél.:548-8094

HONDA ACCORD 1987, transmission défectueuse. BLAZER 1985, 4X4, moteur hors d'usage. Pour information: 548-7046.

MAZDA 626 Chronos DX, 1994, manuelle, très propre, aubaine 6800$. Tél.:542-1484.

MAZDA 626 DX 1997, 31,600 kilomètres, 15,000$ négociable. Tél.:544-1918

MAZDA Miata 1990, rouge, manuelle, très bonne condition. Tél.:542-5765.

MAZDA PRECIDIA 1993, 142,000 kilomètres, manuelle, noire, 5200$. Tél.:673-3616, paget:592-4358

MAZDA Protégé SE 1991, manuelle, toit, aileron, très propre, 3,800$. Tél.:542-1484.

NISSAN Sentra 1992, manuelle, peinture, système d'échappement complet, freins, 4 pneus Michelin d'été, 4 pneus à crampons d'hiver montés sur jantes. Tous ces équipements sont neufs. 4,500$. Tél.:543-1949.

PONTIAC Grand Am, 1988, automatique, bon état. Tél.:672-1947.

PONTIAC Sunbird 1994, automatique, 2 portes, rouge clair, mécanique A1, très propre, négociable. Tél.: 693-9049 Jean-Rock, 540-0065 Jean Côté.

SATURN familiale SW1, 1998, automatique, 48,000 Kilomètres, climatiseur, CD, très bon état, 15,500$. Tél.:674-9497.

TOYOTA Corolla 1992, 4 portes, 5 vitesses, très propre. 4,495$ Automobiles JM 693-8830.

TRIUMPH Spitfire, 1978, convertible, refaite au complet en 1995, 7,000$. Tél.:540-1202.

VOLKSWAGEN GOLF 1998, 54,000 kilomètres. Tél.:690-7703, 347-3301, Ginette.

VOLKSWAGEN Golf, 1986, manuelle, pour route ou pièces, plusieurs pièces neuves, 850$ négociable; 4 pneus d'hiver sur roues, seulement un hiver, 250$ négociable. Tél.:672-4530, 695-3678.

VOLKSWAGEN JETTA GL 1999, manuelle, 76,000 kilomètres, CD, démarreur, 4 pneus neufs, fin location, 17,500$. Tél.:668-0445.

VOLKSWAGEN Jetta TDI 2001, 10,000 kilomètres, couleur argent, manuelle. Cause transfert à l'étranger. 23,500$. Tél.:272-1251 après 16h.

303 Avions à vendre

TAYLORCRAFT-BC12D, 1946, T.T.A.F. 3212, T.T.S.M. 476, hélice «McCauley-CM» 7142, flotte EDO 1320, 35,000$. Tél.:543-1122. jgbouchard@sympatico.ca

304 Bateaux à vendre

BAYLINER 90 forces 14', 1994. Tél.:696-9036.

BAYLINER Cierra 1994, acheté neuf en 1996. Très peu utilisé. Équipé. État neuf. 34,900$. Tél.:543-6048.

CANOTS et chaloupes fibre de verre, toutes grandeurs. Tél.:678-3405.

CHALOUPE Espadon aluminium 14', Johnson 25 forces, toit, banc pivotant, remorque, 2300$ négociable. Tél.:548-4021.

CHALOUPES aluminium 12', moteur 4HP Evinrude. Pirogue. Bonne condition. Tél.:547-7466.

CODOR-MAT SPRINT 14', moteur 50 forces Johnson VRO. Tél.:543-9878, 543-6940.

CORSICA 198, 19', 1986, 8 cylindres, 5 litres, cuddy cabine, remorque. Tout équipé. Tél.:669-2140.

GLASTRON 1978, 24', pied et moteur 350 Mercruiser, profondimètre, très bonne condition, remorque double, essieux, 6,450$ négociable. Tél.:542-2187, 540-7066.

PETERBOROUGH, 20', 1987, cuddy cabine, toilette chimique, profondimètre, toile campeur et rapide, radio VHF, système de son, ancre électrique, remorque tandem, trim-tab électronique, équipé complet. Mercruiser 205, (refait, 30 heures d'utilisation). Tel.698-1941

PONTON, 24' avec tubes 24", moteur Mercury 40 forces neuf, 9,500$. Tél.:276-1951.

304 Bateaux à vendre

RENKEN ÉLITE 1989, (open deck), 20', moteur Mercruiser 4 cylindres in-bord 190 HP, refroidi à l'antigel, radio, toit campeur, remorque, peinture neuve, 8,500$. Tél.:696-3647.

RÉGAL 22.5', 1992, moteur Mercruiser 5.7litres, cuddy-cabine, très propre, excellente condition. Tél.:540-4448.

SEA-RAY 24 pieds, très bonne condition. Moteur Mercruiser 454, 7.4 litres, état neuf. 18,000$ négociable. Tél.:542-3368.

SUNRAY Infinity 2150, 1991, cuddy, 5.8 litres, Cobra, poêle, réfrigérateur, toilette fermée, remorque à rouleaux. Tél.:542-2982, 820-5090.

VOILIER Tanzer 22, 1979, moteur 9.9, 5 voiles. Tél:343-2252, 662-6664.

À VOIR! Ponton 20', moteur 50 forces, toit campeur, état neuf. Tél.:662-4448.

305 Camions à vendre

A VOIR Blazer 1993, 2 portes, 2X4, très propre, 4.3litres Vortex, automatique, 4,450$ négociable. Tél.:699-7714, 542-2488.

FORD F150 1985, 160,000 kilomètres, bonne condition. Tél.:672-4794.

PICK-UP S-10, 1985. Grand Am 1989. Corsica 1989. Pour les pièces. Tél.:540-7668.

306 Camions 4 X 4

1995, CHEVROLET Silverado 1500, king cab, 4X4, boîte courte, automatique, bourgogne et sable, parfaite condition. Tél.:693-8975.

GMC SIERRA SLE 1998, 4X4, "king cab", boîte 6', 50,000 kilomètres. Tél.:543-5277

JEEP YJ Laredo 1989, noire, 6 cylindres, manuelle, 2 toits, mécanique A1, 3,900$. Tél.:547-1059, 542-5355.

MAZDA MPV 1993, 6 cylindres, 7 passagers, 139,000 kilomètres, entièrement équipée,système antivol, 2 airs climatisés, démarreur, transmission neuve, excellent état. A voir. Tél:673-6345.

SIDEKICK 1993, 4 portes, automatique, climatiseur, peinture neuve, 6,450$. Tél.:547-9092, 549-3121 poste 32.

TOYOTA 4 Runner 1990, V6, automatique, 178,000 kilomètres, équipement électrique, mécanique carrosserie en excellente condition, 6,000$. Tél.:549-4401 jour, 548-4477 soir, Claude.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR HOLIDAY, 4 places, pour "pick up" boîte 8', 1000$ négociable. Tél.:342-6633

CAMPEUR MOTORISÉ classe A, 31', Baseman, 1989, parfaite condition, 32,000$. Tél.:543-4940, 543-5061.

DODGE 1975, classe C, 21', moteur refait, très propre, 6,900$. Tél.:543-7225.

308 Fourgonnettes à vendre

PLYMOUTH Colt mini van, 1993, manuelle, 5 vitesses, 123,000 kilomètres, blanche, mécanique A1, très propre, 4,900$ négociable. Tél.:543-3933.

PONTIAC TransSport 1997, automatique, 87,000 kilomètres, encore garantie. Excellente condition. Tél.:347-5995.

TRANS SPORT SE 1998, automatique, V6, 7 passagers (banquettes amovibles), 2 portes coulissantes, entièrement équipée, 44,000 kilomètres. Tél.:275-1153

309 Machinerie

TRANSPORTEUR Rotné, 1998, 12 tonnes, 8 roues, avec possibilité de contrats. Tel.272-3497

Transporteur Timberjack 1710, 5,900 heures, différentiel et tamdem refaits à neuf à 4,000 heures, excellent état, tél.:678-9469, 592-8895.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER GTX, 1995, 3 places, 650CC avec antidémarreur, remorque, toile et veste. Un bijou. Faut voir! Aubaine: 3,995$. Tél.:542-9453.

SEA DOO 1998 GSX Limited, 130 HP moteur neuf, 0 heure, garantie, remorque surbaissée (valeur 1,500$), prix ferme 5,900$. Tél.:695-2117.

PROPANE
Achetons
tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
Vente et réparations d'appareils au propane
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290
00483900

ESTIMATION GRATUITE
543-7513
ASPHALTE DR INC
695-0351
695-0351
R.B.Q.: 2536-7277-70
AMÉNAGEMENT PAYSAGER
00486101

JYL JEAN-YVES LABERGE
ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641
00483347

312 Motos à vendre

AUBAINE! Spécial motos usagées: 1998, Ninja 900-R. 1997, Kawasaki KDX-220. 1996, YAMAHA WZF-1000. 1996, Bayou 300 4X4. 1994 Suzuki GSXR-750. 1993, Ninja 600. La Baie Motos Sports, 544-6530.

HARLEY DAVIDSON Softail montée Low-Boy, 2000, couleur rouge, "full" chrome. Tél.:544-7046.

KX 250, 1992, «tune» FMF, impeccable, mécanique A1. Tél.:348-9998, paget: 480-6744.

SCOOTER Honda 50cc, 2000, 1,500 kilomètres, 1,600$. Tél:544-5276, 550-3085 cellulaire.

YAMAHA Virago 1100cc, 1996, très propre, 34,000 kilomètres. Tél.:276-9286.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES POLARIS Explorer 400, 1996, 4X4, équipement complet, 4000 kilomètres, 3500$. Tél.:668-7074

4 ROUES POLARIS Sportman 335, 2000, tout équipé, 6200$. Tél.:673-3609

ARGO, 1,200$ ou à échanger, à discuter. Tél.:542-8540, 547-2287.

HONDA 400 EX, 2000, impeccable. Tél:679-3000 (sur semaine de 8h à 17h, Pierre), 274-8098 (après 17h).

VTT Yamaha Grizzly 2000, tout équipé, 7,500$. Tél.:693-1107.

YAMAHA Warrior 350, 1988, parfaite condition. Tél.:549-9960, paget: 591-8480.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert auto inc. 543-8361.

4 PNEUS Pirelli P185/65R14, 3 mois d'usure, 300$. Tél.:547-1652 soir.

6 PNEUS LT245-75-16, 4 LT255-70-16, 4 LT235-70-15, 8 LT235-75-15, 8 205-75-15, 2 205-55-15, boîte fibre de verre pour petit camion king cab, attache-remorque pour Ford F-150, 1994 et Pathfinder 1993. Autos G.Leroux, 696-1774, 1-800-801-2375.

DIVERSES pièces Suzuki Swift 1989 à 1993 (transmission automatique, ailes, portes, pare-chocs, sièges, radio antivol am/fm cassette, etc.) Automobiles JM, 693-8830.

MAGS pour Ford Ranger 1988, 15", 5 trous, 350$ négociable. Tél.:544-5735 après 18h

PIÈCES d'auto Honda Civic 1990. Tél.:698-6613.

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA B-7100 16 forces, diesel, 4x4, excellente condition. Tél.:673-4481.

TRACTEUR à pelouse Cub Cadet 1999, 15 forces, avec souffleuse Berco 2000, 44". Tél.:542-9288.

TRACTEUR 1980 avec souffleur, pelle et cabine chauffée. Tél.:548-6186.

TRACTEUR International 1976, 72HP, souffleur, gratte, état neuf. Tél.:662-3357.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

ARVIDA 4-5jours/semaine. Jour ou soir, 1 enfant, à domicile. Reçu exigé. Tél.:699-7822.

EMPLOYÉ(E) demandé(e) pour garder les fins de semaine. Devra rester coucher chez l'employeur. Tél.:542-5765.

GARDIEN(NE) recherché(e) à partir de juillet 2001, **Toronto**. Tél.:(905)763-0166, demander Marie.

402 Personnel demandé

BESOIN immédiat: Cuisiniers(ères), serveurs(ses), minimum 3 ans d'expérience. Apportez CV au 2039, St-Dominique ou par fax 695-1771.

BESOIN URGENT: camelots de tous âges, secteurs: Chicoutimi, Chicoutimi-Nord et La-Baie. Contacter Céline 673-4141.

LE QUOTIDIEN
progrès dimanche
Un monde accessible... Internet
www.lequotidien.com

ERRATUM
Dans l'annonce de HYUNDAI CHICOUTIMI parue le dimanche 24 juin 2001, à la page D5 des annonces classées, nous aurions dû lire

À VOIR!
2000 HONDA ACCORD EX
V6, intérieur cuir, entièrement équipée, 19 903 km
balance de garantie Honda jusqu'en septembre 2005 ou 100 000 km. État neuf, 8000 $ de moins qu'un neuf!
HYUNDAI CHICOUTIMI
00487242

CEPAL

Afin de compléter son équipe de restauration, l'Hôtellerie Cepal recherche des

serveurs (euses)

Se présenter au 3350 St-Dominique, Jonquière, le vendredi 29 juin 2001, de 9 h à 12 h. Travail immédiat. Demander Wilfrid Nicollon.

CEUILLEUR(e)S de fraises demandé(e)s pour l'été. Métabetchouan. Tél.:349-5041.

CHOCOLAT - Vends super tablettes et fais-toi super profits. SUPERVISEUR(E) d'expérience recherché(e). Tél.:1-800-561-2395.

COMPAGNIE en pleine expansion recherche personnes sérieuses et qualifiées pour travail haut de gamme en ébénisterie. Poste à temps plein. Lamistra Design, Boucherville (Rive-Sud Montréal). Tél.:450-449-9137 (Mario ou Michael)

CUISINIER(ÈRE) avec 3 ans d'expérience. Pour déjeuners et «fast food». Travail du jeudi au dimanche. Jonquière. Salaire à discuter. Tél.:695-5461 jour, 695-2841 France.

DÉMÉNAGEMENT DORÉ

CHAUFFEUR (EUSE) CLASSE 1

Force physique requise (meubles)

1 an d'expérience
Salaire de base 13$/heure

Communiquez au 543-0144
Télécopiez C.V. 543-0686

GARDIEN(NE) de plage d'Hébertville Station et plage St-Joseph (St-Gédéon). 7jours/semaine, saison estivale, de 12hres à 16hres. Tél.:345-8300, 345-8947.

PUB AVENUE cours intensif, formation personnalisée, tenue de bar, barman(maid), méthode rapide. 5 places disponibles. Tél.:544-2199.

RECHERCHE CHAUFFEUR(EUSE)S de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V.: Transport Saguelac, 880 boul. du Royaume, Chicoutimi, G7H-5B1.

REVENDEUR de cartouches remanufacturées pour imprimante laser. Pour le Saguenay Lac-St-Jean, Charlevois. Tél.:1-877-833-0888.

SERVEUR(EUSE) avec expérience, environ 30h/semaine. Disponible immédiatement. Tél.:677-1443 avant 14h.

SERVEUR(EUSE) pour restaurant, avec expérience, horaire de rotation 5h à 14h, 14h à 23h, une fin de semaine de congé sur deux, minimun 3 ans d'expérience. Michel:545-4912.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES DE DETTES
Menaces / Saisies / Hydro
SOLUTION
Regroupement de vos dettes
1 paiement - 0% d'intérêts
Redressement financier
Consultation budgétaire
CONSEILLER CERTIFIÉ

Service D'aide aux Entreprises et Consommateurs inc.
Jonquière: (418)542-1010
Québec: (418)624-1546
Trois-Rivières: (819) 694-1546

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à vous en sortir
Règlement avec tous vos créanciers
N'hésitez plus et appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière
RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite
(418) 557-0627

502 Occasion d'affaires

DIFFÉRENTS SOUVENIRS du Saguenay-Lac-St-Jean, en gros seulement. Tél.:275-0777 demander Dany ou Rémi

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

BRIQUETAGE, pavé imbriqué, pose de blocs de ciment, murets. Travaux de réfractaire. **Murs de soutènement**. Crépis. Blocs de remblais. Pose de nova brique. **Aménagement paysager. Tél.:696-9219, 591-0911 (cellulaire).**

ENTREPRISE en rénovation, construction de tous genres, armoires et ameublement, aide à l'auto-constructeur, licence:RBQ 8224090408. Tél.:542-3778, 820-7393 cellulaire, sans frais:1-877-542-3778.

J'OFFRE mes services, tous genres construction ou rénovation. Tél.:696-1464, 590-4750.

ON "RAY-NOV" TOUT!
Murs extérieurs intérieurs, du sous-sol à la toiture, fissures béton. TÉL.:549-0323. RBQ: 2969-4734-18.

PEINTURE intérieure ou plastrage, travail très propre, estimation gratuite. Tél.:548-6915

PLASTRAGE, peinture, céramique, plafond suspendu et autres. Estimation gratuite. Tél.:690-3792.

www.lequotidien.com

601 Construction / Rénovation

SURPLUS D'ACTIF

- **Pavé uni, bloc de remblais, bloc floralies**
- **Blocs de béton acoustiques et réguliers**
- **Portes garage, portes fenêtres**
- **Fenêtres moitié prix**
- **Portes patio, de façade**

Matériaux neufs et usagés
LES ENTREPRISES R. VERVILLE
2718 boul. Ste-Geneviève
549-9999

603 Massage

A CHICOUTIMI
ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

A DÉCOUVRIR
Massage de détente et relaxation. Engageons. Tél.:547-7949.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542-6200.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tél.549-6706.

POUR hommes seulement. Ricky se déplace et reçoit. Tél.:540-6231.

STUDIO DE MASSAGE
EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée. 7 jours, dès 9 h. Ann, Christina, Valérie ou Linda. Engageons. Tél.:548-7070.

604 Offres de services

A BAS LES PRIX
Coupe émondage d'arbres dangereux, taillage haie et cèdre, déssouchage, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

A BAS PRIX: émondage, coupe d'arbres nuisibles et dangereux (fils électriques), taille de haie, dessouchage. Estimation gratuite. Prix compétitif. Tél.:542-9075.

DECAPER, teindre, vernir meubles en bois? Homme d'expérience offre cette possibilité. Bon rapport qualité/prix. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

JEUNE femme offre l'entretien ménager à 55$ par jour. Tél.:673-3431 (Diane).

J'offre mes services pour peindre votre appartement ou votre maison. Tél.:543-2914.

POSE de pavé commercial et privé, terrassement, mini-excavation, démolition. Entreprises Rochefort. Tél.:818-0034, 693-5092.

PRÉCISION sciage (moulin portatif), disponibilité 12 mois, pas de vagues et rapidité assurée. Tél.:342-8531, 662-0055 (cellulaire).

TONTE DE GAZON
AMÉNAGEMENT paysager. Région Saguenay. Estimation gratuite. Tél.:590-6666.

TRAVAUX de construction en tout genre. Prix compétitif. Tél:550-0463.

605 Service de garde

A CHICOUTIMI, garderie «Petits Nounours» (bientôt garderie à 5$). Tél.:543-1526.

GARDERIE en milieu familial, secteur Malraux, Chicoutimi, quelques places disponibles. Tél.:545-1741.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

CHAT BLANC, 5 ans, dégriffé pattes de devant, jamais sorti dehors, très affectueux, idéal personne âgée. Cause: déménagement. Tél.:548-7468.

702 A vendre ou échanger

MOTO HONDA V-65 Sabre, 1985, bas milage, besoin de restauration, prix à négocier. Paget:671-6032

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI. Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Garantie 1 an. Vente de pièces. Spécialistes en reconditionnement de minuterie. 1377, Boul. Saguenay Est. Tél.: 543-1000.

CAUSEUSE, la-z-boy, chaise berçante, comme neuf. Tél.:543-7908, 550-5340 cellulaire.

CHAISE à billes, laz-a-boy, causeuse, refaits à neuf. Tél.:547-6069 après 16hres.

CUISINIERE Hotpoint avec plaque vitro-céramique, 500$. Lave-vaisselle Inglis, 225$. Bibliothèque 3 sections, noire, 325$. Balançoire enfant, 40$. Siège d'enfant pour bicyclette, 30$. Tél.:548-5938.

CUISINIÈRE blanche Westinghouse, four auto-nettoyant, excellente condition, 300$. Tél.:690-3278

CUISINIÈRE GE blanche auto-nettoyante, excellente condition, 200$. Laveuse Kenmore blanche, état neuf, 200$. Bibliothèque 3 sections, brune, 100$. Tél.:699-3247

CUISINIÈRE, meuble audio, mobilier cuisine, mobilier rotin, lit pliant. Tél.:549-9509.

LAVEUSE sécheuse blanc,200$. Table cuisine blanche 175$. Table salon marbre style antique 175$. Tél.:549-4014, 690-4919.

LAVEUSE sécheuse, mobilier cuisine, mobilier chambre, comme neuf. Tél.:541-8717 paget.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, ensemble poêle et réfrigérateur 24". Laveuse à tordeur. Laveuse vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, très propres, très bonne condition, amande, 225$. Tél.:690-5225.

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 2 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel. 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MOBILIER cuisine, vaisselier, 8 chaises, blanc en stratifié. Hache viande Hobart 2 forces. Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mobilier chambre, air climatisé 30,000 BTU. Bain, toilette, lavabos, gris. Tél:545-1705, 543-2430. Marché aux puces, rang St-Pierre.


À VOTRE SERVICE!
Ghislain Leroux

automobiles Ghislain Leroux inc.
1366, Saint-Paul CHICOUTIMI
FACE À PISCINE SOLEIL

Financement sur place

Tél.: 696-1774
Sans frais
1-800-801-2375

1997 CHEVROLET 4X4 C1500

Boîte de 8', automatique, roues mag, moteur V6, 4.3 L «Vortec» différentiel ratchet, bas kilométrage. À voir!
GARANTIE

1996 SUZUKI X90 4X4

Toit de verre en T, automatique, vitres et barrures électriques, servo-direction, bas kilométrage.
GARANTIE

2000 OLDSMOBILE ALERO

4 portes, automatique, climatiseur, régulateur de vitesse, radio AM/FM, + CD
GARANTIE 36 MOIS SPÉCIAL 15 950$

MERCEDES-BENZ 400E

Bas kilo., V8, auto., 32 v., tout équipée, toit électr., cellulaire + DC de compagnie, pare-soleil arr., blanche, bas gris, int. cuir noir.
SPÉCIAL
GARANTIE 26 500$ ÉTAT DE NEUF!

1993 DODGE RAM 1500 4X4

Spécial 7850 $
V8 magnum, automatique, roues mags, boîte de 8', très bas kilométrage.
GARANTIE! À VOIR!

1992 CHEVROLET SILVERADO C1500 4X4

Moteur 5 L, 305 PC, auto., boîte courte, clim., roues mags, vitres électriques, équipé de A à Z
SPÉCIAL 9850$
GARANTIE

1999 GRAND AM SE

4 portes, V6, 3.4 l, automatique, lecteur CD + radio AM/FM, vitres,barrures et miroirs électriques, climatiseur, aileron arrière, roues mags.
GARANTIE 36 MOIS SPÉCIAL 15 950$

1997 ELANTRA

Rouge, automatique, 4 portes, radiocassette AM/FM, balance de garantie Hyundai jusqu'en décembre 2001.
BALANCE DE GARANTIE HYUNDAI SPÉCIAL 7 950$

1999 DODGE CARAVAN

V6, climatiseur, vitres + barrures électriques, miroirs électriques, radio AM/FM, régulateur de vitesse, lecteur CD, vitres teintées, équipée de A à Z.
PRIX À PARTIR de 13 950$
GARANTIE! À VOIR! 3 EN INVENTAIRE

1997 SUZUKI SIDEKICK 4X4 JLX SPORT

(Nouveau modèle) Moteur 1,8 L, auto., climatiseur, rég. de vit., vitres et barr. élec., roues mags, radiocassette AM/FM, peinture 2 tons
RABAIS DE 1000$ GARANTIE

1996 STRATUS

Automatique, climatiseur, vitres et barrures élect., équipée de A à Z.
GARANTIE

SPÉCIAL 7950$
1994 PLYMOUTH GRAND VOYAGEUR «SPORT»

V6, 3,3 L, roues mag sport, climatiseur, vitres et barrures électriques, sièges baquets avant et arrière, miroir électrique, volant inclinable.
GARANTIE

1997 PLYMOUTH VOYAGER

2 portes coulissantes, moteur V6, radiocassette AM/FM, climatiseur, vitres teintées.
SPÉCIAL 11 950$
GARANTIE

1995 SUNRUNNER 4X4 (TRACKER)

Décapotable, automatique, servodirection (très rare), radiocassette AM/FM.
GARANTIE

1994 MUSTANG LX (rouge)

V6, 3.8 l, 5 vitesses, climatiseur, vitres + barrures électriques, roues mags + aileron arrière, radiocassette AM/FM, miroirs électriques, équipée de A à Z.
GARANTIE SPÉCIAL 10 950$ À L'ÉTAT NEUF

1988 ECONOLINE E150 CAMPEUR TOIT SURÉLEVÉ

Moteur 6 cylindres, automatique, équipement au propane
AUBAINE!
SPÉCIAL 2450$

1994 GRAND CARAVAN SE

V6, 3,3 L, climatiseur, miroirs élec., régulateur de vitesse, radiocassette AM/FM, + barrures élec., 4 pneus neufs.
GARANTIE unité # 01-26 SPÉCIAL 7450$

1998 GMC JIMMY SLS 4X4

4 portes, V6, 4.3 L, Vortec, automatique, bas kilométrage, climatiseur, volant inclinable, lecteur DC, radiocassette AM/FM, vitres et barrures électriques.
GARANTIE SPÉCIAL 18 950$

1998 CAVALIER (noire)

4 cylindres, 5 vitesses, radiocassette AM/FM, aileron arrière, bas kilométrage.
GARANTIE

1991 CHEVROLET SPRINT

4 cylindres, 5 vitesses, radiocassette AM/FM, légèrement accidentée
SPÉCIAL 1250 $
00487294

703 Ameublement

MOBILIER de cuisine 5 morceaux, imitation fer forgé, couleur cuivre, dessus vitre, 250$. Tél.:690-3278

ÉTAGÈRE MÉLAMINE, noire et grise, 3 sections, valeur 1500$ laissée 400$, état neuf. Tél.:542-4223

704 Animaux

3 CHIOTS Lhassa Apso, mâle, pure race, vaccinés, vermifugés, près le 24 juin, 200$. Tél.:542-5418, 695-9830.

BICHON MALTAIS 2 mâles, vaccinés, vermifugés, 300$ négociable. Tél.:699-0946.

BICHON MALTAIS, nés 12/05/01, vaccinés vermifugés, 300$. Tél.:343-2617.

BOUVIER Bernois (chiots), vaccinés, vermifugés, couleurs bien définis, 500$. Tél.:674-1561.

CHATONS exotiques, poils longs ou courts, enregistrés, vaccinés. Aussi service d'accouplement. Tél.:662-0390

CHATONS Siamois, femelles, mâles, 10 semaines, 100$. Tél.:698-0803, 591-8790.

CHIOTS Labrador bruns, pure race, enregistrés, vaccinés, vermifugés, 4 mâles, 4 femelles, 400$. Tél.:678-2902 Chantal.

SHAR-PIE 9 mois, mâle, doux, 400$ négociable. Cause: déménagement. Tél.:699-1257.

706 Bois de chauffage

BOIS sec mêlé pour feu de camp, en sac avec écorce et allumettes, en demi-corde et en corde. tél:343-2486.

BOULEAU vert et semi-sec. Livré partout Saguenay Lac St-Jean. Tél.:239-0040.

707 Coin du bébé

RÉOUVERTURE Au Coin du Bébé! Vente et achat d'accessoires, d'articles et vêtements usagés pour bébé, ainsi que des jouets. 2087 St-Famille, Jonquière, 542-7799.

708 Demandé

DÉSIRE acheter lot à bois. Secteur Saguenay Lac St-Jean. Les Aménagements Écoforêt inc. Tél:548-1894.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traineau, 3 spécialistes. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie et Galeries de la Baie. Tél.:548-1767, 697-1058.

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, PEINTURE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543-0432.

ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Émond. Tél.:547-4600.

ANTIQUITÉS
Collectionneur recherche anciennes montres, objets militaires, vaisselle de fantaisie, pots, vases, figurines en porcelaine, meubles, encadrements, etc... Tél.:690-2255, 690-1338, Robert Gauthier.

ASPIRATEURS
Sanyo neufs, cordons automatiques, 850 watts, 129$; 1000 watts 159$. Sacs et réparations de toutes marques. Aspirateurs centraux et traineaux, neufs et usagés. Plus de 150 aspirateurs en magasin. Aspiratex 2000, 3691, boul. Harvey (Face McDonald, Jonquière). Tél.: 542-9451, 1-800-463-9814.

ATTENTION BRICOLEUR ET PROFESSIONNEL DE L'EBENISTERIE

VENTE DE FERMETURE
EBENISTERIE Luc Besner et ass. S.E.N.C.

— Equipement complet
— outils
— matériaux
— meuble démonstrateur

A VENDRE AVANT LE 30 JUIN 2001
3795 St-Félix, Jonquière
695-0095

BICYCLETTE, bureau avec chaise, mini-chaine stéréo, fauteuil, set de patio, barbecue, matelas, télévision avec meuble, 8 fers de golf gaucher. Tél.:557-0052

BUREAU D'AFFAIRES, chaise, gros photocopieur, classeur/paperasse, portes accordéon, table conférence, enregistreuses/dictaphones professionnels. Tel:591-3007

CABANE À pêche 8X16, chauffage huile, avec lit, fini en tôle, sur pneus. Tél.:548-3739.

CHAUFFE-EAU à l'huile 40 gallons. Fournaise air chaud à l'huile, 85000 BTU. Tél.:699-3247

CLASSEUR anti-feu de marque Fire King, avec coffre fort intégré, moitié prix, très bonne condition. Tél.:668-0741, 669-8337.

COFFRE d'outils de mécanicien (vide). Valeur 500$ pour 85$. Tél.:693-8482

DEUX classeurs, 4 tiroirs, 30$ chacun. Coffre-fort sur roues, 3' de haut, 200$. Tel.:543-5256.

DIVERS lots de chaises. Tél.:480-0380 Ghislain

DIVERS outils Snap-On en bon état. Tél.:349-8469.

709 Divers

DORMANTS de chemins de fer usagés, 6"X8"X8', plaques d'acier 5/8" différentes grandeurs. Tél.:693-8681, 693-3601.

EMBALLEUSE Damark (Shrink Wrapping) modèle Ms13, format 4"x10"x12". Tél:696-1565 de 08h à 17h, demander Yvon Gobeil, en semaine seulement.

FONDS de rouleaux de papier journal, 1.30 $ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.

FORAGE de puits artésiens. Vente, installation et réparations de pompes à eau. À votre service depuis 1970. Spécialité pompes submersibles 399$. Pompes turbine 130$. Installons la pompe dans le puits artésiende nos compétiteurs. R.B.Q.1194-7439-67. Tél.:668-5177.

GÉNÉRATRICE 4000 watts, 110, 220 volts. Tél.:698-6613.

LIT 39" avec matelas, 75$. Lit d'eau queen 400$. Four à bijou avec accessoires, 100$. 2 bicyclettes à vitesses, 4 roues. Tél:540-1779.

LOT à bois, Ferland-et-Boilleau. Ford F-350 1987. GMC 1991 king cab. Scie mécanique 670. Tél.:676-2319.

REMORQUE 4X8, 300$ négociable. 4 pneus neufs hiver 195R15, 225$. Tondeuse 85$. Tél.:678-9085.

RESERVOIR à essence 400 litres, avec pompe électrique, 750$. Ébrancheuse Drott 40 1980, avec stabilisateur. Tout offre raisonnable. Remorque 6x15, double roues, avec freins électriques, 2500$ Tél.:672-1853.

SPA extérieur, haut de gamme, acheté depuis3 ans, très peu utilisé, avec couvercle et jupe en cèdre, 3,000$. Tél.:696-4733, 690-9620 travail.

SYSTÈME SUBWOOFER YSTSW-50. Laveuse, sécheuse, cuisinière. Cause décès. Tél.:697-1957 après 18 h.

TERRE noire et jaune tamisée. Petite ou grosse quantité avec livraison. Paget:592-2951.

TERRE noire tamisée, pour jardin et embellissement. Aussi perches de vieux cèdes. Livraison camion et remorque. Tél.:672-2277, cellulaire: 540-3186.

711 Equipement de commerce et restaurant

35 bancs de bar. Distributrice à coke. Réfrigérateur vitré. Parasols de terrasse (bière), 50$ chacun. Télévisions couleur de motel, 100$ chacune. Lot de filage électrique. Panel Dodge 1989, 800$. Tél.:275-0777 demander Dany ou Rémi

ACHAT ET VENTE, équipement de restaurant, bar usage. Tel.:591-3371, 541-2637.

FRITEUSES, vapeurs, plaques, refrigérateurs, buffets, pizzas, poêles, hottes, tables chaudes et froides, airs climatisés etc. Tel.698-2128

713 Marché aux puces

OUVERTURE DÈS VENDREDI
LIQUIDATION DE MARCHÉS AUX PUCES
Neuf, usagé, vente, achat, consignation, location de tables, d'espaces, pour ventes de garage.
Ancien Pavillon chasse et pêche (face à Costco)
Tél.:591-0300.

714 Matériaux de construction

FENETRES et portes usagées. 1531 boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél:696-4065 08h00 à 17h00 et samedi matin.

719 Ventes de garage

VENTE de fermeture de maison, à compter de maintenant. Au 511 boul. de l'Anse, Roberval. Tél.:275-3726.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

LE NOUVEAU bâton numéro Un "Driver" de John Daily, le Géant Hippo, tige rigide avec talon de 9 degrés. Valeur 650$, sans taxes, jamais utilisé. 550$. Tél:698-4378.

802 Bicyclettes

BICYCLETTE DE ROUTE, marque Klein, grandeur 53 cm, état neuf. 2500$. Tél.:693-6223

VÉLO de montagne neuf à vendre. Valeur de 250$, prix à discuter. Tél.:698-4378.

804 Chasse et pêche

LIQUIDATION d'articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 Émond. Tél.:547-4600.

RÉFRIGÉRATEUR propane Servel, 10 pc. Poêle propane Gurney. Air climatisé 6000BTU Electrohome. Tel.:672-2176.

805 Musique et accessoires

NOUVEAU! Groupe Blues Rock, région du Saguenay, recherche guitariste. Tél.:697-1291.

SYSTÈME de son pour voiture avec filage et installation comprise. Tél.:549-3404, paget: 541-8707.

806 Ordinateurs et jeux

PLAYSTATION JONQUIÈRE
INSTALLATION puces PS/1, PS/2. Achat, vente, réparations. 7 jours/semaine. Tél.:542-2708.

808 Piscine et accessoires

CHAUFFE-PISCINE au propane, 225,000 BTU, peu utilisé. Tél.:349-3533 heures souper.

LES INSTALLATIONS MYROCQUE
Installation de piscines hors-terre, ouverture, réparation et changement de toile de piscines hors-terre et creusées. Tél.:591-3900, 591-3901.

PISCINE aluminium 27 pieds, équipement complet, glissade, excellent état. Tél.:674-9187.

RÉPARATION, entretien, installation de piscine hors-terre. Aussi réparation et entretien de SPA. Tél:549-1497, cell:818-0033, paget:696-7582.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Terry, 1995, 30.5', chambre fermée, auvent neuf, attelage inclus, extension double, état neuf, 22,000$. Tél.:679-5605,679-6688.

MAISON-MOBILE 45x10, évaluation municipale 5,600$, laissée en bas du prix d'évaluation, comprenant poêle, réfrigérateur, laveuse et autres meubles. Tél.:668-8471.

PROWLER 1992, 24', chambre fermée, état neuf, un seul propriétaire, 13,000$ négociable, tout équipée, air climatisé, etc. Tél.:668-0741, 669-8337.

ROULOTTE Apalache 1979 21.5', double essieux, équipement propane complet. 3150$.Tél.:673-3980.

ROULOTTE Citation 1972, 19', réfrigérateur propane électrique, poêle four au propane, demande 1800$. Tél.:677-4000 ext:8354, (544-0976 soir).

ROULOTTE Mallard 24', 1997, impeccable, 15,200$. Tél.:543-5638

ROULOTTE U-Haul, 1986, 13', 995 livres, fibre verre, 4600$. Tél.:547-1400.

TENTE-ROULOTTE Viking 1999, 8 places, tout équipée, 7,500$. Acceptons échange auto, tente-roulotte, etc... Tél.:543-9388.

810 Roulottes et tentes-roulottes à louer

MOTORISÉ Classe A George Town, neuf 2001, 33 pieds, tout équipé. Tél.:668-4159 (Alma).

PLAGE Margot, couche 6, juin, juillet, août, 200$/semaine. Tél.:698-0872, Paget:820-4461.

TENTE-ROULOTTE Bonair, 1200, 1984, bon état, 300$/semaine. À partir du 22 juin et fin août. Tél:542-9196.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR AGENCE CUPIDON
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

POUR un moment de plaisir avec jolie fille appelle Claudia 550-5440. Engageons.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent
"AUSSI ouvert
jeudi, vendredi de nuit"
693-5143 Engageons

POUR vous messieurs, reçoit et se déplace. Engageons. Tél.:543-7994.

AGENCE DISCRETION
Jolies filles pour
ALMA / CHICOUTIMI 24/24
592-7788 (engageons)

FILLES DE RÊVES
Reçoivent et se déplacent
Nous engageons
(418) 548-3208

POUR vous messieurs, 2 jolies demoiselles. Tél.:693-6210.

TOP MODÈLES
24 heures - 7 jours
Spécial duo
nouvelles filles
698-4843

DESIREE, douce et sensuelle. Tél.:698-3999.

903 Messages personnels

Pour femme et couple recherchant sensualité, intimité, pour réaliser moments intenses avec discrétion. Tél.:592-7604 Yannick.

ANIKA déplacement, le soir seulement. 540-4645.

904 Perdu ou retrouvé

CHIEN perdu cette semaine, femelle croisée Labrador-Colley, noire, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-7740.

905 Recherche

3 ROUES BIG RED 250, 1985, volé dans la nuit de vendredi à samedi. RÉCOMPENSE PROMISE! Tél.:543-6216

RECHERCHE remorque (charriot) à vélo pour bébé, transformable 3 roues. Tél.:542-5368, 820-0172 paget.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

ACHETER

Vous cherchez quelque chose de particulier...

LES PETITES ANNONCES

545-4014
668-4506
679-3832

le QUOTIDIEN

310776

Avis et carrières

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac Saint-Jean
progrès dimanche

Un monde accessible...
Internet

www.lequotidien.com

PRO-SAG MÉCANIQUE INC.
VENTILATION • CLIMATISATION • RÉFRIGÉRATION

VENTILATION-CLIMATISATION EST À LA RECHERCHE D'UN CHARGÉ DE PROJET

Le candidat doit posséder de l'expérience dans les domaines suivants :

- Ventilation
- Chauffage
- Climatisation
- Posséder un D.E.C. en mécanique du bâtiment serait un atout
- Bonne connaissance de l'informatique
- Salaire selon compétence

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :
A/S M. Normand Tremblay
130, rue Cossette
Chicoutimi (QC)
G7J 4N4

00487300

LE GROUPE BRIGIL CONSTRUCTION

Est à la recherhe de:

BRIQUELEURS

pour la région de l'Outaouais

- Travailler à l'heure ou à l'unité
- Salaire très compétitif

Prêt à garantir les heures pour entrer dans les bassins de la CCQ.

Prêt à aider financièrement les nouveaux sous-traitants qui débutent dans le milieu de la construction.

Contactez au (819) 243-7392

Patrick Fillion poste 215

Télécopieur: (819) 243-5126

00486997

LES SPÉCIALISTES

Maisons, rénovations

Verticaux 2000
• Service de fabrication
• Installation • Réparation
• Nettoyage de stores
L'urgence de vous servir!
695-2000
1-888-420-2020
RECOMMANDÉ
CAA HABITATION

00485816

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Christian Tremblay 690-8838
Linda Cantin 690-8839

Pour réservations: Contactez Christian Tremblay, 690-8838
Lac-Saint-Jean: Linda Cantin, 690-8839

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



BÉRUBÉ (Mme Eugénie Truchon)

Le 24 juin 2001, est décédée au Carrefour de la Santé de Jonquière, à l'âge de 82 ans et 9 mois, dame Eugénie Truchon, épouse de feu M. Roland Bérubé, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron
3970, rue de la Fabrique
Jonquière

le mercredi 27 juin 2001, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 27 juin 2001 à 14 h à l'église St-Georges. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière de Shipshaw. Dame Eugénie Truchon laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Gilles Fortin), Réal (Sylvie Tremblay), Gaétane, Rosaire; ses petits-enfants: Dany, Steeve, Jean-François, Sylvie; son arrière-petit-fils; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** ((Membre de Corporation des Thanatologues du Québec)



FORTIN (M. André)
1928 – 2001

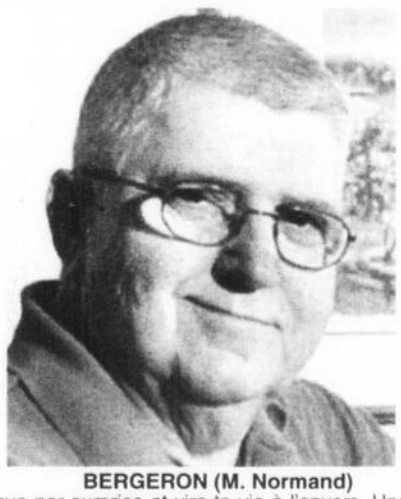
Après une longue maladie, le 23 juin 2001, à l'Hôpital Laval de Sainte-Foy, est décédé M. André Fortin, à l'âge de 73 ans, époux de dame Gaétane Hébert. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Diane Ross), Micheline (François Chouinard), Louis (Louise Boulianne), Richard (Claude-Marie Lalande) et François; ses petits-enfants: Andréanne et Philippe Fortin, Sarah et Marc-Antoine Fortin Chouinard et Élise Ross; ses frères et sœurs: Benoît (feu Colette Fortin), Anna (feu Jean-Marie Perron), Lucille (Jean-Marie Bellavance), Gabrielle (feu Marcel Simard), Monique (Réal Duhaime), Zamilda (Lise Mercier), Léonard (Pauline Simon), Luc et Raymond (Pierrette Bouchard); ses belles-sœurs: Simone Hébert (Antoine Tremblay), Fernande Hébert (feu Roméo Bolduc) ainsi que Marthe Doucet (feu Ronaldo Hébert). Natif de Baie-St-Paul, gradué en génie forestier à l'Université Laval de Québec en 1953, il a entrepris sa carrière professionnelle au Saguenay, plus précisément à Chicoutimi, de 1952 à 1975, pour Abitibi Price. De 1976 à 1993, il a poursuivi sa profession pour Donohue Inc. à Québec. La famille accueillera parents et amis au salon funéraire

Lépine Cloutier
975 rue Marguerite-Bourgeois

le vendredi 29 juin de 11 h à 13 h 30. Les funérailles auront lieu ce même jour à 14 h à l'église St-Charles, Garnier, coin boul Laurier et Chanoine Morel à Sillery. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Laval (formulaires disponibles au salon funéraire Lépine Cloutier Ltée). Membres de la Corporation des Thanatologues du Québec. Pour renseignements: 529-3371, télécopieur: 529-9506, courriel: lc@lepinecloutier.com

Nos condoléances aux familles éprouvées
LE QUOTIDIEN

IN MEMORIAM



BERGERON (M. Normand)

Le cancer t'attaque par surprise et vire ta vie à l'envers. Une forme intérieure te pousse contre vents et marées. Après avoir vécu l'expérience du cancer, j'ai chéri les petites choses de la vie jour après jour. Je ne tenais plus la vie pour acquise. J'ai vécu chaque jour au maximum comme toujours et je prie pour la survie de milliers de personnes qui doivent se battre chaque jour pour vaincre cette maladie qu'est le cancer. Est décédé paisiblement à la maison, entouré de l'amour de sa femme et de ses enfants, M. Normand Bergeron, à l'âge 59 ans et 3 mois, le 25 juin 2001, époux de Mme Denyse Lapointe et domicilié au 1923, des Hiboux à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mercredi 27 juin 2001 à la résidence funéraire

Gravel & Fils ltée
825, Bégin coin des Champs-Élysées , Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 28 juin 2001 à 10 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était à l'emploi d'Environnement Godin Inc (Groupe Gilbert). Il fut membre du Royal 22e Régiment et du Régiment du Saguenay. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Denyse Lapointe, ses enfants: Carl Bergeron (Dominique Périard), Katy (Jean Lavoie), Dave (Natacha Gagnon) et la mère de ses enfants Diane Tremblay; ses petits-enfants: Jean-David et Léa-Kim Lavoie, Joel et Zoé Bergeron; les membres de la famille Wilbrod Bergeron (premières noces feu Yvette Laflamme, deuxièmes noces Gemma Létourneau). Il était le gendre de: feu Edouard Lapointe et de feu Marie-Louise Drolet. Il laisse également dans le deuil son beau-frère et ses belles-sœurs: feu Olivier Lapointe (Carmen Côté), Benoît Lapointe (Lyse Audet), ainsi que de nombreux parents et amis(es) et spécialement un couple de longue date M. Marcel et Mme Angèle Maltais de Québec. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée** (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



FORTIN (M. Claude)

Le 24 juin 2001, est décédé paisiblement à sa résidence, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 51 ans et 5 mois, M. Claude Fortin, époux de Mme Chantale Lavoie, demeurant au 650, av. des Lilas, à St-Bruno. La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

Philippe Fortin & Fils
530, rue 4H
St-Bruno

aujourd'hui le mercredi 27 juin 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 28 juin 2001 de 9 h jusqu'au moment des funérailles, qui auront lieu à 11 h à l'église de St-Bruno. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. Le défunt était le fils de feu M. Fernand Fortin et de dame Thérèse Guérin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: sa fille Mélany et ses deux fils Pierre-Luc et Jean-Frédérick; ses frères et soeurs: Jacques (Denise Dufour), André (Hélène Simard), Suzanne, Gérald (Andrée Simard), Lise (Roger Brassard), Marc Fortin-Delisle (Brigitte Paradis); son beau-père feu Léopold Lavoie et sa belle-mère Marie J. Bouchard; sa belle-soeur Hélène Lavoie (Luc Fortin); ses beaux-frères: Martin et Benoît Lavoie; ses cousins et cousines ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne sera présente pour recevoir vos présents spirituels. **Direction funéraire: Maison funéraire Philippe Fortin & Fils enr.** de Notre-Dame d'Hébertville. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec). Téléphone: (418) 344-1535, fax: (418) 344-4404, téléphone St-Bruno: (418) 343-2526.



GAGNÉ (Mme Jeanne-d'Arc Godin)

Le 24 juin 2001, est décédée au Carrefour de Santé de Jonquière, à l'âge de 79 ans et 11 mois, Mme Jeanne-d'Arc Godin, épouse de feu M. Gérard Gagné, demeurant au 3884 Mgr Bégin, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

le mercredi 27 juin 2001 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 27 juin 2001 à 10 h à l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière de la Malbaie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre Gagné, Roger (Berthe Bergeron), Louis, Michel (Claudette Desmarais); ses petits-enfants: Marie-Christine, Nancy, Cynthia, Dimitri, Sara, Laura, Mathieu, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la fondation des Maladies du Coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



GAGNON
(Mme Marie-Emilia Desbiens)

Le 25 juin 2001, est décédée à la Résidence Georges-Hébert, entourée de ses enfants, à l'âge de 86 ans et 6 mois, Mme Marie-Emilia Desbiens, épouse de feu M. Albert Gagnon, demeurant au 2841 Faraday, Jonquière, autrefois de la rue St-David. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence funéraire Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le mercredi 27 juin 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 28 juin 2001 à 10 h à l'église St-Laurent et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil: ses enfants: Gérard Gagnon (feu Thérèse Bélisle), Laurette (feu Jean-Charles Tremblay), Georgette (Rosaire Gagnon), Adrien (Liliane Tremblay), Réal, Marthe, Lisette (Gilles Lamoureux), feu Christian (Madeleine Trudeau), Carol (Hélène Bergeron); ses frères et soeurs: Thomas-Louis Desbiens (feu Jeanne-d'Arc Brassard), feu Henri (Stella Langlais), feu Marie-Laure Brassard (feu Thulia Cloutier), feu Marie-Louise Desbiens (feu Jean-Baptiste Pelletier), feu Yvonne (feu Hormidas Harvey), feu Joseph (feu Rose-Hélène Dufour), feu Marie-Jeanne (feu Welly Dassylva), feu Rose-Aimée (feu Roméo Simard); son beau-frère: Joseph-Adélard Gagnon (feu Cécile Girard); ses petits-enfants: Sylvie Gagnon, Daniel, Michel, Alain, Jocelyne et Guy Tremblay, Serge, Eric et Yannic Gagnon, Marlène, Annie et Maryse Gagnon, Robin et Philippe Gagnon, Marie-Christine Tremblay, Martin et Sylvain Lamoureux, Emilie Gagnon, ainsi que de nombreux arrière-petits-enfants. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation Palli-Aide. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



LEVERT (Mme Anita Allard)

"Je vous ai quittés paisiblement, entourée de l'amour des miens. Je ne manquerai de rien, je suis au repos dans le calme près de l'eau. J'ai enfin passé la vallée obscure, ceux qui m'attendent ont preparé pour moi un banquet. Durant ma vie éternelle, je vivrai l'amour à travers vous"

Au Centre Hospitalier Anna Laberge de Châteaugay, est décédée le 24 juin 2001, à l'âge de 79 ans et 4 mois, dame Anita Allard, fille de feu Arthur Allard et de feu Rose-Anna Marier de Jonquière (secteur Kénogami), épouse de feu Oscar Levert. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean (Louise Morin), Lucie, Charlotte, Guy (Lise Bergeron), Judith (Benoît Vézina), Luc (Christine Harvey), Marie (Stéphane Thériault), ses 17 petits-enfants. Le service aura lieu

le jeudi 28 juin 2001 à 17 h
à l'église de Ste-Catherine d'Alexandrie

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre Hospitalier Anna Laberge (soins palliatifs).



SAVARD (Mme Suzanne)

Suzanne, tu as été un soleil qui illuminait la vie de tous ceux et celles qui t'ont connue. Notre cœur gardera à jamais ce merveilleux souvenir de toi et de ton sourire.

Est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie de Chicoutimi le 23 juin 2001, Mme Suzanne Savard, fille de feu M. Rodolphe Savard et de feu Mme Lucette Tremblay et conjointe de M. Guy Parent. Elle demeurait au 109, rue Clément, Chicoutimi. Selon sa volonté, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu le mercredi 27 juin 2001 à 10 h 30

à l'église Sacré-Cœur

en présence des cendres qui seront déposées au cimetière Saint-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil outre son conjoint Guy Parent, ses filles Emilie et Catherine; ses frères Claude (Monique Gaudreault) et Benoit (Michelle Tremblay); les enfants de son conjoint Pascal et Marie-Pierre, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances des parents et ami(e)s à l'Hôtel Chicoutimi, 460, rue Racine Est, Chicoutimi, après la cérémonie religieuse. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente après les funérailles à l'Hôtel Chicoutimi pour les recueillir. Pour informations: Bureau, 425, Boul. St-Paul Chicoutimi (418) 543-3333, télécopieur (418) 543-2738, courriel: res.aubin@videotron.ca. **Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.**

PRIÈRES



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: N.R.

Une tradition de famille

Nous avons l'*expérience*, les *ressources* et les *gens* engagés à satisfaire les exigences des familles en matière de choix, de qualité et de service.

Chez Gravel & Fils,
nous faisons les choses différemment.

Résidences funéraires
Gravel & Fils
Depuis quatre générations

304, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél.: (418) 543-0755

(Nous sommes fiers d'être membres du réseau Service Corporation International Canada ltée)

0047492A

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de ***feu M. Louis-Joseph Sergerie,*** *de Ville de La Baie, décédé* le 5 mars 2001,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005



la fondation de *ma vie*

0048E399

Sports

Après 22 ans dans la LNH

Bourque met un terme à une remarquable carrière

DENVER (PC) - Le défenseur vedette Raymond Bourque a annoncé mardi qu'il accrochait ses patins après 22 saisons dans la LNH, la dernière ayant été couronnée par sa première conquête de la coupe Stanley.

Le futur membre du Temple de la renommée, âgé de 40 ans, met un terme à une remarquable carrière au cours de laquelle il a gagné le trophée Norris à cinq reprises, en plus d'obtenir 19 participations d'affilée au match des étoiles.

Mais ce qu'il désirait le plus au monde, c'est de gagner la coupe Stanley, ce précieux trophée qui lui avait échappé pendant ses 21 premières saisons jusqu'à ce qu'il puisse finalement y toucher il y a quelques semaines chez l'Avalanche du Colorado, qui avait fait son acquisition en mars 2000.

Accompagné de son épouse Christiane, Bourque a refoulé des larmes à plusieurs reprises au cours de la conférence de presse.

«Le plus important facteur, et de loin, est que je veux passer plus de temps avec mes trois enfants», a-t-il souligné.

«D'avoir également réalisé l'objectif que j'avais de gagner la coupe Stanley fait en sorte que j'ai bouclé la boucle de ma carrière.»

Le directeur général de l'Avalanche Pierre Lacroix a annoncé que le numéro 77 de Bourque serait le premier retiré de l'histoire de l'équipe au Colorado.

«J'ai toujours dit que je ne voulais pas rester trop longtemps, a poursuivi Bourque. Je préfère quitter sachant que je peux encore exceller plutôt que de partir en me disant que j'aurais le faire plus tôt.»

Meilleur marqueur

Le Montréalais a passé les 20 premières saisons et demie de sa carrière chez les Bruins de Boston, l'équipe qui l'a sélectionné huitième au total au repêchage de 1979. Il a gagné le trophée Calder à titre de recrue par excellence en 1979-80, cumulant une fiche de 17 buts et de 48 passes en 80 matchs.

Bourque se retire à titre de meilleur marqueur de l'histoire de la LNH chez les défenseurs, avec un dossier de 410 buts et de 1579 points. Paul Coffey est deuxième avec 1527 points.

Bourque a connu sa meilleure saison à l'attaque en 1983-84 quand il a obtenu 31 filets et récolté 65 aides pour un total de 96 points en 78 matchs.

Son niveau de jeu n'a presque pas diminué au cours des dernières saisons. Il a terminé deuxième cette saison au scrutin pour l'obtention du trophée Norris, derrière Nicklas Lidstrom des Red Wings de Detroit.

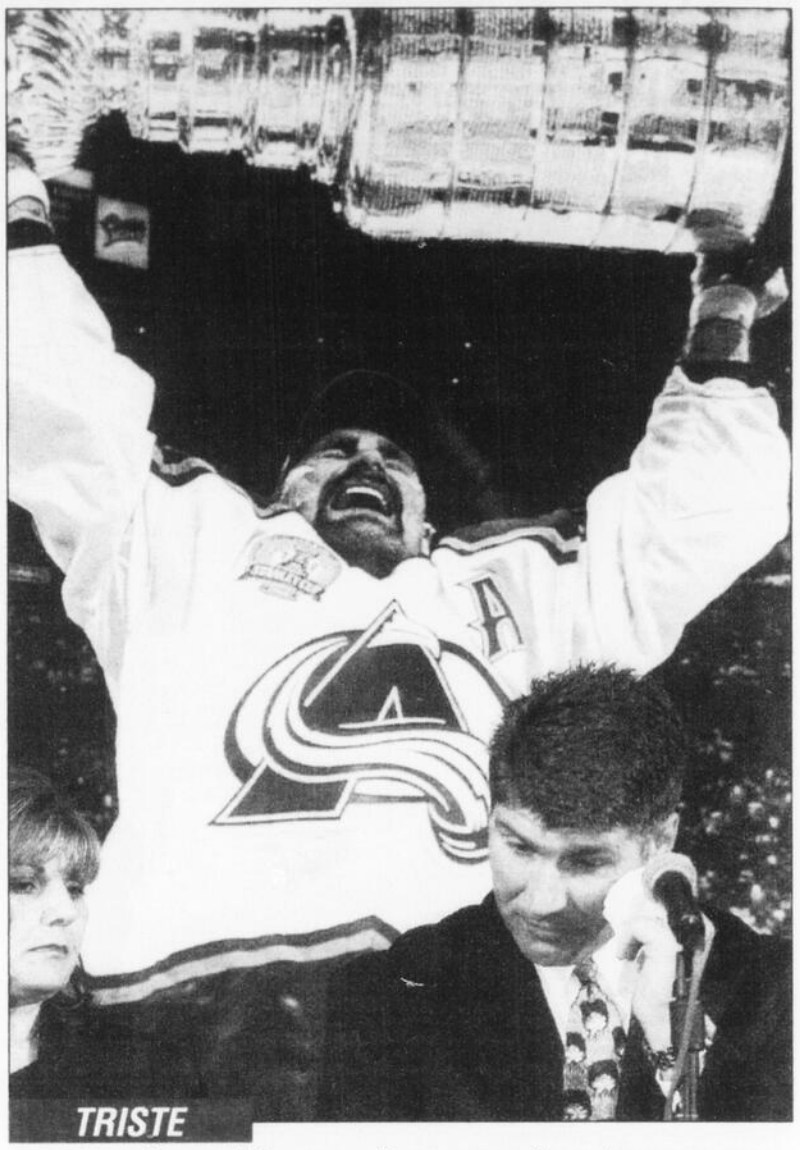
Bourque a réussi sept buts, en plus d'amasser 52 passes, en 80 rencontres. Il s'agit de sa meilleure production depuis la saison 1995-96.

En plus des exploits qu'il a accomplis dans la LNH, il a aussi porté les couleurs du Canada dans plusieurs compétitions internationales, comme la Coupe Canada (1981, 1984 et 1987) et les Jeux olympiques de Nagano en 1998.

Sa retraite permet par ailleurs à l'Avalanche de récupérer un montant de 5,5 millions$ de sa masse salariale en vue de la prochaine saison. Bourque aurait touché un salaire de 6,5 millions$ s'il avait décidé de continuer. L'Avalanche lui versera plutôt une prime de séparation de 1 million$.

L'équipe pourra utiliser cet argent afin de retenir les services d'éléments importants qui peuvent obtenir le statut de joueur autonome, le 1er juillet: Joe Sakic, Rob Blake et Patrick Roy.

Bourque et sa famille demeurent à Boston. Son fils aîné, Christopher, âgé de 15 ans, est un joueur de hockey prometteur.



TRISTE

Raymond Bourque a dû essuyer quelques larmes au cours de la conférence de presse pendant laquelle il a annoncé sa retraite, hier.

(Photo PA)

Ray s'offrira un bel été avec son ami Stanley

DENVER (AP) - Mis à part de passer plus de temps avec sa famille, Raymond Bourque n'a pas d'autres projets en tête dans un avenir immédiat.

«L'été sera fort chargé, surtout en raison de la visite de mon nouvel ami Stanley», a imagé Bourque en évoquant le nom que porte le trophée le plus convoité de la LNH.

«J'ai eu la coupe avec moi deux fois et je l'amène à Montréal la semaine prochaine, a-t-il fait savoir. Je vais la revoir en août. J'imagine qu'à l'automne, je pourrai relaxer et analyser des propositions d'affaires ou des projets d'avenir. Mais dans le moment, nous savourons encore la conquête de la coupe et je m'adapte à mon nouveau statut de retraité.»

Bourque a qualifié la conquête de la coupe de «sentiment incroyable», tout en mettant l'accent sur le fait qu'il ne regrette aucunement sa décision d'abandonner la compétition.

«Pour être au sommet de sa forme, on doit être prêt psychologiquement à chacun des matchs, a-t-il mentionné. Honnêtement, c'était de plus en plus difficile après 22 saisons. Cet aspect, plus les rigueurs de prendre part à un autre camp d'entraînement, ont fait pencher la balance du côté de la retraite.

«J'aurais pu jouer pendant deux ou trois autres saisons, mais je ne pense pas que j'aurais pu garder le même niveau de jeu. J'ai toujours voulu choisir le moment de partir. Il y a des choses que je ne peux plus faire. On fait des ajustements, mais la rapidité d'exécution a diminué et je sais que je ne gagnerai pas en vitesse.»

Premier camp

Bourque s'est remémoré son premier camp d'entraîneur chez les professionnels.

«En septembre 1979, je me suis présenté au camp des Bruins de Boston souhaitant y décrocher un poste, a-t-il rappelé. J'étais un jeune homme timide de Saint-Laurent. Je croyais en mes chances de jouer dans la LNH, mais vous ne pouvez pas en être assuré avant d'y jouer.

«Plus de 1800 matchs et 22 ans plus tard, me voilà qui vient de réaliser tous mes rêves les plus fous. J'ai été choyé de jouer avec de merveilleux joueurs dans de formidables équipes. J'ai été chanceux sur toute la ligne. J'ai évité les blessures sérieuses. J'ai gagné plusieurs trophées. Et j'ai couronné ma carrière dans une équipe championne de la coupe Stanley.»

Le commissaire Gary Bettman a été de ceux qui ont souhaité bonne chance à Bourque.

«Je parle au nom des milliers de joueurs qui ont joué avec lui ou qui l'ont affronté et des millions d'amateurs à travers le monde qui ont apprécié son jeu afin de souhaiter à Raymond Bourque la meilleure des chances pour l'avenir», a écrit Bettman dans un communiqué.

«Il met fin à une carrière consacrée à la recherche de l'excellence, tant sur la glace qu'à l'extérieur, et qu'il a couronnée par la conquête de la coupe Stanley et la réalisation de sa mission.»

Yashin louange les Sénateurs

OTTAWA (PC) - Au cours de son tumultueux passage dans l'uniforme des Sénateurs d'Ottawa, Alexei Yashin s'est fait des ennemis chez les dirigeants de l'équipe, les partisans et même chez ses coéquipiers.

Malgré les relations ardues, Yashin, commentant pour la première fois la transaction qui l'a envoyé aux Islanders de New York samedi, a louangé l'organisation et la ville.

En retour du Russe, les Sénateurs ont obtenu le défenseur Zdeno Chara, l'ailier Bill Muckalt et le deuxième choix de la séance de repêchage qu'ils ont utilisé pour sélectionner Jason Spezza.

Je voudrais remercier les partisans, mes coéquipiers, le personnel d'entraîneurs et les membres de l'organisation», a dit Yashin, qu'on a joint au téléphone cellulaire pendant les vacances qu'il passe en France en compagnie de son amie, le mannequin Carol Alt.

«Je sais que ça n'a pas toujours été facile pour eux, mais j'ai apprécié chacune des minutes que j'ai passées avec eux. J'ai toujours tenté de faire de mon mieux, mais c'est malheureux que ça n'ait pas fonctionné.»

Yashin, âgé de 27 ans, est le meneur de la concession dans toutes les catégories à l'attaque et un des plus habiles joueurs de la LNH, mais il domine aussi l'équipe au chapitre des maux de tête.

Il laisse comme héritage à l'organisation de nombreuses disputes contractuelles, dont celle qui lui a fait rater toute la saison 1999-2000 même s'il était sous contrat.

Même si son souhait de changer d'équipe s'est finalement concrétisé, Yashin a assuré que le mot «soulagement» n'est pas celui qui décrit le mieux la réaction qui l'a animé en apprenant l'échange. Il a même ajouté qu'une partie de lui-même demeurera toujours à Ottawa.

«Evidemment, j'ai le succès des Sénateurs à coeur. J'étais âgé de 18 ans quand j'ai commencé ma carrière de hockeyeur à Ottawa et j'ai toujours essayé de faire de mon mieux. D'équipe d'expansion, nous avons atteint le statut d'une des meilleures équipes de l'Association de l'est et c'est un bel accomplissement. Je suis heureux de ce qu'on a fait à Ottawa. J'ai réellement apprécié les gens que j'ai cotoyés, mais je dois tourner la page et entreprendre un nouveau départ dans ma carrière d'athlète.»

Après avoir discuté avec le directeur général des Islanders Mike Milbury et leur nouvel entraîneur Peter Laviolette en fin de semaine, Yashin s'est dit enthousiaste de poursuivre sa carrière chez les Islanders, qui ont raté les séries au cours des sept dernières saisons.

Il a ajouté que l'acquisition de Michael Peca des Sabres de Buffalo démontre le sérieux de l'organisation.

Judo

Carolyne Lepage échoue un test de dopage

MONTREAL (PC) - La judoka Carolyne Lepage a été catastrophée, jeudi, lorsqu'elle a appris qu'elle avait échoué un test de dépistage et qu'elle était suspendue indéfiniment de toute compétition.

L'athlète de 26 ans a été testée positive à la nandrolone lors des championnats canadiens seniors disputés à Saint-Hyacinthe au mois de mai. Lepage y avait alors remporté la médaille d'or dans la catégorie des 48 kilos. Elle a également été médaillée d'argent aux Jeux panaméricains en 1995 et 1999.

«J'étais sous le choc quand j'ai appris la nouvelle, a confié l'athlète de Varennes. Je ne comprenais même pas ce qu'on me disait.»

Clamant son innocence, Lepage entend en appeler du verdict auprès du Centre canadien pour l'éthique dans le sport (CCES) plutôt que d'attendre les résultats de l'échantillon B. Et elle a commencé à étoffer son dossier.

«Selon les statistiques, il n'y a jamais une cause qui a été gagnée avec l'échantillon B. C'est pour ça que je ne compte pas là-dessus. Mon prochain recours, c'est de faire un appel. Nous allons faire valoir toutes les recherches portant sur la nandrolone, une hormone naturelle que le corps produit, et qui expliquent pourquoi son taux peut varier d'un individu à l'autre.»

L'échantillon de Lepage contenait un taux de 6,67 nano-grammes par millilitre alors que la limite est fixée à 5 nano-grammes.

«D'après les études, plusieurs facteurs peuvent influer sur le taux de cette hormone, a-t-elle ajouté. Ainsi, en cas de déshydratation, ce taux augmente. Et personnellement, j'ai beaucoup de misère à faire mon poids. Dans la semaine précédente, j'ai eu au moins de 5 à 7 livres à perdre. J'étais sans doute déshydratée lors de mon test.»

De plus, certains suppléments nutritifs contiennent parfois des substances ou des éléments que l'organisme humain transforme en stéroïdes comme la nandrolone.

Lepage entend plaider tous ces faits devant l'arbitre dans l'espoir de faire renverser sa suspension.

«Pour moi, c'est presque une catastrophe car je n'ai même pas le droit de prendre part aux camps d'entraînement qui commencent vendredi en préparation des Jeux de la Francophonie et des championnats du monde.»

Il reste maintenant à l'avocat de Lepage d'activer le processus d'appel car, en principe, elle doit livrer son premier combat aux Jeux de la Francophonie, le 15 juillet.

Une méprise

Pour l'entraîneur de Lepage, Sylvain Hébert, il ne fait aucun doute que ce test positif est une méprise.

«On trouve ça incroyable, a-t-il dit. Le pire, c'est cette suspension indéfinie avant même que l'affaire ne soit réglée. C'est sûr que ça nous inquiète. Mais je suis prêt à soutenir Caro jusqu'au bout dans cette affaire. Je suis son entraîneur depuis le début et je sais qu'elle n'a aucun problème de dopage.»

C'est effectivement la première infraction pour Lepage qui avait raté les Jeux olympiques de Sydney en raison d'une opération au genou. Elle risque une suspension de quatre ans.

«Carolyne affirme qu'elle n'a pas consommé de nandrolone, du moins pas directement, a pour sa part précisé Francis Drouin, directeur exécutif de Judo Canada. Comme association, nous soutenons la politique anti-dopage canadienne tel que mise en place par le CCES mais, dans nos coeurs à tous, nous avons confiance en Carolyne.

«Nous espérons que les processus en place lui permettront de démontrer qu'elle n'a pas pris de produits dopants afin d'améliorer ses performances. Nous souhaitons vraiment qu'elle puisse se défendre et avoir gain de cause.»

Tour de Suisse

Armstrong s'empare du jaune

CRANS-MONTANA, Suisse (AP) - L'Américain Lance Armstrong a remporté la septième étape du Tour de Suisse cycliste entre Sion et Crans-Montana, mardi, un court parcours de montagne de 25 kilomètres.

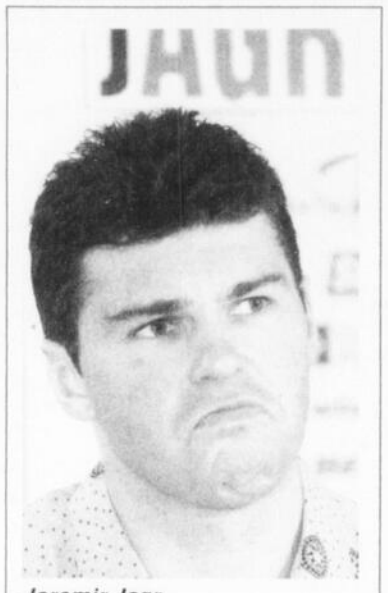
Le Texan âgé de 29 ans, qui avait remporté le prologue du Tour de Suisse la semaine dernière, apparaît au mieux de sa forme avant le Tour de France, l'épreuve reine du cyclisme le mois prochain.

Il a remporté l'étape de mardi en 47 minutes et 18 secondes, avec près d'une minute et demie d'avance sur l'Italien Gilberto Simoni, qui vient de remporter le Tour d'Italie. Le coéquipier d'Armstrong Tyler Hamilton s'est classé troisième, à une seconde de Simoni.



Lance Armstrong

(Photo PA)



Jaromir Jagr

(Photo PA)

Jagr s'attend d'être échangé

PRAGUE (PC) - L'attaquant vedette Jaromir Jagr sait pertinemment que ses jours sont terminés chez les Penguins de Pittsburgh.

«Nous (les Penguins et lui) avons franchi le point de non retour», a affirmé Jagr mardi, au cours d'une conférence de presse dans son restaurant-bar situé au centre-ville de la capitale de la République tchèque.

Jagr, qui porte les couleurs des Penguins depuis 11 saisons, a écarté la possibilité de demeurer avec l'équipe une saison additionnelle, précisant qu'il a été insatisfait de sa performance la saison dernière.

«Je sais ce que je suis capable de faire et je n'ai pas été à mon mieux la saison dernière», a-t-il dit.

Quintuple champion marqueur de la LNH, Jagr a remporté la coupe Stanley à deux reprises en 1991 et en 1992. La saison dernière, il a amassé 121 points, dont 52 buts, pour gagner son quatrième titre de meilleur marqueur d'affilée.

Jagr s'attendait à ce que les Penguins l'échangent au cours de la fin de semaine du repêchage, mais cela ne s'est pas produit.

Il souhaite connaître l'identité de sa nouvelle équipe au plus tôt.

«L'endroit où je vais me retrouver n'a aucune importance, a-t-il résumé. Je veux simplement jouer pendant 10 autres années et gagner la coupe Stanley au moins deux autres fois.»

Hockey

Les Sabres exercent leur droit d'option sur Barnes

BUFFALO (AP) - Les Sabres de Buffalo ont exercé leur droit d'option dans le contrat du joueur de centre Stu Barnes, mardi, en plus de conclure une entente d'une saison avec le défenseur James Patrick. Depuis que les Sabres l'ont obtenu en mars 1999, Barnes a réussi 39 buts et amassé 53 passes.

Patrick, qui commencera en octobre sa 19e saison dans la LNH, n'est qu'à un point d'être le 14e défenseur de l'histoire à atteindre les plateaux des 1100 matchs et 600 points en carrière.

Les Canucks laissent tomber Essensa

VANCOUVER (PC) - Les Canucks ont décidé de ne pas exercer l'option qu'ils détenaient sur Bob Essensa et ont donc libéré le gardien de 36 ans. «Je ne m'attends pas à ce que ce soit une décision populaire, mais je ne me présente pas aux élections, j'essaie de gagner des matchs de hockey», a déclaré le directeur général Brian Burke, ajoutant que l'âge avait évidemment été un facteur. Essensa, qui devait gagner 600 000 $ la saison prochaine, va devenir joueur autonome sans restriction le 1er juillet.

Les Canucks se retrouvent avec Dan Cloutier, limité à sept victoires en 2000-2001, comme seul gardien avec expérience de la LNH et pourraient donc se montrer intéressés à Jeff Hackett.

Les Capitals retiendraient Oates

WASHINGTON (PC) - Les Capitals de Washington seraient prêts à exercer leur option de trois millions $ pour garder le vétéran Adam Oates, qui aura 39 ans au début de la prochaine saison de hockey, affirme le Washington Post. L'entraîneur Ron Wilson lui a pourtant donné un rôle fort diminué au cours des dernières séries éliminatoires.

Oates pourrait d'ailleurs être échangé, ce qu'il préférerait selon une source proche de lui.

Un rêve devenu réalité pour Pavel Bure

FORT LAUDERDALE (PC) - La rumeur s'est finalement matérialisée et Valeri Bure a rejoint son frère Pavel en Floride.

«On entendait toujours dire que ça finirait par se faire, mais on ne voulait rien prendre pour acquis afin de ne pas être déçus», a expliqué Pavel, à Moscou. «Et c'est finalement arrivé!

«Même si on vit de deux côtés différents de la planète (Valeri réside en Californie), on se parle tout le temps au téléphone. C'est bon pour moi personnellement, mais c'est bon pour l'équipe aussi. C'est un vrai bon joueur. Quiconque peut marquer 30 ou 35 buts dans cette ligue est un bon joueur.»

Brathwaite pourrait ne jamais jouer à St.Louis

OTTAWA (PC) - Echangé de Calgary à St.Louis en fin de semaine, le gardien Fred Brathwaite estime qu'il pourrait ne jamais disputer un match des Blues si ces derniers mettent la main sur Dominik Hasek.

«J'ai parlé au directeur général (Larry Pleau) et à l'entraîneur (Joel Quenneville), et ils ont dit être très contents de m'avoir, mais aussi qu'ils allaient tenter de mettre la main sur Hasek. Je vais demeurer à Ottawa pour le moment et voir ce qui va se passer. «Les Blues sont assurément une équipe très près de pouvoir gagner la coupe Stanley et, de toute évidence, toute équipe acceptant de payer pour Hasek va devoir être proche.»

Les Sénateurs auraient fait une offre à Reddem

OTTAWA (PC) - Les Sénateurs d'Ottawa seraient désireux de prolonger le contrat de Wade Redden. Le Ottawa Citizen affirme que le défenseur de 24 ans aurait reçu une offre de trois ans évaluée entre sept et huit millions $. «Je suis très confiant d'en arriver à une entente, mais on ne fait que commencer (à discuter)», a raconté Redden.

Allison pas surpris

BOSTON (PC) - Jason Allison n'a pas été totalement surpris d'apprendre que les Bruins de Boston ont voulu l'échanger aux Islanders de New York en retour du deuxième choix au dernier repêchage. Mike Milbury lui a préféré Alexei Yashine.

Quatrième compteur de la Ligue nationale avec un total de 95 points la saison dernière, Allison, 26 ans, réclame apparemment sept millions $ par année.

Les Rangers engagent un nouveau gardien

NEW YORK (AP) - Les Rangers de New York ont mis sous contrat le gardien Scott Meyer, de l'université St.Cloud State.

Agé de 25 ans, Meyer a eu une fiche de 25-8-1, une moyenne de 2,23 et un pourcentage d'arrêts de .926 la saison dernière dans la Western Collegiate Hockey Association.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Philadelphie	42	33	.560	—
Atlanta	42	34	.553	1/2
Floride	40	36	.526	2 1/2
New York	33	45	.423	10 1/2
Montréal	31	47	.397	12 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Chicago	45	30	.600	—
St. Louis	40	35	.533	5
Houston	39	35	.527	5 1/2
Milwaukee	38	35	.521	6
Cincinnati	28	46	.378	16 1/2
Pittsburgh	26	47	.356	18

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Arizona	46	30	.605	—
San Francisco	41	35	.539	5
Los Angeles	38	37	.507	7 1/2
Colorado	37	39	.487	9
San Diego	36	40	.474	10

Lundi 25 juin

Montréal 3 Floride 1
Pittsburgh 6 Milwaukee 4
Atlanta 9 Philadelphie 4
Chicago Cubs 2 N.Y. Mets 1
San Diego 6 Colorado 4
Houston 6 Arizona 0
San Francisco 5 Los Angeles 2

Mardi 26 juin

Floride 3 Montréal 0
Chicago Cubs 4 N.Y. Mets 2
Atlanta 4 Philadelphie 1 (11 manches)
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.
Cincinnati à St. Louis, 20h10.
San Diego au Colorado, 21h05.
Houston en Arizona, 22h05.
Los Angeles à San Francisco, 22h15.

Mercredi 27 juin

Atlanta (Perez 5-5) à Philadelphie (Wolf 4-8), 13h05.
N.Y. Mets (Reed 7-3) à Chicago Cubs (Wood 7-5), 2:20 p.m.
Montréal (Armas 7-5) en Floride (Dempster 8-7), 19h05.
Milwaukee (Haynes 5-8) à Pittsburgh (Schmidt 3-3), 19h05.
Los Angeles (Adams 2-2) à San Francisco (Hernandez 6-9), 19h05.
Cincinnati (Davis 0-0) à St. Louis (Hermanson 6-6), 20h10.
San Diego (Williams 5-6) au Colorado (Bohanon 4-4), 21h05.
Houston (Elarton 4-7) en Arizona (Schilling 11-2), 22h05.

Jeudi 28 juin

Milwaukee à Pittsburgh, 13h35.
Floride à Philadelphie, (2) à confirmer.
Chicago Cubs à Cincinnati, 19h05.
N.Y. Mets à Atlanta, 19h35.
Los Angeles à San Diego, à confirmer.

Vendredi 29 juin

Pittsburgh à Montréal, 19h05.
Floride à Philadelphie, 19h05.
Chicago Cubs à Cincinnati, 19h05.
N.Y. Mets à Atlanta, 19h35.
Houston à Milwaukee, 20h05.
Colorado en Arizona, 22h05.
Los Angeles à San Diego, 22h05.
St. Louis à San Francisco, 22h35.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
LGonzalez Ariz	76	289	69	104	360
Berkman Hou	72	264	57	93	352
Alou Hou	59	236	41	83	352
Pujols StL	75	272	48	95	349
LWalker Col	71	265	67	92	347
Aurilia SF	72	284	48	97	342
Floyd Flo	72	269	64	91	338
BGiles Pit	72	273	52	92	337
Casey Cin	70	259	40	87	336
Polanco StL	67	238	38	79	332

Points Helton, Colorado, 74; LGonzalez, Arizona, 69; LWalker, Colorado, 67; Floyd, Floride, 64; Bonds, San Francisco, 62; Klesko, San Diego, 59; SSosa, Chicago, 58.

Points produits Helton, Colorado, 81; LWalker, Colorado, 76; LGonzalez, Arizona, 75; SSosa, Chicago, 71; Bonds, San Francisco, 70; Berkman, Houston, 65; Pujols, St. Louis, 64; Klesko, San Diego, 64.

Coups sûrs LGonzalez, Arizona, 104; Aurilia, San Francisco, 97; Pujols, St. Louis, 95; Berkman, Houston, 93; BGiles, Pittsburgh, 92; LWalker, Colorado, 92; NPerez, Colorado, 91; Floyd, Floride, 91.

Doubles Helton, Colorado, 26; BGiles, Pittsburgh, 25; **VGuerrero, Montréal, 23**; Abreu, Philadelphie, 23; Berkman, Houston, 22; Aurilia, San Francisco, 22; Lowell, Floride, 21; Rolen, Philadelphie, 21; Kent, San Francisco, 21.

Triples Rollins, Philadelphie, 8; NPerez, Colorado, 7; LCastillo, Floride, 6; Vina, St. Louis, 6; **OCabrera, Montréal, 5**; Ochoa, Cincinnati, 4; Womack, Arizona, 4; LGonzalez, Arizona, 4.

Circuits Bonds, San Francisco, 39; LGonzalez, Arizona, 32; Helton, Colorado, 25; LWalker, Colorado, 24; SSosa, Chicago, 23; Drew, St. Louis, 21; Pujols, St. Louis, 20; Floyd, Floride, 20; CJones, Atlanta, 20.

Buts volés Rollins, Philadelphie, 24; LCastillo, Floride, 24; Pierre, Colorado, 19; Furcal, Atlanta, 18; Abreu, Philadelphie, 18; Goodwin, Los Angeles, 18; Womack, Arizona, 16.

Lanceurs (10 décisions) Schilling, Arizona, 11-2, .846, 2.84; Daal, Philadelphie, 8-2, .800, 4.66; Hampton, Colorado, 9-3, .750, 3.60; WMiller, Houston, 9-3, .750, 3.90; Eaton, San Diego, 8-3, .727, 4.29; MMorris, St. Louis, 10-4, .714, 2.74; RReed, New York, 7-3, .700, 2.96.

Retraits RDJohnson, Arizona, 179; Schilling, Arizona, 131; Wood, Chicago, 126; Park, Los Angeles, 122; **Vazquez, Montréal, 101**; Astacio, Colorado, 98; Maddux, Atlanta, 97.

Victoires protégées Nen, San Francisco, 22; Rocker, Atlanta, 19; Shaw, Los Angeles, 19; Mesa, Philadelphie, 18; Alfonseca, Floride, 16; Hoffman, San Diego, 16; BWagner, Houston, 15; MkWilliams, Pittsburgh, 15.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	45	30	.600	—
New York	42	33	.560	3
Toronto	37	39	.487	8 1/2
Baltimore	35	41	.461	10 1/2
Tampa Bay	22	54	.289	23 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Cleveland	45	29	.608	—
Minnesota	44	30	.595	1
Chicago	36	36	.500	8
Detroit	32	40	.444	12
Kansas City	28	46	.378	17

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Seattle	55	19	.743	—
Anaheim	37	37	.500	18
Oakland	35	39	.473	20
Texas	28	46	.378	27

Lundi 25 juin

Baltimore 8 Toronto 2
Minnesota 6 Detroit 3
Boston 12 Tampa Bay 8
N.Y. Yankees 8 Cleveland 7
Anaheim 11 Texas 7

Mardi 26 juin

Toronto 3 Baltimore 1
Boston 7 Tampa Bay 6
Cleveland 5 N.Y. Yankees 3
Detroit à Kansas City, 20h05.
Chicago White Sox au Minnesota, 20h05.
Oakland à Seattle, 22h05.
Texas à Anaheim, 22h05.

Mercredi 27 juin

Cleveland (Sabathia 7-2) à N.Y. Yankees (Mussina 7-7), 13h05.
Tampa Bay (Lopez 3-10) à Boston (Nomo 6-4), 19h05.
Baltimore (Mercedes 3-8) à Toronto (Loaiza 5-7), 19h05.
Detroit (Lima 0-0) à Kansas City (Byrd 1-2), 20h05.
Chicago White Sox (K.Wells 4-3) au Minnesota (Lohse 0-0), 20h05.
Texas (Davis 3-5) à Anaheim (Washburn 5-4), 22h05.
Oakland (Hudson 7-5) à Seattle (Halama 6-4), 22h05.

Jeudi 28 juin

Baltimore à Toronto, 12h35.
Chicago White Sox au Minnesota, 13h05.
Detroit à Kansas City, 14h05.
Oakland à Seattle, 18h35.
Tampa Bay à Boston, 19h05.
Texas à Anaheim, 22h05.

Vendredi 29 juin

Kansas City à Cleveland, 19h05.
Boston à Toronto, 19h05.
Tampa Bay à N.Y. Yankees, 19h05.
Detroit au Minnesota, 20h05.
Baltimore à Chicago White Sox, 20h05.
Oakland au Texas, 20h35.
Seattle à Anaheim, 22h05.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Suzuki Sea	72	332	67	117	.352
RAlomar Cle	73	271	50	95	.351
JaGiambi Oak	74	249	43	86	.345
MRamirez Bos	72	278	52	96	.345
JGonzalez Cle	70	275	53	94	.342
McGriff TB	70	242	31	82	.339
Conine Bal	55	208	31	69	.332
Ollerud Sea	74	263	50	87	.331
BBoone Sea	73	287	53	93	.324
Stewart Tor	**74**	**313**	**55**	**101**	**.323**
ARodriguez Tex	74	288	68	93	.323

Points ARodriguez, Texas, 68; Suzuki, Seattle, 67; MJSweeney, Kansas City, 59; **Stewart, Toronto, 55**; CGuzman, Minnesota, 53; BBoone, Seattle, 53; JGonzalez, Cleveland, 53.

Points produits BBoone, Seattle, 78; MRamirez, Boston, 72; JGonzalez, Cleveland, 67; ARodriguez, Texas, 63; EMartinez, Seattle, 61; JaGiambi, Oakland, 59; Posada, New York, 57; RPalmeiro, Texas, 57.

Coups sûrs Suzuki, Seattle, 117; **Stewart, Toronto, 101**; MRamirez, Boston, 96; RAlomar, Cleveland, 95; JGonzalez, Cleveland, 94; ARodriguez, Texas, 93; BBoone, Seattle, 93.

Doubles MJSweeney, Kansas City, 31; JaGiambi, Oakland, 24; Greer, Texas, 23; **Stewart, Toronto, 22**; EMartinez, Seattle, 22; EChavez, Oakland, 21; Soriano, New York, 20; Mientkiewicz, Minnesota, 20.

Triples CGuzman, Minnesota, 9; Suzuki, Seattle, 6; JEncarnacion, Detroit, 5; **Stewart, Toronto, 5**; Cedeno, Detroit, 5; Hairston, Baltimore, 4; CEverett, Boston, 4; RSanchez, Kansas City, 4; Alicea, Kansas City, 4; RAlomar, Cleveland, 4.

Circuits MRamirez, Boston, 23; ARodriguez, Texas, 22; **CDelgado, Toronto, 22**; BBoone, Seattle, 20; Thome, Cleveland, 20; Burks, Cleveland, 20; RPalmeiro, Texas, 20.

Buts volés Suzuki, Seattle, 25; Knoblauch, New York, 24; Soriano, New York, 23; Cedeno, Detroit, 23; McLemore, Seattle, 23; Hairston, Baltimore, 17; Lawton, Minnesota, 16; Cameron, Seattle, 16.

Lanceurs (10 décisions) Clemens, New York, 10-1, .909, 3.57; Radke, Minnesota, 8-3, .727, 3.72; Milton, Minnesota, 8-3, .727, 3.97; Moyer, Seattle, 8-3, .727, 4.33; Mulder, Oakland, 8-4, .667, 3.88; Burba, Cleveland, 8-4, .667, 5.73; Mays, Minnesota, 9-5, .643, 3.09.

Retraits PMartinez, Boston, 146; Clemens, New York, 108; Nomo, Boston, 97; Colon, Cleveland, 96; Mussina, New York, 93; Hudson, Oakland, 92; Zito, Oakland, 88.

Victoires protégées Sasaki, Seattle, 27; MRivera, New York, 24; Percival, Anaheim, 18; Hawkins, Minnesota, 17; Foulke, Chicago, 16; Wickman, Cleveland, 15; **Koch, Toronto, 14**.

JUNIOR ÉLITE

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
LaSalle	20	5	.800	—
Sherbrooke	12	11	.522	7
Longueuil	10	15	.400	10
Saint-Hubert	3	22	.120	17

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Montréal	23	5	.821	—
Laval	17	10	.630	5 1/2
Saint-Eustache	13	12	.520	8 1/2
Repentigny	7	22	.241	16 1/2

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Charlesbourg	12	9	.571	—
Trois-Rivières	13	10	.565	—
Québec	12	11	.522	1
Jonquière	8	14	.364	4 1/2

NOTE: Les matches des équipes de la LBEQ contre les Ailes du Québec comptent au classement.

Lundi 25 juin

Saint-Eustache 10 Longueuil 11
Repentigny 2 Montréal 9
Ailes du Québec 1 Laval 3

Mardi 26 juin

Trois-Rivières 0 Québec 7
Repentigny 6 LaSalle 9
Laval 6 Ailes du Québec 5
Saint-Hubert 11 Sherbrooke 10
Charlesbourg 7 Longueuil 3

Mercredi 27 juin

Repentigny à Montréal, 20h00.
Jonquière à Québec, 20h00.
Charlesbourg à Trois-Rivières, 20h00.
Sherbrooke à Saint-Hubert, 20h00.
LaSalle à Laval, 20h00.

Samedi 30 juin

Match d'étoiles.
Les étoiles de la LBEQ c. La sélection du Québec pour les jeux du Canada, 16h00 (à Trois-Rivières).

DLundi 2 juillet

Laval à Saint-Eustache, 20h00 (match 30 mai).
Ailes du Québec à Montréal, 20h00.
Charlesbourg à Sherbrooke, 20h00.

Rapido

Tremblay s'impose

Le jeuné cycliste Raphaël Tremblay, d'Alma, s'est imposé à sa première participation aux Mardis cyclistes de Lachine. En catégorie cadet, le jeune homme du club Proco d'Alma, a gagné la course de 25 kilomètres avec une moyenne de 39,4 kilomètres à l'heure. Il l'a emporté au sprint final.

Golf senior féminin

Un tournoi de golf senior féminin s'est déroulé, hier, au Club de golf de Chicoutimi. Lise Gagnon, de Chicoutimi, a terminé au premier rang avec un pointage net de 67, quatre coups de mieux que Doris Lemay, aussi de Chicoutimi. La troisième place va à Noëlla Durand, de Chicoutimi, avec une ronde de 72, alors que la quatrième place est allée à Camille Dufour (75), de Chicoutimi.

Hockeydek

Raynald Perron a amassé trois buts et une passe dans un gain des Wildcats de Chicoutimi 7-3 (13-8 à la formule Score) contre les Panthères de Jonquière, hier soir. Dans une autre rencontre de la section Luc Dufour de la Ligue régionale de hockeydek, un but de David Gravel en prolongation a conduit les Chiefs US de Chicoutimi vers une victoire de 3-2 (10-7) contre les F18 de Jonquière. Eric Marquis a réussi le doublé lors d'un succès acquis 3-1 (12-9) par les Cactus de La Baie contre les Sharks de Jonquière. Un but de Hugo Tremblay a été décisif dans la victoire du Bronx de Jonquière 3-2 contre les Dragons de Chicoutimi (13-8).

Tournoi à Delisle

C'est du 5 au 8 juillet que se déroulera le Tournoi de balle donnée de Delisle. Il est possible de s'inscrire dans les catégories participation, récréation et féminine. Il en coûtera 125 $ par équipe pour s'inscrire. Il faut communiquer avec Maxime Gilbert au 347-5342 ou au 480-5459 ou avec Samuel Maltais au 347-5135 ou au 480-6844.

Piscines à Jonquière

La ville de Jonquière avise la population que les piscines extérieures sont maintenant ouvertes pour la période estivale, de 13h00 à 16h00 et de 18h00 à 20h00 à tous les jours de la semaine. Seule la piscine Saint-Jacques n'est pas disponible en raison de bris mécaniques.

Merci des Broncos

Les dirigeants des Broncos de Chicoutimi tiennent à remercier les parents et commanditaires qui ont contribué et participé à leur dîner spaghetti du samedi 23 juin. Plus de 90 personnes ont participé au succès de l'événement.

Baseball mineur

Michaël Joncas a connu une soirée incroyable en récoltant quatre coups sûrs et en produisant rien de moins que sept points dans une victoire des Sags de Saint-Honoré, 18-9 sur Laterrière au baseball pee-wee. Marie-Josée Tremblay a hérité de la victoire et Stéphane Racine a été débité de la défaite. Au bantam, Chicoutimi a eu raison de Saint-Honoré au pointage de 10-6 au profit de Benoit B. Houde. Mathieu Desgroseillers a produit trois points. Dave Plourde a subi le revers. Dans le circuit moustique, Chicoutimi a écrasé Jonquière, 17-7 sur trois points produits de Pascal Dubé. Jean-François Boulianne a ajouté une victoire à son dossier et Jimmy Tremblay a encaissé la défaite. Et au midget-junior, Laterrière l'emporte 8-2 sur les Sags de Chicoutimi. Pierre-Luc Paré hérite de la victoire et Étienne Bezeau écope de la défaite. Jérôme Kearney a réussi trois coups sûrs et marqué deux fois dans le revers.

Les Alouettes s'inclinent

HAMILTON (PC) - Le quart recrue Kelvin Robinson a rejoint Andrew Grigg dans la zone des buts sur une distance de 17 verges avec deux secondes à faire, mardi, menant les Tiger-Cats de Hamilton à une victoire de 20-18 face aux Alouettes de Montréal dans un match préparatoire de la Ligue canadienne de football.

Les deux équipes ont disputé la rencontre avec leurs quarts partants en première demie, mais ce sont les substituts qui ont fait le gros du travail en fin de rencontre devant 15 884 spectateurs au stade Ivor Wynne.

Les Alouettes avaient les devants 18-6 après trois quarts de jeu, mais les Tiger-Cats ont inscrit 14 points sans riposte.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

N.Y. Mets	000	100	010	2	6	0
Chi Cubs	100	000	30x	4	7	2

Appier (P,4-8), Wendell (7), Cook (8) et Piazza; Lieber (G,9-4), Farnsworth (8), Fassero (8), Gordon (VP,13) (9) et Girardi. **C:** NYM. Ventura (16).

Montréal	000	000	000	0	1	0
Floride	100	010	01x	3	10	1

Thurman (P,3-5), GMota (6), Lloyd (8) et Barrett; Penny (G,7-1), Alfonseca (VP,17) (9) et CJohnson.

Atlanta	100	000	000	034	10	0
Philadelphie (11 manches)	000	000	100	001	4	0

Burkett, Karsay (9), Remlinger (G,3-1) (10), JosCabrera (VP,1) (11) et JLopez; Figueroa, JSantiago (8), Mesa (9), Gomes (P,4-2) (10) et

LIGUE AMÉRICAINE

Baltimore	000	100	000	1	7	0
Toronto	000	010	20x	3	5	1

JMJohnson (P,6-5) et Fordyce; CCarpenter (G,7-4), Plesac (8), Koch (VP,15) (9) et Fletcher. **C:** Bal Gibbons (8); Tor JoCruz (9), Fullmer (9).

Tampa Bay	000	050	0106		8	0
Boston	100	000	42x7		8	0

Sturtze, Phelps (7), Zambrano (P,0-1) (8) et Flaherty; PMartinez, Arrojo (5), Beck (G,4-3) (8), DLowe (VP,14) (9) et Hatteberg. **C:** TB GVaughn (19), Huff (4); Bos TNixon (11).

Cleveland	000	041	000	5	7	0
N.Y. Yankees	200	000	100	3	10	0

Nagy (G,2-2), RRodriguez (6), Smith (6), Rincon (7), Wickman (8), Rocker (VP,2) (9) et EADiaz; AHernandez (P,0-2), Mendoza (5), Choate (7), Boehringer (9) et Posada. **C:** Cle RAlomar (8), Lofton (2), EADiaz (3).

Detroit	020	030	0005		6	2
Kansas City	043	000	50x12		13	0

Blair (P,0-2), Borkowski (3), MJAnderson (7), Nitkowski (7) et Fick; Reichert (G,7-6), Cogan (8), Austin (9) et Mayne. **C:** Det Halter (2).

Milwaukee	000	103	0000	20	6	12	1
Pittsburgh (12 manches)	000	400	0000	21	7	10	1

Rigdon, Buddie (5), Weathers (7), Leskanic (9), RKing (P,0-1) (11) et Blanco; JAnderson, Sauerbeck (7), Manzanillo (8), MkWilliams (11), Olivares (G,3-7) (12) et Kendall. **C:** Mil DWhite (9), JHernandez (14), Houston (12); Pgh ARamirez (14).

Baseball régional

LIGUE SENIOR

Senior
Division Saguenay

Équipes	V	D	MOY	DIFF
Jonquière	6	1	.857	-
Alma	6	3	.666	1.0
Roberval	2	6	.250	4.5

Division Lac-Saint-Jean Est

Équipes	V	D	MOY	DIFF
Saint-Honoré	7	4	.637	-
Laterrière	5	5	.500	1.5
Chicoutimi	1	8	.111	5.0

Mardi 26 juin
Jonquière vs Chicoutimi 20h30

Mercredi 27 juin
Roberval vs Laterrière 20h30
Saint-Honoré vs Alma 20h00

Samedi 30 juin
Chicoutimi vs Roberval 13h00 et 16h00

Lundi 2 juillet
Alma vs Jonquière 20h00

LIGUE MIDGET

JUNIOR

Équipes	V	D	MOY	DIFF
Chicoutimi	7	1	.875	-
Laterrière	9	5	.642	0.5
Alma	5	4	.555	2.5
Sags	3	7	.300	5.0
Roberval	0	7	.000	6.0

Mardi 26 juin
Sags (Chic) 2 Laterrière 8

Mercredi 27 juin
Roberval vs Sags (Chic) 19h30

Jeudi 28 juin
Laterrière vs Alma 19h30

Lundi 2 juillet
Junior (Chic) vs Alma 19h30

LIGUE BANTAM

Équipes	V	D	MOY	DIFF
Chicoutimi	9	2	.818	-
St-Honoré	6	4	.600	2.5
Laterrière	6	5	.545	3.0
Jonquière	0	10	.000	8.5

Mardi 26 juin
Chicoutimi 10 Saint-Honoré 6

Mercredi 27 juin
Laterrière vs Chicoutimi 18h30

Jeudi 28 juin
Saint-Honoré vs Jonquière 18h30

Lundi 2 juillet
Laterrière vs Saint-Honoré 18h30

LIGUE PEE-WEE

Équipes	V	D	MOY	DIFF
Jonquière	9	1	.900	-
Orioles (Chic)	7	2	.777	1.5
Laterrière	3	8	.273	6.5
Sags (Chic)	1	9	.100	8.0

Mardi 26 juin
Saint-Honoré 18 Laterrière 9

Mercredi 27 juin
Jonquière vs Saint-Honoré 18h30

Jeudi 28 juin
Jonquière vs Chicoutimi 18h30

Lundi 2 juillet
Jonquière vs Chicoutimi 18h30

LIGUE MOUSTIK

Équipes	V	D	MOY	DIFF
St-Honoré	8	3	.727	-
Jonquière	6	7	.461	3.0
Chicoutimi	4	8	.333	4.5

Mardi 26juin
Jonquière 7 Chicoutimi 17

Jeudi 28 juin
Chicoutimi vs St-Honoré 18h30

Lundi 2 juillet
St-Honoré vs Chicoutimi 18h30

Football

LIGUE CANADIENNE

Le classement de la saison régulière 2000

Section Est

	MJ	G	P	N	DP	PP	PC	PTS
xy-Montréal	18	12	6	0	0	594	379	24
x-Hamilton	18	9	9	0	2	460	446	20
x-Winnipeg	18	7	10	1	1	539	596	16
Toronto	18	7	10	1	0	399	562	15

Section Ouest

	MJ	G	P	N	DP	PP	PC	PTS
xy-Calgary	18	12	5	1	0	604	495	25
x-Edmonton	18	10	8	0	1	527	520	21
x-C.-B.	18	8	10	0	1	513	529	17
Saskatchewan	18	5	12	1	0	516	626	11

N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.
x: équipe qualifiée pour les séries.
y: champions de section.

Matches hors-concours de la saison 2001

Vendredi 22 juin
Hamilton 29 Toronto 16

Mardi 26 juin
Montréal 18 Hamilton 20
Calgary en C.-B., 22h30

Mercredi 27 juin
Toronto à Winnipeg, 20h30.
Saskatchewan à Edmonton, 21h00.

Saison régulière 2001
Mercredi 4 juillet
Montréal à Toronto, 19h00.
Winnipeg à Calgary, 22h00.

Ligue de football Saguenay-Lac-Saint-Jean

Classement

	Pj	V	D	N.	Pts	Pp	Pc
Centurions	6	5	1	0	10	174	35
Bleu et Or	6	5	1	0	10	176	91
Gaulois	6	5	1	0	10	219	119
Alliance	6	4	2	0	8	154	57
Troilus	6	2	4	0	4	133	182
21, La Baie	6	2	4	0	4	80	176
Broncos	6	1	5	0	2	93	135
Blitz	6	0	6	0	0	20	244

Mercredi 27 juin
Alliance (Dol-Mist) vs Centurions (St-Fél) 18h00
Gaulois (Chic) vs Bleu et Or (Jonq) 18h00

Dimanche 1er juillet
Finale à Jonquière, 13h

Tennis à Wimbledon

Williams et Agassi... d'entrée de jeu

LONDRES (PC) — Venus Williams a entrepris la défense de son titre à Wimbledon, mardi, en signant sa première victoire en plus d'un mois. Elle a éliminé la Japonaise Shinobu Asagoe en deux manches de 6-2 et 6-3.

La Canadienne Maureen Drake s'est également qualifiée pour la deuxième ronde avec un gain de 6-3, 6-2 aux dépens de la Néo-Zélandaise Pavlina Nola.

Jana Nejedly, également de Toronto, a eu moins de chance, tombée sur la 30e tête de série, la Suissesse Patty Schnyder, qui l'a éliminée en deux sets de 6-4.

Drake va maintenant affronter la septième favorite, la Belge Kim Clijsters.

«Je suis contente de l'affronter», a déclaré Drake. «Elle est la favorite et elle est supposée gagner. J'ai l'expérience de jouer contre les grosses joueuses comme Hingis ou Davenport. Je sais comment m'y prendre contre elles.»

Williams a surmonté un passage à vide à la moitié de son match pour vaincre Asagoe et elle a ainsi échappé au sort de la favorite Martina Hingis, éliminée dès son premier match lundi.

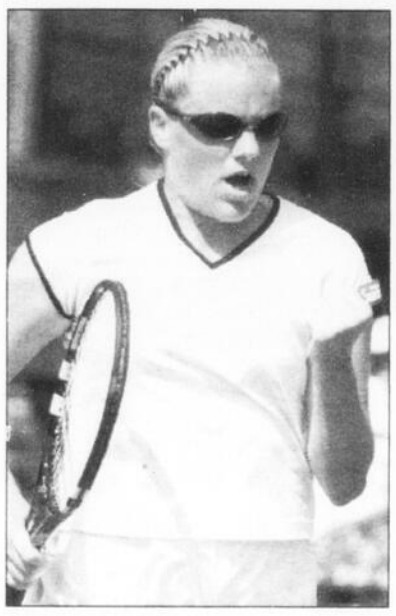
Elle a également eu quelques problèmes, soit avec la chaleur inhabituelle sur le court central où la température a grimpé à 33 degrés, soit avec la pression d'avoir à défendre le plus prestigieux titre du tennis.

«Je ne ressens aucune pression», a-t-elle déclaré. «Je voudrais seulement gagner ce tournoi de nouveau.

«Chaque fois que vous venez à Wimbledon, selon moi, vous devez vous sentir motivée, spécialement lorsque vous foulez le court central.»

D'abord humiliée par une défaite de 6-1, 6-1 subie aux mains d'Hingis aux Internationaux d'Australie, Williams a admis qu'elle ne se remettra probablement jamais de sa défaite face à Barbara Schett en ronde d'ouverture des Internationaux de France: «Ça me manque vraiment de n'avoir pas été capable de compétitionner là-bas. Je pensais vraiment avoir une bonne chance.»

Les 16 têtes de série féminine ont par ailleurs toutes connu la victoire.



Maureen Drake

(Photo PA)

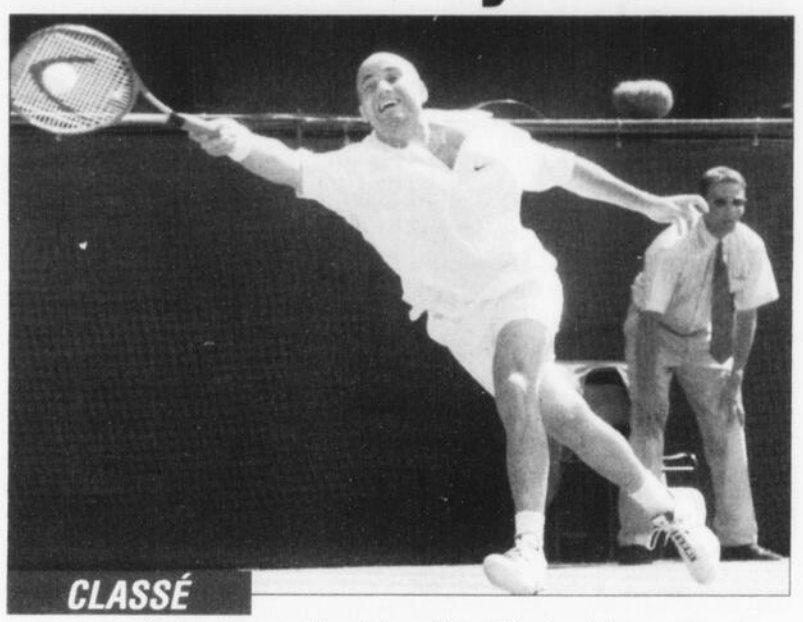
Bon départ pour Agassi

Chez les hommes, Andre Agassi, classé deuxième tête de série, a vaincu le Néerlandais Peter Wessels 7-6 (1), 6-4, 6-4 à son 200e match dans un tournoi du Grand Chelem. Il s'est incliné en finale en 1999, s'est rendu jusqu'en demi-finale l'année dernière et a remporté les Internationaux d'Australie cette année.

«C'est un grand départ pour moi parce que c'en n'était pas un facile», a-t-il commenté.

Le Biélorusse Vladimir Voltchkov, le surprenant demi-finaliste l'an dernier, a subi l'élimination d'entrée de jeu face au Russe Mikhail Youzhky 6-3, 6-7 (9-7), 7-6 (10-8), 7-5.

Le troisième favori Patrick Rafter a triomphé de Daniel Vacek 6-2, 7-6 (7), 6-3, et Lleyton Hewitt, cinquième tête de série, a aligné sa 13e victoire de l'année sur gazon en disposant du Suédois Magnus Gustafsson 6-1, 6-2, 6-4.



Andre Agassi, classé deuxième tête de série, a vaincu le Néerlandais Peter Wessels 7-6 (1), 6-4, 6-4 à son 200e match dans un tournoi du Grand Chelem.

(Photo PA)

Challenger de Granby

Le Japonais Takao Suzuki part favori

MONTREAL (PC) — Takao Suzuki, 155e sur la liste d'admission de l'ATP, sera à la tête d'un tableau principal fort relevé au Challenger de tennis de Granby, qui sera présenté du 7 au 15 juillet sur les courts du parc Saint-Luc de Granby.

La partie ne sera pas gagnée d'avance pour le Japonais Suzuki qui a remporté les éditions 1998 et 2000. Plusieurs joueurs lui feront concurrence pour le titre dont l'Allemand Axel Pretzsch (159e) vainqueur cette année du Challenger de Wroclaw, en Pologne, et du Challenger de Magdebourg, en Allemagne.

Le Coréen Yong-Il Yoon (161e), qui vient de franchir avec succès les tours de qualifications de Wimbledon, sera également à surveiller.

Il ne faudrait surtout pas tenir à l'écart l'Américain Vincent Spadea (177e), tombeur de Greg Rusedski au premier tour de Wimbledon, l'an dernier et quart de finaliste aux Internationaux d'Australie, en 1999. Spadea, qui a déjà occupé le 19e rang mondial, s'est maintenu durant plusieurs années parmi les 50 meilleurs joueurs au monde.

Chez les Canadiens, Simon Larose de Cap-de-la-Madeleine et Frederic Niemeyer de Deauville sont les seuls automatiquement inscrits au tableau principal en vertu de leur classement. Par contre, quatre laissez-passer seront accordés à une date ultérieure.

Larose, qui vient de briser la barrière des 300 meilleurs joueurs mondiaux, occupe le troisième rang du simple au classement canadien, derrière Sébastien Lareau et Daniel Nestor.

Niemeyer, quatrième en simple au pays, connaît beaucoup de succès en double sur le circuit des Challengers. Champion à Magdebourg, il a participé à la finale de Cherbourg et atteint la demi-finale à Dallas.

Les qualifications du Challenger de Granby seront présentées les 7 et 8 juillet. Les matchs du tableau principal débuteront le 9 juillet.

Golf québécois

Carl Desjardins se sent inspiré par l'air du fleuve

BIC (PC) — C'est à croire que l'air du fleuve Saint-Laurent a des effets positifs sur Carl Desjardins. Le professionnel de Saint-Zotique a remporté, mardi, le skins shoot-out Wilson, disputé sur les allées du club de golf de Bic, près de Rimouski.

Desjardins a inscrit des birdies aux cinquième (350$) et septième trous (500$), avant d'ajouter un autre 500$ au neuvième trou, en plaçant son coup d'approche à 132 pouces de la coupe, d'une distance de 90 verges, pour ainsi se sauver avec des gains de 1350$ des 2000$ à l'enjeu de l'épreuve.

Michel Blier (Bic) et Kevin Senécal (Le Maître Tremblant), avaient provoqué la présentation de cette élimination finale en réussissant des birdies au dernier trou.

Benoit Boudreault (Parcours du Cerf), a remporté 300$, à la suite d'un birdie au huitième trou, pendant que Senécal (Le Maître Tremblant), bouclait la compétition avec 250$, en y allant d'un birdie au troisième trou. Rémi Bouchard (Le Mirage) avait pour sa part imposé le rythme à ce skins shoot-out, en remportant la bourse de 100$ dès le premier trou.

Quant au professionnel hôte, Michel Blier, il a été blanchi.

Pour Desjardins, il s'agit d'une deuxième victoire d'affilée dans ce genre de tournois. Il l'a également emporté le 28 mai dernier, au club Cedarbrook, à l'occasion du lancement de la saison du Circuit de golf professionnel du Québec.

«Je serais prêt à sacrifier cette deuxième victoire au skins pour un titre dans une classique régulière. Je dois dire toutefois que je me présente à Bic avec une confiance renouvelée», a-t-il mentionné en analysant sa performance à cette mini-compétition servant de prélude à la classique Telus Québec, qui se met en branle mercredi.

Desjardins s'y présentera comme champion en titre, l'ayant emporté au premier trou de prolongation, l'an dernier, aux dépens d'Yvan Beauchemin.

«Je me rappelle que cette victoire l'an dernier avait donné le ton à ma saison puisque j'avais également remporté le tournoi suivant, à Trois-Rivières», a fait remarquer le meilleur boursier de la PGA du Québec en 2000.

La deuxième étape du circuit de golf professionnel du Québec est dotée d'une bourse totale de 31 000$, dont 5000$ au vainqueur.

En bref

Les Jeux en différé

(AP) — Le président de NBC Sports, Dick Eberson, a peut-être appris une leçon des Jeux en différé de Sydney, mais pas ses employeurs.

A la demande de ses postes affiliés, qui aident à défrayer la note, le réseau américain va téléviser les Jeux d'hiver de Salt Lake City en différé sur la côte ouest américaine. Les principaux reportages vont être présentés de 20h à 23h30 sur la côte est, ce qui voudrait dire de 17h à 20h30 en Californie et dans les autres Etats de l'ouest américain.

Dans l'espoir d'attirer plus de téléspectateurs, NBC va plutôt présenter ce bloc de 19h30 à 23h.

Cette décision a été critiquée par Eberson, qui s'est dit assuré que c'était une erreur, «ce qui est exactement ce que j'ai dit aux affiliés», a-t-il déclaré par voie de communiqué, ajoutant: «Nous avons discuté passionnément pendant des mois. Je comprends leur position mais je ne l'approuve pas.»

Lors des Jeux de Sydney, Eberson avait dit exactement le contraire, soit: «Si vous avez des centaines de millions de dollars en jeu (705 en droits et 100 en coûts de production), vous devez rejoindre le plus large auditoire possible. Vous DEVEZ le faire.» Plus tôt ce mois-ci, NBC a aussi montré en différé la victoire de Jennifer Capriati aux Internationaux de tennis de France.

Menaces d'enlèvement

BOGOTA (AP) — La menace d'un enlèvement de l'équipe d'Argentine de football associée au récent kidnapping du vice-président colombien de la Fédération colombienne de football font peser de nouvelles menaces sur la Copa America qui doit se dérouler du 11 au 29 juillet en Colombie.

L'ambassade d'Argentine a Bogota a ainsi reçu la semaine dernière une lettre menaçant d'enlever les joueurs argentins, a appris mardi Associated Press. Cette lettre signée par un mystérieux «Groupe des vingt» tourne également en ridicule la promesse du président colombien Andres Pastrana d'assurer la sécurité pendant le tournoi.

«Pastrana sera incapable de protéger les vies des joueurs qui viendront pour la Copa America», menacent les auteurs de la lettre dont le contenu a été révélé à l'AP par un diplomate argentin ayant requis l'anonymat et qui a précisé qu'il avait averti la police colombienne.

Victoire des Marlins 3-0

Penny mystifie les frappeurs des Expos

MIAMI (PC) - Les Marlins de la Floride sont une des forces montantes dans la Ligue nationale. Ils ont une équipe jeune qui compte beaucoup de joueurs prometteurs, de jeunes joueurs de grand talent. Ils possèdent surtout de jeunes lanceurs qui font l'envie de bien des formations.

Un de ceux-là est Brad Penny. Le droitier de 23 ans lance des balles de feu. Il possède aussi une courbe qui a du mordant. Mardi, il a mystifié les frappeurs des Expos quand il a conduit les Marlins de la Floride à une victoire de 3-0.

Penny, dont les rapides ont atteint les 97 milles à l'heure, a retiré 13 frappeurs sur des prises, un sommet en carrière et un nouveau record d'équipe, n'a donné qu'un seul coup sûr et un but sur balles et a porté sa fiche à 7-1. Il n'a pas permis à un seul adversaire d'atteindre les sentiers avant que Geoff Blum n'obtienne un simple au champ opposé en sixième. Il a retiré tous les joueurs des Expos au moins une fois à l'exception d'Orlando Cabrera. A sa deuxième saison seulement dans les grandes ligues, il a même des chances d'être invité au match des étoiles dès cette année.

Il avait remporté sa première victoire de la saison le 21 avril en blanchissant les Expos 5-0, ne leur permettant que quatre coups sûrs en complétant son premier match de la saison.

Penny frappe aussi

Et Penny n'a pas seulement lancé. Il a frappé également. Il a obtenu un simple en deuxième et son premier double en carrière en cinquième avant d'être poussé au marbre par le simple d'Eric Owens quelques minutes plus tard.

Son vis-à-vis Mike Thurman (3-5) n'a pas si mal fait à son retour au jeu après une absence de plus d'un mois. Thurman, qui avait subi une fêlure au pouce droit quand atteint par un tir d'Al Leiter, des Mets, le 23 mai, a cédé sept coups sûrs et deux points en cinq manches.

Il aurait fallu qu'il soit parfait pour rivaliser avec Penny.

«Je ne sais pas vraiment à quoi m'attendre de Thurman, a dit le gérant Jeff Torborg avant le match. Il était blessé l'an dernier à l'entraînement et je ne l'ai pas vu à l'oeuvre. J'imagine qu'il perdra un peu de maîtrise sur ses tirs quand il commencera à être fatigué. J'aimerais bien qu'il nous donne cinq bonnes manches.»

C'est ce que Thurman a fait. Son successeur Guillermo Mota a joué avec le feu en sixième quand il a permis aux Marlins de placer trois coureurs sur les buts. Mais il a fermé la porte.

Les Marlins ont obtenu trois simples au centre en première pour arracher un premier point à Thurman, point produit par le joueur de troisième but Mike Lowell.

En cinquième, Penny a entrepris la manche avec un solide coup en flèche dans la gauche. La balle a atterri sur la clôture, hors de la portée de Rob Ducey et Penny a hérité d'un double. Luis Castillo a ensuite déposé l'amorti et Owens a produit le deuxième point des Marlins avec un simple au centre.

Les Marlins, qui ont mis fin à la courte série de deux victoires des Expos, ont marqué leur troisième point en huitième contre le releveur gaucher Graeme Lloyd. Kevin Millar a obtenu un double au centre et le coureur suppléant Derek Lee a filé au troisième à la suite d'un roulant à l'avant-champ et a marqué quand Ryan McGuire a été crédité d'un ballon-sacrifice au centre.

Antonio Alfonseca a fermé la porte en neuvième pour son 17e sauvetage.

Au losange...

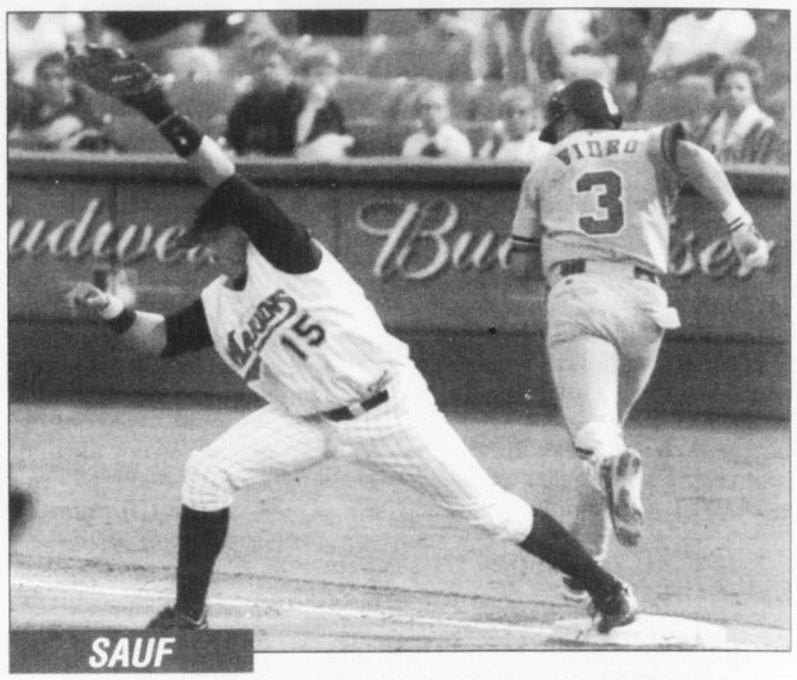
Le gérant Tony Perez a dû apporter quelques changements à sa formation de départ mardi. À la dernière minute, il biffé les noms de Cliff Floyd et Preston Wilson.

Floyd, qui avait vu sa série de matches avec au moins un coup sûr s'arrêter à 18 la veille, disait ressentir encore des douleurs au dos. En neuvième manche du match de dimanche contre les Phillies de Philadelphie, Floyd avait donné violemment contre la clôture de gauche en tentant de capter un coup en flèche de Bobby Abreu, qui avait finalement été crédité d'un circuit à l'intérieur du terrain.

Floyd était demeuré longtemps étendu sur le dos et croyait s'être cassé le cou.

Quant à Wilson, il connaît une période difficile. Lundi, il a été blanchi en quatre présences et au cours du présent séjour des Marlins à domicile, il n'a que deux coups sûrs en 16 présences pour une moyenne de .125.

Lui aussi se plaignait de maux de dos.



Le joueur de premier but des Marlins, Kevin Millar, a eu beau s'étirer tant qu'il a pu. Jose Vidro des Expos a quand même franchi le premier coussin en toute sécurité. Ça se passait en quatrième manche...

(Photo PA)

Il a donc cédé sa place à Eric Owens au champ centre et Ryan McGuire, un ancien des Expos, a commencé le match dans la droite.

Sommaire

MARLINS 3, EXPOS 0

MONTREAL	ab	p	cs	pp	FLORIDE	ab	p	cs	pp
Brgron cc	4	0	0	0	LCstllo 2b	2	1	1	0
Vidro 2b	4	0	0	0	Owens cc	4	0	1	1
VGrero cd	4	0	0	0	Mabry cg	4	0	1	0
Stevens 1b	3	0	0	0	Lowell 3b	4	0	1	1
OCabra ac	3	0	0	0	Millar 1b	4	0	2	0
Barrett r	3	0	0	0	DLLee 1b	0	1	0	0
Ducey cg	3	0	0	0	CJhnsn r	4	0	1	0
Blum 3b	3	0	1	0	McGire cd	2	0	0	1
Thrmn l	1	0	0	0	Berg ac	4	0	1	0
RMinor fs	1	0	0	0	Penny l	3	1	2	0
GMota l	0	0	0	0	Alfnsca l	0	0	0	0
Mrdcai fs	1	0	0	0					
Lloyd l	0	0	0	0					
Totaux	**30**	**0**	**1**	**0**	**Totaux**	**31**	**3**	**10**	**3**
Montréal		**000**		**000**	**000**		**0**		
Floride		**100**		**010**	**01x**		**3**		

ELowell (3). DJMontréal 1. LSBMontréal 4. Floride 8. 2BMillar (17). CJohnson (18). Penny (1). BVOwens (7). SLCastillo. BSMcGuire.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Montréal						
Thurman P,3-5	5	7	2	2	1	2
GMota	2	2	0	0	1	0
Lloyd	1	1	1	1	0	1
Floride						
Penny G,7-1	8	1	0	0	1	13
Alfonseca VP,17	1	0	0	0	0	1

MLPenny.
ArbitresMarbre, Cuzzi, 1er but; Barron, 2e but; Froemming, 3e but; Meals.
Durée2:26. Assistance11,180.

Rendement des Expos

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy
5. Barrett Mike	226	24	55	15	4	0	,243
33. Bergeron Peter	81	12	13	2	2	1	,160
11. Blum Geoff	191	28	44	17	3	5	230
24. Bradley Milton	220	19	49	19	1	7	223
18. Cabrera Orlando	300	26	78	37	4	8	260
4. De La Rosa Tomas	2	0	0	0	0	0	000
29. Ducey Rob	55	8	13	10	3	0	236
27. Guerrero Vladimir	287	55	88	49	18	9	307
x-16. Jones Terry	31	2	10	1	0	2	323
15. Knorr Randy	51	11	13	9	3	0	255
x-16. Martinez Sandy	1	0	0	0	0	0	000
4. Minor Ryan	46	5	9	8	1	0	196
12. Mordecai Mike	103	10	25	14	2	1	243
x-28. Pride Curtis	69	8	19	9	1	3	275
x-30. Raines Tim	34	2	9	0	0	0	265
39. Schneider Brian	3	0	0	0	0	0	000
19. Seguignol Fernando	30	0	4	3	0	0	133
25. Smith Mark	42	9	10	4	1	0	238
9. Stevens Lee	285	37	69	48	12	0	242
x-21. Tatis Fernando	145	20	37	11	2	0	255
46. Tracy Andy	55	4	6	8	2	0	109
3. Vidro Jose	227	34	68	27	9	2	300

Au monticule

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Armas Tony Jr.	7	5	0	98.0	33	43	83	3.03
50. Blank Matt	2	2	0	22.2	13	13	11	5.16
31. Cubillan Darwin	0	0	0	10.1	4	3	7	3.48
x-37. Downs Scott	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
48. Eischen Joey	0	0	0	1.0	2	1	0	18.00
x-14. Irabu Hideki	0	2	0	16.2	9	3	18	4.86
43. Lira Felipe	0	0	0	5.0	7	2	3	12.60
47. Lloyd Graeme	4	1	1	35.2	11	12	19	2.78
56. Mattes Troy	1	0	0	12.0	2	3	5	1.50
40. Mota Guillermo	1	1	0	39.0	14	10	23	3.23
x-45. Pavano Carl	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
34. Reames Britt	2	8	0	58.1	41	38	43	6.33
26. Scanlan Bob	0	0	0	17.0	11	7	3	5.82
51. Stewart Scott	0	0	0	21.2	13	6	13	5.40
20. Strickland Scott	1	3	0	40.2	16	21	37	3.54
32. Telford Anthony	0	1	0	7.0	8	5	5	10.29
35. Thurman Mike	3	5	0	59.1	35	21	32	5.31
41. Urbina Ugueth	0	1	10	34.1	16	17	42	4.19
23. Vazquez Javier	6	9	0	108.2	57	26	101	4.72



BANQUE NATIONALE

- Sac de golf + balles
- Concours de putting
- Services

Valeur de: **1000$**

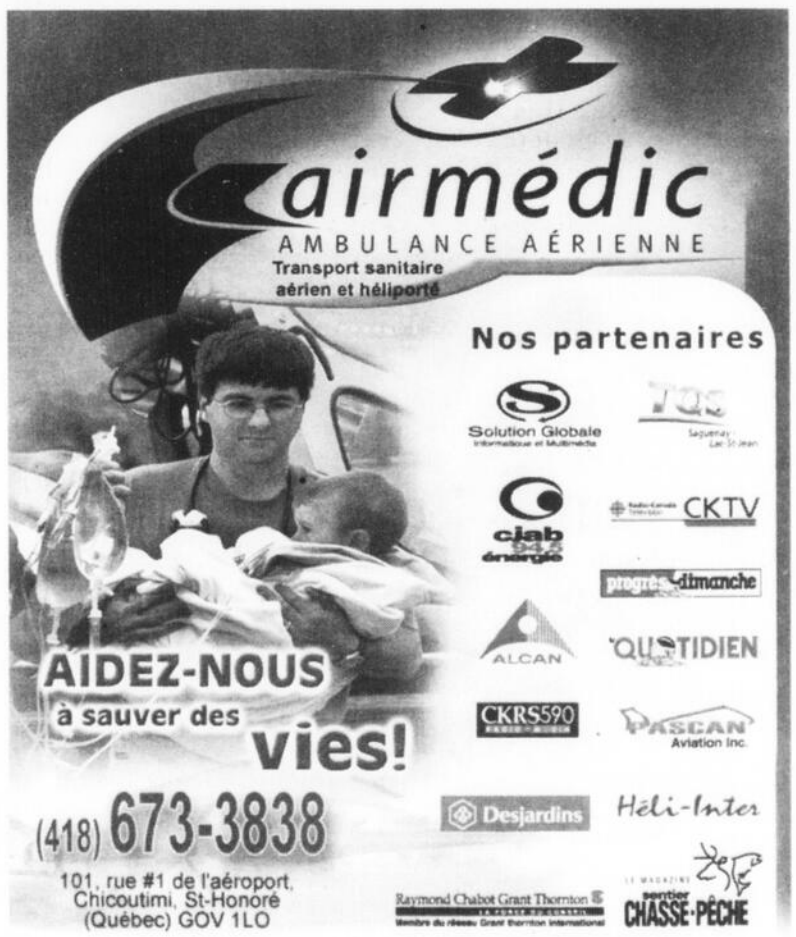
la fondation de *ma vie*



M. Yvan Desrosiers, vice-président régional Banque Nationale, Mme Josée Carrier et M. Louis-Marie Savard du comité organisateur.

Une cause pour nous servir!

00487250



www.airmedicquebec.com

Devenez membre !

Envoyez vos dons :
Fondation Airmédic
101 rue # 1 de l'aéroport Chicoutimi, Saint-Honoré (Québec) Canada G0V 1L0
Téléphone : (418) **673-3838** Télécopieur : (418) **673-3838**
Courriel : fondation@airmedicquebec.com

Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Code postal : _____
Téléphone : _____
Télécopieur : _____
Courriel : _____

- ☐ 25$ par personne
- ☐ 35$ par famille monoparentale
- ☐ 50$ par couple
- ☐ 65$ par famille : noms des dépendants (-18 ans) _____ _____
- ☐ Autres _____

Tous les dons sont acceptés ! Recevez votre carte de membre en souscrivant selon le tarif annuel

Modes de paiement :
☐ Chèque
☐ Mandat poste
☐ Montant _____

Membres corporatifs : pour information contactez-nous!

00484562

Les Diamants dans le collimateur

Les Voyageurs lorgnent une place en séries

par Paul-Armand Girard

JONQUIÈRE (PAG) - Les joueurs des Voyageurs de Jonquière ont donné en preuve que les bonnes habitudes rapportent plus de dividendes que toutes sortes d'essais non éprouvés. C'est en faisant bon ménage avec ce qui leur réussissait le mieux au commencement de la saison que les protégés de Patrick Bélanger sont enfin sortis de leur série noire, d'infortune.

«J'espère que nous allons poursuivre notre séquence victorieuse contre les Diamants à Québec, de souhaiter l'entraîneur chef des Voyageurs. C'est bien d'avoir mis un terme à notre séquence de défaites à Laval. Il n'empêche que ce match contre les Diamants est empreint d'une importance renouvelée. Nous sommes à trois parties des détenteurs de la 8e et dernière position donnant accès aux séries fin de saison. Et qui détient cette position enviée? Les Diamants», de répondre Patrick Bélanger.

D'après ce qui se passe dans la Ligue de baseball junior élite, il semble bien que les Voyageurs ne pourront pas escompter sur une grande collaboration des formations les plus faibles des autres sections afin d'assurer leur place en séries. «Hormis deux ou trois équipes qui offrent des fiches peu enviables, c'est une évidence que nous devrons nous fier sur nous-mêmes; effectuer le travail qui nous permettra de gagner du galon dans notre propre section», dit-il.

Quant aux outils qui donnent le plus de résultats probants chez les Voyageurs, Patrick Bélanger est content de constater que la confiance est revenue chez ses joueurs, que les bâtons ont de nouveau commencé à résonner. «La confiance et la patience sont à la base du succès de toute équipe de baseball. À Laval, nos joueurs ont affiché leurs couleurs en ce domaine en laissant passer de mauvais tirs et en récoltant des buts sur balles. Les artilleurs des Associés ont été décontenancés. C'est en jouant de cette manière que nous allons avoir des succès répétés», de soutenir l'entraîneur chef des Voyageurs.

Régis Boutet

C'est le droitier Régis Boutet qui commencera le match contre les Diamants. Abandonné dans au moins deux matchs par ses coéquipiers, soit par un appui défaillant en attaque ou en défensive, le vétéran lanceur des Voyageurs a tressé lui-même sa corde lors de ses récentes sorties en étant incapables de «traverser» les deux premières manches. Comme on dit en langage sportif, en voilà un qui est dû...

Louis Brodeur agira de nouveau à titre de frappeur désigné. Le dynamique joueur des Voyageurs est présentement incommodé par une blessure à un pouce, blessure qui l'écarte de l'action directe en défensive...

Patrice McNicoll terminera ce soir une suspension qui l'aura retiré de la circulation durant cinq matchs...

Cette rencontre en face des Diamants est le dernier des Voyageurs avant la pause du match des étoiles. Les Jonquiérois reprendront l'action le 3 juillet en recevant ces mêmes Diamants de Québec...

Critérium cycliste à Saint-Fulgence

La chaleur fait des siennes

par Paul-Armand Girard

SAINT-FULGENCE (PAG) - La chaleur étouffante a eu raison de plusieurs coureurs, hier, lors de la présentation du critérium cycliste à Saint-Fulgence.

«Le parcours était très sélectif, lequel parcours avait une bonne montée juste un peu plus loin de la moitié de la distance, soit une boucle de 1,2 km. Il faisait 32 degrés Celsius au départ. En dépit de la bonne volonté de tous les participants, c'est le temps qui a finalement eu raison de plusieurs d'entre eux», de commenter Claude Gaudreault, le porte-parole de la compétition.

Il y a cependant eu des braves, garçons et filles.

En classe senior, Sylvain Thibeault, de Gagnon Frères-Dumoulin, a pris la première position, devant son coéquipier Denis Dallaire, en 1h18mn19s contre 1h20mn08s. Patrice Bouchard, de Subway, a fini troisième en 1h20mn11s. En catégorie junior, seul Maxime Bouchard, de Proco, a réalisé le parcours en 1h26mn28s, tandis que chez les vétérans, Daniel Dubé, de GTH, a rallié le fil d'arrivée en 1h20mn14s. Chez les dames, France Arsenault, de Gagnon Frères-Dumoulin, a mis 1h35mn pour effectuer les 48 kilomètres.

En catégorie cadette, les entrées ont été rares. Chez les garçons, Éric Boily, du Club Ultra Violet, a roulé la distance en 1h20mn38s. Chez les filles, Marie-Claude Côté-Deschênes, de Proco, a terminé en 1h40mn44s.

Chez les minimes, qui avaient 12 km à effectuer, Samuel Truchon-Tremblay et son frère Vincent, tous deux de Proco, ont dominé 23mn24,77s, et 24mn21,13s. Frédéric Boivin, de Proco, a signé une troisième place en 25mn33,60s. Chez les filles, la meneuse fut Vicky Dubé, de Proco, en 27mn00,25s.

Chez les pee wee, conviés à se produire sur une distance de 6 km, Jeanie Fortin, de Proco, 14mn41s, a devancé Marie-Lyne Boily, 18mn42s. Chez les garçons, Jean-Christophe Peterson, de Proco, 17mn10,53s, a devancé Mikaël Drolet, de Proco, 19mn30s, et Stéphane Cossette, de Chicoutimi, 19mn30,10s.



LISTE DES DÉPARTS:

10h40 Denis Brisson Léon Ferraris Maryse Harvey Guylaine Dallaire	11h36 Ghyslain Fallu Richard Guay Normand Audet Serge Perron	12h32 Maxime Tremblay Alain Tremblay Gaëtan Girard Jean-J. Rancourt
10h48 Paul Munger Éric Painchaud Suzie Dallaire Sonia Simard	11h44 Rémi Cadoret Nancy Blackburn Invité Invité	12h40 Line Duclos Benoît Larouche Régis Rousseau Invité
10h56 André Voyer André Rousseau Martin Voyer Carl Beaulac	11h52 Invité Invité Invité Invité	12h48 Invité Invité Invité Invité
11h04 Michel Corneau Karl Lechasseur Régis Tremblay Michel Cauchon	12h00 Yves St-Gelais Jean-Denis Allard Marc Tremblay Valérie Tremblay	12h54 André Gravel Serge Tremblay Jean Riverin Martin Jean
11h12 Invité Invité Invité Invité	12h08 Jacynthe Dallaire Sylvain Lespérance Jean-Yves Boily Errol Poitras	13h02 Alain Deschênes Martin Bouchard Carl Provencher Invité
11h20 Benoît Dallaire Lévis Boudreault Steeve Caron Mario Lachance	12h16 Denis Riverin J.-Baptiste Riverin Guy Rhéaume Véronique Jacques	13h12 Alain Garant Robin St-Pierre Pierre Martel Richard Lavoie
11h28 Lawrence Martel David Grenon Eric Deschênes Nicolas Girard	12h24 Jacques Normand Martin Lefebvre Alain Lavoie Michel Fortin	30e 2001 J.B.R.





Monsieur Jacques Bédard, directeur de Sears et Mme Sarah Tremblay du comité organisateur.



Centre d'entraînement en patinage de vitesse

Chicoutimi mijote un important projet

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — De trois à quatre millions de dollars pourraient être investis à l'intérieur et à l'extérieur du centre Georges-Vézina de Chicoutimi à la fin de la saison 2001-2002.

Dans le cadre du projet d'étude sur la mise en place d'un centre de patinage de vitesse de dimension olympique et d'un centre d'entraînement, les services techniques de la ville de Chicoutimi préparent actuellement un premier rapport d'étape. Il pourrait être remis dans le courant du mois d'août.

Personne ne veut confirmer actuellement l'information à l'effet que le projet pourrait effectivement voir le jour à compter du printemps de 2002.

On sait que le ministre des Sports et Loisirs au gouvernement canadien, Denis Coderre, veut implanter trois de ces centres au Québec, dont un à Montréal et un autre à Sherbrooke, en plus de celui de Chicoutimi.

Il semblerait que le gouvernement d'Ottawa pourrait défrayer 80 pour cent des coûts reliés à la rénovation du centre Vézina, qui servirait autant au patinage de vitesse sur courte piste et aux Comètes de Chicoutimi, de même qu'aux Saguenéens de Chicoutimi, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ).

«La seule chose que je peux dire, c'est que le dossier est à l'étape de projet. Rien n'a encore été confirmé. On fait présentement des études de faisabilité. Un rapport d'étape devrait être déposé à la fin du mois d'août.

«Quant au chiffre de trois à quatre millions de dollars, c'est la première fois que j'en entends parler», indique Denis Dahl, le responsable des communications à la ville de Chicoutimi.

Confirmation

Au bureau des services techniques de la ville de Chicoutimi, on a confirmé que l'on travaillait sur un projet de rénovation au centre Vézina, mais on n'a pas voulu en dire plus nous référant plutôt au bureau des communications de la ville.

Si le projet voit le jour, on laisse entendre que les bandes, les baies vitrées, tous les sièges de l'aréna seraient changés. On voudrait même aménager une mezzanine vitrée dans un deuxième étage. La toiture serait aussi refaite.

Jusqu'à présent, la ville de Chicoutimi a mis une somme d'environ 15 000 $ en disponibilité pour la réalisation d'une étude d'avant-projet.

On sait qu'il est possible actuellement d'agrandir la patinoire du centre Vézina en une glace de dimension olympique, ce qu'elle a déjà été dans le passé.

Surtout qu'une étude des sols a été réalisée et s'avère être conforme aux besoins. Aucune anomalie n'a été remarquée au centre Georges-Vézina.

Devant les Centurions, champions de la saison régulière

L'Alliance s'attend à un match rude et dur

SAINT-FÉLICIEN (PAG) — Jérémie Gagnon recevra ce soir la Coupe des Alouettes au nom des Centurions de Saint-Félicien, cette coupe témoignant de la première position acquise durement tout le long du calendrier régulier de la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Malgré l'importance de la cérémonie, les Centurions auront en tête un grand objectif: celui de l'emporter aux dépens de l'Alliance de Dolbeau-Mistassini, dans un match demi-finale qui s'annonce fort prometteur sur tous les angles.



PAUL-ARMAND GIRARD
pagirard@lequotidien.com

«La rivalité entre notre équipe et l'Alliance a toujours été présente. Ce match-là ne sera pas différent», de noter le gouverneur et entraîneur adjoint chez les Centurions. Peu nombreux à 25 joueurs sur toutes les unités, les Félicinois ont néanmoins établi leur réputation, de nouveau, en frappant rondement cette saison.

«C'est notre marque de commerce. Tous les succès des Centurions proviennent de l'effort collectif. Nous sommes une équipe, une vraie. Et défensivement, ce n'est pas se vanter que de dire jusqu'à tel point nos joueurs ont été remarquables cette saison. Ils ont concédé 35 points en six matchs réguliers, dont trois se sont terminés sur un jeu blanc», de relater Jérémie Gagnon.

En promettant que tous les joueurs de l'équipe seront à leur poste ce soir, Jérémie Gagnon a acquiescé que le présent horaire était à tout le moins difficile pour les formations engagées dans les demi-finales,

«Les gagnants des demi-finales en seront à un troisième match en huit jours lors de la présentation de la finale de la coupe Auger. Ce n'est pas un critique. Mais un constat. C'est probablement trop pour de jeunes joueurs de football», d'opiner Jérémie Gagnon.

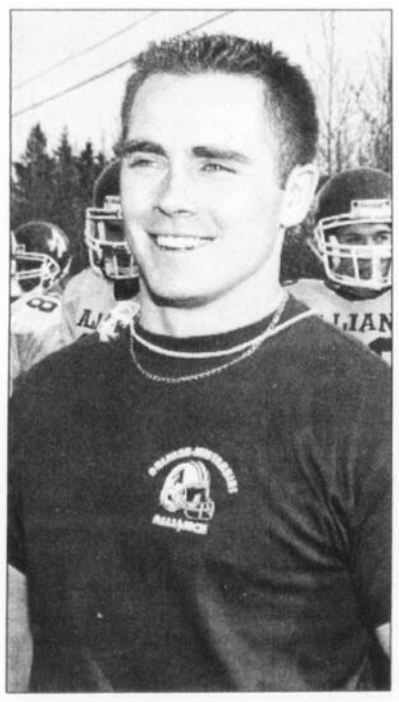
Alliance

Une opinion partagée par Yves Thériault.

Selon l'entraîneur chef de l'Alliance, la programmation des demi-finales en milieu de semaine amène automatiquement des inconvénients. «Suffit que deux ou trois joueurs ne puissent se libérer de leur travail et leur équipe se retrouve avec des trous béants à boucher. J'ose croire que ce ne sera pas le cas dans notre demi-finale. Le risque est cependant bel et bien présent», sentence-t-il.

Seule équipe à avoir vaincu les Centurions (5-1) cette saison, 18-6, et sachant que les joueurs félicinois ont l'ambition de prendre une douce revanche ce soir, l'Alliance de Dolbeau-Mistassini doit s'attendre à vivre une soirée de tourmente.

«C'est bien correct qu'il en soit ainsi. Ils nous ont observés et, eux aussi, ils savent à quoi s'en tenir à notre sujet. Ça va donner un match «rough and tough», rude et dur, de lancer Yves Thériault. D'accord aussi sur le fait que les erreurs causeront la perte de l'une ou l'autre des équipes. Toutefois, j'ai la conviction que c'est la formation qui se présentera en force, dès les premières secondes de jeu, qui augmentera ses chances de réussite», de poursuivre le fougueux entraîneur chef de l'Alliance.



Yves Thériault

Yves Thériault, qui voue une grande admiration envers son équipe dépouillée de vedette, estime même que le résultat du match sera une affaire qui tournera vraisemblablement autour de 25-24, sinon de 42-6, ou du genre.

Demi-finale de football toute saguenéenne

Les Gaulois suscitent la crainte chez le Bleu et Or

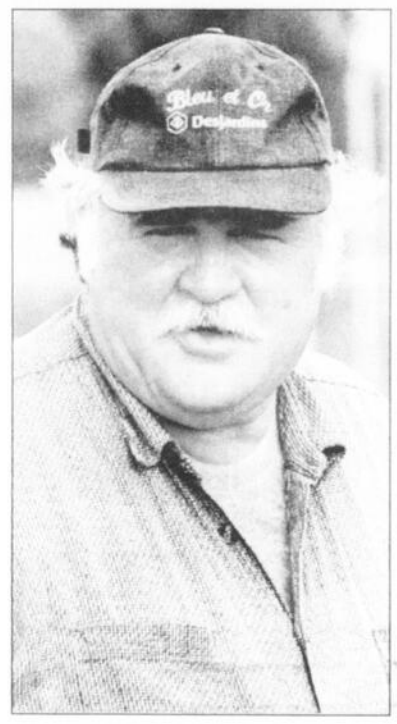
par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) — Les conditions climatiques qui prévaudront ce soir lors du match demi-finale entre les Gaulois de Chicoutimi et le Bleu et Or de Jonquière, coup d'envoi à 18 h sur le terrain de cette dernière équipe, pourraient avoir une incidence majeure sur le résultat final.

Ghislain Martineau, l'entraîneur chef du Bleu et Or (5-1), deuxième au classement de la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ne veut surtout pas que la partie soit perturbée par la pluie. «C'est le pire élément pour bousiller le jeu par la passe», signale-t-il en admettant ouvertement que l'attaque du Bleu et Or mise énormément sur le jeu aérien.

Pour sa part, Jean-François Potvin craint la chaleur accablante. «En pareille circonstance, les joueurs s'épuisent rapidement. J'espère que mes joueurs conserveront une part d'énergie jusqu'à la fin. Car cette demi-finale va être serrée. Dans la même mesure que fut notre rencontre en face du Bleu et Or plus tôt cette saison», fait observer l'entraîneur chef des Gaulois.

Relativement à ce match précédent, perdu 21-41, Jean-François Potvin argue que ses Gaulois (5-1), troisième au classement de la saison régulière, avaient été quelque peu intimidés par le Bleu et Or. Notamment durant les premières minutes de jeu alors que ses joueurs avaient eu une propension à chercher leur place sur le terrain.



Ghislain Martineau

«Je suis à la tête d'une jeune équipe, 16 ans et demi en moyenne. Ils se sont repris de belle façon par la suite en alignant quatre victoires consécutivement. Nous respectons le Bleu et Or, cela va de soi. Mais nous allons disputer cette demi-finale avec confiance, notre objectif étant d'atteindre la finale pour la coupe Auger», de souscrire le jeune entraîneur qui vit ses meilleurs moments en trois saisons d'association avec les Gaulois.

Jean-François Potvin, qui connaît bien ses protégés pour avoir dirigé la plupart d'entre eux chez les Mustangs du circuit cadet, les invitera à la discipline contre le Bleu et Or, ce soir. Quant au quart-arrière qui aura la tâche de mener l'offensive des siens, Frédéric Langlois ou Pierre-Olivier Boucher, l'entraîneur chef des Gaulois s'en remettra à la décision de son coordonnateur à l'attaque, Sébastien Blais.

Bleu et Or

Remis d'une récente intervention chirurgicale, le quart-arrière James Forrest effectuera un retour au jeu ce soir contre les Gaulois. Ghislain Martineau forme d'ailleurs le voeu que son vétéran quart soit dans de belles dispositions. «En tel cas, je pourrai retourner Maxime Leclerc à sa position de porteur de ballon», de préciser le vétéran entraîneur chef du Bleu et Or.

En rappelant que son équipe avait peiné beaucoup plus qu'on le croit dans la victoire obtenue contre les Gaulois, tôt en saison, Ghislain Martineau a soutenu que le Bleu et Or devra contrôler le ballon afin d'avoir du succès contre les Chicoutimiens.

«Pour présenter du jeu varié, faudra parvenir à s'offrir le contrôle du ballon et écouler le temps.

Les Gaulois, en plus d'être rapides, se sont améliorés dans tous les domaines. Et je ne le cache pas, c'est le genre d'équipe qui fait peur», a-t-il conclu.

La préférence des Sags au repêchage européen?

Un gardien ou un jeune attaquant

CHICOUTIMI (SB) - Les Saguenéens de Chicoutimi vont tenter de mettre la main sur un gardien de buts ou un jeune attaquant, aujourd'hui, lors de la séance de repêchage européen de toutes les équipes junior au Canada.

Le repêchage européen va se faire par le biais du réseau internet. Les Sags de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) auront droit de parole vers 14h, au moment où ils pourront réclamer le



STÉPHANE BEGIN
sbegin@lequotidien.com

24e joueur, en première ronde, et le 62e au total.

Les Chicoutimiens auraient dû réclamer au neuvième rang, mais ils ont échangé leur choix européen avec celui des Screaming Eagles du Cap-Breton et leur choix de cinquième ronde.

«Nous allons essayer de réclamer un gardien de buts ou un jeune attaquant de 17 ans afin de l'avoir durant quelques années. Mais un gardien de 18 ans ferait bien l'affaire», de dire Marc Desforges, le directeur général des Sags.

En somme, les dirigeants des Sags pourraient avoir l'oeil sur le cerbère russe Andrei Medvedev, qui a évolué avec le Spartak de Moscou. Ce dernier a été un choix de deuxième ronde des Flames de Calgary, samedi dernier en Floride.

Medvedev mesure 6 pieds et fait 202 livres. Il pourrait donner un sérieux coup de main aux Sags et il pourrait être en place durant deux saisons, à la condition qu'il soit réclamé par les Sags et qu'il veuille venir jouer au Canada.

«De ce côté, il n'y a aucun problème. On fait affaire avec des firmes de joueurs, des agents. Ceux-ci nous assurent de la venue de leur joueur s'il est repêché.

«Il s'agit d'une porte de sécurité intéressante, contrairement aux joueurs qui font leurs affaires de manière individuelle. Avec eux, il y a un risque. Mais avec les agents de joueurs, on reçoit la liste des hockeyeurs disponibles et on peut travailler avec la liste», explique Marc Desforges.

Si Medvedev n'est plus disponible, les Sags pourraient se tourner vers un attaquant de 17 ans. Mais un ailier de plus de six pieds et qui pourrait compléter un des premiers trios de l'équipe.

«Quatre ou cinq joueurs nous intéressent sérieusement. Nous allons voir ce qui va se produire au fur et à mesure que le repêchage va se dérouler», dit-il.

Actuellement, les Sags ont déjà deux Européens au sein de la formation. On retrouve les défenseurs Guillaume Karrer (20 ans) et Stanislav Hudec.

Tout indique que Karrer ne reviendra pas, notamment en raison de son âge. Hudec devrait être de retour, surtout qu'il devrait s'avérer un défenseur solide la saison prochaine, lui qui a été un des plus efficaces à sa position en 2000-2001.

De plus, les Sags devront analyser la possibilité de réclamer ou non un hockeyeur en provenance d'Europe en deuxième ronde. Un règlement de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) spécifie qu'une équipe ne peut avoir plus de deux Européens sur ses listes.

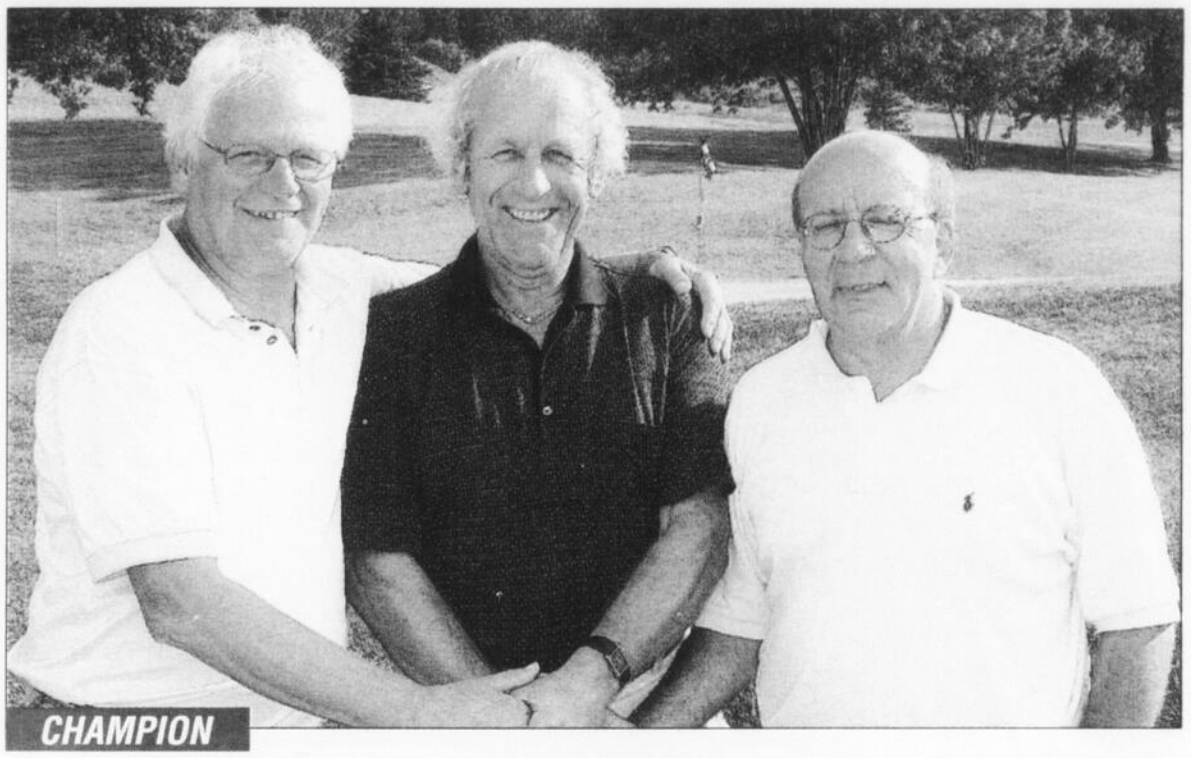
Si Hudec s'y retrouve et que les Sags ajoutent le nom du choix de première ronde, ils devront faire un choix pour la ronde suivante.

«Tout dépendra du joueur que l'on pourrait alors repêcher. On sait ce que Stanislav peut nous donner. En prendre un autre pourrait faire en sorte de nous en donner un meilleur ou un moins bon.

«Et il ne faut pas oublier que Hudec s'est déjà adapté à notre équipe et qu'il sait à quoi s'attendre. Il devrait être encore meilleur l'an prochain», indique le directeur général des Sags.

Pointes de plume... L'attaquant des Sags, Pierre-Alexandre Parenteau a été réclamé en neuvième ronde par les Mighty Ducks d'Anaheim, lors de la deuxième journée de la séance de repêchage de la LNH, dimanche, en Floride...

Les Sags devraient avoir environ 70 joueurs au camp d'entraînement au milieu du mois d'août. On parle des 20 hockeyeurs de l'an dernier, en incluant Rosario Ruggeri et Marc-André Beaulieu qui ont été acquis du Rocket de Montréal, de même que les 12 joueurs repêchés à Verdun. Il y aura plus de 35 personnes invitées. Ça va faire du monde...



CHAMPION

Arthur Tremblay et Ghislain Bergeron, responsables du circuit senior du Saguenay-Lac-Saint-Jean, entourent le champion de la journée, Gilles Delisle, de Port-Alfred de La Baie.

(Photo Rocket Lavoie)

Gilles Delisle présente la meilleure carte

Les golfeurs baieriverains dominent le circuit senior

par Stéphane Bégin

LA BAIE (SB) - Les golfeurs du Club de golf de Port-Alfred ont dominé, hier, le tournoi du circuit senior du Saguenay-Lac-Saint-Jean en remportant cinq des six catégories au programme.

Plus de 130 joueurs ont défié la chaude température pour fouler les allées du club de golf de Port-Alfred, à La Baie.

Gilles Delisle a remis la meilleure carte brute de la journée avec une ronde de 73. Il est demeuré prudent du début à la fin sur les verts.

«Depuis un certain temps, j'ai de la difficulté avec mes coups roulés. J'ai décidé d'aborder les choses de manière plus prudente, surtout que les verts sont rapides.

«Les choses ont bien été. Mais l'important, c'est d'avoir du plaisir, de retrouver les gars avec qui j'ai travaillé et cela fait en sorte que la victoire devient moins importante, même si j'aime bien la compétition», de lancer Gilles Delisle, membre du club Port-Alfred depuis plus de 25 ans.

Parmi les autres résultats, on note la victoire de Bernard Bergeron, du club Port-Alfred, avec un pointage net (le brut moins l'handicap) de 65 chez les 50-59 ans. Il a eu raison de Jean-Claude Vachon (Chicoutimi) et Denis Hould (Port-Alfred) de deux coups.

Chez les 60-64 ans, Julien Bouchard, du club Port-Alfred, a aussi remis une carte de 65, un coup de mieux que Rémi Doré, de Saint-Gédéon.

Clermont Cloutier, aussi de Port-Alfred, a dominé la catégorie des 65-69 ans avec une carte de 66, deux coups devant Vincent Tremblay, de Chicoutimi.

Finalement, dans la catégorie des 70 ans et plus, Roland Hébert, de Chicoutimi, a été le meilleur avec une carte de 66, un coup de mieux que ses compagnons de jeu, Marc-Aurèle Tremblay et Robert Bhérer, aussi de Chicoutimi.

Tournoi junior

Pendant ce temps, 115 joueurs d'âge junior ont pris part au premier tournoi de la saison, sur les allées du club de golf Saguenay Arvida de Jonquière.

Et c'est sans aucune difficulté que Stéphane Maltais, du club hôte, a signé la victoire dans la classe A. Maltais a remis une carte de 72, cinq coups de mieux que Jonathan Lambert, de Saint-Prime et six de moins que Dominic Tremblay, du club Port-Alfred.

En classe B, le premier rang est revenu à Dominic Bouchard, de Port-Alfred. En fait, il est premier, malgré une triple égalité avec un compte de 82 au premier rang. Il a eu raison de Jean-François Boivin (Port-Alfred) et Maxime Routhier (Chicoutimi). Patrice Léveillé (Saint-Prime) a terminé à un coup derrière, alors que Tierno Bâ (Port-Alfred) a suivi à 84.

À la suite d'une ronde de 87, Serge-Olivier Caouette (Port-Alfred) a enlevé la victoire dans la classe C, deux coups devant Pascal Fortin-Simard (Saint-Prime) et trois de mieux que Raphaël Buissière (Chibougamau) et Philippe Delisle (Saguenay).

En classe D, une ronde de 89 de Sébastien Maltais (Saguenay) a permis de terminer au premier rang, trois coups devant Sébastien Raymond (Saguenay) et quatre de mieux que Hugues Dresdell (Chicoutimi) et Pierre-Olivier Hallé (Saguenay).

Du côté féminin, Mireille Tremblay, de Chicoutimi, a remis une carte de 96 en classe B, et Marie-Kim Leblanc, du club Saguenay, a joué une ronde de 131.

D'autre part, Steeve Simard a remporté la première tranche de la compétition régionale de l'Association des golfeurs québécois, section Saguenay-Lac-Saint-Jean et Chibougamau.

Simard, de Chibougamau, a donc obtenu 50 points au classement, 15 de plus que Dominic Bouchard (Dolbeau) et Michel Aubé (Chicoutimi). Carl Provencher (Chicoutimi) arrive au quatrième rang avec 20 points, un de plus que Donald Otis (Port-Alfred).

Le prochain tournoi aura lieu le dimanche 1er juillet au Club de golf Saguenay Arvida de Jonquière. Les premiers départs se feront à 12h44 et se termineront à 13h24.



JUNIOR

Mireille Tremblay (2e) et Stéphane Maltais (extrême droite) ont été les meilleurs de leur classe junior et sont entourés d'André Leblanc et André Gosselin, les responsables de la région au junior.

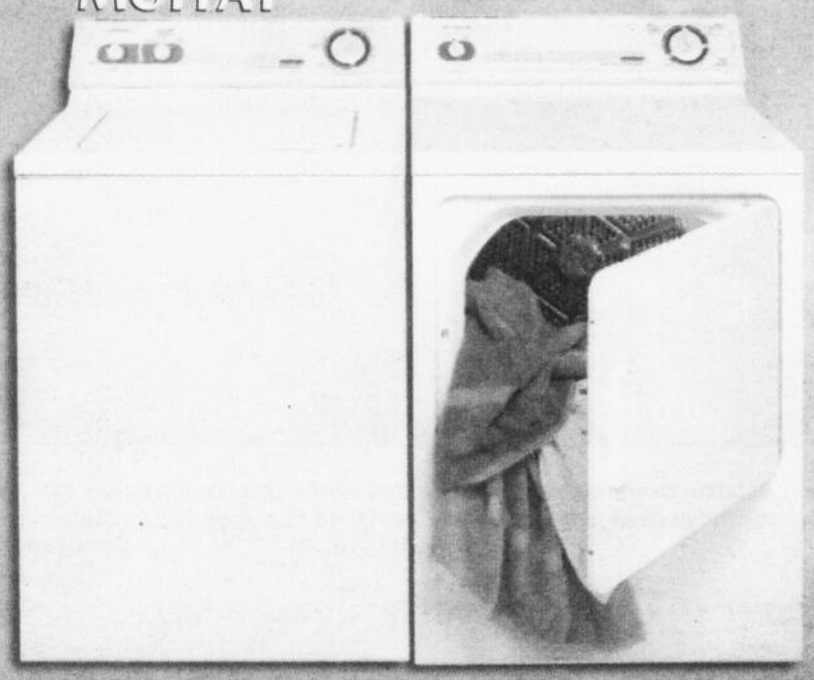
(Photo Michel Tremblay)

Chez gagnon FRÈRES

Partez sans payer !

et profitez de l'été...

MOFFAT



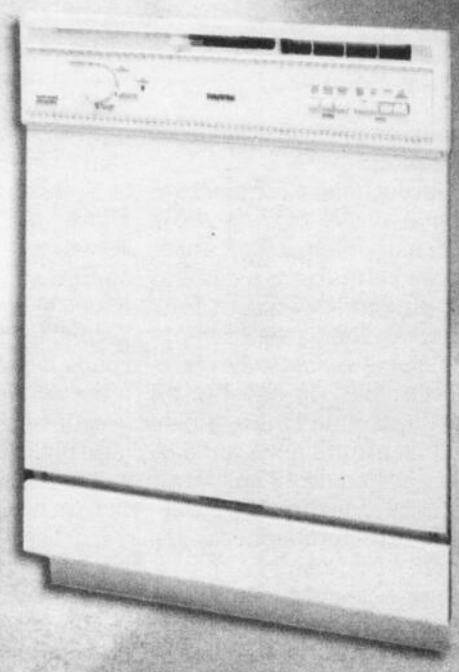
Laveuse (076544)
- Grande capacité
- 7 cycles, 3 niveaux, 3 températures

SPÉCIAL
599.95

Modèle peut différer

Sécheuse (077438)
- Grande capacité
- 4 cycles, 3 températures

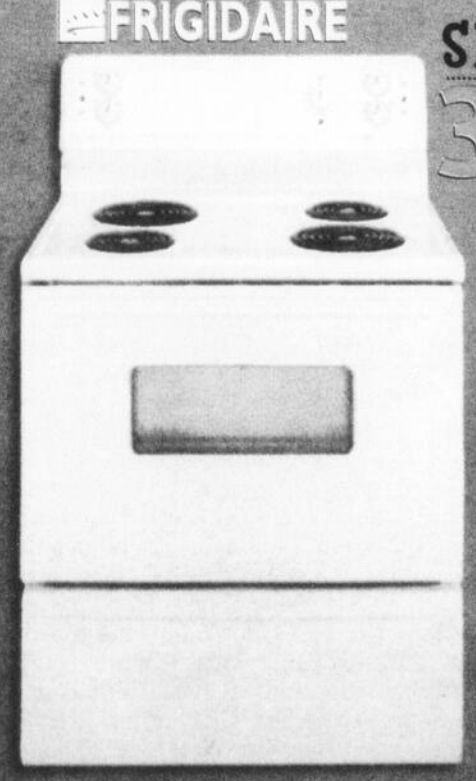
HOTPOINT



Lave-vaisselle (078232)
- 3 niveaux
- 5 cycles
- Broyeur d'aliments durs

SPÉCIAL
299.95

FRIGIDAIRE



Cuisinière (077606)

SPÉCIAL
349.95

Réfrigérateur tablettes en verre
(085386)
- 18,2 pi. cu.
- 2 tablettes pleine largeur anti-débordement
- 3 bacs fixes dans la porte
- Tiroir à viande
- 2 tiroirs à légumes avec contrôle d'humidité

Quantité limitée

SPÉCIAL
699.95

FRIGIDAIRE



AUCUN PAIEMENT NI INTÉRÊT AVANT 2002*

L'assurance du meilleur prix

* Financement aucun paiement, ni intérêt avant le 12 janvier 2002 est sujet à l'acceptation du service de crédit. Détails en magasin.

Frédéric Gagnon
président